

BELGISCH STAATSBLAD

MONITEUR BELGE

Publicatie overeenkomstig artikelen 472 tot 478 van de programmawet van 24 december 2002, gewijzigd door de artikelen 4 tot en met 8 van de wet houdende diverse bepalingen van 20 juli 2005.

Dit *Belgisch Staatsblad* kan geconsulteerd worden op :
www.staatsblad.be

Bestuur van het Belgisch Staatsblad, Leuvenseweg 40-42,
1000 Brussel - Adviseur : A. Van Damme

Gratis tel. nummer : 0800-98 809

178e JAARGANG



N. 387

178e ANNEE

DINSDAG 16 DECEMBER 2008
TWEEDE EDITIE

Publication conforme aux articles 472 à 478 de la loi-programme du 24 décembre 2002, modifiés par les articles 4 à 8 de la loi portant des dispositions diverses du 20 juillet 2005.

Le *Moniteur belge* peut être consulté à l'adresse :
www.moniteur.be

Direction du Moniteur belge, rue de Louvain 40-42,
1000 Bruxelles - Conseiller : A. Van Damme

Numéro tél. gratuit : 0800-98 809

MARDI 16 DECEMBRE 2008
DEUXIEME EDITION

INHOUD

Wetten, decreten, ordonnanties en verordeningen

Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken

10 NOVEMBER 2006. — Wet betreffende de openingsuren in handel, ambacht en dienstverlening. Duitse vertaling, bl. 66541.

Föderaler Öffentlicher Dienst Inneres

10. NOVEMBER 2006 — Gesetz über die Öffnungszeiten in Handel, Handwerk und im Dienstleistungsbereich. Deutsche Übersetzung, S. 66541.

Federale Overheidsdienst Kanselarij van de Eerste Minister

27 NOVEMBER 2008. — Ministerieel besluit betreffende de vakbondspremie in de overheidssector voor het referentiejaar 2008, bl. 66544.

Federale Overheidsdienst Budget en Beheerscontrole

7 DECEMBER 2008. — Koninklijk besluit houdende gedeeltelijke verdeling van het provisioneel krediet ingeschreven in het programma 03-41-1 van de wet houdende de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2008 en bestemd tot het dekken van allerhande uitgaven voortvloeiend uit de loopbaanhervorming, de financiering van het Belgisch aandeel in de nieuwe NAVO-zetel, de uitvoering van het plan inzake startbanen bij de FOD's en het BIRB, de wijziging van het indexcijfer van de consumptieprijzen, en andere diverse, bl. 66546.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

28 SEPTEMBER 2008. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 16 mei 2007, gesloten in het Paritair Comité voor de stoffering en de houtbewerking, betreffende de regeling van de gedeeltelijke werkloosheid, bl. 66547.

SOMMAIRE

Lois, décrets, ordonnances et règlements

Service public fédéral Intérieur

10 NOVEMBRE 2006. — Loi relative aux heures d'ouverture dans le commerce, l'artisanat et les services. Traduction allemande, p. 66541.

Service public fédéral Chancellerie du Premier Ministre

27 NOVEMBRE 2008. — Arrêté ministériel concernant la prime syndicale dans le secteur public pour l'année de référence 2008, p. 66544.

Service public fédéral Budget et Contrôle de la Gestion

7 DECEMBRE 2008. — Arrêté royal portant répartition partielle du crédit provisionnel inscrit au programme 03-41-1 de la loi contenant le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2008 et destiné à couvrir des dépenses de toute nature découlant de la réforme des carrières, du financement de la contribution belge dans le nouveau siège de l'OTAN, de l'exécution du plan concernant les premiers emplois dans les SPF et le BIRB, de l'indice des prix à la consommation, et autres divers, p. 66546.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

28 SEPTEMBRE 2008. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 16 mai 2007, conclue au sein de la Commission paritaire de l'ameublement et de l'industrie transformatrice du bois, relative au régime de chômage partiel, p. 66547.

1 OKTOBER 2008. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 16 mei 2007, gesloten in het Paritair Comité voor de stoffering en de houtbewerking, tot vaststelling van de werkgeversbijdrage in de vervoerskosten van de werklieden en werksters, bl. 66548.

8 OKTOBER 2008. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 16 mei 2007, gesloten in het Paritair Comité voor de stoffering en de houtbewerking, betreffende de arbeidsvoorwaarden van de werknemers tewerkgesteld in de vervoersactiviteiten, bl. 66559.

8 OKTOBER 2008. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 24 mei 2007, gesloten in het Paritair Subcomité voor de edele metalen, betreffende het nationaal akkoord 2007-2008, bl. 66562.

8 OKTOBER 2008. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 24 mei 2007, gesloten in het Paritair Subcomité voor het koetswerk, betreffende het nationaal akkoord 2007-2008, bl. 66567.

Federale Overheidsdienst Justitie

20 NOVEMBER 2008. — Ministerieel besluit tot uitvoering van het koninklijk besluit houdende regeling inzake de subsidiëring van de vereniging zonder winstoogmerk « Boeddhistische Unie van België » - « Union bouddhique belge », bl. 66574.

Gemeenschaps- en Gewestregeringen

Franse Gemeenschap

Ministerie van de Franse Gemeenschap

6 NOVEMBER 2008. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap waarbij de RTBF ertoe wordt gemachtigd de radiodienst BRF op blok T-DAB 12B langs digitale weg te verdelen, bl. 66623.

6 NOVEMBER 2008. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap waarbij de RTBF ertoe wordt gemachtigd de dienst BE PREMIUM langs analoge weg van 1 juli 2008 tot en met 31 december 2008 te verdelen, bl. 66624.

8 NOVEMBER 2007. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot wijziging van de weddeschalen van sommige selectie- en bevorderingsambten. Erratum, bl. 66625.

Waals Gewest

Waalse Overheidsdienst

5 DECEMBER 2008. — Decreet houdende totale vrijstelling van de betaling van het kijk- en luistergeld ten gunste van de weduwen van de oorlog 1940-1945, bl. 66626.

5 DECEMBER 2008. — Decreet houdende oprichting van de publiek-rechtelijke naamloze vennootschap "Le Circuit de Spa-Francorchamps", bl. 66630.

5 DECEMBER 2008. — Decreet tot wijziging van de wet van 13 juli 1987 betreffende het kijk- en luistergeld, bl. 66638.

1^{er} OCTOBRE 2008. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 16 mai 2007, conclue au sein de la Commission paritaire de l'ameublement et de l'industrie transformatrice du bois, fixant l'intervention des employeurs dans les frais de transport des ouvriers et ouvrières, p. 66548.

8 OCTOBRE 2008. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 16 mai 2007, conclue au sein de la Commission paritaire de l'ameublement et de l'industrie transformatrice du bois, relative aux conditions de travail des travailleurs occupés à des activités de transport, p. 66559.

8 OCTOBRE 2008. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 24 mai 2007, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour les métaux précieux, relative à l'accord national 2007-2008, p. 66562.

8 OCTOBRE 2008. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 24 mai 2007, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour la carrosserie, relative à l'accord national 2007-2008, p. 66567.

Service public fédéral Justice

20 NOVEMBRE 2008. — Arrêté ministériel portant exécution de l'arrêté royal portant réglementation relative à l'octroi de subsides à l'association sans but lucratif « Union bouddhique belge » - « Boeddhistische Unie van België », p. 66574.

Gouvernements de Communauté et de Région

Communauté française

Ministère de la Communauté française

6 NOVEMBRE 2008. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française autorisant la RTBF à assurer la distribution en mode numérique du service radio BRF sur le bloc T-DAB 12B, p. 66623.

6 NOVEMBRE 2008. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française autorisant la RTBF à assurer la distribution en mode analogique du service BE PREMIUM du 1^{er} juillet 2008 au 31 décembre 2008 inclus, p. 66624.

8 NOVEMBRE 2007. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française modifiant les échelles de traitement de certaines fonctions de sélection et de promotion. Erratum, p. 66625.

Région wallonne

Service public de Wallonie

5 DECEMBRE 2008. — Décret portant exonération totale du paiement de la redevance radio et télévision en faveur des veuves de guerre 1940-1945, p. 66625.

5 DECEMBRE 2008. — Décret portant création de la société anonyme de droit public "Le Circuit de Spa-Francorchamps", p. 66627.

5 DECEMBRE 2008. — Décret modifiant la loi du 13 juillet 1987 relative aux redevances radio et télévision, p. 66632.

Gemeinschafts- und Regionalregierungen

Wallonische Region

Öffentlicher Dienst der Wallonie

5. DEZEMBER 2008 — Dekret über die völlige Befreiung der Zahlung der Rundfunk- und Fernsehgebühr zugunsten der Witwen des Krieges 1940-1945, S. 66626.

5. DEZEMBER 2008 — Dekret zur Gründung der öffentlich-rechtlichen Aktiengesellschaft "Le Circuit de Spa-Francorchamps", S. 66629.

5. DEZEMBER 2008 — Dekret zur Abänderung des Gesetzes vom 13. Juli 1987 über die Rundfunk- und Fernsehgebühren, S. 66635.

*Brussels Hoofdstedelijk Gewest**Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest*

4 DECEMBER 2008. — Besluit van het Verenigd College van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie van Brussel-Hoofdstad tot vaststelling van de opdracht en samenstelling van de Commissie voor boekhoudkundige normen van de openbare centra voor maatschappelijk welzijn van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, bl. 66640.

4 DECEMBER 2008. — Besluit van het Verenigd College van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest tot vaststelling van de algemene bepalingen inzake het administratief en geldelijk statuut van de secretarissen en de ontvangers van de openbare centra voor maatschappelijk welzijn, bl. 66642.

Franse Gemeenschapscommissie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest

3 JULI 2008. — Besluit 2008/693 van het College van de Franse Gemeenschapscommissie houdende wijziging van punt 7.4.5.2. van bijlage 1 van het besluit van de Franse Gemeenschap van 24 december 1990 houdende vaststelling van de modaliteiten en van de procedure voor het verkrijgen van het veiligheidsattest voor de logiesverstreckende inrichtingen die op 1 januari 1991 bestaan en houdende vaststelling van de veiligheidsnormen inzake brandbeveiliging die specifiek zijn voor deze logiesverstreckende inrichtingen, bl. 66645.

13 NOVEMBER 2008. — Besluit 2008/908 van het College van de Franse Gemeenschapscommissie houdende wijziging van artikel 6, 1^o, van het besluit van de Executieve van de Franse Gemeenschap van 4 september 1991 betreffende de camping-caravaning, bl. 66647.

Andere besluiten*Federale Overheidsdienst Kanselarij van de Eerste Minister en Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest*

Burgerlijke eretekens aan de personeelsleden van de openbare centra voor maatschappelijk welzijn, bl. 66648.

Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken

Vergunning tot het organiseren van een interne bewakingsdienst in toepassing van de wet van 10 april 1990 tot regeling van de private en bijzondere veiligheid. Vernieuwing, bl. 66648. — Vergunning tot het organiseren van een interne bewakingsdienst in toepassing van de wet van 10 april 1990 tot regeling van de private en bijzondere veiligheid, bl. 66648.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

Personeel. Overplaatsing, bl. 66649.

Federale Overheidsdienst Justitie

10 DECEMBER 2008. — Ministerieel besluit houdende benoeming van een lid van een Commissie tot bescherming van de maatschappij, bl. 66649.

Rechterlijke Orde, bl. 66649. — Rechterlijke Orde. Notariaat, bl. 66650.

Federaal Agentschap voor Geneesmiddelen en Gezondheidsproducten

Vernietiging door de Raad van State, bl. 66650.

*Région de Bruxelles-Capitale**Commission communautaire commune de la Région de Bruxelles-Capitale*

4 DECEMBRE 2008. — Arrêté du Collège réuni de la Commission communautaire commune de Bruxelles-Capitale déterminant la mission et la composition de la Commission des normes comptables des centres publics d'action sociale de la Région de Bruxelles-Capitale, p. 66640.

4 DECEMBRE 2008. — Arrêté du Collège réuni de la Commission communautaire commune de la Région de Bruxelles-Capitale fixant les dispositions générales des statuts administratif et pécuniaire des secrétaires et receveurs des centres publics d'action sociale, p. 66642.

Commission communautaire française de la Région de Bruxelles-Capitale

3 JUILLET 2008. — Arrêté 2008/693 du Collège de la Commission communautaire française modifiant le point 7.4.5.2. de l'annexe 1^{re} de l'arrêté de la Communauté française du 24 décembre 1990 déterminant les modalités et la procédure d'obtention de l'attestation de sécurité des établissements d'hébergement existants au 1^{er} janvier 1991 et fixant les normes de sécurité en matière de protection contre l'incendie spécifiques à ces établissements d'hébergement, p. 66644.

13 NOVEMBRE 2008. — Arrêté 2008/908 du Collège de la Commission communautaire française modifiant l'article 6, 1^o, de l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 4 septembre 1991 relatif au camping-caravaning, p. 66646.

Autres arrêtés*Service public fédéral Chancellerie du Premier Ministre et Commission communautaire commune de la Région de Bruxelles-Capitale*

Décorations civiques aux agents des centres publics d'actions sociales, p. 66648.

Service public fédéral Intérieur

Autorisation d'organiser un service interne de gardiennage en application de la loi du 10 avril 1990 réglementant la sécurité privée et particulière. Renouvellement, p. 66648. — Autorisation d'organiser un service interne de gardiennage en application de la loi du 10 avril 1990 réglementant la sécurité privée et particulière, p. 66648.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

Personnel. Transfert, p. 66649.

Service public fédéral Justice

10 DECEMBRE 2008. — Arrêté ministériel portant nomination d'un membre d'une Commission de défense sociale, p. 66649.

Ordre judiciaire, p. 66649. — Ordre judiciaire. Notariat, p. 66650.

Agence fédérale des Médicaments et des Produits de Santé

Annulation par le Conseil d'Etat, p. 66650.

*Gemeenschaps- en Gewestregeringen**Vlaamse Gemeenschap**Vlaamse Milieu Maatschappij*

Afdeling Economisch Toezicht. Rioolwaterzuiveringsinfrastructuur. Hoogdringende onteigening, bl. 66651. — Afdeling Economisch Toezicht. Rioolwaterzuiveringsinfrastructuur. Hoogdringende onteigening, bl. 66652.

*Vlaamse overheid**Landbouw en Visserij*

9 DECEMBER 2008. — Besluit van het afdelingshoofd tot delegatie van sommige bevoegdheden aan personeelsleden van de afdeling Duurzame Landbouwontwikkeling, bl. 66652.

9 DECEMBER 2008. — Besluit van het afdelingshoofd tot delegatie van sommige bevoegdheden aan personeelsleden van de afdeling Organisatie en Strategisch Beleid, bl. 66654.

9 DECEMBER 2008. — Besluit van de secretaris-generaal tot delegatie van sommige bevoegdheden aan personeelsleden van het Departement Landbouw en Visserij, bl. 66655.

Leefmilieu, Natuur en Energie

8 DECEMBER 2008. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 13 januari 2006 betreffende de vorm en inhoud van de startverklaring en het ministerieel besluit van 2 april 2007 betreffende de vastlegging van de vorm en de inhoud van de EPB-aangifte en het energieprestatiecertificaat bij de bouw, bl. 66659.

Ruimtelijke Ordening, Woonbeleid en Onroerend Erfgoed

Provincie Oost-Vlaanderen. Ruimtelijke ordening. Erratum, bl. 66666.

*Franse Gemeenschap**Ministerie van de Franse Gemeenschap*

18 JUNI 2003. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot wijziging van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 13 februari 2003 tot benoeming van de leden van de raad van beroep van het gewoon en buitengewoon officieel gesubsidieerd kleuter- en lager onderwijs, bl. 66667.

8 SEPTEMBER 2008. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot aanstelling van leraars op de dienst voor afstandsonderwijs, bl. 66669.

12 SEPTEMBER 2008. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot benoeming van de leden van de Algemene Overlegraad voor het gespecialiseerd onderwijs, bl. 66671.

22 OKTOBER 2008. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap houdende aanstelling van de leden van de « Commission de sélection des films » (Filmselectiecommissie), bl. 66673.

29 OKTOBER 2008. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot wijziging van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 3 augustus 2007 tot benoeming van de leden van de Hoge Raad voor Hogescholen, bl. 66674.

12 NOVEMBER 2008. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot wijziging van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 3 augustus 2007 tot benoeming van de leden van de Hoge Raad voor Hogescholen, bl. 66675.

14 NOVEMBER 2008. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot wijziging van het besluit van 30 juli 2007 houdende aanwijzing van de leden van de arrondissementsraden voor hulpverlening aan de jeugd, bl. 66676.

17 NOVEMBER 2008. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot wijziging van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 22 februari 2005 houdende benoeming van de leden van de Hoge Raad voor het Hoger Kunstonderwijs, bl. 66677.

*Gouvernements de Communauté et de Région**Communauté française**Ministère de la Communauté française*

18 JUIN 2003. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française modifiant l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 13 février 2003 portant nomination des membres de la chambre de recours de l'enseignement officiel subventionné des niveaux préscolaire et primaire, ordinaire et spécial, p. 66667.

8 SEPTEMBRE 2008. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française portant désignation de professeurs auprès du service de l'enseignement à distance, p. 66668.

12 SEPTEMBRE 2008. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française portant désignation des membres du Conseil général de concertation de l'enseignement spécialisé, p. 66669.

22 OCTOBRE 2008. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française portant désignation de membres de la Commission de sélection des films, p. 66672.

29 OCTOBRE 2008. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française modifiant l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 3 août 2007 portant nomination des membres des Conseils supérieurs des Hautes Ecoles, p. 66673.

12 NOVEMBRE 2008. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française modifiant l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 3 août 2007 portant nomination des membres des Conseils supérieurs des Hautes Ecoles, p. 66674.

14 NOVEMBRE 2008. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française modifiant l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 30 juillet 2007 portant désignation des membres des conseils d'arrondissement de l'aide à la jeunesse, p. 66675.

17 NOVEMBRE 2008. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française modifiant l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 22 février 2005 portant nomination des membres du Conseil supérieur de l'Enseignement supérieur artistique, p. 66676.

Samenstelling van de Commissie voor de bekwaamheidsbewijzen voor de toegang tot de ambten in het onderwijs. Wijziging, bl. 66678. — Kinderwelzijn. Erkenningscommissie. Benoeming, bl. 66678. — Adjunct-directeur van de « Ecole nationale supérieure des Arts visuels La Cambre ». Aanwijzing, bl. 66678.

Composition de la Commission des titres pour l'accès aux fonctions dans l'enseignement. Modification, p. 66678. — Aide à la jeunesse. Commission d'agrément. Nomination, p. 66678. — Directeur adjoint de l'Ecole nationale supérieure des Arts visuels La Cambre. Désignation, p. 66678.

Région wallonne

Service public de Wallonie

23 JUILLET 2008. — Arrêté ministériel relatif à l'établissement des zones de prévention rapprochée et éloignée des ouvrages de prise d'eau souterraine de catégorie B (potabilisable) dénommés Clairefontaine G1 et Clairefontaine S1, sis sur le territoire de la commune d'Arlon, p. 66679.

23 JUILLET 2008. — Arrêté ministériel relatif à l'établissement des zones de prévention rapprochée et éloignée de l'ouvrage de prise souterraine de catégorie B (potabilisable) dénommé Fouches E1, sis sur le territoire de la commune d'Arlon, p. 66683.

Officiële berichten

Grondwettelijk Hof

Bericht voorgeschreven bij artikel 74 van de bijzondere wet van 6 januari 1989, bl. 66687.

Bericht voorgeschreven bij artikel 74 van de bijzondere wet van 6 januari 1989, bl. 66688.

Bericht voorgeschreven bij artikel 74 van de bijzondere wet van 6 januari 1989, bl. 66689.

Avis officiels

Cour constitutionnelle

Avis prescrit par l'article 74 de la loi spéciale du 6 janvier 1989, p. 66687.

Avis prescrit par l'article 74 de la loi spéciale du 6 janvier 1989, p. 66688.

Avis prescrit par l'article 74 de la loi spéciale du 6 janvier 1989, p. 66689.

Verfassungsgerichtshof

Bekanntmachung vorgeschrieben durch Artikel 74 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989, S. 66687.

Bekanntmachung vorgeschrieben durch Artikel 74 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989, S. 66688.

Bekanntmachung vorgeschrieben durch Artikel 74 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989, S. 66689.

FEDASIL — Federale Agentschap voor opvang van asielzoekers

Europees Vluchtelingenfonds. 2e Projectoproep 2008. Programma 2008-2013. Verlenging van de deadline voor de indiening van de projecten : 31 januari 2009, bl. 66690.

Raad van State

Bericht voorgeschreven bij artikel 3^{quater} van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State, bl. 66693.

Bericht voorgeschreven bij artikel 3^{quater} van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State, bl. 66693.

FEDASIL — Agence fédérale pour l'accueil des demandeurs d'asile

Fonds européen pour les Réfugiés. 2^e Appel à projets 2008. Programme 2008-2013. Prolongation du délai d'introduction des projets : 31 janvier 2009, p. 66690.

Conseil d'Etat

Avis prescrit par l'article 3^{quater} de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat, p. 66693.

Avis prescrit par l'article 3^{quater} de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat, p. 66693.

Staatsrat

Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 3^{quater} des Regentenerlasses vom 23. August 1948 zur Festlegung des Verfahrens vor der Verwaltungsstreitsachenabteilung des Staatsrates, S. 66693.

Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 3^{quater} des Regentenerlasses vom 23. August 1948 zur Festlegung des Verfahrens vor der Verwaltungsstreitsachenabteilung des Staatsrates, S. 66694.

Commissie voor het Bank-, Financie- en Assurantiewezen

9 DECEMBER 2008. — Toestemming voor overdracht van rechten en verplichtingen tussen verzekeringsondernemingen (artikelen 74 en 76 van de wet van 9 juli 1975 betreffende de controle der verzekeringsondernemingen), bl. 66694.

Commission bancaire, financière et des Assurances

9 DECEMBRE 2008. — Autorisation de cession de droits et obligations entre des entreprises d'assurances (articles 74 et 76 de la loi du 9 juillet 1975 relative au contrôle des entreprises d'assurances), p. 66694.

Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken

10 DECEMBER 2008. — Omzendbrief GPI 64 betreffende de overdracht van verloven van 2008 en de toekenning van sommige verloven in 2009, bl. 66695.

Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie

8 OKTOBER 2008. — Belgisch Interventie- en Restitutiebureau. Machtigingen, bl. 66696.

De Wettelijke Bekendmakingen en Verschillende Berichten worden niet opgenomen in deze inhoudsopgave en bevinden zich van bl. 66702 tot bl. 66738.

Service public fédéral Intérieur

10 DECEMBRE 2008. — Circulaire GPI 64 concernant le report des congés de 2008 et l'octroi de certains congés en 2009, p. 66695.

Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie

8 OCTOBRE 2008. — Bureau d'Intervention et de Restitution belge. Délégation de signatures, p. 66696.

*Gouvernements de Communauté et de Région**Région wallonne**Service public de Wallonie*

5 DECEMBRE 2008. — Circulaire relative à l'application de la loi du 24 décembre 1993 relative aux marchés publics, aux services juridiques de conseil et de représentation devant les juridictions, p. 66697.

Ordres du jour

Parlement francophone bruxellois, p. 66701.

Les Publications légales et Avis divers ne sont pas repris dans ce sommaire mais figurent aux pages 66702 à 66738.

WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

N. 2008 — 4484

[C - 2008/01010]

10 NOVEMBER 2006. — Wet betreffende de openingsuren in handel, ambacht en dienstverlening. — Duitse vertaling

De hiernavolgende tekst is de Duitse vertaling van de wet van 10 november 2006 betreffende de openingsuren in handel, ambacht en dienstverlening (*Belgisch Staatsblad* van 19 december 2006).

Deze vertaling is opgemaakt door de Centrale Dienst voor Duitse vertaling in Malmédy.

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

F. 2008 — 4484

[C - 2008/01010]

10 NOVEMBRE 2006. — Loi relative aux heures d'ouverture dans le commerce, l'artisanat et les services. — Traduction allemande

Le texte qui suit constitue la traduction en langue allemande de la loi du 10 novembre 2006 relative aux heures d'ouverture dans le commerce, l'artisanat et les services (*Moniteur belge* du 19 décembre 2006).

Cette traduction a été établie par le Service central de traduction allemande à Malmédy.

FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST INNERES

D. 2008 — 4484

[C - 2008/01010]

10. NOVEMBER 2006 — Gesetz über die Öffnungszeiten in Handel, Handwerk und im Dienstleistungsbereich — Deutsche Übersetzung

Der folgende Text ist die deutsche Übersetzung des Gesetzes vom 10. November 2006 über die Öffnungszeiten in Handel, Handwerk und im Dienstleistungsbereich.

Diese Übersetzung ist von der Zentralen Dienststelle für Deutsche Übersetzungen in Malmédy erstellt worden.

FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST WIRTSCHAFT, KMB, MITTELSTAND UND ENERGIE

10. NOVEMBER 2006. — Gesetz über die Öffnungszeiten in Handel, Handwerk und im Dienstleistungsbereich

ALBERT II., König der Belgier,
Allen Gegenwärtigen und Zukünftigen, Unser Gruß!
Die Kammern haben das Folgende angenommen und Wir sanktionieren es:

KAPITEL I - Anwendungsbereich

Artikel 1 - Vorliegendes Gesetz regelt eine in Artikel 78 der Verfassung erwähnte Angelegenheit.

Art. 2 - Für die Anwendung des vorliegenden Gesetzes ist beziehungsweise sind zu verstehen unter:

1. «Einzelhandel»: Wiederverkauf von Waren an Verbraucher auf gewöhnliche Art, ohne diese Waren anderen als den handelsüblichen Behandlungen zu unterziehen, und wofür die gleichzeitige tatsächliche Präsenz von Verkäufer und Käufer in der Niederlassungseinheit erforderlich ist. Für die Anwendung des vorliegenden Gesetzes sind Verkäufe von Waren an Verbraucher durch Hersteller oder deren Handelsvertreter hiermit gleichzusetzen,

2. «Dienstleistungen»: sämtliche Leistungen, die

- eine Geschäftshandlung oder eine handwerkliche Tätigkeit darstellen,
- normalerweise gegen Entlohnung in der Niederlassungseinheit durch den Dienstleistungserbringer erbracht werden und,

- nicht unter die in Nr. 1 erwähnte Definition von Einzelhandel fallen,

3. «Handelsgeschäft»: Handlungen kaufmännischer Art wie sie im Handelsgesetzbuch definiert werden,

4. «handwerklicher Tätigkeit»: Tätigkeit, die von einem Unternehmen ausgeübt wird, das von einer Privatperson gegründet wurde, die in Belgien aufgrund eines Dienstleistungsvertrages hauptsächlich materielle Leistungen erbringt, insofern diese mit keinerlei Lieferung oder nur einer rein gelegentlichen Lieferung von Waren verbunden sind, und für die somit davon ausgegangen wird, dass sie die Eigenschaft eines Handwerkers hat,

5. «Verbraucher»: natürliche oder juristische Personen, die ausschließlich zu nicht gewerblichen Zwecken auf den Markt gebrachte Waren oder Dienstleistungen erwerben oder gebrauchen,

6. «Niederlassungseinheit»: ein über eine Adresse geographisch feststellbarer und dem Verbraucher zugänglicher Ort, an dem Tätigkeiten ausgeübt werden, auf die vorliegendes Gesetz anwendbar ist,

7. «Nettohandelsfläche»: Fläche, die für den Verkauf bestimmt ist und dem Verbraucher zugänglich ist, einschließlich nicht überdachter Flächen. Diese Fläche umfasst insbesondere den Kassenbereich, die Räumlichkeiten hinter der Kasse und die Eingangshalle, insofern diese Bereiche auch dazu genutzt werden, Waren auszustellen oder zu verkaufen.

8. «privatem Fernmeldebüro»: für die Öffentlichkeit zugängliche Niederlassungseinheit für Fernmeldedienstleistungen,

9. «Nachtladen»: Niederlassungseinheit mit einer Nettohandelsfläche unter 150 m², die keine andere Tätigkeit ausübt als den Verkauf von allgemeinen Lebensmitteln und Haushaltsartikeln, und die auf ständige und sichtbare Weise den Vermerk «Nachtladen» anzeigt,

10. «Badeort»: Gemeinde, die den Küstenstreifen berührt,

11. «Minister»: Minister, der für den Mittelstand zuständig ist.

Art. 3 - Das Gesetz findet Anwendung auf den Einzelhandel. Auf Antrag der repräsentativen Berufsverbände oder auf Initiative des Ministers kann der König bestimmte Einzelhandelssektoren von der Anwendung des Gesetzes oder bestimmter Bestimmungen des Gesetzes ausschließen.

Art. 4 - Das Gesetz findet Anwendung auf Dienstleistungen, die auf Antrag der repräsentativen Berufsverbände oder auf Initiative des Ministers vom König bestimmt werden.

Art. 5 - Das Gesetz findet ebenfalls Anwendung auf private Fernmeldebüros.

KAPITEL II - *Obligatorische Ladenschlusszeiten*

Art. 6 - Der Zugang von Verbrauchern zu Niederlassungseinheiten und der Verkauf von Waren oder Dienstleistungen an Verbraucher sind in folgenden Zeiträumen verboten:

a) vor fünf Uhr und nach einundzwanzig Uhr am Freitag und an Wochentagen vor einem gesetzlichen Feiertag. Falls der gesetzliche Feiertag ein Montag ist, wird am Samstag davor eine Verlängerung bis einundzwanzig Uhr erlaubt,

b) vor fünf Uhr und nach zwanzig Uhr an anderen Tagen,

c) vor achtzehn Uhr und nach sieben Uhr in Nachtläden, vorbehaltlich anderer Ladenschlusszeiten, die in einer Gemeindeverordnung festlegt werden,

d) vor fünf Uhr und nach zwanzig Uhr in privaten Fernmeldebüros, vorbehaltlich anderer Ladenschlusszeiten, die in einer Gemeindeverordnung festlegt werden.

Art. 7 - Bei Ladenschluss anwesende Verbraucher dürfen bedient werden. Sie müssen die Niederlassungseinheit jedoch spätestens fünfzehn Minuten nach Ladenschluss verlassen.

KAPITEL III - *Wöchentlicher Ruhetag*

Art. 8 - Der Zugang von Verbrauchern zu Niederlassungseinheiten, der unmittelbare Verkauf von Waren oder Dienstleistungen an Verbraucher und Hauslieferungen sind verboten während eines ununterbrochenen Zeitraums von vierundzwanzig Stunden, der am Sonntag um fünf Uhr oder dreizehn Uhr beginnt und am folgenden Tag um dieselbe Uhrzeit endet.

Art. 9 - Ein Kaufmann oder Dienstleistungserbringer darf einen anderen wöchentlichen Ruhetag als den in Artikel 8 erwähnten Tag wählen, der am ausgesuchten Tag um fünf Uhr oder dreizehn Uhr beginnt und am folgenden Tag um dieselbe Uhrzeit endet.

Art. 10 - Ein Kaufmann oder Dienstleistungserbringer, der einen anderen wöchentlichen Ruhetag gewählt hat, darf am Sonntag keine anderen Waren verkaufen oder andere Dienstleistungen erbringen als die, die er gewöhnlich verkauft oder erbringt.

Art. 11 - Falls der wöchentliche Ruhetag unmittelbar vor einem gesetzlichen Ruhetag liegt, hat ein Kaufmann oder Dienstleistungserbringer die Möglichkeit, ihn auf den Tag nach dem Ruhetag zu verlegen.

Art. 12 - Der wöchentliche Ruhetag muss während mindestens sechs Monaten an demselben Tag genommen werden.

Art. 13 - Ein Kaufmann oder Dienstleistungserbringer, der einen anderen wöchentlichen Ruhetag als den in Artikel 8 erwähnten Tag wählt, vermerkt deutlich von außen her sichtbar den Ruhetag und die gewählte Anfangsuhrzeit.

Art. 14 - Kaufleute und Dienstleistungserbringer, die keinen anderen Tag als den Sonntag als wöchentlichen Ruhetag gewählt haben, können von der in Artikel 8 erwähnten Verpflichtung abweichen, wenn sie den sonntäglichen Bereitschaftsdienst ihres Berufs gewährleisten.

KAPITEL IV - *Abweichungen*

Art. 15 - Auf Antrag eines oder mehrerer Kaufleute oder Handwerker, die in ihrem eigenen Namen handeln, oder eines Zusammenschlusses von Kaufleuten oder Handwerkern kann das Bürgermeister- und Schöffenkollegium bei besonderen und zeitweiligen Anlässen oder anlässlich von Messen und Jahrmärkten Abweichungen von den in den Artikeln 6 und 8 erwähnten Verboten zugunsten von Niederlassungseinheiten gewähren, die auf dem Gemeindegebiet oder einem bestimmten Teil des Gemeindegebietes gelegen sind.

Diese Abweichungen dürfen nicht mehr als fünfzehn Tage pro Jahr betreffen.

Art. 16 - § 1 - Die in den Artikeln 6 und 8 erwähnten Verbote sind nicht anwendbar auf:

a) Verkäufe in der Wohnung eines anderen Verbrauchers als dem Käufer, unter der Bedingung, dass der Verkauf im bewohnten Teil einer Wohnung stattfindet, die ausschließlich Privatzwecken dient,

b) Verkäufe in der Wohnung auf Einladung eines Verbrauchers, um die der Verbraucher den Verkäufer vorher im Hinblick auf die Verhandlung über den Kauf einer Ware oder Dienstleistung ausdrücklich gebeten hat,

c) Verkäufe und Dienstleistungserbringungen in Niederlassungseinheiten öffentlicher Verkehrsgesellschaften und in unmittelbar oder mittelbar von der NGBE-Holding oder ihrer Tochtergesellschaften betriebenen Bahnhöfen, ebenso im Gebäudekomplex, in dem diese Bahnhöfe sich befinden,

d) Verkäufe und Dienstleistungserbringungen in Flughäfen und Hafengebieten, die dem internationalen Reiseverkehr dienen,

e) Dienstleistungserbringungen im Falle zwingender Notwendigkeit,

f) Verkäufe eines Sortiments von allgemeinen Lebensmitteln und Haushaltsartikeln an Tankstellen oder Niederlassungseinheiten auf dem Autobahngelände, mit Ausnahme von alkoholhaltigen Getränken oder Getränken auf Hefebasis, die einen Alkoholgehalt von über 6% haben, unter der Bedingung, dass die Nettohandelsfläche 250 m² nicht übersteigt.

Das vom Verbraucher gegebene Einverständnis zu einem telefonisch vorgeschlagenen Besuchsangebot auf Initiative des Verkäufers stellt keine Einladung im Sinne von Buchstabe b) dar.

§ 2 - Diese Verbote sind auch nicht auf Niederlassungseinheiten anwendbar, deren Haupttätigkeit im Verkauf folgender Waren besteht:

- a) Zeitungen, Zeitschriften, Tabak und Rauchtartikel, Telefonkarten und Produkte der Nationallotterie,
- b) Träger von audiovisuellen Werken und Videospielen und deren Vermietung,
- c) Kraftstoff und Öl für Kraftfahrzeuge,
- d) Eiscreme in Einzelportionen,
- e) in Niederlassungseinheiten zubereitete Lebensmittel, die nicht dort verzehrt werden.

Von Haupttätigkeit ist dann die Rede, wenn an der Außenseite der Niederlassungseinheit nur auf diese Tätigkeit hingewiesen wird, nur für diese Tätigkeit Werbung gemacht wird, die Auswahl anderer Waren begrenzt ist und der Verkauf der Waren, die die Haupttätigkeit ausmachen, mindestens 50 Prozent des Jahresumsatzes beträgt.

§ 3 - Auf Vorschlag des Ministers kann der König sowohl die Liste der in § 1 erwähnten Handels- und Handwerkssektoren als auch die Liste der in § 2 erwähnten Haupttätigkeiten ergänzen.

Art. 17 - Die in Artikel 6 Buchstabe *a*) und *b*) und in Artikel 8 erwähnten Verbote gelten nicht für Badeorte und Gemeinden oder Gemeindeteile, die als Touristikzentren anerkannt sind.

Der König bestimmt, was unter Touristikzentren zu verstehen ist; er legt die Kriterien und das Anerkennungsverfahren für diese Zentren fest.

KAPITEL V - Sonderbestimmungen für Nachtläden und private Fernmeldebüros

Art. 18 - § 1 - Eine Gemeindeverordnung kann Projekte zur Betreibung eines Nachtladens oder privaten Fernmeldebüros einer vorherigen Erlaubnis unterwerfen, die vom Bürgermeister- und Schöffenkollegium der Gemeinde erteilt wird, in der der geplante Nachtladen oder das geplante private Fernmeldebüro betrieben werden soll.

Diese Erlaubnis kann aufgrund objektiver Kriterien wie räumliche Lage der Niederlassungseinheit und Aufrechterhaltung der öffentlichen Ordnung, der Sicherheit und der Ruhe, die in einer Gemeindeverordnung verdeutlicht werden müssen, verwehrt werden.

§ 2 - In der Gemeindeverordnung kann aus Gründen der räumlichen Lage und der Aufrechterhaltung der öffentlichen Ordnung, der Sicherheit und der Ruhe die Niederlassung und die Betreibung von Nachtläden und privaten Fernmeldebüros auf einen Gebietsteil der Gemeinde beschränkt werden, ohne dass dies zu einem generellen Verbot oder einer quantitativen Beschränkung solcher Niederlassungen auf dem Gemeindegebiet führen darf.

§ 3 - Der Bürgermeister kann die Schließung von Nachtläden und privaten Fernmeldebüros anordnen, die entgegen der Gemeindeverordnung oder eines in Ausführung der Paragraphen 1 und 2 erfolgten Beschlusses des Bürgermeister- und Schöffenkollegiums betrieben werden.

KAPITEL VI - Strafbestimmungen

Art. 19 - § 1 - Offiziere und Bedienstete der föderalen und der lokalen Polizei und Inspektoren und Kontrolleure der Generaldirektion Kontrolle und Vermittlung des Föderalen Öffentlichen Dienstes Wirtschaft, KMB, Mittelstand und Energie sind ermächtigt, Verstöße gegen die Bestimmungen des vorliegenden Gesetzes zu ermitteln und festzustellen.

Diese Beamten oder Bediensteten nehmen Protokolle auf, die bis zum Beweis des Gegenteils Beweiskraft haben und von denen eine Abschrift dem Zuwiderhandelnden zur Vermeidung der Nichtigkeit innerhalb einer Frist von dreißig Tagen übermittelt wird.

§ 2 - In der Ausübung ihres Amtes dürfen die in § 1 erwähnten Bediensteten die Unterstützung der lokalen oder föderalen Polizei anfordern.

Art. 20 - In der Ausübung ihres Amtes dürfen diese Bediensteten:

1. während der Öffnungs- beziehungsweise Arbeitszeiten Einrichtungen, Gebäude, angrenzende Höfe und geschlossene Räumlichkeiten betreten, zu denen sie für die Erfüllung ihres Auftrags Zugang haben müssen,
2. alle zweckdienlichen Feststellungen machen, sich bei der ersten Forderung an Ort und Stelle die für ihre Ermittlungen und Feststellungen erforderlichen Unterlagen, Belege und Bücher vorlegen lassen und Abschriften davon anfertigen,
3. die in Nr. 2 erwähnten Daten und Unterlagen, die zum Nachweis eines Verstoßes beziehungsweise zur Ermittlung der Mittäter und Komplizen des Zuwiderhandelnden erforderlich sind, gegen Empfangsbestätigung beschlagnahmen,
4. bewohnte Räumlichkeiten betreten, falls der begründete Verdacht auf einen Verstoß besteht; Besuche in bewohnten Räumlichkeiten müssen mit vorheriger Ermächtigung des Richters am Polizeigericht von mindestens zwei Bediensteten durchgeführt werden.

Art. 21 - Wenn ein Verstoß gegen die Bestimmungen des vorliegenden Gesetzes festgestellt wird, können die in Anwendung des Artikels 20 bestellten Bediensteten dem Zuwiderhandelnden eine Verwarnung erteilen, mit der sie ihn zur Einstellung dieser Handlung auffordern. Die Verwarnung wird dem Zuwiderhandelnden innerhalb einer Frist von drei Wochen ab Feststellung des Sachverhaltes per Einschreiben mit Rückschein oder durch Aushändigung einer Abschrift des Protokolls zur Feststellung des Sachverhaltes notifiziert.

In der Verwarnung werden folgende Angaben vermerkt:

- a) der zur Last gelegte Sachverhalt und die Gesetzesbestimmung(en), gegen die verstoßen wird,
- b) die Frist zur Behebung der Missstände,
- c) dass, sollte der Verwarnung nicht Folge geleistet werden, der Prokurator des Königs darüber informiert wird.

Art. 22 - § 1 - Verstöße gegen die durch das vorliegende Gesetz vorgesehenen Verbotsbestimmungen werden mit einer Gefängnisstrafe von einem Monat bis zu einem Jahr und einer Geldbuße von 250 bis 10.000 EUR oder nur mit einer dieser Strafen geahndet.

§ 2 - Das Gericht kann außerdem die Schließung einer Einrichtung, die gegen die Verbotsbestimmungen des vorliegenden Gesetzes verstößt, anordnen.

Die Bestimmungen von Buch I des Strafgesetzbuches einschließlich Kapitel VII und Artikel 85 finden Anwendung auf die im vorliegenden Gesetz erwähnten Verstöße.

§ 3 - Die von dem Minister zu diesem Zweck bestellten Bediensteten können aufgrund der Protokolle zur Feststellung eines Verstoßes gegen die Verbotsbestimmungen des vorliegenden Gesetzes, die von den in Artikel 19 § 1 erwähnten Bediensteten aufgenommen wurden, dem Zuwiderhandelnden einen Betrag vorschlagen, durch dessen Zahlung die Strafverfolgung erlischt.

Tarife und Zahlungs- und Einziehungsmodalitäten werden vom König festgelegt.

§ 4 - Aufgrund der in Ausführung von Artikel 19 § 1 Absatz 2 aufgenommenen Protokolle kann die Staatsanwaltschaft die Beschlagnahme der von dem Verstoß betroffenen Waren anordnen.

Wenn die bestellten Bediensteten aufgrund der ihnen durch Artikel 21 erteilten Befugnis einen Verstoß feststellen, können sie eine Sicherungsbeschlagnahme der von dem Verstoß betroffenen Waren vornehmen. Diese Beschlagnahme muss gemäß den Bestimmungen von Absatz 1 innerhalb einer Frist von acht Tagen von der Staatsanwaltschaft bestätigt werden.

Personen, bei denen die Waren beschlagnahmt werden, können vom Gericht als Verwahrer bestellt werden.

Die Beschlagnahme wird von Rechts wegen durch das Urteil zur Beendigung der Verfolgung, sobald dieses Urteil rechtskräftig ist, durch Einstellung der Strafverfolgung oder durch Zahlung des in § 3 erwähnten Betrags aufgehoben.

Der Staatsanwalt kann die von ihr angeordnete oder bestätigte Beschlagnahme aufheben, falls der Zuwiderhandelnde darauf verzichtet, die Waren unter den Bedingungen anzubieten, die zur Verfolgung Anlass gegeben haben; dieser Verzicht beinhaltet keineswegs die Anerkennung der Begründetheit dieser Verfolgung.

KAPITEL VII - *Verschiedene Bestimmungen*

Art. 23 - Die Königlichen Erlasse zur Ausführung des vorliegenden Gesetzes werden dem Hohen Rat für Selbständige und KMB zur Begutachtung vorgelegt.

Art. 24 - Es werden aufgehoben:

1. das Gesetz vom 22. Juni 1960 zur Einführung eines wöchentlichen Ruhetags in Handwerks- und Handelsbetrieben,
2. das Gesetz vom 24. Juli 1973 zur Einführung der obligatorischen Ladenschlusszeiten in Handel, Handwerk und im Dienstleistungsbereich.

Art. 25 - Nicht im Widerspruch zu vorliegendem Gesetz stehende Verordnungsbestimmungen bleiben bis zu ihrer Aufhebung oder ihrer Ersetzung durch Erlasse zur Ausführung vorliegenden Gesetzes in Kraft.

Art. 26 - Vorliegendes Gesetz tritt am ersten Tag des dritten Monats nach seiner Veröffentlichung im *Belgischen Staatsblatt* in Kraft.

Wir fertigen das vorliegende Gesetz aus und ordnen an, dass es mit dem Staatssiegel versehen und durch das *Belgische Staatsblatt* veröffentlicht wird.

Gegeben zu Brüssel, den 10. November 2006

ALBERT

Von Königs wegen:

Die Ministerin des Mittelstands
Frau S. LARUELLE

Mit dem Staatssiegel versehen:

Die Ministerin der Justiz
Frau L. ONKELINX

FEDERALE OVERHEIDSDIENST KANSELARIJ VAN DE EERSTE MINISTER

N. 2008 — 4485

[2008/204382]

27 NOVEMBER 2008

**Ministerieel besluit betreffende de vakbondspremie
in de overheidssector voor het referentiejaar 2008**

De Eerste Minister,

Gelet op de wet van 1 september 1980 betreffende de toekenning en de uitbetaling van een vakbondspremie aan sommige personeelsleden van de overheidssector, inzonderheid op het artikel 5, § 4;

Gelet op het koninklijk besluit van 30 september 1980 betreffende de toekenning en de uitbetaling van een vakbondspremie aan sommige personeelsleden van de overheidssector, inzonderheid op het artikel 12, § 1, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 31 oktober 1990 en 27 december 2005, het artikel 16, § 1, en het artikel 18, § 3, gewijzigd bij het koninklijke besluit van 31 oktober 1990;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 5 november 2008;

Gelet op het akkoord van Onze Staatssecretaris voor Begroting, gegeven op 24 november 2008;

SERVICE PUBLIC FEDERAL CHANCELLERIE DU PREMIER MINISTRE

F. 2008 — 4485

[2008/204382]

27 NOVEMBRE 2008

**Arrêté ministériel concernant la prime syndicale
dans le secteur public pour l'année de référence 2008**

Le Premier Ministre,

Vu la loi du 1^{er} septembre 1980 relative à l'octroi et au paiement d'une prime syndicale à certains membres du personnel du secteur public, notamment l'article 5, § 4;

Vu l'arrêté royal du 30 septembre 1980 relatif à l'octroi et au paiement d'une prime syndicale à certains membres du personnel du secteur public, notamment l'article 12, § 1^{er}, modifié par les arrêtés royaux des 31 octobre 1990 et 27 décembre 2005, l'article 16, § 1^{er} et l'article 18, § 3, modifié par l'arrêté royal du 31 octobre 1990;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 5 novembre 2008;

Vu l'accord de Notre Secrétaire d'Etat au Budget, donné le 24 novembre 2008;

Gelet op de wetten van de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende de beslissing om in 2009 de vakbondspremie voor het referentiejaar 2008 uit te betalen en dat het daarom vereist is zonder uitstel alle nodige administratieve schikkingen te treffen voor de betaling van deze premies en de administratieve overheden daarvan onverwijld op de hoogte te brengen opdat zij tijdig zouden kunnen overgaan tot de voorbereiding van de uitreiking van de aanvraagformulieren;

Overwegende dat de uitreiking van de aanvraagformulieren voor het referentiejaar 2008 dient te gebeuren tussen 1 januari 2009 en 31 maart 2009;

Overwegende dat het aangewezen is dat de personeelsdiensten die de aanvraagformulieren voor het referentiejaar 2007 niet tijdig hebben uitgereikt vóór 31 maart 2008, deze alsnog kunnen uitreiken tussen 1 januari 2009 en 31 maart 2009;

Overwegende dat de respectieve uitbetalingsinstellingen uiterlijk op 28 februari 2009 dienen te beschikken over de eerste schijf ten belope van 50 % van de afrekening die werd ingediend in het jaar voorafgaand aan de betaling.

Besluit :

Artikel 1. In afwijking van artikel 12, § 1, eerste lid, van het koninklijk besluit van 30 september 1980 betreffende de toekenning en de uitbetaling van een vakbondspremie aan sommige personeelsleden van de overheidssector, dienen de besturen, instellingen en diensten welke tot nu toe de beide aanvraagformulieren tot het bekomen van een vakbondspremie met betrekking tot het referentiejaar 2007 niet hebben uitgereikt, hiertoe over te gaan na 1 januari 2009 en uiterlijk op 31 maart 2009.

De vakbondspremies betreffende het referentiejaar 2007 die nog niet werden uitbetaald omdat de aanvraagformulieren niet of laatijdig werden uitgereikt, moeten worden vereffend volgens de modaliteiten en binnen de termijnen welke voorzien zijn voor de uitbetaling van de vakbondspremie voor het referentiejaar 2008.

Art. 2. Wat het referentiejaar 2008 betreft, wordt de regeling voor de vereffening van de sommen welke aan de uitbetalingsinstellingen van de vakorganisaties worden overgemaakt om tot de uitbetaling van de premie over te gaan, overeenkomstig in artikel 16, § 1, van hetzelfde besluit, als volgt vastgesteld :

1° De sommen bedoeld in artikel 16, § 1, 1°, worden door de FOD Kanselarij van de Eerste Minister overgemaakt aan de uitbetalingsinstellingen.

2° De bedragen bedoeld in artikel 16, § 1, 2° en 3°, worden aan de uitbetalingsinstellingen overgemaakt door de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid van de Provinciale en Plaatselijke Overheidsdiensten ten belope van het bedrag van de door de Rijksdienst geïnde bijdragen bedoeld in artikel 4 de wet van 1 september 1980 betreffende de toekenning en de uitbetaling van een vakbondspremie aan sommige personeelsleden van de overheidssector. Het saldo wordt desgevallend aan de uitbetalingsinstellingen overgemaakt door de FOD Kanselarij van de Eerste Minister.

Art. 3. De in het artikel 18, § 3, van hetzelfde besluit bedoelde gegevens zijn :

- naam, voornamen, geboortedatum en adres van het vakbondslid aan wie de premie wordt uitbetaald;
- het nummer van het afgifteformulier.

Art. 4. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Brussel, 27 november 2008.

Y. LETERME

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er};

Vu l'urgence;

Considérant la décision de payer en 2009 la prime syndicale relative à l'année de référence 2008 et qu'il y a lieu, dès lors, de prendre sans délai toutes les dispositions administratives requises pour le paiement de ces primes et d'en informer immédiatement les autorités administratives afin qu'elles puissent entreprendre à temps la préparation de la distribution des formulaires de demande;

Considérant que la distribution des formulaires de demande pour l'année de référence 2008 doit intervenir entre le 1^{er} janvier 2009 et le 31 mars 2009;

Considérant qu'il est indiqué que les services du personnel qui n'ont pas distribué, avant le 31 mars 2008, les formulaires de demande afférents à l'année de référence 2007, puissent encore y procéder entre le 1^{er} janvier 2009 et le 31 mars 2009;

Considérant que les organismes de paiement respectifs doivent disposer, au plus tard le 28 février 2009, de la première tranche à concurrence de 50 % du décompte introduit dans l'année précédant le paiement,

Arrête :

Article 1^{er}. Par dérogation à l'article 12, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, de l'arrêté royal du 30 septembre 1980 relatif à l'octroi et au paiement d'une prime syndicale à certains membres du personnel du secteur public, les administrations, organismes et services qui n'ont pas encore effectué à ce jour la distribution des deux formulaires de demande pour l'obtention d'une prime syndicale pour l'année de référence 2007 doivent y procéder après le 1^{er} janvier 2009 et pour le 31 mars 2009 au plus tard.

Les primes syndicales relatives à l'année de référence 2007 qui n'ont pas encore été payées en raison du fait que les formulaires de demande n'ont pas été distribués ou l'ont été tardivement, doivent être liquidées selon les modalités et dans les délais prévus pour le paiement de la prime syndicale pour l'année de référence 2008.

Art. 2. En ce qui concerne l'année de référence 2008, les règles de liquidation des sommes qui doivent être transférées aux organismes de paiement des organisations syndicales afin de procéder au paiement de la prime, conformément à l'article 16, § 1^{er}, du même arrêté, sont fixées comme suit :

1° Les montants visés à l'article 16, § 1^{er}, 1°, sont transférés par le SPF Chancellerie du Premier Ministre aux organismes de paiement.

2° Les montants visés à l'article 16, § 1^{er}, 2° et 3°, sont transférés aux organismes de paiement par l'Office national de Sécurité sociale des administrations provinciales et locales pour un montant à concurrence de la somme des contributions, visée à l'article 4 de la loi du 1^{er} septembre 1980 relative à l'octroi et au paiement d'une prime syndicale à certains membres du personnel du secteur public, encaissées par l'Office national. Le cas échéant, le solde est transféré aux organismes de paiement par le SPF Chancellerie du Premier Ministre.

Art. 3. Les données visées à l'article 18, § 3, du même arrêté, sont :

- les nom, prénoms, date de naissance et adresse du syndiqué auquel la prime est payée;
- le numéro du formulaire de distribution.

Art. 4. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 27 novembre 2008.

Y. LETERME

FEDERALE OVERHEIDSDIENST
BUDGET EN BEHEERSCONTROLE

N. 2008 — 4486

[C — 2008/03502]

7 DECEMBER 2008. — Koninklijk besluit houdende gedeeltelijke verdeling van het provisioneel krediet ingeschreven in het programma 03-41-1 van de wet houdende de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2008 en bestemd tot het dekken van allerhande uitgaven voortvloeiend uit de loopbaanhervorming, de financiering van het Belgisch aandeel in de nieuwe NAVO-zetel, de uitvoering van het plan inzake startbanen bij de FOD's en het BIRB, de wijziging van het indexcijfer van de consumptieprijzen, en andere diverse

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op de wet van 1 juni 2008 houdende de Algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2008, inzonderheid op artikel 2-03-2;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 22 oktober 2008;

Overwegende dat op het programma 03-41-1 van de Algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2008 een niet-gesplitste provisioneel krediet is ingeschreven ten belope van 197.909.000 euro, onder meer bestemd tot het dekken van allerhande uitgaven voortvloeiend uit de loopbaanhervorming, de financiering van het Belgisch aandeel in de nieuwe NAVO-zetel, de uitvoering van het plan inzake startbanen bij de FOD's en het BIRB, de wijziging van het indexcijfer en andere diverse;

Overwegende dat noch de voorziene kredieten voor de sectie 02 Kanselarij van de Eerste Minister, noch het saldo van de bijdragen, ontvangen van de RSZPPO, volstaan om de terugbetaling van de vakbondspremies te dekken;

Op de voordracht van Onze Staatssecretaris voor Begroting,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Een niet-gesplitst krediet van 992.000 euro wordt afgenomen van het provisioneel krediet ingeschreven op het programma 03-41-1 (basisallocatie 41.10.01.01) van de wet houdende de Algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2008 en wordt verdeeld overeenkomstig de bijgevoegde tabel.

De in deze tabel vermelde bedrag wordt gevoegd bij de kredieten welke onder de betrokken programma's en basisallocaties zijn uitgetrokken voor het begrotingsjaar 2008.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 3. Onze Staatssecretaris voor Begroting is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 7 december 2008.

ALBERT

Van Koningswege :

De Staatssecretaris voor Begroting,
M. WATHELET

SERVICE PUBLIC FEDERAL
BUDGET ET CONTROLE DE LA GESTION

F. 2008 — 4486

[C — 2008/03502]

7 DECEMBRE 2008. — Arrêté royal portant répartition partielle du crédit provisionnel inscrit au programme 03-41-1 de la loi contenant le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2008 et destiné à couvrir des dépenses de toute nature découlant de la réforme des carrières, du financement de la contribution belge dans le nouveau siège de l'OTAN, de l'exécution du plan concernant les premiers emplois dans les SPF et le BIRB, de l'indice des prix à la consommation, et autres divers

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 1^{er} juin 2008 contenant le Budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2008, notamment l'article 2-03-2;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 22 octobre 2008;

Considérant qu'un crédit non dissocié provisionnel de 197.909.000 euros, destiné entre autres à couvrir des dépenses de toute nature découlant de la réforme des carrières, du financement de la contribution belge dans nouveau siège de l'OTAN, de l'exécution du plan concernant les premiers emplois dans les SPF et le BIRB, de l'indice des prix à la consommation et autres divers, est inscrit au programme 03-41-1 du Budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2008;

Considérant que ni les crédits prévus pour la section 02-Chancellerie du Premier Ministre, ni le solde des contributions reçues par l'ONS-SAPL, ne suffisent à couvrir le remboursement des primes syndicales;

Sur la proposition de Notre Secrétaire d'Etat au Budget,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Un crédit non dissocié de 992.000 euros est prélevé du crédit provisionnel inscrit au programme 03-41-1 (allocation de base 41.10.01.01) de la loi contenant le Budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2008 et est réparti conformément au tableau ci-annexé.

Le montant figurant dans ce tableau est rattachés aux crédits prévus pour l'année budgétaire 2008 aux programmes et allocations de base concernés.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 3. Notre Secrétaire d'Etat au Budget est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 7 décembre 2008.

ALBERT

Par le Roi :

Le Secrétaire d'Etat au Budget,
M. WATHELET

Wettelijke artikels — Articles légaux			Activiteiten — Activités	Basisallocaties (en check digits) — Allocations de base (et check digits)	Niet-gesplitste kredieten (in duizend euro) — Crédits non dissociés (en milliers d'euros)
Departementen — Départements	Afdelingen — Divisions	Programma's — Programmes			
Sectie : Kanselarij van de Eerste Minister Section : Chancellerie du Premier Ministre					
02	32	3	1	11.01 (63)	992
				Total – Totaal	992

Gezien om te worden gevoegd bij Ons besluit van 7 december 2008.

ALBERT

Van Koningswege :

De Staatssecretaris voor Begroting,
M. WATHELET

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 7 décembre 2008.

ALBERT

Par le Roi :

Le Secrétaire d'Etat au Budget,
M. WATHELET

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

N. 2008 — 4487

[C — 2008/13373]

28 SEPTEMBER 2008. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 16 mei 2007, gesloten in het Paritair Comité voor de stoffering en de houtbewerking, betreffende de regeling van de gedeeltelijke werkloosheid (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Comité voor de stoffering en de houtbewerking;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 16 mei 2007, gesloten in het Paritair Comité voor de stoffering en de houtbewerking, betreffende de regeling van de gedeeltelijke werkloosheid.

Art. 2. De Minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 28 september 2008.

ALBERT

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Werk en Gelijke Kansen,
Mevr. J. MILQUET

—————
Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

—————
Bijlage

Paritair Comité voor de stoffering en de houtbewerking

Collectieve arbeidsovereenkomst van 16 mei 2007

Regeling van de gedeeltelijke werkloosheid
(Overeenkomst geregistreerd op 7 juni 2007
onder het nummer 83206/CO/126)

HOOFDSTUK I. — *Toepassingsgebied*

Artikel 1. De werkgever die gebruik maakt van het koninklijk besluit van 16 juli 1998 tot vaststelling voor de ondernemingen die ressorteren onder het Paritair Comité voor de stoffering en de houtbewerking, van de voorwaarden waaronder het gebrek aan werk wegens economische oorzaken de uitvoering van de arbeidsovereenkomst voor werklieden volledig schorst (*Belgisch Staatsblad* van 31 juli 1998) en nadat het beperkt paritair comité zijn goedkeuring hiervoor heeft gegeven, verbindt zich er toe tijdens de duur van de afwijking de bepalingen, voorzien in de artikelen 2 en 3, na te leven.

HOOFDSTUK II. — *Beschikkingen*

Art. 2. De werkgever verbindt er zich toe ten minste tijdens de duur van de toegestane afwijking met betrekking tot de gedeeltelijke werkloosheid geen werklieden en werksters te ontslaan om technische of economische redenen.

Art. 3. Indien de verbintenis, voorzien in artikel 2, niet wordt nageleefd zal de werkgever voor de duurtijd van de overeengekomen periode aan de ontslagen werknemers het verschil betalen tussen enerzijds het normale loon, en anderzijds de werkloosheidsuitkering vermeerderd met de aanvullende werkloosheidsvergoeding toegekend door het fonds voor bestaanszekerheid.

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

F. 2008 — 4487

[C — 2008/13373]

28 SEPTEMBRE 2008. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 16 mai 2007, conclue au sein de la Commission paritaire de l'ameublement et de l'industrie transformatrice du bois, relative au régime de chômage partiel (1)

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Commission paritaire de l'ameublement et de l'industrie transformatrice du bois;

Sur la proposition de la Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 16 mai 2007, reprise en annexe, conclue au sein de la Commission paritaire de l'ameublement et de l'industrie transformatrice du bois, relative au régime de chômage partiel.

Art. 2. La Ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 28 septembre 2008.

ALBERT

Par le Roi :

La Vice-Première Ministre
et Ministre de l'Emploi et de l'Égalité des Chances,
Mme J. MILQUET

—————
Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :

Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

—————
Annexe

Commission paritaire des grandes entreprises de vente au détail

Convention collective de travail du 16 mai 2007

Régime de chômage partiel
(Convention enregistrée le 7 juin 2007
sous le numéro 83206/CO/126)

CHAPITRE I^{er}. — *Champ d'application*

Article 1^{er}. L'employeur qui fait usage de l'arrêté royal du 16 juillet 1998 fixant, pour les entreprises ressortissant à la Commission paritaire de l'ameublement et de l'industrie transformatrice du bois, les conditions dans lesquelles le manque de travail résultant de causes économiques suspend totalement l'exécution du contrat de travail d'ouvriers (*Moniteur belge* du 31 juillet 1998), et après que la commission paritaire restreinte l'ait approuvé, s'engage à respecter les dispositions prévues aux articles 2 et 3 pendant la durée de la dérogation.

CHAPITRE II. — *Dispositions*

Art. 2. L'employeur s'engage, au moins pendant la durée de la dérogation concernant le chômage partiel, à ne pas licencier d'ouvriers et d'ouvrières pour des raisons techniques ou économiques.

Art. 3. Si l'engagement prévu à l'article 2 n'est pas respecté, l'employeur payera aux travailleurs licenciés pendant la durée de la période convenue, la différence entre, d'une part, le salaire normal et d'autre part, l'allocation de chômage augmentée de l'allocation complémentaire de chômage octroyée par le fonds de sécurité d'existence.

HOOFDSTUK III. — *Geldigheidsduur*

Art. 4. Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 1 januari 2007 en houdt op van kracht te zijn op 1 januari 2009.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 28 september 2008.

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Werk en Gelijke Kansen,
Mevr. J. MILQUET

CHAPITRE III. — *Durée de validité*

Art. 4. La présente convention collective de travail entre en vigueur le 1^{er} janvier 2007 et cesse d'être en vigueur le 1^{er} janvier 2009.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 28 septembre 2008.

La Vice-Première Ministre
et Ministre de l'Emploi et de l'Égalité des Chances,
Mme J. MILQUET

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

N. 2008 — 4488

[C — 2008/13399]

1 OKTOBER 2008. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 16 mei 2007, gesloten in het Paritair Comité voor de stoffering en de houtbewerking, tot vaststelling van de werkgeversbijdrage in de vervoerskosten van de werklieden en werksters (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Comité voor de stoffering en de houtbewerking;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 16 mei 2007, gesloten in het Paritair Comité voor de stoffering en de houtbewerking, tot vaststelling van de werkgeversbijdrage in de vervoerskosten van de werklieden en werksters.

Art. 2. De Minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 1 oktober 2008.

ALBERT

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Werk en Gelijke Kansen,
Mevr. J. MILQUET

Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :
Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

Bijlage

**Paritair Comité
voor de stoffering en de houtbewerking**

Collectieve arbeidsovereenkomst van 16 mei 2007

Vaststelling van de werkgeversbijdrage in de vervoerskosten van de werklieden en werksters (Overeenkomst geregistreerd op 7 juni 2007 onder het nummer 83203/CO/126)

HOOFDSTUK I. — *Toepassingsgebied*

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers, werklieden en werksters van de ondernemingen die ressorteren onder het Paritair Comité voor de stoffering en de houtbewerking.

Art. 2. De werkgeverstegemoetkoming in de vervoerskosten van de werklieden en werksters voor de afstand, heen en terug, tussen de woonplaats en de werkplaats wordt hierna vastgesteld.

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

F. 2008 — 4488

[C — 2008/13399]

1^{er} OCTOBRE 2008. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 16 mai 2007, conclue au sein de la Commission paritaire de l'ameublement et de l'industrie transformatrice du bois, fixant l'intervention des employeurs dans les frais de transport des ouvriers et ouvrières (1)

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Commission paritaire de l'ameublement et de l'industrie transformatrice du bois;

Sur la proposition de la Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 16 mai 2007, reprise en annexe, conclue au sein de la Commission paritaire de l'ameublement et de l'industrie transformatrice du bois, fixant l'intervention des employeurs dans les frais de transport des ouvriers et ouvrières.

Art. 2. La Ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 1^{er} octobre 2008.

ALBERT

Par le Roi :

La Vice-Première Ministre
et Ministre de l'Emploi et de l'Égalité des Chances,
Mme J. MILQUET

Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :
Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

Annexe

**Commission paritaire
de l'ameublement et de l'industrie transformatrice du bois**

Convention collective de travail du 16 mai 2007

Fixation de l'intervention des employeurs dans les frais de transport des ouvriers et ouvrières (Convention enregistrée le 7 juin 2007 sous le numéro 83203/CO/126)

CHAPITRE I^{er}. — *Champ d'application*

Article 1^{er}. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs, ouvriers et ouvrières des entreprises ressortissant à la Commission paritaire de l'ameublement et de l'industrie transformatrice du bois.

Art. 2. L'intervention des employeurs dans les frais de transport pour la distance, aller et retour, des ouvriers et ouvrières entre le domicile et le lieu de travail est fixée ci-après.

HOOFDSTUK II. — *Openbaar gemeenschappelijk vervoer*

Art. 3. De werklieden en werksters die gebruik maken van het openbaar vervoer (trein- of busdiensten) hebben, ten laste van de werkgever, recht op een terugbetaling van de gedragen kosten ten belope van 70 pct. van de prijs van de treinkaart zoals vastgesteld in het barema dat als bijlage gevoegd is bij het koninklijk besluit van 10 december 1990 genomen in uitvoering van de wet van 27 juli 1962 en dat hierna wordt opgenomen als onderdeel van deze overeenkomst.

Art. 4. De terugbetaling van de kosten waarvan sprake in artikel 3 geschiedt minstens om de maand op voorlegging van de bewijzen van uitgave afgeleverd door de bevoegde instanties.

Art. 5. De werklieden en werksters die gebruik maken van openbaar vervoer, ander dan georganiseerd door de NMBS (het stedelijk en voorstedelijk openbaar vervoer) over een afstand van meer dan 5 km te berekenen vanaf de vertrekhalte hebben recht op een bijkomende tussenkomst vanwege de werkgever.

De ondertekenende partijen leggen als volgt de modaliteiten van deze bijkomende tussenkomst vast :

§ 1. a) de werklieden en werksters in kwestie leggen aan de directie van de onderneming een ondertekende verklaring voor waarin verze-kerd wordt dat zij geregeld over een afstand van meer dan 5 km een (stedelijk en voorstedelijk) openbaar gemeenschappelijk vervoermiddel benutten om zich van hun woonplaats naar hun plaats van tewerkstelling en omgekeerd, te begeven;

b) de directie van de onderneming mag op elk ogenblik controleren of deze verklaring met de werkelijkheid strookt.

§ 2. a) wanneer de prijs van het vervoer in verhouding tot de afstand staat, is de tegemoetkoming van de werkgevers gelijk aan de werkgeverstussenkomst voor de treinkaart;

b) wanneer de prijs een eenheidsprijs is, ongeacht de afstand, wordt de bijdrage van de werkgevers forfaitair vastgesteld en bedraagt zij 70 pct. van de werkelijk betaalde prijs, zonder evenwel het bedrag te overtreffen van de werkgeverstussenkomst voor de treinkaart.

HOOFDSTUK III. — *Gecombineerd gemeenschappelijk openbaar vervoer*

Art. 6. Ingeval de werknemer gebruik maakt van een combinatie van de trein en één of meerdere andere gemeenschappelijke openbare vervoermiddelen dan de trein, en er wordt slechts één vervoerbewijs afgeleverd voor het geheel van de afstand - zonder dat in dit vervoerbewijs een onderverdeling wordt gemaakt per gemeenschappelijk openbaar vervoermiddel - zal de bijdrage van de werkgever gelijk zijn aan de werkgeverstussenkomst in de prijs van de treinkaart.

Art. 7. In elk ander geval dat de werknemer meer dan één gemeenschappelijk openbaar vervoermiddel gebruikt dan voorzien in artikel 6, wordt de bijdrage van de werkgever voor het geheel van de afstand als volgt berekend :

nadat met betrekking tot elk afzonderlijk gemeenschappelijk openbaar vervoermiddel waarvan de werknemer gebruik maakt de bijdrage van de werkgever is berekend, overeenkomstig de bepalingen van de artikels 3 tot en met 5 van deze collectieve arbeidsovereenkomst, worden de aldus verkregen bedragen bij elkaar opgeteld om de bijdrage van de werkgever voor het geheel van de afgelegde afstand vast te stellen.

HOOFDSTUK IV. — *Andere vervoermiddelen*

Art. 8. Zo de afgelegde afstand tussen de woonplaats en de werkplaats "in vogelvlucht" 5 km overschrijdt, hebben de werklieden en werksters recht op een tussenkomst in de kosten van het vervoer. Deze tussenkomst wordt bepaald aan de hand van het hiernavermeld barema dat integraal deel uitmaakt van deze overeenkomst. Dit barema beantwoordt aan 70 pct. van de prijs van de treinkaart.

Om het bedrag te vinden dat moet terugbetaald worden, volstaat de afstand "in vogelvlucht" te bepalen, die de woonplaats scheidt van de werkplaats (in geval van betwisting, verwijzing naar de administratieve kaart van België op schaal 1/300 000, opgemaakt door het Militair geografisch instituut, uitgave 30 september 1968).

Voor sommige speciale gevallen kan in geval van betwisting verwezen worden naar de Michelin-kaart op schaal 1/200 000.

De afstand "in vogelvlucht" is bijgewerkt geworden door een forfaitaire multiplicator, die rekening houdt met de wettelijke afstand (cfr. Dictionnaire officiel des distances légales par les voies ordinaires entre toutes les communes de la Belgique, uitgegeven door E. Guyot).

Art. 9. De werkgever behoudt het recht zelf het vervoer van de werknemers op zijn kosten te organiseren. In dit geval worden geen vervoerkosten voorzien.

CHAPITRE II. — *Transport en commun*

Art. 3. Les ouvriers et ouvrières qui font usage des moyens de transport publics (train ou bus) ont droit, à charge de l'employeur, au remboursement des frais occasionnés à raison de 70 p.c. du prix de la carte de train tel que fixé au barème figurant en annexe de l'arrêté royal du 10 décembre 1990 pris en exécution de la loi du 27 juillet 1962 et repris ci-après comme faisant partie de la présente convention.

Art. 4. Le remboursement des frais dont question à l'article 3 se fait au moins chaque mois sur présentation des preuves de la dépense délivrées par les instances compétentes.

Art. 5. Les ouvriers et ouvrières qui font usage de transport public autre que celui organisé par la SNCB (le transport commun urbain et suburbain) sur une distance supérieure à 5 km à calculer depuis l'arrêt de départ ont droit à une intervention supplémentaire de la part de l'employeur.

Les parties signataires fixent comme suit les modalités de cette intervention supplémentaire :

§ 1^{er}. a) les ouvriers et ouvrières en cause présentent à la direction de l'entreprise une déclaration signée certifiant qu'ils utilisent régulièrement, sur une distance supérieure à 5 km, un moyen de transport public en commun (urbain et suburbain) pour se déplacer de leur domicile au lieu du travail et vice-versa;

b) la direction de l'entreprise peut à tout moment contrôler la réalité de cette déclaration.

§ 2. a) lorsque le prix du transport est proportionnel à la distance, l'intervention des employeurs est égale à l'intervention de l'employeur dans le coût de la carte train;

b) lorsque le prix est fixe, quelle que soit la distance, l'intervention des employeurs est fixée de manière forfaitaire et atteint 70 p.c. du prix effectivement payé par le travailleur, sans toutefois excéder le montant de l'intervention de l'employeur dans le prix de la carte train.

CHAPITRE III. — *Transports en commun publics combinés*

Art. 6. Lorsque le travailleur combine le train et un ou plusieurs autres moyens de transport en commun public et qu'un seul titre de transport est délivré pour couvrir la distance totale - sans que dans ce titre de transport, une subdivision soit faite par moyen de transport en commun public - l'intervention de l'employeur sera égale à l'intervention de l'employeur dans le prix de la carte train.

Art. 7. Dans tous les cas, autres que celui visé à l'article 6, où le travailleur utilise plusieurs moyens de transport en commun public, l'intervention de l'employeur pour l'ensemble de la distance parcourue est calculée comme suit :

après que l'intervention de l'employeur, en ce qui concerne chaque moyen de transport en commun public qu'utilise le travailleur, a été calculée conformément aux dispositions des articles 3 à 5 de la présente convention collective de travail, il y a lieu d'additionner les montants ainsi obtenus afin de déterminer l'intervention de l'employeur pour l'ensemble de la distance parcourue.

CHAPITRE IV. — *Autres moyens de transport*

Art. 8. Si la distance parcourue entre le domicile et le lieu du travail dépasse 5 km "à vol d'oiseau", les ouvriers et ouvrières ont droit à une intervention dans les frais de transport suivant le barème ci-après qui fait intégralement partie de cette convention. Ce barème correspond à 70 p.c. du prix de la carte tarin.

Pour rechercher les taux de remboursement à utiliser, il convient de mesurer la distance "à vol d'oiseau" séparant le lieu du domicile du lieu du travail (en cas de contestation, référence à la carte administrative de Belgique au 1/300 000^e, dressée par l'Institut géographique militaire, édition 30 septembre 1968).

Dans certains cas spéciaux, référence peut être faite en cas de contestation à la carte Michelin au 1/200 000^e.

La distance "à vol d'oiseau" a été corrigée par le multiplicateur forfaitaire tenant compte de la distance légale (cf. Dictionnaire officiel des distances légales par les voies ordinaires entre toutes les communes de la Belgique, publié par E. Guyot).

Art. 9. L'employeur maintient le droit d'organiser lui-même à ses frais le transport des travailleurs. En ce cas, il n'est pas prévu d'intervention dans les frais de déplacement.

Vergoeding voor het gebruik van de fiets

Art. 10. De werknemer die ten aanzien van de werkgever een schriftelijke verklaring aflegt waarbij hij bevestigt gedurende ten minste zes maanden per jaar de fiets te gebruiken voor het woon-werkverkeer, heeft gedurende deze periode ten laste van de werkgever recht op een fietsvergoeding. Deze vergoeding bedraagt sedert 1 april 2005 0,15 EUR per km reële afstand (zowel heen als terug) tussen de woonplaats en de werkplaats. Deze vergoeding kan tijdens deze periode niet worden gecumuleerd met andere werkgeverstussenkomsten in het woon-werkverkeer.

HOOFDSTUK V. — *Geldigheid*

Art. 11. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is gesloten voor onbepaalde duur en heeft uitwerking met ingang van 1 juli 2007. Zij vervangt de collectieve arbeidsovereenkomst van 27 april 2005 die vanaf dezelfde datum ophoudt uitwerking te hebben.

Elk van de contracterende partijen kan ze opzeggen mits een opzeggingstermijn van drie maanden; deze opzegging wordt bij een ter post aangetekende brief aan elk van de overige contracterende partijen betekend.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 1 oktober 2008.

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Werk en Gelijke Kansen,
Mevr. J. MILQUET

Indemnité-vélo

Art. 10. L'ouvrier/ouvrière qui déclare par écrit, à l'attention de son employeur, qu'il/elle se déplace à vélo de son domicile à son lieu de travail pendant au moins 6 mois par an peut prétendre à une indemnité-vélo à charge de l'employeur au cours de cette période. Cette indemnité s'élève à partir du 1^{er} avril 2005 à 0,15 EUR par kilomètre effectivement parcouru (aller et retour) entre le domicile et le lieu de travail. Pendant la période au cours de laquelle une indemnité-vélo est octroyée à l'ouvrier/ouvrière, cette indemnité n'est pas cumulable avec d'autres systèmes d'intervention patronale dans les frais de déplacement de l'ouvrier/ouvrière.

CHAPITRE V. — *Validité*

Art. 11. La présente convention collective de travail est conclue pour une durée indéterminée et produit ses effets le 1^{er} juillet 2007. Elle remplace la convention collective de travail du 27 avril 2005 dont la validité prend fin à la même date.

Chacune des parties contractantes peut la dénoncer moyennant un préavis de trois mois; cette dénonciation est notifiée par lettre recommandée à la poste à chacune des autres parties contractantes.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 1^{er} octobre 2008.

La Vice-Première Ministre
et Ministre de l'Emploi et de l'Égalité des Chances,
Mme J. MILQUET

Bijlage aan de collectieve arbeidsovereenkomst van 16 mei 2007,
gesloten in het Paritair Comité voor de stoffering en de houtbewerking,
tot vaststelling van de werkgeversbijdrage in de vervoerskosten van de werklieden en werksters

Tabel 1 : Barema van de werkgeverstussenkomst in de prijs van de treinkaart vanaf 1 februari 2007

Tariefafstand (in km)	Treinkaart geldig voor een week	Treinkaart geldig voor een maand	Treinkaart geldig voor drie maanden	Treinkaart geldig voor één jaar	Treinkaart deeltijds werkend
	Wekelijkse bijdrage van de werkgever	Maandelijks bijdrage van de werkgever	Driemaandelijks bijdrage van de werkgever	Jaarlijkse bijdrage van de werkgever	Bijdrage van de werkgever
	EUR	EUR	EUR	EUR	EUR
0 - 3	6,02	19,95	56,00	200,9	6,65
4	6,58	21,70	60,90	218,4	7,70
5	7,07	23,45	65,80	235,9	8,54
6	7,56	25,20	70,70	251,3	9,24
7	7,98	26,60	74,90	266,7	9,87
8	8,47	28,00	79,10	281,4	10,36
9	8,89	29,75	83,30	296,8	10,85
10	9,38	31,15	87,50	311,5	11,27
11	9,80	32,55	91,70	326,9	11,69
12	10,29	34,30	95,90	341,6	12,11
13	10,71	35,70	100,10	357	12,53
14	11,13	37,10	104,30	372,4	12,95
15	11,62	38,50	108,50	387,1	13,37
16	12,04	39,90	112,70	402,5	13,72
17	12,53	42,00	116,90	417,2	14,14
18	12,95	43,40	121,10	432,6	14,49
19	13,44	44,80	125,30	448	14,91
20	13,86	46,20	129,50	462,7	15,26
21	14,35	47,60	133,70	478,1	15,68
22	14,77	49,00	137,90	492,8	16,03
23	15,26	51,10	142,10	508,2	16,38
24	15,68	52,50	146,30	522,9	16,80

Tariefafstand (in km)	Treinkaart geldig voor een week	Treinkaart geldig voor een maand	Treinkaart geldig voor drie maanden	Treinkaart geldig voor één jaar	Treinkaart deeltijds werkend
	Wekelijkse bijdrage van de werkgever	Maandelijkse bijdrage van de werkgever	Driemaandelijke bijdrage van de werkgever	Jaarlijkse bijdrage van de werkgever	Bijdrage van de werkgever
	EUR	EUR	EUR	EUR	EUR
25	16,17	53,90	150,50	538,3	17,15
26	16,59	55,30	154,70	553,7	17,50
27	17,08	56,70	158,90	568,4	17,85
28	17,50	58,10	163,10	583,8	18,20
29	17,85	60,20	167,30	598,5	18,55
30	18,55	61,60	172,20	613,9	18,90
31 - 33	19,25	63,70	178,50	638,4	19,60
34 - 36	20,30	67,90	189,00	675,5	21,00
37 - 39	21,35	71,40	199,50	712,6	22,05
40 - 42	22,40	74,90	210,00	749,7	23,10
43 - 45	23,45	78,40	220,50	786,8	24,15
46 - 48	24,85	82,60	231,00	823,9	25,20
49 - 51	25,90	86,10	240,80	861	26,25
52 - 54	26,60	88,90	248,50	887,6	27,30
55 - 57	27,30	91,70	255,50	913,5	28,35
58 - 60	28,35	93,80	263,20	940,1	29,05
61 - 65	29,40	97,30	273,00	975,1	30,45
66 - 70	30,45	102,20	285,60	1019,2	32,20
71 - 75	31,85	106,40	297,50	1063,3	33,60
76 - 80	33,25	110,60	310,10	1107,4	35,00
81 - 85	34,65	114,80	322,70	1151,5	37,10
86 - 90	35,70	119,70	334,60	1195,6	38,50
91 - 95	37,10	123,90	347,20	1239	39,90
96 - 100	38,50	128,10	359,10	1283,1	41,30
101 - 105	39,90	133,00	371,70	1327,2	42,70
106 - 110	41,30	137,20	383,60	1371,3	44,10
111 - 115	42,70	141,40	396,20	1415,4	45,50
116 - 120	44,10	145,60	408,80	1459,5	46,90
121 - 125	44,80	150,50	420,70	1502,9	47,60
126 - 130	46,20	154,70	433,30	1547	49,00
131 - 135	47,60	158,90	445,20	1591,1	50,40
136 - 140	49,00	163,80	457,80	1635,2	51,80
141 - 145	50,40	168,00	470,40	1679,3	52,50
146 - 150	52,50	174,30	487,20	1740,9	53,90

Tabel 2: Barema voor tussenkomst voor persoonlijke vervoermiddelen vanaf 1 februari 2007

Afstand in km		Wekelijkse werkgeverstussenkomst
Vogelvlucht	Forfaitaire wettelijke afstand	Dagelijkse verplaatsing
		EUR
5	-	-
6	7	5,71
7	8	6,07
8	10	6,72
9	11	7,06
10	12	7,41
11	13	7,77
12	14	8,08
13	16	8,78
14	18	9,45
15	19	9,83
16	20	10,14
17	23	11,26
18	23	11,26
19	24	11,57
20	25	11,93
21	25	11,93
22	28	12,96
23	29	13,22
24	30	13,74
25	31	14,36
26	33	14,36
27	34	15,38
28	35	15,38
29	36	15,38
30	39	16,35
31	41	17,32
32	43	18,35
33	43	18,35
34	44	18,35
35	46	19,59
36	47	19,59
37	48	19,59
38	49	20,61
39	51	20,61
40	52	21,28
41	53	21,28
42	55	21,85
43	56	21,85
44	57	21,85
45	59	22,83

Afstand in km		Wekelijkse werkgeverstussenkomst
Vogelvlucht	Forfaitaire wettelijke afstand	Dagelijkse verplaatsing
		EUR
46	60	22,83
47	61	23,70
48	62	23,70
49	64	23,70
50	65	23,70
51	66	24,65
52	68	24,65
53	69	24,65
54	70	24,65
55	72	25,88
56	73	25,88
57	74	25,88
58	75	25,88
59	77	27,07
60	78	27,07
61	79	27,07
62	81	28,36
63	82	28,36
64	83	28,36
65	85	28,36
66	86	29,27
67	87	29,27
68	88	29,27
69	90	29,27
70	91	30,59
71	92	30,59
72	94	30,59
73	95	30,59
74	96	31,75
75	98	31,75
76	99	31,75
77	100	31,75
78	101	33,01
79	103	33,01
80	104	33,01
81	105	33,01
82	107	34,28
83	108	34,28
84	109	34,28
85	111	35,51

Afstand in km		Wekelijkse werkgeverstussenkomst
Vogelvlucht	Forfaitaire wettelijke afstand	Dagelijkse verplaatsing
		EUR
86	112	35,51
87	113	35,51
88	114	35,51
89	116	36,86
90	117	36,86
91	118	36,86
92	120	36,86
93	121	37,45
94	122	37,45
95	124	37,45
96	125	37,45
97	126	38,67
98	127	38,67
99	129	38,67
100	130	38,67
101	131	40,00
102	133	40,00
103	134	40,00
104	135	40,00
105	137	41,17
106	138	41,17
107	139	41,17
108	140	41,17
109	142	42,35
110	143	42,35
111	145	42,35
112 en +	146	44,19

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 1 oktober 2008.

De Vice-Eerste Minister en Minister van Werk en Gelijke Kansen,

Mevr. J. MILQUET

Annexe à la convention collective de travail du 16 mai 2007, conclue au sein de la Commission paritaire de l'ameublement et de l'industrie transformatrice du bois, fixant l'intervention des employeurs dans les frais de transport des ouvriers et ouvrières

Tableau 1 : barème de l'intervention de l'employeur dans le prix d'un abonnement de train à partir du 1^{er} février 2007

Distance (en km)	Abonnement de train valable pour une semaine	Abonnement de train valable pour un mois	Abonnement de train valable pour trois mois	Abonnement de train valable pour un an	Abonnement de train temps partiel
	Intervention hebdomadaire de l'employeur	Intervention mensuelle de l'employeur	Intervention trimestrielle de l'employeur	Intervention annuelle de l'employeur	Intervention de l'employeur
	EUR	EUR	EUR	EUR	EUR
0 - 3	6,02	19,95	56,00	200,9	6,65
4	6,58	21,70	60,90	218,4	7,70
5	7,07	23,45	65,80	235,9	8,54
6	7,56	25,20	70,70	251,3	9,24
7	7,98	26,60	74,90	266,7	9,87
8	8,47	28,00	79,10	281,4	10,36
9	8,89	29,75	83,30	296,8	10,85
10	9,38	31,15	87,50	311,5	11,27
11	9,80	32,55	91,70	326,9	11,69
12	10,29	34,30	95,90	341,6	12,11
13	10,71	35,70	100,10	357	12,53
14	11,13	37,10	104,30	372,4	12,95
15	11,62	38,50	108,50	387,1	13,37
16	12,04	39,90	112,70	402,5	13,72
17	12,53	42,00	116,90	417,2	14,14
18	12,95	43,40	121,10	432,6	14,49
19	13,44	44,80	125,30	448	14,91
20	13,86	46,20	129,50	462,7	15,26
21	14,35	47,60	133,70	478,1	15,68
22	14,77	49,00	137,90	492,8	16,03
23	15,26	51,10	142,10	508,2	16,38
24	15,68	52,50	146,30	522,9	16,80
25	16,17	53,90	150,50	538,3	17,15
26	16,59	55,30	154,70	553,7	17,50
27	17,08	56,70	158,90	568,4	17,85
28	17,50	58,10	163,10	583,8	18,20
29	17,85	60,20	167,30	598,5	18,55
30	18,55	61,60	172,20	613,9	18,90
31 - 33	19,25	63,70	178,50	638,4	19,60
34 - 36	20,30	67,90	189,00	675,5	21,00
37 - 39	21,35	71,40	199,50	712,6	22,05
40 - 42	22,40	74,90	210,00	749,7	23,10
43 - 45	23,45	78,40	220,50	786,8	24,15
46 - 48	24,85	82,60	231,00	823,9	25,20
49 - 51	25,90	86,10	240,80	861	26,25
52 - 54	26,60	88,90	248,50	887,6	27,30
55 - 57	27,30	91,70	255,50	913,5	28,35
58 - 60	28,35	93,80	263,20	940,1	29,05

Distance (en km)	Abonnement de train valable pour une semaine	Abonnement de train valable pour un mois	Abonnement de train valable pour trois mois	Abonnement de train valable pour un an	Abonnement de train temps partiel
	Intervention hebdomadaire de l'employeur	Intervention mensuelle de l'employeur	Intervention trimestrielle de l'employeur	Intervention annuelle de l'employeur	Intervention de l'employeur
	EUR	EUR	EUR	EUR	EUR
61 - 65	29,40	97,30	273,00	975,1	30,45
66 - 70	30,45	102,20	285,60	1019,2	32,20
71 - 75	31,85	106,40	297,50	1063,3	33,60
76 - 80	33,25	110,60	310,10	1107,4	35,00
81 - 85	34,65	114,80	322,70	1151,5	37,10
86 - 90	35,70	119,70	334,60	1195,6	38,50
91 - 95	37,10	123,90	347,20	1239	39,90
96 - 100	38,50	128,10	359,10	1283,1	41,30
101 - 105	39,90	133,00	371,70	1327,2	42,70
106 - 110	41,30	137,20	383,60	1371,3	44,10
111 - 115	42,70	141,40	396,20	1415,4	45,50
116 - 120	44,10	145,60	408,80	1459,5	46,90
121 - 125	44,80	150,50	420,70	1502,9	47,60
126 - 130	46,20	154,70	433,30	1547	49,00
131 - 135	47,60	158,90	445,20	1591,1	50,40
136 - 140	49,00	163,80	457,80	1635,2	51,80
141 - 145	50,40	168,00	470,40	1679,3	52,50
146 - 150	52,50	174,30	487,20	1740,9	53,90

Tableau 2 : barème pour l'intervention de l'employeur relativement à l'utilisation de moyens de transports personnels à partir du 1^{er} février 2007

Distance en km		Intervention hebdomadaire de l'employeur
Distance à vol d'oiseau	Distance forfaitaire légale	Déplacement quotidien
		EUR
		EUR
5	-	-
6	7	5,71
7	8	6,07
8	10	6,72
9	11	7,06
10	12	7,41
11	13	7,77
12	14	8,08
13	16	8,78
14	18	9,45
15	19	9,83
16	20	10,14
17	23	11,26
18	23	11,26
19	24	11,57
20	25	11,93
21	25	11,93
22	28	12,96
23	29	13,22
24	30	13,74

Distance en km		Intervention hebdomadaire de l'employeur
Distance à vol d'oiseau	Distance forfaitaire légale	Déplacement quotidien
		EUR
25	31	14,36
26	33	14,36
27	34	15,38
28	35	15,38
29	36	15,38
30	39	16,35
31	41	17,32
32	43	18,35
33	43	18,35
34	44	18,35
35	46	19,59
36	47	19,59
37	48	19,59
38	49	20,61
39	51	20,61
40	52	21,28
41	53	21,28
42	55	21,85
43	56	21,85
44	57	21,85
45	59	22,83
46	60	22,83
47	61	23,70
48	62	23,70
49	64	23,70
50	65	23,70
51	66	24,65
52	68	24,65
53	69	24,65
54	70	24,65
55	72	25,88
56	73	25,88
57	74	25,88
58	75	25,88
59	77	27,07
60	78	27,07
61	79	27,07
62	81	28,36
63	82	28,36
64	83	28,36
65	85	28,36
66	86	29,27
67	87	29,27
68	88	29,27
69	90	29,27
70	91	30,59
71	92	30,59
72	94	30,59

Distance en km		Intervention hebdomadaire de l'employeur
Distance à vol d'oiseau	Distance forfaitaire légale	Déplacement quotidien
		EUR
73	95	30,59
74	96	31,75
75	98	31,75
76	99	31,75
77	100	31,75
78	101	33,01
79	103	33,01
80	104	33,01
81	105	33,01
82	107	34,28
83	108	34,28
84	109	34,28
85	111	35,51
86	112	35,51
87	113	35,51
88	114	35,51
89	116	36,86
90	117	36,86
91	118	36,86
92	120	36,86
93	121	37,45
94	122	37,45
95	124	37,45
96	125	37,45
97	126	38,67
98	127	38,67
99	129	38,67
100	130	38,67
101	131	40,00
102	133	40,00
103	134	40,00
104	135	40,00
105	137	41,17
106	138	41,17
107	139	41,17
108	140	41,17
109	142	42,35
110	143	42,35
111	145	42,35
112 en +	146	44,19

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 1^{er} octobre 2008.

La Vice-Première Ministre et Ministre de l'Emploi et de l'Egalité des Chances,

Mme J. MILQUET

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

N. 2008 — 4489

[C — 2008/13465]

8 OKTOBER 2008. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 16 mei 2007, gesloten in het Paritair Comité voor de stoffering en de houtbewerking, betreffende de arbeidsvoorwaarden van de werknemers tewerkgesteld in de vervoersactiviteiten (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Comité voor de stoffering en de houtbewerking;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 16 mei 2007, gesloten in het Paritair Comité voor de stoffering en de houtbewerking, betreffende de arbeidsvoorwaarden van de werknemers tewerkgesteld in de vervoersactiviteiten.

Art. 2. De Minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 8 oktober 2008.

ALBERT

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Werk en Gelijke Kansen,
Mevr. J. MILQUET

Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

Bijlage

**Paritair Comité
voor de stoffering en de houtbewerking**

Collectieve arbeidsovereenkomst van 16 mei 2007

Arbidsvoorwaarden van de werknemers tewerkgesteld in de vervoersactiviteiten (Overeenkomst geregistreerd op 29 mei 2007 onder het nummer 82995/CO/126)

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werknemers tewerkgesteld aan vervoersactiviteiten van de ondernemingen die ressorteren onder de bevoegdheid van het Paritair Comité voor de stoffering en de houtbewerking en op hun werkgevers.

Deze collectieve arbeidsovereenkomst wordt gesloten in uitvoering van de Verordening (EEG) nr. 3820/85 van de Raad van 20 december 1985 tot harmonisatie van bepaalde voorschriften van sociale aard voor het wegvervoer, de Richtlijn nr. 2002/15/EG betreffende de organisatie van de arbeidstijd van de personen die mobiele werkzaamheden in het wegvervoer uitoefenen, van de wet van 16 maart 1971 (arbeidswet), van het koninklijk besluit van 10 augustus 2005 genomen in uitvoering van artikel 19, 3e lid van deze wet en van de wet van de 17 maart 1987 met betrekking tot de invoering van nieuwe arbeidsregelingen.

Art. 2. Werknemers tewerkgesteld aan de vervoersactiviteiten

Met "werknemers tewerkgesteld aan vervoersactiviteiten" worden bedoeld : de arbeiders (mannelijk/vrouwelijk), bestuurders en begeleiders van vrachtwagens, die in het bezit zijn van een rijbewijs van de categorie C en CE.

Met "vervoersactiviteiten" wordt bedoeld : het transporteren van goederen voor eigen rekening van de onderneming, of voor rekening van ondernemingen van dezelfde groep, het laden en lossen van deze goederen, de administratieve handelingen met betrekking tot de vervoersactiviteiten.

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

F. 2008 — 4489

[C — 2008/13465]

8 OCTOBRE 2008. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 16 mai 2007, conclue au sein de la Commission paritaire de l'ameublement et de l'industrie transformatrice du bois, relative aux conditions de travail des travailleurs occupés à des activités de transport (1)

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Commission paritaire de l'ameublement et de l'industrie transformatrice du bois;

Sur la proposition de la Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 16 mai 2007, reprise en annexe, conclue au sein de la Commission paritaire de l'ameublement et de l'industrie transformatrice du bois, relative aux conditions de travail des travailleurs occupés à des activités de transport.

Art. 2. La Ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 8 octobre 2008.

ALBERT

Par le Roi :

La Vice-Première Ministre
et Ministre de l'Emploi et de l'Egalité des Chances,
Mme J. MILQUET

Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

Annexe

**Commission paritaire
de l'ameublement et de l'industrie transformatrice du bois**

Convention collective de travail du 16 mai 2007

Conditions de travail des travailleurs occupés à des activités de transport (Convention enregistrée le 29 mai 2007 sous le numéro 82995/CO/126)

Article 1^{er}. Cette convention collective de travail s'applique aux travailleurs occupés à des activités de transport dans les entreprises du secteur de l'ameublement et de l'industrie transformatrice du bois et à leurs employeurs.

Elle est conclue en exécution du Règlement européen (CEE) n° 3820/85 du Conseil du 20 décembre 1985 portant harmonisation de certaines dispositions de nature sociale pour le transport par la route, la Directive n° 2002/15/CE concernant l'organisation du temps de travail des personnes exerçant des activités mobiles dans le transport routier, la loi du 16 mars 1971 (loi sur le travail), l'arrêté royal du 10 août 2005 pris en exécution de l'article 19, 3^e alinéa de cette loi et de la loi du 17 mars 1987 concernant l'introduction de régimes de travail alternatifs.

Art. 2. Travailleurs occupés à des activités de transport

Par "travailleurs occupés à des activités de transport" on entend : les ouvriers (h/f) conducteurs et convoyeurs de camions, en possession d'un permis de conduire de la catégorie C et CE.

Par "activités de transport" on entend : le transport de marchandises pour le compte de l'entreprise ou pour le compte d'entreprises du même groupe le chargement et le déchargement de ces marchandises, les activités administratives relatives aux activités de transport visées.

Art. 3. Arbeidsduur

De maximumgrenzen van de arbeidsduur van de werknemers behorend tot het toepassingsgebied van deze collectieve arbeidsovereenkomst zijn de volgende :

- 12 uren per dag;
- 48 uren per week of 92 uren per twee weken;
- 520 uren per kwartaal;

— van deze grenzen kan alleen worden afgeweken bij collectieve ondernemingsarbeidsovereenkomst. In dit geval gelden voormelde week- en kwartaalgrenzen niet.

Behalve indien hier bij collectieve ondernemingsarbeidsovereenkomst wordt afgeweken, bedraagt de gemiddelde wekelijkse arbeidsduur van de arbeiders bedoeld in artikel 2 op jaarbasis 40 uren. In toepassing van de collectieve arbeidsovereenkomst van 26 maart 2003, gesloten in het Paritair Comité voor de stoffering en de houtbewerking met betrekking tot de arbeidsduur, algemeen verbindend verklaard bij koninklijk besluit van 12 december 2005 (*Belgisch Staatsblad* van 14 februari 2006), worden 16 betaalde compensatiedagen toegekend.

De op datum van in werking treden van deze collectieve arbeidsovereenkomst in de onderneming bestaande arbeidsroosters voor de in artikel 2 vermelde werknemers blijven echter gelden tot op het ogenblik waarop zij normaal tot een einde zouden komen of worden gewijzigd.

Art. 4. Loon

4.1. Arbeidstijd

Voor elk gepresteerd arbeidsuur ontvangt de werknemer het contractueel overeengekomen uurloon.

4.2. Niet productieve tijden

Per uur "niet productieve tijd" zoals omschreven in het koninklijk besluit van 10 augustus 2005 ontvangt de werknemer een vergoeding.

Deze vergoeding is gelijk aan 90 pct. van het contractueel bruto uurloon.

Voor de uren die op een zon- of feestdag vallen, bedraagt de vergoeding 150 pct. van het uurbedrag van een niet productief uur.

Bij indexering van de uurlonen voor arbeidstijd worden ook de vergoedingen voor deze uren aangepast met dezelfde coëfficiënt.

4.3. Werkijdonderbreking en rusttijden

Deze onderbrekingen zijn niet bezoldigd.

4.4. De in dit artikel beschreven regeling kan er evenwel niet toe leiden dat de arbeider per betaalperiode minder zou ontvangen dan het loon dat overeenkomt met de voor hem geldende gemiddelde wekelijkse arbeidsduur, vermenigvuldigd met het aantal weken in deze betaalperiode.

Art. 5. Overloon

Er is overloon verschuldigd aan de werknemer van zodra één van de grenzen van de arbeidsduur zoals beschreven in artikel 3 worden overschreden en van zodra er meer dan 60 uren inhaalrust op te nemen zijn.

Art. 6. Inhaalrust

De uurroosters van de werknemers tewerkgesteld aan vervoersactiviteiten, bevatten de inhaalrust die moet worden toegekend.

Wanneer het niet mogelijk is deze grenzen te respecteren, dient ten minste één dag inhaalrust te worden toegekend zodra tijdens het kalenderjaar of tijdens de in de onderneming overeengekomen periode van 12 maanden de gemiddelde wekelijkse arbeidsduur vermenigvuldigd met het aantal voorbije weken met meer dan 60 uren werd overschreden.

Deze inhaalrust wordt verloond aan 100 pct.

Art. 7. Procedure tot invoering van de nieuwe uurroosters

De uurroosters van de werknemers tewerkgesteld aan vervoersactiviteiten worden opgenomen in het arbeidsreglement op voorstel van de werkgever en na schriftelijk akkoord van de betrokken personeelsleden.

Een afschrift van de nieuwe uurroosters wordt door de werkgever medegedeeld aan de voorzitter van het Paritair Comité voor de stoffering en de houtbewerking, binnen de maand na de invoering ervan.

Art. 3. Durée du travail

Les limites maximums de la durée du travail des travailleurs faisant partie du champ d'application de cette convention collective de travail, sont les suivantes :

- 12 heures par jour;
- 48 heures par semaine ou 92 heures en deux semaines;
- 520 heures par trimestre;

— il n'est possible de déroger à ces limites que par une convention collective de travail d'entreprise. Dans ce cas, les limites hebdomadaires et trimestrielles précitées ne sont pas d'application.

Sauf dérogation par convention collective de travail d'entreprise, la durée de travail hebdomadaire moyenne des ouvriers visés à l'article 2 sur base annuelle est de 40 heures. En application de la convention collective de travail du 26 mars 2003, conclue en sein de la Commission paritaire de l'ameublement et de l'industrie transformatrice du bois, concernant la durée du travail, rendue obligatoire par arrêté royal du 12 décembre 2005, (*Moniteur belge* du 14 février 2006) 16 jours de compensation sont octroyés.

Toutefois, les horaires de travail d'application dans une entreprise aux travailleurs visés à l'article 2 à la date de prise de cours de cette convention restent valables jusqu'à la date d'échéance normalement prévue ou jusqu'à leur modification.

Art. 4. Rémunération

4.1. Temps de travail

Pour chaque heure de travail prestée, le travailleur reçoit le salaire horaire contractuellement convenu.

4.2. Temps de disponibilité

Par heure "de temps de disponibilité" comme décrit à l'arrêté royal du 10 août 2005, le travailleur reçoit une allocation.

Cette allocation est égale à 90 p.c. du salaire horaire conventionnel.

Pour les heures tombant un dimanche ou un jour férié, l'allocation s'élève à 150 p.c. du montant horaire d'une heure de temps de disponibilité.

Lors de l'indexation des salaires horaires pour les heures de travail, les allocations pour les heures de temps de disponibilité sont également adaptées du même coefficient.

4.3. Interruption du temps de travail et temps de repos

Ces interruptions ne sont pas rémunérées.

4.4. Le règlement décrit dans cet article ne peut toutefois pas avoir pour conséquence que le travailleur touche par période de paiement moins que le salaire correspondant à la durée hebdomadaire moyenne de travail qui lui est applicable, multiplié par le nombre de semaines dans cette période de paiement.

Art. 5. Sursalaire

Le sursalaire est dû au travailleur dès qu'un des plafonds de la durée du travail tels que définis à l'article 3 est dépassé ou dès qu'il y a plus de 60 heures de repos compensatoire à prendre.

Art. 6. Repos compensatoire

Les horaires des travailleurs occupés aux activités de transport comprennent le repos compensatoire à octroyer.

Lorsqu'il n'est pas possible de respecter ces plafonds, il faut accorder au moins un jour de repos compensatoire dès que, au cours d'une année civile ou au cours de la période de 12 mois convenue dans l'entreprise, la durée de travail hebdomadaire moyenne multipliée par le nombre de semaine écoulées est dépassée de plus de 60 heures.

Ce repos compensatoire est rémunéré à 100 p.c.

Art. 7. Procédure d'instauration des nouveaux horaires

Les horaires des travailleurs occupés à des activités de transport sont repris dans le règlement de travail sur proposition de l'employeur et après accord écrit des membres du personnel concernés.

Une copie des nouveaux horaires est communiquée par l'employeur au président de la Commission paritaire de l'ameublement et de l'industrie transformatrice du bois dans le mois suivant son instauration.

Art. 8. Feestdagen

De werknemers tewerkgesteld in vervoersactiviteiten kunnen worden tewerkgesteld op zon- en feestdagen. Wanneer de werknemer op één van de 10 wettelijke feestdagen niet moet werken, is het normale loon verschuldigd, zoals bepaald in artikel 2 van het koninklijk besluit van 18 april 1974 tot bepaling van de algemene wijze van uitvoering van de wet van 4 januari 1974 betreffende de feestdagen (*Belgisch Staatsblad* van 31 januari 1974).

Art. 9. Kosten eigen aan de werkgever

Verblijfsvergoeding

De verblijfskosten zijn kosten die ten laste vallen van de werkgever.

Wanneer de werknemer om redenen eigen aan de dienst heeft moeten overnachten buiten zijn woonplaats en extra kosten heeft moeten maken, heeft hij recht op de terugbetaling hiervan.

Deze terugbetaling wordt forfaitair vastgesteld :

- 27,27 EUR wanneer de uithuizigheid meer dan 24 uren bedraagt;
- 10,97 EUR wanneer de uithuizigheid minder dan 24 uur, doch ten minste één overnachting bedraagt;
- 7,2 EUR per overnachting wanneer de uithuizigheid te wijten is aan overmacht, aan een staking of een ander feit waardoor ieder transport over de weg onmogelijk is.

Vergoeding "Wet Welzijn"

Deze vergoeding is de forfaitaire terugbetaling van kosten die door de werknemer worden gemaakt buiten de zetel van de onderneming en zoals vermeld in de Wet Welzijn dienen om gebruik te kunnen maken van de sanitaire en drankvoorzieningen.

Het betreft hier kosten eigen aan het beroep die bijgevolg ten laste vallen van de werkgever. Zij kunnen enkel worden uitbetaald voor de dagen tijdens dewelke de werknemer aan het werk is.

Zij worden uitbetaald op alle uren arbeidstijd en overbruggingstijd met een maximum van 12 uur per dag.

Met ingang van 1 juli 2007 bedraagt zij 11,62 EUR per dag (0,97EUR/uur).

Deze regeling sluit niet uit dat de onderneming kosten terugbetaalt op basis van ingediende bewijsstukken.

Art. 10. Controleapparaat

De werkgever en de bestuurders moeten toezien op de juiste werking van de tachograaf. Gedurende de tijd dat het apparaat niet of gebrekkig werkt, moeten de bemanningsleden de gegevens registreren op een bij het registratieblad bij te voegen bijzonder blad.

De werkgever moet het defect, zodra mogelijk, laten herstellen. De werkgever moet de bestuurders voldoende registratiebladen verstrekken. De bestuurders moeten geen vuile of beschadigde registratiebladen gebruiken.

Zij moeten voor iedere dag dat zij rijden registratiebladen gebruiken vanaf het ogenblik dat zij het voertuig overnemen. De werkgever moet deze registratiebladen na gebruik bewaren gedurende ten minste één jaar.

Op verzoek van de met controle belaste ambtenaren moet de werkgever de registratiebladen overhandigen. Op verzoek van de bestuurder, moet hij er een kopie van bezorgen.

Prestatiebladen

De werkgever stelt aan het rijdend personeel prestatiebladen ter hand. Van zodra deze prestatiebladen werden ondertekend door werkgever en werknemer gelden zij als bewijs van de gepresteerde arbeidsuren.

Bewijs van tewerkstelling

De werknemer wordt tevens in het bezit gesteld van het bewijs van tewerkstelling, voorgeschreven door het koninklijk besluit van 8 augustus 1980.

Art. 11. Duurtijd

Deze collectieve arbeidsovereenkomst wordt gesloten voor onbepaalde duur en gaat in op 1 november 2005. Zij vervangt de collectieve arbeidsovereenkomst van 24 oktober 2001.

Zij kan door elke ondertekenende partij worden opgezegd mits inachtneming van een opzeggingstermijn van 6 maanden die ingaat op de 1e van de maand die volgt op de aangetekende verzending ervan.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 8 oktober 2008.

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Werk en Gelijke Kansen,
Mevr. J. MILQUET

Art. 8. Jours fériés

Les travailleurs occupés aux activités de transport peuvent être occupés les dimanches et jours fériés. Lorsque le travailleur ne doit pas travailler un des 10 jours fériés légaux, la rémunération "normale" est due, telle que visée à l'article 2 de l'arrêté royal du 18 avril 1974 déterminant les modalités générales d'exécution de la loi du 4 janvier 1974 concernant les jours fériés (*Moniteur belge* du 31 janvier 1974).

Art. 9. Frais propres à l'employeur

Indemnité de séjour

Les frais de séjour sont des frais à charge de l'employeur.

Le travailleur qui passe la nuit en dehors de son domicile pour des raisons propres au service et qui fait des frais supplémentaires, a droit au remboursement de ces frais.

Ce remboursement est fixé forfaitairement à :

- 27,27 EUR lorsque l'absence dépasse 24 heures;
- 10,97 EUR lorsque l'absence est inférieure à 24 heures, mais comporte au moins une nuitée;
- 7,2 EUR par nuit lorsque l'absence est due à un cas de force majeure, à une grève ou à un autre fait rendant impossible tout transport par route.

Indemnité "Code du bien-être"

Cette indemnité est le remboursement forfaitaire de dépenses effectuées par le travailleur en dehors du siège de l'entreprise qui, comme mentionné dans le Code du bien-être servent à couvrir les frais liés à la visite d'installations sanitaires ou de débits de boissons.

Il s'agit de frais propres à la profession qui sont par conséquent à charge de l'employeur. Ils ne peuvent être payés que pour les jours où le travailleur est occupé.

L'indemnité est payée pour toutes les heures de travail et le temps de disponibilité, avec un maximum de 12 heures par jour.

A partir du 1^{er} juillet 2007, elle s'élève au maximum à 11,62 EUR par jour (0,97 EUR/heure).

Ce règlement n'exclut pas que l'entreprise rembourse les frais exposés sur base de documents probants.

Art. 10. Appareil de contrôle

L'employeur et les conducteurs surveilleront le fonctionnement exact du tachygraphe. Aussi longtemps que le tachygraphe fonctionne mal ou ne fonctionne pas du tout, les conducteurs et convoyeurs noteront les données sur une annexe spéciale à la feuille d'enregistrement.

L'employeur est tenu de faire réparer la panne aussitôt que possible. L'employeur fournit aux travailleurs un nombre suffisant de feuilles d'enregistrement. Il est interdit aux conducteurs d'utiliser des feuilles d'enregistrement souillées ou endommagées.

Par journée de conduite, ils doivent utiliser une feuille d'enregistrement séparée et ce, à partir du moment où ils prennent le volant du véhicule. L'employeur est tenu de conserver les feuilles d'enregistrement après usage pendant au moins un an.

A la demande des fonctionnaires chargés du contrôle, l'employeur remettra les feuilles d'enregistrement. A la demande du conducteur, il lui en remettra une copie.

Feuilles de prestations

L'employeur met à la disposition du personnel roulant des feuilles de prestations. Ces feuilles, signées conjointement par l'employeur et le travailleur, servent de preuve des heures de travail prestées.

Attestation d'occupation

Le travailleur est également mis en possession de l'attestation d'occupation prévue par l'arrêté royal du 8 août 1980.

Art. 11. Durée

Cette convention collective de travail est conclue pour une durée indéterminée et entre en vigueur le 1^{er} novembre 2005. Elle remplace la convention collective de travail du 24 octobre 2001.

Elle peut être dénoncée par chaque partie signataire moyennant respect d'un délai de préavis de 6 mois qui commence à courir le 1^{er} jour du mois suivant celui de l'envoi par lettre recommandée.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 8 octobre 2008.

La Vice-Première Ministre
et Ministre de l'Emploi et de l'Egalité des Chances,
Mme J. MILQUET

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

N. 2008 — 4490

[C — 2008/13447]

8 OKTOBER 2008. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 24 mei 2007, gesloten in het Paritair Subcomité voor de edele metalen, betreffende het nationaal akkoord 2007-2008 (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Subcomité voor de edele metalen;

Op de voordracht van Onze Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 24 mei 2007, gesloten in het Paritair Subcomité voor de edele metalen, betreffende het nationaal akkoord 2007-2008.

Art. 2. Onze Minister van Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 8 oktober 2008.

ALBERT

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Werk en Gelijke Kansen,
Mevr. J. MILQUET

Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

Bijlage

Paritair Subcomité voor de edele metalen

Collectieve arbeidsovereenkomst van 24 mei 2007

Nationaal akkoord 2007-2008
(Overeenkomst geregistreerd op 25 juni 2007
onder het nummer 83435/CO/149.03)

HOOFDSTUK I. — *Toepassingsgebied*

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers, arbeiders en arbeidsters van de ondernemingen die ressorteren onder de bevoegdheid van het Paritair Subcomité voor de edele metalen.

Voor de toepassing van deze collectieve arbeidsovereenkomst wordt onder "arbeiders" verstaan : de mannelijke en vrouwelijke werklieden.

HOOFDSTUK II. — *Kader*

Voorwerp

Art. 2. Deze collectieve arbeidsovereenkomst wordt neergelegd op de Griffie van de Algemene Directie Collectieve Arbeidsbetrekkingen van de Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg overeenkomstig de bepalingen van het koninklijk besluit van 7 november 1969 tot vaststelling van de modaliteiten van neerlegging van de collectieve arbeidsovereenkomsten.

De ondertekenende partijen vragen de algemeen bindend verklaring bij koninklijk besluit van deze collectieve arbeidsovereenkomst, inclusief de bijlage.

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

F. 2008 — 4490

[C — 2008/13447]

8 OCTOBRE 2008. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 24 mai 2007, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour les métaux précieux, relative à l'accord national 2007-2008 (1)

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Sous-commission paritaire pour les métaux précieux;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 24 mai 2007, reprise en annexe, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour les métaux précieux, relative à l'accord national 2007-2008.

Art. 2. Notre Ministre de l'Emploi est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 8 octobre 2008.

ALBERT

Par le Roi :

La Vice-Première Ministre
et Ministre de l'Emploi et de l'Egalité des Chances,
Mme J. MILQUET

Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :

Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

Annexe

Sous-commission paritaire pour les métaux précieux

Convention collective de travail du 24 mai 2007

Accord national 2007-2008
(Convention enregistrée le 25 juin 2007
sous le numéro 83435/CO/149.03)

CHAPITRE I^{er}. — *Champ d'application*

Article 1^{er}. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs, aux ouvriers et aux ouvrières des entreprises relevant de la compétence de la Sous-commission paritaire pour les métaux précieux.

Pour l'application de la présente convention collective de travail, on entend par "ouvriers" : les ouvriers et les ouvrières.

CHAPITRE II. — *Cadre*

Objet

Art. 2. Cette convention collective de travail est déposée au Greffe de la Direction Générale Relations collectives de travail du Service Public Fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale, conformément aux dispositions de l'arrêté royal du 7 novembre 1969 fixant les modalités de dépôt des conventions collectives de travail.

Les parties signataires demandent que la présente convention collective de travail ainsi que l'annexe soient rendues obligatoires par arrêté royal.

HOOFDSTUK III. — *Inkomenszekerheid*

Art. 3. Koopkracht

Afdeling 1. — Indexering

Conform artikel 6 van de collectieve arbeidsovereenkomst inzake Loonvorming van 24 september 2003 zullen op 1 mei 2007 de minimumuurlonen en de effectieve uurlonen aangepast worden aan de reële index.

Op 1 februari 2008 zullen alle minimumuurlonen en de effectieve uurlonen aangepast worden aan de reële index, op basis van de formule "sociale index" (= 4 maandelijks gemiddelde) januari 2008/april 2007.

Vanaf 2009 zullen alle minimumuurlonen en de effectieve uurlonen jaarlijks op 1 februari aangepast worden aan de reële index volgens de formule "sociale index" (= 4 maandelijks gemiddelde) januari van het kalenderjaar tegenover januari van het voorafgaande kalenderjaar.

Opmerking

De collectieve arbeidsovereenkomst inzake de loonvorming van 24 september 2003 zal vanaf 1 januari 2007 in die zin worden aangepast voor onbepaalde duur.

Afdeling 2. — Verhoging van de minimumuurlonen en de effectieve uurlonen

Op 1 juni 2008 worden alle lonen verhoogd met het saldo van 5,0 pct. verminderd met de som van de reële index op 1 mei 2007 en de reële index op 1 februari 2008.

Indien dit saldo negatief is, wordt er geen loonsverhoging toegepast.

Deze saldoformule dient als uitzonderlijk en eenmalig te worden beschouwd.

Opmerking

De collectieve arbeidsovereenkomst inzake uurlonen van 26 mei 2005 zal in die zin vanaf 1 januari 2007 worden aangepast voor onbepaalde duur.

Eindejaarspremie

Art. 4. Het vaderschapsverlof dient te worden geïntegreerd in artikel 10 van de collectieve arbeidsovereenkomst inzake eindejaarspremie.

Opmerking

De collectieve arbeidsovereenkomst inzake eindejaarspremie van 26 mei 2005 zal vanaf 1 december 2007 in die zin worden aangepast voor onbepaalde duur.

Fonds voor bestaanszekerheid

Art. 5. § 1. Vanaf 1 juli 2007 worden alle aanvullende vergoedingen geïndexeerd op basis van de reële loonindexeringen op 1 mei 2006 en op 1 mei 2007 (de sociale index van de maand april van het kalenderjaar wordt vergeleken met de sociale index van de maand april van het voorgaande kalenderjaar).

Door deze berekening, met name 1,75 pct. op 1 mei 2006 en 2,00 pct. op 1 mei 2007, worden de aanvullende vergoedingen met 3,79 pct. geïndexeerd.

Hierdoor worden de aanvullende vergoedingen vanaf 1 juli 2007 als volgt verhoogd :

— Aanvullende vergoeding bij tijdelijke werkloosheid en bij volledige werkloosheid :

- 5,38 EUR per werkloosheidsuitkering;
- 2,69 EUR per halve werkloosheidsuitkering.
- Aanvullende vergoedingen bij ziekte :
- 80,04 EUR na 60 en 120 dagen;
- 104,22 EUR bij een langere ziekteperiode.
- Aanvullende vergoeding bij oudere zieken : 104,22 EUR.
- Aanvullende vergoeding bij oudere werklozen : 82,73 EUR.

§ 2. Het § 2 van artikel 9 van de collectieve arbeidsovereenkomst van 18 mei 2006 inzake statuten van het fonds voor bestaanszekerheid dient te worden ondergebracht in een nieuw artikel 10 omtrent de aanvullende vergoeding voor oudere werklozen en dit onder een § 1.

§ 3. Aan dit nieuwe artikel 10 omtrent de aanvullende vergoeding voor oudere werklozen, zal ook een § 2 worden toegevoegd : "Indien werklieden op het ogenblik van het ontslag de leeftijd van 52 jaar bereiken hebben, en een sectoranciënniteit van 38 jaar of meer kunnen voorleggen, ontvangen zij vanwege het fonds de aanvullende vergoeding volledige werkloosheid, zoals bepaald in artikel 8, § 2 van deze overeenkomst en dit tot de leeftijd van 57 jaar. Van zodra zij de leeftijd van 57 jaar bereiken, vallen zij terug op de bepalingen van § 1 van dit artikel omtrent de aanvullende vergoeding voor oudere werklozen. De

CHAPITRE III. — *Garantie de revenu*

Art. 3. Pouvoir d'achat

Section 1^{re}. — Indexation

Conformément à l'article 6 de la convention collective de travail du 24 septembre 2003 sur la détermination des salaires, les salaires horaires minimums et les salaires horaires effectivement payés seront adaptés à l'index réel le 1^{er} mai 2007.

Le 1^{er} février 2008, tous les salaires horaires minimum, et les salaires horaires effectifs seront adaptés à l'index réel sur base de la formule "index social" (= moyenne sur 4 mois) janvier 2008/avril 2007.

A partir de 2009, tous les salaires horaires minimum, et les salaires horaires effectifs seront chaque fois adaptés à l'index réel le 1^{er} février sur base de la formule "index social" (= moyenne sur 4 mois) janvier de l'année calendrier comparé à janvier de l'année calendrier précédente.

Remarque

La convention collective de travail du 24 septembre 2003 sur la détermination du salaire sera adaptée dans ce sens à partir du 1^{er} janvier 2007 et sera valable pour une durée indéterminée.

Section 2. — Augmentation des salaires horaires minimums et des salaires horaires effectifs

Au 1^{er} juin 2008, tous les salaires seront augmentés du solde de 5,0 p.c. moins la somme de l'index réel au 1^{er} mai 2007 et l'index réel au 1^{er} février 2008.

Si ce solde est négatif, il ne sera pas procédé à une augmentation salariale.

Cette formule de solde doit être considérée comme exceptionnelle et unique.

Remarque

La convention collective de travail du 26 mai 2005 relative aux salaires horaires sera adaptée dans ce sens à partir du 1^{er} janvier 2007 pour une durée indéterminée.

Prime de fin d'année

Art. 4. Le congé de paternité doit être intégré dans l'article 10 de la convention collective de travail relative à la prime de fin d'année.

Remarque

La convention collective de travail relative à la prime de fin d'année du 26 mai 2005 sera adaptée dans ce sens à partir du 1^{er} décembre 2007 pour une durée indéterminée.

Fonds de sécurité d'existence

Art. 5. § 1^{er}. A partir du 1^{er} juillet 2007 toutes les indemnités complémentaires seront indexées sur base des indexations réelles des salaires au 1^{er} mai 2006 et au 1^{er} mai 2007 (l'index social du mois d'avril de l'année calendrier est comparé à l'index social du mois d'avril de l'année calendrier précédente).

Suite à ce calcul, à savoir 1,75 p.c. au 1^{er} mai 2006 et 2,00 p.c. au 1^{er} mai 2007, les indemnités complémentaires sont indexées avec 3,79 p.c.

Ainsi, au 1^{er} juillet 2007, les indemnités complémentaires sont augmentées comme suit :

— Indemnité complémentaire en cas de chômage temporaire et chômage complet :

- 5,38 EUR par allocation de chômage;
- 2,69 EUR par demi-allocation de chômage.
- Indemnités complémentaires en cas de maladie :
- 80,04 EUR après 60 et 120 jours;
- 104,22 EUR pour une période de maladie plus longue.
- Indemnité complémentaire pour malades âgés : 104,22 EUR.
- Indemnité complémentaire pour chômeurs âgés : 82,73 EUR.

§ 2. Le § 2 de l'article 9 de la convention collective de travail du 18 mai 2006 relative aux statuts du fonds de sécurité d'existence doit être inséré dans un nouvel article 10 concernant l'indemnité complémentaire pour les chômeurs âgés et ce en § 1^{er}.

§ 3. Un § 2 sera en outre rajouté à ce nouvel article 10 concernant l'indemnité complémentaire pour les chômeurs âgés : "Si les ouvriers ont atteint l'âge de 52 ans au moment du licenciement, et qu'ils justifient d'une ancienneté de 38 ans ou plus au sein du secteur, ils recevront du fonds l'indemnité complémentaire de chômage complet, tel que défini à l'article 8, § 2, de la présente convention et ce jusqu'à l'âge de 57 ans. Dès qu'ils atteignent l'âge de 57 ans, ils retomberont sur les dispositions du § 1^{er} du présent article concernant l'indemnité complémentaire pour les chômeurs âgés. Les éventuelles périodes

eventuele periodes gedekt door verbrekingsvergoedingen wegens faling van een werkgever van de sector of sluiting van de onderneming behorende tot de sector, moeten worden meegerekend voor de berekening van de sectoranciënniteit. ».

Opmerking

De collectieve arbeidsovereenkomst inzake statuten sociaal fonds van 18 mei 2006 zal vanaf 1 juli 2007 in die zin worden aangepast voor onbepaalde duur.

Deze collectieve arbeidsovereenkomst dient op een aantal technische punten nog verder te worden verduidelijkt. Bovendien dient deze collectieve arbeidsovereenkomst te worden aangepast om uitvoering te geven aan het generatiepact.

Art. 6. Buitengewone bijdrage aan het fonds voor bestaanszekerheid

Opmerking

De collectieve arbeidsovereenkomst inzake buitengewone bijdrage aan het fonds voor bestaanszekerheid van 26 mei 2005 wordt verlengd van 1 juli 2007 tot en met 30 juni 2009.

HOOFDSTUK IV. — *Werkzekerheid*

Sectorale tewerkstellingscel

Art. 7. De sectorale tewerkstellingscel die in uitvoering van het nationaal akkoord 2001 – 2002 in de schoot van Educam werd ingevoerd, dient uitvoering te geven aan de afspraken gemaakt in het generatiepact alsook aan de regelgeving op regionaal vlak.

De sociale partners zullen binnen Educam – rekening houdend met bovenstaande principes – verder uitvoering geven aan de sectorale tewerkstellingscel.

Opmerking

De principes van deze sectorale tewerkstellingscel zullen worden ingeschreven in de collectieve arbeidsovereenkomst inzake vorming en opleiding vanaf 1 juli 2007, en dit voor onbepaalde duur.

HOOFDSTUK V. — *Vorming en opleiding*

Art. 8. Risicogroepen

— De bijdrage van 0,15 pct. (die van onbepaalde duur is) wordt voor de periode van 1 januari 2008 tot en met 30 juni 2009 herleid tot 0,10 pct.

— Voortzetten van de inspanningen inzake het optimaliseren van de stelsels alternerend leren — werken, ook voor het voltijds onderwijs.

— Verlenging van de bepalingen met betrekking tot instroom van risicogroepen.

Art. 9. Recht op permanente vorming

— Rekening houdend met de opgebouwde reserve inzake vorming en opleiding wordt de bijdrage van 0,20 pct. (die van onbepaalde duur is) voor de periode van 1 januari 2008 tot en met 31 december 2009 opgeschort.

— Actievere rol van de Educam-adviseurs indien er zich in de onderneming problemen voordoen bij het opmaken en uitwerken van opleidingsplannen voor arbeiders die van dit recht geen gebruik kunnen of willen maken.

Art. 10. Tijdelijke herbesteding in het kader van het fonds voor bestaanszekerheid

Rekening houdend met de reserves die zijn opgebouwd voor het luik vorming en opleiding, zal de resterende 0,25 pct. van de oorspronkelijke bijdrage van 0,35 pct. worden gebruikt voor andere opdrachten in het kader van het fonds voor bestaanszekerheid voor de periode van 1 januari 2008 tot en met 31 december 2009.

Deze herschikking zal gebeuren op basis van een beslissing genomen in de raad van bestuur van het fonds voor bestaanszekerheid.

Tijdens de sectorale onderhandelingen 2009-2010 zal deze herschikking van de bijdragen worden geëvalueerd.

HOOFDSTUK VI. — *Arbeidstijd en flexibiliteit*

Tewerkstellingsbevorderende maatregel

Art. 11. De ondernemingen kunnen in het geval van herstructurering of indien de arbeidsorganisatie kan versoepeld worden, via een collectieve arbeidsovereenkomst de tewerkstelling bevorderen door onder meer collectieve arbeidsduurvermindering toe te passen.

Ze kunnen hiervoor gebruik maken van de bestaande wettelijke en decretale aanmoedigingspremies en de omzetting van de loonsverhogingen.

Anciënniteitverlof

Art. 12. In de collectieve arbeidsovereenkomst inzake anciënniteitverlof van 26 mei 2005 dient te worden verduidelijkt dat een anciënniteitdag recurrent is naar de volgende jaren toe.

couvertes par des indemnités de rupture pour cause de faillite d'un employeur du secteur ou de fermeture de l'entreprise appartenant au secteur, doivent être comptées pour le calcul de l'ancienneté sectorielle.".

Remarque

La convention collective de travail du 18 mai 2006 relative aux statuts du fonds social sera adaptée dans ce sens à partir du 1^{er} juillet 2007 pour une durée indéterminée.

Un certain nombre de points techniques de cette convention collective de travail doivent encore être précisés. De plus cette convention collective de travail devra être adaptée pour exécuter le pacte de solidarité entre les générations.

Art. 6. Cotisation exceptionnelle au fonds de sécurité d'existence

Remarque

La convention collective de travail du 26 mai 2005 relative à la cotisation exceptionnelle au fonds de sécurité d'existence est prorogée du 1^{er} juillet 2007 au 30 juin 2009.

CHAPITRE IV. — *Sécurité d'emploi*

Cellule sectorielle pour l'emploi

Art. 7. La cellule sectorielle pour l'emploi, qui a été créée au sein d'Educam en exécution de l'accord national 2001-2002, doit permettre de mettre en oeuvre les accords conclus dans le cadre du pacte entre les générations ainsi que dans le cadre de la réglementation au niveau régional.

Les partenaires sociaux continueront à veiller au bon fonctionnement de la cellule sectorielle pour l'emploi, au sein d'Educam – en tenant compte des principes susmentionnés.

Remarque

A partir du 1^{er} juillet 2007, les principes de cette cellule sectorielle pour l'emploi seront inscrits dans la convention collective de travail relative à la formation et ce pour une durée indéterminée.

CHAPITRE V. — *Formation*

Art. 8. Groupes à risques

— Pour la période du 1^{er} janvier 2008 au 30 juin 2009 inclus, la cotisation de 0,15 p.c. (à durée indéterminée) est ramenée à 0,10 p.c.

— Poursuite des efforts en vue d'optimiser les régimes d'apprentissage en alternance, également pour l'enseignement temps plein.

— Prorogation des dispositions concernant l'afflux des groupes à risques.

Art. 9. Droit à la formation permanente

— Compte tenu de la réserve constituée en matière de formation, la cotisation de 0,20 p.c. (qui vaut pour une durée indéterminée) est suspendue pour la période du 1^{er} janvier 2008 au 31 décembre 2009 inclus.

— Un rôle plus actif pour les conseillers d'Educam en cas de problèmes dans l'entreprise lors de la rédaction et la concrétisation des plans de formation pour des ouvriers qui ne peuvent ou ne veulent pas faire usage de ce droit.

Art. 10. Réaffectation temporaire dans le cadre du fonds de sécurité d'existence

Compte tenu des réserves accumulées pour le volet formation, le 0,25 p.c. restant de la cotisation initiale de 0,35 p.c. sera destiné à d'autres missions dans le cadre du fonds de sécurité d'existence pour la période du 1^{er} janvier 2008 au 31 décembre 2009 inclus.

Cette réaffectation se fera en vertu d'une décision prise au conseil d'administration du fonds de sécurité d'existence.

Cette réaffectation des cotisations sera évaluée lors des négociations sectorielles 2009-2010.

CHAPITRE VI. — *Temps de travail et flexibilité*

Mesures visant la promotion de l'emploi

Art. 11. En cas de restructuration ou de possibilité d'assouplissement de l'organisation du travail, les entreprises pourront promouvoir l'emploi par le biais d'une convention collective de travail en appliquant entre autres une réduction collective du temps de travail.

Pour ce faire, elles pourront utiliser les primes d'encouragement légales et décrétales existantes et transposer des augmentations salariales.

Congé d'ancienneté

Art. 12. Dans la convention collective de travail relative au congé d'ancienneté du 26 mai 2005, il faudra préciser qu'un jour d'ancienneté est récurrent, donc qu'il s'applique aux années ultérieures.

Opmerking

De collectieve arbeidsovereenkomst inzake anciënniteitsverlof van 26 mei 2005 zal vanaf 1 januari 2007 in die zin worden aangepast voor onbepaalde duur.

Art. 13. Flexibiliteit

Opmerking

De collectieve arbeidsovereenkomst inzake flexibiliteit van 26 mei 2005 zal vanaf 1 juli 2007 tot en met 30 juni 2009 worden verlengd.

Kort verzuim

Art. 14. De gewijzigde adoptiewetgeving dient te worden opgenomen in de collectieve arbeidsovereenkomst inzake kort verzuim van 11 oktober 2001.

Opmerking

De collectieve arbeidsovereenkomst inzake kort verzuim van 11 oktober 2001 zal in deze zin worden aangepast vanaf 1 juli 2007 voor onbepaalde duur.

HOOFDSTUK VII. — *Loopbaanplanning*

Art. 15. Tijdskrediet en loopbaanvermindering

Opmerking

De collectieve arbeidsovereenkomst inzake recht op tijdskrediet en loopbaanvermindering van 26 mei 2005 dient vanaf 1 juli 2007 te worden aangepast aan de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 77^{quater} inzake tijdskrediet en dit voor onbepaalde duur.

Brugpensioen

Art. 16. § 1. Het brugpensioen in de sector wordt onder dezelfde voorwaarden en binnen de wettelijke mogelijkheden verlengd vanaf 1 juli 2007 tot en met 30 juni 2009.

Opmerking

In die zin zullen de bestaande collectieve arbeidsovereenkomsten inzake brugpensioen worden verlengd, met name de collectieve arbeidsovereenkomst inzake brugpensioen vanaf 58 jaar van 26 mei 2005 en de collectieve arbeidsovereenkomst inzake brugpensioen na ontslag van 26 mei 2005.

§ 2. Het recht op halftijds brugpensioen vanaf 55 jaar wordt verlengd voor de periode van 1 januari 2007 tot en met 31 december 2008.

Opmerking

De collectieve arbeidsovereenkomst inzake het halftijds brugpensioen van 26 mei 2005 wordt verlengd vanaf 1 januari 2007 tot en met 31 december 2008 en zal in die zin worden aangepast.

§ 3. In uitvoering van het interprofessioneel akkoord 2007-2008 wordt er een recht op brugpensioen geïnstalleerd vanaf 56 jaar mits 40 jaar loopbaan.

De betaling van de aanvullende vergoedingen wordt vanaf 57 jaar ten laste genomen door het fonds voor bestaanszekerheid.

Opmerking

In uitvoering hiervan wordt vanaf 1 januari 2008 en collectieve arbeidsovereenkomst gesloten inzake het recht op brugpensioen vanaf 56 jaar.

De collectieve arbeidsovereenkomst inzake statuten van het fonds voor bestaanszekerheid van 18 mei 2006 zal vanaf 1 januari 2008 in die zin worden aangepast voor onbepaalde duur.

§ 4. Onder de voorwaarden bepaald in de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 17 en volgens de daarin bepaalde modaliteiten behouden de arbeiders die zijn ontslagen met het oog op brugpensioen in het kader van deze collectieve arbeidsovereenkomsten of in het kader van een op ondernemingsniveau gesloten collectieve arbeidsovereenkomst inzake brugpensioen het recht op de aanvullende vergoeding :

— wanneer ze het werk hervatten als loontrekkende bij een andere werkgever dan de werkgever die hen heeft ontslagen en die niet behoort tot dezelfde technische bedrijfseenheid als de werkgever die hen heeft ontslagen;

— ingeval een zelfstandige activiteit in hoofdberoep wordt uitgeoefend op voorwaarde dat die activiteit niet wordt uitgeoefend voor rekening van de werkgever die hen heeft ontslagen of voor rekening van een werkgever die behoort tot dezelfde technische bedrijfseenheid als de werkgever die hen heeft ontslagen.

Remarque

La convention collective de travail relative au congé d'ancienneté du 26 mai 2005 sera adaptée dans ce sens à partir du 1^{er} janvier 2007 pour une durée indéterminée.

Art. 13. Flexibilité

Remarque

La convention collective de travail en matière de flexibilité du 26 mai 2005 sera prolongée du 1^{er} juillet 2007 au 30 juin 2009.

Petit chômage

Art. 14. La nouvelle législation en matière d'adoption doit être intégrée dans la convention collective de travail du 11 octobre 2001 relative au petit chômage.

Remarque

La convention collective de travail relative au petit chômage du 11 octobre 2001 sera adaptée dans ce sens à partir du 1^{er} juillet 2007 et pour une durée indéterminée.

CHAPITRE VII. — *Planification de la carrière*

Art. 15. Crédit-temps et réduction de la carrière

Remarque

La convention collective de travail relative au droit au crédit-temps et à une diminution de carrière du 26 mai 2005 doit être adaptée à partir du 1^{er} juillet 2007 dans le cadre de la convention collective de travail n° 77^{quater} relative au crédit-temps, et ceci pour une durée indéterminée.

Prépension

Art. 16. § 1^{er}. La prépension dans le secteur est prorogée sous les mêmes conditions et dans le respect des possibilités légales du 1^{er} juillet 2007 au 30 juin 2009.

Remarque

Les conventions collectives de travail existantes relatives à la prépension seront prorogées en ce sens, à savoir la convention collective de travail du 26 mai 2005 relative à la prépension à partir de 58 ans et la convention collective de travail du 26 mai 2005 relative à la prépension après licenciement.

§ 2. Le droit à la prépension à mi-temps à partir de 55 ans est prorogé du 1^{er} janvier 2007 au 31 décembre 2008.

Remarque

La convention collective de travail du 26 mai 2005 relative à la prépension à mi-temps est prorogée du 1^{er} janvier 2007 au 31 décembre 2008 et sera adaptée en ce sens.

§ 3. En exécution de l'accord interprofessionnel 2007-2008, un droit à la prépension est instauré à partir de 56 ans moyennant 40 ans de carrière.

Le paiement des indemnités complémentaires est pris à charge, à partir de 57 ans, par le fonds de sécurité d'existence.

Remarque

En exécution de ce qui précède, il sera conclu une convention collective de travail instaurant à partir du 1^{er} janvier 2008, un droit à la prépension à partir de 56 ans.

La convention collective de travail du 18 mai 2006 relative aux statuts du fonds de sécurité d'existence, sera adaptée dans ce sens à partir du 1^{er} janvier 2008 pour une durée indéterminée.

§ 4. Sous les conditions et selon les modalités définies dans la convention collective de travail n° 17, les ouvriers licenciés en vue de leur prépension dans le cadre de ces conventions collectives de travail ou dans le cadre d'une convention collective de travail conclue au niveau de l'entreprise en matière de prépension, gardent le droit à l'indemnité complémentaire :

— lorsqu'ils reprennent le travail en tant que salarié chez un autre employeur que celui qui les a licenciés, et qui n'appartient pas à la même unité technique d'exploitation que l'employeur qui les a licenciés;

— au cas où une activité indépendante est pratiquée à titre d'activité principale, à condition que cette activité ne soit pas exercée pour le compte de l'employeur qui les a licenciés ou pour le compte d'un employeur appartenant à la même unité technique d'exploitation que l'employeur qui les a licenciés.

§ 5. Voor de duur van het akkoord 2007-2008 worden de aanbevelingen inzake brugpensioen — procedure, zoals voorzien in artikel 15, § 3 van het nationaal akkoord 2005-2006 verlengd :

Op vlak van brugpensioen bevelen de partijen in het kader van de arbeidsherverdelende maatregelen op ondernemingsvlak volgende procedure aan: ten laatste 2 maand voor het bereiken van de brugpensioenleeftijd nodigt de werkgever de betrokken arbeider uit tot een onderhoud tijdens de werkuren op de zetel van de onderneming. Bij dit onderhoud kan de arbeider zich laten bijstaan door zijn vakbondsafgevaardigde. Bij dit onderhoud zullen zowel naar timing van het brugpensioen als naar opleiding van de vervanger van de brugpensioneerde sluitende afspraken gemaakt worden.

HOOFDSTUK VIII. — *Inspraak en overleg*

Werknemersvertegenwoordiging

Art. 17. Voor de duur van het akkoord 2007-2008 worden de bepalingen inzake de werknemersvertegenwoordiging voorzien in artikel 16 van het nationaal akkoord 2005-2006 verlengd.

Concreet betekent dit : in de ondernemingen, waar de ondernemingsraad, het comité voor preventie en bescherming op het werk en/of de vakbondsafvaardiging niet langer moet worden hernieuwd ingevolge een daling van het aantal werknemers, kunnen de werknemersafgevaardigden die niet langer beschermd zijn, pas worden ontslagen, nadat het paritair subcomité samengeroepen op initiatief van de voorzitter, bijeengekomen is en zich, binnen de 30 dagen na de kennisgeving aan de voorzitter, heeft uitgesproken over het ontslag. Deze procedure is niet geldig in geval van ontslag wegens zwaarwichtige redenen. Niet naleving van de procedure wordt gelijkgesteld met willekeurig ontslag.

Deze nabescherming blijft slechts lopen tot aan de volgende sociale verkiezingen.

HOOFDSTUK IX. — *Sectorale projecten 2007-2008*

Lonen jonge arbeiders

Art. 18. De sociale partners van de sector engageren zich om tegen 1 januari 2009 een regeling uit te werken die ervoor zorgt dat de leeftijdsdiscriminaties zoals opgenomen in artikel 3 van de collectieve arbeidsovereenkomst "loonvorming" van 24 september 2003, gewerkt wordt.

HOOFDSTUK X. — *Sociale vrede en duurtijd akkoord*

Sociale vrede

Art. 19. Deze collectieve arbeidsovereenkomst verzekert de sociale vrede in de sector tijdens heel de duur van het akkoord. Bijgevolg zal geen enkele eis van algemene of collectieve aard voorgelegd worden, noch op nationaal, noch op regionaal, noch op vlak van de individuele onderneming.

Duur

Art. 20. Deze collectieve arbeidsovereenkomst wordt gesloten voor bepaalde duur, gaande van 1 januari 2007 tot en met 31 december 2008, tenzij anders bepaald.

De artikels die van toepassing zijn voor onbepaalde duur kunnen worden opgezegd mits een opzeggingstermijn van drie maanden, betekend per aangetekend schrijven aan de voorzitter van het Paritair Subcomité voor de edele metalen en aan de ondertekenende organisaties.

De artikels die van toepassing zijn op het fonds voor bestaanszekerheid voor onbepaalde duur kunnen worden opgezegd mits een opzeggingstermijn van zes maanden, betekend per aangetekend schrijven aan de voorzitter van het Paritair Subcomité voor de edele metalen en aan de ondertekenende organisaties.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 8 oktober 2008.

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Werk en Gelijke Kansen,
Mevr. J. MILQUET

§ 5. Les recommandations relatives à la procédure de prépension prévue à l'article 15, § 3, de l'accord national 2005-2006 sont prorogées pour la durée de l'accord 2007-2008 :

En matière de prépension, les parties recommandent, dans le cadre des mesures de redistribution du travail au niveau des entreprises, la procédure suivante : au plus tard 2 mois avant que l'ouvrier concerné n'atteigne l'âge de la prépension, l'employeur invitera celui-ci à une entrevue pendant les heures de travail au siège de l'entreprise. Lors de cette entrevue, l'ouvrier pourra se faire assister par son délégué syndical. A cette occasion, des arrangements fermes seront pris tant en ce qui concerne le timing de la prépension que la formation du prépensionné.

CHAPITRE VIII. — *Participation et concertation*

Représentation des travailleurs

Art. 17. Les dispositions en matière de représentation des travailleurs, fixées à l'article 16 de l'accord national 2005-2006 sont prorogées pour la durée de l'accord national 2007-2008.

Concrètement, cela signifie que, dans les entreprises où il ne faut plus procéder au renouvellement du conseil d'entreprise, du comité de prévention et de protection au travail et/ou de la délégation syndicale suite à une diminution du nombre de travailleurs, les délégués des travailleurs qui ne sont plus protégés ne peuvent être licenciés que si la sous-commission paritaire, convoquée sur initiative du président, s'est réunie et prononcée sur le licenciement dans les 30 jours suivant la notification au président. Cette procédure n'est pas valable en cas de licenciement pour faute grave. Le non-respect de la procédure est assimilé à un licenciement arbitraire.

Cette protection a posteriori n'est valable que jusqu'aux prochaines élections sociales.

CHAPITRE IX. — *Projets sectoriels 2007-2008*

Salaires jeunes ouvriers

Art. 18. Les partenaires sociaux du secteur s'engagent à trouver d'ici le 1^{er} janvier 2009 un règlement qui supprime les discriminations relatives à l'âge tel que prévu à l'article 3 de la convention collective de travail "détermination du salaire" du 24 septembre 2003.

CHAPITRE X. — *Paix sociale et durée de l'accord*

Paix sociale

Art. 19. La présente convention collective de travail assure la paix sociale dans le secteur pendant toute la durée de l'accord. En conséquence, aucune revendication à caractère général ou collectif ne sera formulée, que ce soit au niveau national, régional ou des entreprises individuelles.

Durée

Art. 20. La présente convention collective de travail est conclue pour une durée déterminée, couvrant la période du 1^{er} janvier 2007 au 31 décembre 2008, sauf précision contraire.

Les articles applicables pour une durée indéterminée peuvent être résiliés moyennant un délai de préavis de trois mois, notifié par lettre recommandée au président de la Sous-commission paritaire pour les métaux précieux et aux organisations signataires.

Les articles applicables au fonds de sécurité d'existence qui sont convenus pour une durée indéterminée peuvent être résiliés moyennant un délai de préavis de six mois, notifié par lettre recommandée au président de la Sous-commission paritaire pour les métaux précieux et aux organisations signataires.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 8 octobre 2008.

La Vice-Première Ministre
et Ministre de l'Emploi et de l'Égalité des Chances,
Mme J. MILQUET

Bijlage aan de collectieve arbeidsovereenkomst van 24 mei 2007, gesloten in het Paritair Subcomité voor de edele metalen, betreffende het nationaal akkoord 2007-2008

Paritair Subcomité voor de edele metalen

Premies Vlaamse Gewest

De ondertekenende partijen verklaren dat de arbeiders ressorterend onder het Paritair Subcomité voor de edele metalen en die inzake domicilie en tewerkstelling voldoen aan de omschrijving van het Vlaamse Gewest gebruik kunnen maken van de aanmoedigingspremie van kracht in het Vlaamse Gewest namelijk :

- zorgkrediet;
- opleidingskrediet;
- ondernemingen in moeilijkheden of herstructureringen.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 8 oktober 2008.

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Werk en Gelijke Kansen,
Mevr. J. MILQUET

Annexe à la convention collective de travail du 24 mai 2007, conclue au sein de la Sous-Commission paritaire pour les métaux précieux, relative à l'accord national 2007-2008

Sous-commission paritaire pour les métaux précieux

Primes de la Région flamande

Les parties signataires déclarent que les ouvriers ressortissant à la Sous-commission paritaire pour les métaux précieux et qui remplissent les conditions de domicile et d'emploi prescrites par la Région flamande, peuvent faire appel aux primes d'encouragement en vigueur dans la Région flamande, à savoir :

- crédit-soins;
- crédit-formation;
- entreprises en difficulté ou en restructuration.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 8 octobre 2008.

La Vice-Première Ministre
et Ministre de l'Emploi et de l'Égalité des Chances,
Mme J. MILQUET

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG**

N. 2008 — 4491

[C — 2008/13453]

8 OKTOBER 2008. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 24 mei 2007, gesloten in het Paritair Subcomité voor het koetswerk, betreffende het nationaal akkoord 2007-2008 (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Subcomité voor het koetswerk;

Op de voordracht van De Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 24 mei 2007, gesloten in het Paritair Subcomité voor het koetswerk, betreffende het nationaal akkoord 2007-2008.

Art. 2. De Minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 8 oktober 2008.

ALBERT

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Werk en van Gelijke Kansen,
Mevr. J. MILQUET

Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :
Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE**

F. 2008 — 4491

[C — 2008/13453]

8 OCTOBRE 2008. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 24 mai 2007, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour la carrosserie, relative à l'accord national 2007-2008 (1)

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Sous-Commission paritaire pour la carrosserie;

Sur la proposition de la Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 24 mai 2007, reprise en annexe, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour la carrosserie, relative à l'accord national 2007-2008.

Art. 2. La Ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 8 octobre 2008.

ALBERT

Par le Roi :

La Vice-Première Ministre
et Ministre de l'Emploi et de l'Égalité des Chances,
Mme J. MILQUET

Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :
Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

Bijlage

Paritair Subcomité voor het koetswerk

Collectieve arbeidsovereenkomst van 24 mei 2007

Nationaal akkoord 2007-2008
(Overeenkomst geregistreerd op 26 juni 2007
onder het nummer 83469/CO/149.02)

HOOFDSTUK I. — *Toepassingsgebied*

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers, arbeiders en arbeidsters van de ondernemingen die ressorteren onder de bevoegdheid van het Paritair Subcomité voor het koetswerk.

Voor de toepassing van deze collectieve arbeidsovereenkomst wordt onder "arbeiders" verstaan: de mannelijke en vrouwelijke werklieden.

HOOFDSTUK II. — *Kader*

Art. 2. Voorwerp

Deze collectieve arbeidsovereenkomst wordt neergelegd op de Griffie van de Algemene Directie Collectieve Arbeidsbetrekkingen van de Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal overleg overeenkomstig de bepalingen van het koninklijk besluit van 7 november 1969 tot vaststelling van de modaliteiten van neerlegging van de collectieve arbeidsovereenkomsten.

De ondertekenende partijen vragen de algemeen bindend verklaring bij koninklijk besluit van deze collectieve arbeidsovereenkomst, inclusief de bijlage.

HOOFDSTUK III. — *Inkomenszekerheid*

Art. 3. Koopkracht

Afdeling 1. Indexering

Alle minimumuurlonen en de effectieve uurlonen worden jaarlijks op 1 februari aangepast aan de reële index volgens de formule "sociale index" (= 4-maandelijkse gemiddelde) januari van het kalenderjaar tegenover januari van het voorafgaande kalenderjaar.

Afdeling 2. Verhoging van de minimumuurlonen en de effectieve uurlonen

- Op 1 oktober 2007 worden alle lonen verhoogd met 0,7 pct.

- Op 1 oktober 2008 worden alle lonen verhoogd met het saldo van 5,0 pct. verminderd met de som van de reële index op 1 februari 2007, de loonsverhoging van 0,7 pct. op 1 oktober 2007 en de reële index op 1 februari 2008.

Indien dit saldo negatief is, wordt er geen loonsverhoging toegepast.

Deze saldoformule dient als uitzonderlijk en éénmalig te worden beschouwd.

Partijen engageren zich de bestaande functieclassificatie te actualiseren en een procedure bij betwisting uit te werken.

Opmerking

De collectieve arbeidsovereenkomst inzake uurlonen van 26 mei 2005 zal in die zin worden aangepast voor onbepaalde duur.

Art. 4. Eindejaarspremie

De arbeiders die op het ogenblik van de melding van het vrijwillig vertrek 5 jaar of meer anciënniteit in de onderneming hebben, hebben recht op een pro rata eindejaarspremie.

De periodes van zwangerschaps-, bevallingsverlof en vaderschapsverlof worden met effectieve prestaties gelijkgesteld voor de berekening van de eindejaarspremie.

Opmerking

De collectieve arbeidsovereenkomst inzake eindejaarspremie van 26 mei 2005 zal vanaf 1 januari 2008 in die zin worden aangepast voor onbepaalde duur.

Annexe

Sous-commission paritaire pour la carrosserie

Convention collective de travail du 24 mai 2007

Accord national 2007-2008
(Convention enregistrée le 26 juin 2007
sous le numéro 83469/CO/149.02)

CHAPITRE I^{er}. — *Champ d'application*

Article 1^{er}. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs, aux ouvriers et aux ouvrières des entreprises relevant de la compétence de la Sous-commission paritaire pour la carrosserie.

Pour l'application de la présente convention collective de travail, on entend par "ouvriers": les ouvriers et les ouvrières.

CHAPITRE II. — *Cadre*

Art. 2. Objet

Cette convention collective de travail est déposée au Greffe de la Direction Générale Relations collectives de travail du Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale, conformément aux dispositions de l'arrêté royal du 7 novembre 1969 fixant les modalités de dépôt des conventions collectives de travail.

Les parties signataires demandent que la présente convention collective de travail ainsi que l'annexe soient rendues obligatoires par arrêté royal.

CHAPITRE III. — *Garantie de revenu*

Art. 3. Pouvoir d'achat

Section 1^{re}. Indexation

Tous les salaires horaires minimums et les salaires horaires effectifs seront chaque fois adaptés à l'index réel le 1^{er} février sur base de la formule "index social" (= moyenne sur 4 mois) janvier de l'année calendrier comparé à janvier de l'année calendrier précédente.

Section 2. Augmentation des salaires horaires minimums et des salaires horaires effectifs

- Au 1^{er} octobre 2007, tous les salaires seront majorés de 0,7 p.c.

- Au 1^{er} octobre 2008, tous les salaires seront augmentés du solde de 5,0 p.c. moins la somme de l'index réel au 1^{er} février 2007, l'augmentation salariale de 0,7 p.c. au 1^{er} octobre 2007 et l'index réel au 1^{er} février 2008.

Si ce solde est négatif, il ne sera pas procédé à une augmentation salariale.

Cette formule de solde doit être considérée comme exceptionnelle et unique.

Les parties s'engagent à actualiser la classification des fonctions existante et à établir une procédure en cas de litige.

Remarque

La convention collective de travail du 26 mai 2005 relative aux salaires horaires sera adaptée dans ce sens et ce pour une durée indéterminée.

Art. 4. Prime de fin d'année

Les ouvriers qui au moment où ils annoncent leur départ volontaire ont 5 ans d'ancienneté ou plus dans l'entreprise, ont droit à une prime de fin d'année au prorata.

Les périodes de repos d'accouchement, de congé de maternité et de congé de paternité sont assimilées à des prestations effectives pour le calcul de la prime de fin d'année.

Remarque

La convention collective de travail relative à la prime de fin d'année du 26 mai 2005 sera adaptée dans ce sens à partir du 1^{er} janvier 2008 et ce pour une durée indéterminée.

Art. 5. Sociaal fonds

§ 1. Vanaf 1 juli 2007 worden de aanvullende vergoedingen bij tijdelijke werkloosheid verhoogd tot 8,00 EUR per werkloosheidsvergoeding en tot 4,00 EUR per halve werkloosheidsvergoeding.

§ 2. Vanaf 1 juli 2007 worden alle aanvullende vergoedingen geïndexeerd op basis van de reële loonindexeringen op 1 februari 2006 en op 1 februari 2007 (de sociale index van de maand januari van het kalenderjaar wordt vergeleken met de sociale index van de maand januari van het voorgaande kalenderjaar).

Door deze berekening, met name 2,02 pct. op 1 februari 2006 en 1,92 pct. op 1 februari 2007 worden de aanvullende vergoedingen met 3,98 pct. geïndexeerd.

Hierdoor worden de aanvullende vergoedingen vanaf 4 juli 2007 als volgt verhoogd :

- Aanvullende vergoeding bij tijdelijke werkloosheid :
- 8,32 EUR per werkloosheidsuitkering;
- 4,16 EUR per halve werkloosheidsuitkering.
- Aanvullende vergoedingen bij volledige werkloosheid, voor oudere werklozen en oudere zieken :
- 5,39 EUR per werkloosheids- en ziekte-uitkering;
- 2,70 EUR per halve werkloosheids- en ziekteuitkering.
- Aanvullende vergoedingen bij ziekte :
- 80,18 EUR na 60 en 120 dagen;
- 104,40 EUR bij een langere ziekteperiode.
- Aanvullende vergoeding bij sluiting :
- 266,92 EUR + 13,46 EUR/jaar met een maximum van 880,41 EUR.
- Aanvullende vergoeding bij halftijds tijdskrediet : 66,73 EUR.

Opmerking

De collectieve arbeidsovereenkomst inzake statuten sociaal fonds van 29 mei 2006 zal vanaf 1 juli 2007 in die zin worden aangepast voor onbepaalde duur.

Deze collectieve arbeidsovereenkomst dient op een aantal technische punten nog verder te worden verduidelijkt. Bovendien dient deze collectieve arbeidsovereenkomst te worden aangepast om uitvoering te geven aan het generatiepact.

Art. 6. Sectoraal pensioenfonds

Vanaf 1 januari 2008 wordt de bijdrage van 1,3 pct. van de brutobezoldigingen van de arbeiders voor het sectoraal pensioenstelsel verhoogd met 0,3 pct. tot 1,6 pct.

Opmerking

De collectieve arbeidsovereenkomst van 26 mei 2005 inzake het sectoraal pensioenstelsel zal vanaf 1 januari 2008 in die zin voor onbepaalde duur worden aangepast.

HOOFDSTUK IV. — *Werkzekerheid*

Art. 7. Sectorale tewerkstellingscel

De sectorale tewerkstellingscel die in uitvoering van het nationaal akkoord 2001 - 2002 in de schoot van Educam werd ingevoerd, dient uitvoering te geven aan de afspraken gemaakt in het generatiepact alsook aan de regelgeving op regionaal vlak.

De sociale partners zullen binnen Educam - rekening houdend met bovenvermelde principes - verder uitvoering geven aan de sectorale tewerkstellingscel.

Opmerking

De principes van deze sectorale tewerkstellingscel zullen worden ingeschreven in de collectieve arbeidsovereenkomst inzake vorming en opleiding vanaf 1 juli 2007, en dit voor onbepaalde duur.

Art. 5. Fonds social

§ 1^{er}. A partir du 1^{er} juillet 2007, les indemnités complémentaires en cas de chômage temporaire seront augmentées à 8,00 EUR par allocation de chômage et à 4,00 EUR par demi-allocation de chômage.

§ 2. A partir du 1^{er} juillet 2007 toutes les indemnités complémentaires seront indexées sur base des indexations réelles des salaires au 1^{er} février 2006 et au 1^{er} février 2007 (l'index social du mois de janvier de l'année calendrier est comparé à l'index social du mois de janvier de l'année calendrier précédente).

Suite à ce calcul, à savoir 2,02 p.c. au 1^{er} février 2006 et 1,92 p.c. au 1^{er} février 2007, les indemnités complémentaires sont indexées de 3,98 p.c.

Ainsi, au 1^{er} juillet 2007, les indemnités complémentaires sont augmentées comme suit :

- Indemnité complémentaire en cas de chômage temporaire :
- 8,32 EUR par allocation de chômage;
- 4,16 EUR par demi-allocation de chômage.
- Indemnités complémentaires pour chômage complet, chômeurs âgés et malades âgés :
- 5,39 EUR par allocation de chômage et de maladie;
- 2,70 EUR par demi-allocation de chômage et de maladie.
- Indemnités complémentaires en cas de maladie :
- 80,18 EUR après 60 et 120 jours;
- 104,40 EUR pour une période de maladie plus longue.
- Indemnité complémentaire en cas de fermeture :
- 266,92 EUR + 13,46 EUR/an avec un maximum de 880,41 EUR.
- Indemnité complémentaire lors d'un crédit-temps à mi-temps : 66,73 EUR.

Remarque

La convention collective de travail du 29 mai 2006 relative aux statuts du fonds social sera adaptée dans ce sens à partir du 1^{er} juillet 2007 et ce pour une durée indéterminée.

Un certain nombre de points techniques de cette convention collective de travail doivent encore être précisés. De plus, cette convention collective de travail devra être adaptée pour exécuter le pacte de solidarité entre les générations.

Art. 6. Fonds de pension sectoriel

A partir du 1^{er} janvier 2008, la cotisation de 1,3 p.c. sur les rémunérations brutes des ouvriers destinée au fonds de pension sectoriel sera augmentée de 0,3 p.c. pour atteindre 1,6 p.c.

Remarque

La convention collective de travail du 26 mai 2005 relative au régime de pension sectoriel sera adaptée dans ce sens à partir du 1^{er} janvier 2008 et ce pour une durée indéterminée.

CHAPITRE IV. — *Sécurité d'emploi*

Art. 7. Cellule sectorielle pour l'emploi

La cellule sectorielle pour l'emploi, qui a été créée au sein d'Educam en exécution de l'accord national 2001 - 2002, doit mettre en oeuvre les accords conclus dans le cadre du pacte de solidarité entre les générations ainsi que la réglementation au niveau régional.

Les partenaires sociaux continueront à veiller au bon fonctionnement de la cellule sectorielle pour l'emploi, au sein d'Educam, en tenant compte des principes susmentionnés.

Remarque

A partir du 1^{er} juillet 2007, les principes de cette cellule sectorielle pour l'emploi seront inscrits dans la convention collective de travail relative à la formation et ce pour une durée indéterminée.

Art. 8. Contracten bepaalde duur, bepaald werk en uitzendcontracten

- Wanneer een arbeider wordt aangeworven met een contract van onbepaalde duur na één of meerdere uitzendcontracten of na één of meer contracten van bepaald werk, wordt de anciënniteit opgebouwd tijdens de uitzendcontracten en de contracten van bepaalde duur meegerekend.

- Wanneer een arbeider wordt aangeworven met een contract van onbepaalde duur na één of meerdere contracten van bepaalde duur, bepaald werk of uitzendarbeid, mag er geen proefperiode worden opgenomen.

Opmerking

De collectieve arbeidsovereenkomst inzake meldingsplicht contracten bepaalde duur, uitzendarbeid en onderaanneming van 26 mei 2005 zal in die zin worden aangepast vanaf 1 juli 2007, en dit voor onbepaalde duur.

HOOFDSTUK V. — Vorming en opleiding

Art. 9. Algemene bepalingen

In uitvoering van het interprofessioneel akkoord engageren de sociale partners zich de participatiegraad van de arbeiders met 5 pct. te verhogen en voorzien hiervoor het volgende menu :

- het verruimen van het aanbod van opleidingen georganiseerd door Educam;

- het verbeteren van de kwantiteit en kwaliteit van de opleidingsplannen;

- het installeren van een paritaire sectorale stuurgroep in de schoot van Educam.

Art. 10. Risicogroepen

- Bevestiging van de bijdrage van 0,15 pct. voor onbepaalde duur;

- Voortzetten van de werkzaamheden inzake het optimaliseren van de aansluiting opleiding - arbeidsmarkt, ook voor het voltijds onderwijs;

- Verlenging van de bepalingen met betrekking tot instroom van risicogroepen.

Art. 11. Recht op permanente vorming

- Bevestiging van de bijdrage van 0,55 pct. voor onbepaalde duur;

- Verbeteren van de kwantiteit en kwaliteit van de opleidingsplannen in de onderneming;

- Actievere rol van de Educam-adviseurs indien er zich in de onderneming problemen voordoen bij het opmaken en uitwerken van opleidingsplannen voor arbeiders die van dit recht geen gebruik kunnen of willen maken;

- De sociale partners engageren zich tot het oprichten van een paritaire sectorale stuurgroep in de schoot van Educam, die uitwerking dient te geven aan onder meer volgende opdrachten :

- beter afstemmen van de opleidingsbehoeften binnen de ondernemingen op het opleidingsaanbod;

- aanbeveling om een individueel recht op permanente vorming in te voeren en dit binnen het kader van het collectief recht op vorming en opleiding;

- voorzien van een regeling voor arbeiders die zich verplaatsen naar een vormingscursus.

Opmerking

De ondertekenende partijen verklaren zich akkoord om, rekening houdend met deze principes, een collectieve arbeidsovereenkomst inzake vorming en opleiding af te sluiten, en dit vanaf 1 juli 2007 voor onbepaalde duur.

Art. 8. Contrats à durée déterminée ou pour un travail déterminé et contrats intérimaires

- Lorsqu'un ouvrier est embauché avec un contrat à durée indéterminée après un ou plusieurs contrats intérimaires ou pour un travail déterminé, l'ancienneté acquise pendant les contrats intérimaires et les contrats pour un travail déterminé est prise en compte.

- Lorsqu'un ouvrier est embauché avec un contrat à durée indéterminée après un ou plusieurs contrats à durée déterminée, contrats pour un travail déterminé ou contrats intérimaires, une période d'essai ne peut être prévue.

Remarque

A partir du 1^{er} juillet 2007, la convention collective de travail du 26 mai 2005 relative à l'obligation d'information des contrats à durée déterminée, le travail intérimaire et la sous-traitance sera adaptée dans ce sens et ce pour une durée indéterminée.

CHAPITRE V. — Formation

Art. 9. Dispositions générales

En exécution de l'accord interprofessionnel, les partenaires sociaux s'engagent à augmenter de 5 p.c. le taux de participation des ouvriers selon le menu suivant :

- en étendant l'offre de formation organisée par Educam;

- en améliorant la quantité et la qualité des plans de formation;

- en installant au sein d'Educam un groupe paritaire de pilotage au niveau sectoriel.

Art. 10. Groupes à risques

- Confirmation de la cotisation de 0,15 p.c. pour une durée indéterminée;

- Poursuite des travaux en vue d'optimiser l'adéquation enseignement - marché du travail, également pour l'enseignement à temps plein;

- Prorogation des dispositions concernant l'afflux des groupes à risques.

Art. 11. Droit à la formation permanente

- Confirmation de la cotisation de 0,55 p.c. pour une durée indéterminée;

- Amélioration qualitative en quantitative des plans de formation des entreprises;

- Un rôle plus actif pour les conseillers d'Educam en cas de problèmes dans l'entreprise lors de la rédaction et la concrétisation des plans de formation pour des ouvriers qui ne peuvent ou ne veulent pas faire usage de ce droit;

- Les partenaires sociaux s'engagent à la création, au sein d'Educam, d'un groupe de pilotage paritaire au niveau du secteur qui devra concrétiser entre autres les missions suivantes :

- une meilleure adéquation des besoins de formation dans les entreprises avec l'offre de formation;

- recommandation d'instaurer un droit individuel à la formation continue et ce dans le cadre du droit collectif à la formation;

- élaboration d'un arrangement pour les ouvriers qui se rendent à une formation.

Remarque

Compte tenu de ces principes, les parties signataires se déclarent d'accord pour conclure une convention collective de travail en matière de formation, et ce à partir du 1^{er} juillet 2007 pour une durée indéterminée.

HOOFDSTUK VI. — *Arbeidstijd en flexibiliteit*

Art. 12. Tewerkstellingsbevorderende maatregel

De ondernemingen kunnen in het geval van herstructurering of indien de arbeidsorganisatie kan versoepeld worden, via een collectieve arbeidsovereenkomst de tewerkstelling bevorderen door onder meer collectieve arbeidsduurvermindering toe te passen.

Ze kunnen hiervoor gebruik maken van de bestaande wettelijke en decretale aanmoedigingspremies en de omzetting van de loonsverhogingen.

Art. 13. Flexibiliteit

Opmerking

De collectieve arbeidsovereenkomst inzake arbeidsorganisatie van 26 mei 2005 zal vanaf 1 juli 2007 tot en met 30 juni 2009 worden verlengd.

Art. 14. Kort verzuim

De gewijzigde adoptiewetgeving dient ook te worden opgenomen in bovenvermelde collectieve arbeidsovereenkomst.

Opmerking

De collectieve arbeidsovereenkomst inzake kort verzuim van 10 oktober 2001 zal in die zin worden aangepast vanaf 1 juli 2007 voor onbepaalde duur.

HOOFDSTUK VII. — *Loopbaanplanning*

Art. 15. Tijdskrediet en loopbaanvermindering

Opmerking

De collectieve arbeidsovereenkomst inzake tijdskrediet van 10 oktober 2001 dient vanaf 1 juli 2007 te worden aangepast aan de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 77^{quater} inzake tijdskrediet en dit voor onbepaalde duur.

Art. 16. Brugpensioen

§ 1. Het brugpensioen in de sector wordt onder dezelfde voorwaarden en binnen de wettelijke mogelijkheden verlengd vanaf 1 juli 2007 tot en met 30 juni 2010.

Opmerking

In die zin zal de bestaande collectieve arbeidsovereenkomst inzake brugpensioen vanaf 58 jaar van 26 mei 2005 worden aangepast en verlengd.

§ 2. In de collectieve arbeidsovereenkomst brugpensioen na ontslag van 26 mei 2005 wordt de brugpensioenleeftijd voor vrouwen verhoogd tot 57 jaar.

Opmerking

De collectieve arbeidsovereenkomst inzake brugpensioen na ontslag zal vanaf 1 juli 2007 tot en met 30 juni 2010 in die zin worden aangepast.

§ 3. Het recht op halftijds brugpensioen vanaf 55 jaar wordt verlengd voor de periode van 1 januari 2007 tot en met 31 december 2008.

Opmerking

De collectieve arbeidsovereenkomst inzake halftijds brugpensioen van 26 mei 2005 wordt verlengd vanaf 1 januari 2007 tot en met 31 december 2008 en zal in die zin worden aangepast.

§ 4. In uitvoering van het interprofessioneel akkoord 2007-2008 wordt er een recht op brugpensioen geïnstalleerd vanaf 56 jaar mits 40 jaar loopbaan.

De betaling van de aanvullende vergoedingen zal integraal door het sociaal fonds worden ten laste genomen.

Opmerking

In uitvoering hiervan wordt vanaf 1 januari 2008 en collectieve arbeidsovereenkomst gesloten inzake het recht op brugpensioen vanaf 56 jaar.

De collectieve arbeidsovereenkomst inzake statuten sociaal fonds van 29 mei 2006 zal in die zin worden aangepast vanaf 1 januari 2008 en dit voor onbepaalde duur.

CHAPITRE VI. — *Temps de travail et flexibilité*

Art. 12. Mesures visant la promotion de l'emploi

En cas de restructuration ou de possibilité d'assouplissement de l'organisation du travail, les entreprises pourront promouvoir l'emploi par le biais d'une convention collective de travail en appliquant entre autres une réduction collective du temps de travail.

Pour ce faire, elles pourront utiliser les primes d'encouragement légales et décrétales existantes et transposer des augmentations salariales.

Art. 13. Flexibilité

Remarque

La convention collective de travail relative à l'organisation du travail du 26 mai 2005 sera prolongée du 1^{er} juillet 2007 au 30 juin 2009.

Art. 14. Petit chômage

Il faut aussi intégrer dans la convention collective de travail susmentionnée la nouvelle législation en matière d'adoption.

Remarque

La convention collective de travail relative au petit chômage du 10 octobre 2001 sera adaptée dans ce sens à partir du 1^{er} juillet 2007 et ce pour une durée indéterminée.

CHAPITRE VII. — *Planification de la carrière*

Art. 15. Crédit-temps et diminution de la carrière

Remarque

La convention collective de travail relative au crédit-temps du 10 octobre 2001 doit être adaptée à partir du 1^{er} juillet 2007 dans le cadre de la convention collective de travail n° 77^{quater} relative au crédit-temps, et ceci pour une durée indéterminée.

Art. 16. Prépension

§ 1^{er}. Prolongation de la prépension dans le secteur sous les mêmes conditions et dans le respect des possibilités légales du 1^{er} juillet 2007 au 30 juin 2010.

Remarque

La convention collective de travail existante relative à la prépension à partir de 58 ans du 26 mai 2005 sera adaptée et prorogée dans ce sens.

§ 2. Dans la convention collective de travail relative à la prépension après licenciement du 26 mai 2005, l'âge de la prépension pour les femmes est porté à 57 ans.

Remarque

La convention collective de travail relative à la prépension après licenciement sera adaptée dans ce sens à partir du 1^{er} juillet 2007 jusqu'au 30 juin 2010.

§ 3. Le droit à la prépension à mi-temps à partir de 55 ans est prorogé du 1^{er} janvier 2007 au 31 décembre 2008.

Remarque

La convention collective de travail du 26 mai 2005 relative à la prépension à mi-temps est prorogée du 1^{er} janvier 2007 au 31 décembre 2008 et sera adaptée dans ce sens.

§ 4. En exécution de l'accord interprofessionnel 2007-2008, un droit à la prépension est instauré à partir de 56 ans moyennant 40 ans de carrière.

Le paiement des indemnités complémentaires sera intégralement pris en charge par le fonds social.

Remarque

En exécution de ce qui précède, une convention collective de travail instaurant au 1^{er} janvier 2008 un droit à la prépension à partir de 56 ans sera conclue.

A partir du 1^{er} janvier 2008, la convention collective de travail relative aux statuts du fonds social du 29 mai 2006 sera adaptée dans ce sens et ce pour une durée indéterminée.

§ 5. Onder de voorwaarden bepaald in de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 17 en volgens de daarin bepaalde modaliteiten behouden de arbeiders die zijn ontslagen met het oog op bruggpensioen in het kader van deze collectieve arbeidsovereenkomsten of in het kader van een op ondernemingsniveau gesloten collectieve arbeidsovereenkomst inzake bruggpensioen het recht op de aanvullende vergoeding :

- wanneer ze het werk hervatten als loontrekkende bij een andere werkgever dan de werkgever die hen heeft ontslagen en die niet behoort tot dezelfde technische bedrijfseenheid als de werkgever die hen heeft ontslagen;

- ingeval een zelfstandige activiteit in hoofdberoep wordt uitgeoefend op voorwaarde dat die activiteit niet wordt uitgeoefend voor rekening van de werkgever die hen heeft ontslagen of voor rekening van een werkgever die behoort tot dezelfde technische bedrijfseenheid als de werkgever die hen heeft ontslagen.

Opmerking

De collectieve arbeidsovereenkomsten inzake bruggpensioen en inzake statuten fonds voor bestaanszekerheid zullen vanaf 1 juli 2007 in die zin worden aangepast.

§ 6. Voor de duur van het akkoord 2007-2008 worden de aanbevelingen inzake bruggpensioen - procedure, zoals voorzien in artikel 13, § 3 van het nationaal akkoord 2005-2006 verlengd :

Op vlak van bruggpensioen bevelen de partijen in het kader van de arbeidsherverdelende maatregelen op ondernemingsvlak volgende procedure aan : ten laatste 2 maand voor het bereiken van de bruggpensioenleeftijd nodigt de werkgever de betrokken arbeider uit tot een onderhoud tijdens de werkuren op de zetel van de onderneming. Bij dit onderhoud kan de arbeider zich laten bijstaan door zijn vakbondsafgevaardigde. Bij dit onderhoud zullen zowel naar timing van het bruggpensioen als naar opleiding van de vervanger van de brugpensioneerde sluitende afspraken gemaakt worden.

HOOFDSTUK VIII. — *Inspraak en overleg*

Art. 17. Werknemersvertegenwoordiging

Voor de duur van het akkoord 2007-2008 worden de bepalingen inzake de werknemersvertegenwoordiging voorzien in artikel 15 van het nationaal akkoord 2005-2006 verlengd.

Concreet betekent dit : in de ondernemingen, waar de ondernemingsraad, het comité voor preventie en bescherming op het werk en/of de vakbondsafvaardiging niet langer meer moet worden hernieuwd ingevolge een daling van het aantal werknemers, kunnen de werknemersafgevaardigden die niet langer beschermd zijn, pas worden ontslagen, nadat het paritair subcomité samengeroepen op initiatief van de voorzitter, bijeengekomen is en zich, binnen de 30 dagen na de kennisgeving aan de voorzitter, heeft uitgesproken over het ontslag. Deze procedure is niet geldig in geval van ontslag wegens zwaarwichtige redenen. Niet naleving van de procedure wordt gelijkgesteld met willekeurig ontslag.

Art. 18. Vakbondsvorming

Het aantal dagen vakbondsvorming wordt vanaf 1 januari 2008 vastgelegd op 3 dagen per jaar. Bij voorkeur dienen deze dagen in volledige dagen en niet aaneensluitend te worden genomen. Over deze twee laatste punten dienen op ondernemingsvlak afspraken gemaakt worden.

Opmerking

De collectieve arbeidsovereenkomst van 8 juli 1999 inzake vakbondsvorming zal vanaf 1 januari 2008 in die zin worden aangepast, en dit voor onbepaalde duur.

§ 5. Sous les conditions et selon les modalités définies dans la convention collective de travail n° 17, les ouvriers licenciés en vue de leur prépension dans le cadre de ces conventions collective de travail ou dans le cadre d'une convention collective de travail conclue au niveau de l'entreprise en matière de prépension, gardent le droit à l'indemnité complémentaire :

- lorsqu'ils reprennent le travail en tant que salarié chez un employeur autre que celui qui les a licenciés, et qui n'appartient pas à la même unité technique d'exploitation que l'employeur qui les a licenciés;

- au cas où une activité indépendante est pratiquée à titre d'activité principale, à condition que cette activité ne soit pas exercée pour le compte de l'employeur qui les a licenciés ou pour le compte d'un employeur appartenant à la même unité technique d'exploitation que l'employeur qui les a licenciés.

Remarque

Les conventions collectives de travail relatives à la prépension et aux statuts du fonds de sécurité d'existence seront adaptées dans ce sens à partir du 1^{er} juillet 2007.

§ 6. Les recommandations relatives à la procédure de prépension prévue à l'article 13, § 3 de l'accord national 2005-2006 sont prorogées pour la durée de l'accord 2007-2008 :

En matière de prépension, les parties recommandent, dans le cadre des mesures de redistribution du travail au niveau des entreprises, la procédure suivante : au plus tard 2 mois avant que l'ouvrier concerné n'atteigne l'âge de la prépension, l'employeur invitera celui-ci à une entrevue pendant les heures de travail au siège de l'entreprise. Lors de cette entrevue, l'ouvrier pourra se faire assister par son délégué syndical. A cette occasion, des arrangements fermes seront pris tant en ce qui concerne le timing de la prépension que la formation du remplaçant du prépensionné.

CHAPITRE VIII. — *Participation et concertation*

Art. 17. Représentation des travailleurs

Les dispositions en matière de représentation des travailleurs, fixées à l'article 15 de l'accord national 2005-2006 sont prorogées pour la durée de l'accord national 2007-2008.

Concrètement, cela signifie que dans les entreprises où il ne faut plus procéder au renouvellement du conseil d'entreprise, du comité de prévention et de protection au travail et/ou de la délégation syndicale suite à une diminution du nombre de travailleurs, les délégués des travailleurs qui ne sont plus protégés ne peuvent être licenciés que si la sous-commission paritaire, convoquée sur initiative du président, s'est réunie et prononcée sur le licenciement dans les 30 jours suivant la notification au président. Cette procédure n'est pas valable en cas de licenciement pour faute grave. Le non-respect de la procédure est assimilé à un licenciement arbitraire.

Art. 18. Formation syndicale

A partir du 1^{er} janvier 2008, le nombre de jours de formation syndicale est fixé à 3 jours par an. Ces jours doivent être pris de préférence en journées entières et non-successives. Pour ces deux derniers points, un arrangement doit être trouvé au niveau de l'entreprise.

Remarque

A partir du 1^{er} janvier 2008, la convention collective de travail du 8 juillet 1999 relative à la formation syndicale sera adaptée dans ce sens et ce pour une durée indéterminée.

HOOFDSTUK IX. — *Sectorale projecten 2007-2008*

Art. 19. Anti-stress- en veiligheidsbeleid in de ondernemingen

De sociale partners van de sector bevelen de ondernemingen aan om, gedurende de looptijd van het akkoord van start te gaan met :

- het inventariseren en analyseren van de risico's terzake op het werk;

- het opnemen van preventiebeleid inzake stress en veiligheid als belangrijk element binnen zowel het globaal preventieplan als het jaarlijks actieplan, met als doel het evalueren en remediëren van stress- en veiligheidsrisico's;

- het informeren van de arbeiders op alle niveaus binnen de onderneming omtrent de risico's en vooral omtrent het belang van de preventie.

In samenwerking met het sectoraal vormingsinstituut zal een aangepast pakket samengesteld worden ten behoeve van de arbeiders van de sector.

Art. 20. Verzekeringsmaatschappijen

Inzake de blokkering van het uurtarief door de verzekeringsmaatschappijen, hebben de sociale partners de intentie de nodige stappen te zetten teneinde hieromtrent een oplossing te bekomen.

Art. 21. Lonen jonge arbeiders

De sociale partners van de sector engageren zich om tegen 1 januari 2009 een regeling uit te werken die ervoor zorgt dat de leeftijdsdiscriminaties zoals opgenomen in artikel 3 van de collectieve arbeidsovereenkomst loonvorming van 8 juli 2003, weggewerkt wordt.

HOOFDSTUK X. — *Sociale vrede en duurtijd akkoord*

Art. 22. Sociale vrede

Deze collectieve arbeidsovereenkomst verzekert de sociale vrede in de sector tijdens heel de duur van het akkoord. Bijgevolg zal geen enkele eis van algemene of collectieve aard voorgelegd worden, noch op nationaal, noch op regionaal, noch op vlak van de individuele onderneming.

Art. 23. Duur

Deze collectieve arbeidsovereenkomst wordt gesloten voor bepaalde duur, gaande van 1 januari 2007 tot en met 31 december 2008, tenzij anders bepaald.

De artikels die van toepassing zijn voor onbepaalde duur kunnen worden opgezegd mits een opzeggingstermijn van drie maanden, betekend per aangetekend schrijven aan de voorzitter van het Paritair Subcomité voor het koetswerk en aan de ondertekenende organisaties.

De artikels die van toepassing zijn op het sociaal fonds voor onbepaalde duur kunnen worden opgezegd mits een opzeggingstermijn van zes maanden, betekend per aangetekend schrijven aan de voorzitter van het Paritair Subcomité voor het koetswerk en aan de ondertekenende organisaties.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 8 oktober 2008.

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Werk en Gelijke Kansen,
Mevr. J. MILQUET

Bijlage aan de collectieve arbeidsovereenkomst van 24 mei 2007, gesloten in het Paritair Subcomité voor het koetswerk, betreffende het sectoraal akkoord 2007-2008

Premies Vlaamse Gewest

De ondertekenende partijen verklaren dat de arbeiders ressorterend onder het Paritair Subcomité voor het koetswerk en die inzake domicilie en tewerkstelling voldoen aan de omschrijving van het Vlaamse Gewest gebruik kunnen maken van de aanmoedigingspremies van kracht in het Vlaamse Gewest namelijk :

- zorgkrediet;

- opleidingskrediet;

- ondernemingen in moeilijkheden of herstructureren.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 8 oktober 2008.

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Werk en Gelijke Kansen,
Mevr. J. MILQUET

CHAPITRE IX. — *Projets sectoriels 2007-2008*

Art. 19. Politique anti-stress et de sécurité dans les entreprises

Les partenaires sociaux du secteur recommandent aux entreprises de réaliser pendant la durée du présent accord :

- l'inventaire et l'analyse des risques dans ces domaines sur le lieu de travail;

- l'inscription d'une politique de prévention en matière de stress et de sécurité comme éléments importants aussi bien dans le plan global de prévention que dans le plan d'action annuel en vue d'évaluer et de remédier aux risques en matière de stress et de sécurité;

- l'information des ouvriers à tous les niveaux de l'entreprise sur les risques et en particulier sur l'importance de la prévention.

En collaboration avec l'institut sectoriel de formation, un programme adapté sera élaboré pour les ouvriers du secteur.

Art. 20. Les compagnies d'assurances

Pour le blocage de la tarification horaire imposée par les compagnies d'assurances, les partenaires sociaux ont l'intention d'entreprendre les démarches nécessaires en vue de solutionner ce problème.

Art. 21. Salaires jeunes ouvriers

Les partenaires sociaux du secteur s'engagent à trouver d'ici le 1^{er} janvier 2009 un règlement qui supprime les discriminations relatives à l'âge tel que prévu à l'article 3 de la convention collective de travail détermination du salaire du 8 juillet 2003.

CHAPITRE X. — *Paix sociale et durée de l'accord*

Art. 22. Paix sociale

La présente convention collective de travail assure la paix sociale dans le secteur pendant toute la durée de l'accord. En conséquence, aucune revendication à caractère général ou collectif ne sera formulée, que ce soit au niveau national, régional ou des entreprises individuelles.

Art. 23. Durée

La présente convention collective de travail est conclue pour une durée déterminée, couvrant la période du 1^{er} janvier 2007 au 31 décembre 2008, sauf précision contraire.

Les articles applicables pour une durée indéterminée peuvent être résiliés moyennant un délai de préavis de trois mois, notifié par lettre recommandée au président de la Sous-commission paritaire pour la carrosserie et aux organisations signataires.

Les articles applicables au fonds social qui sont convenus pour une durée indéterminée peuvent être résiliés moyennant un délai de préavis de six mois, notifié par lettre recommandée au président de la Sous-commission paritaire pour la carrosserie et aux organisations signataires.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 8 octobre 2008.

La Vice-Première Ministre
et Ministre de l'Emploi et de l'Egalité des Chances,
Mme J. MILQUET

Annexe à la convention collective de travail du 24 mai 2007, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour la carrosserie, concernant l'accord sectoriel 2007-2008

Primes de la Région flamande

Les parties signataires déclarent que les ouvriers ressortissant à la Sous-commission paritaire pour la carrosserie qui remplissent les conditions de domicile et d'emploi prescrites par la Région flamande, peuvent faire appel aux primes d'encouragement en vigueur dans la Région flamande, à savoir :

- crédit-soins;

- crédit-formation;

- entreprises en difficulté ou en restructuration.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 8 octobre 2008.

La Vice-Première Ministre
et Ministre de l'Emploi et de l'Egalité des Chances,
Mme J. MILQUET

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

N. 2008 — 4492

[C — 2008/09965]

20 NOVEMBER 2008. — Ministerieel besluit tot uitvoering van het koninklijk besluit houdende regeling inzake de subsidiëring van de vereniging zonder winstoogmerk « Boeddhistische Unie van België » - « Union bouddhique belge »

De Minister van Justitie,

Gelet op de wet van 24 juli 2008 houdende diverse bepalingen, inzonderheid op artikel 139;

Gelet op de wetten op de Rijkscomptabiliteit, gecoördineerd op 17 juli 1991, inzonderheid op de artikelen 55 tot 58;

Gelet op het koninklijk besluit van 26 april 1968 tot inrichting en coördinatie van de controles op de toekenning en op de aanwending van de toelagen;

Gelet op het koninklijk besluit van 20 november 2008 houdende regeling inzake de subsidiëring van de vereniging zonder winstoogmerk « Boeddhistische Unie van België » - « Union bouddhique belge », artikel 12;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen bij de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Overwegende dat de wet van 24 juli 2008 houdende diverse bepalingen uitwerking heeft met ingang van 17 augustus 2008;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid, gemotiveerd door het feit dat het aangewezen is onverwijld de stukken vast te leggen met betrekking tot de voorstelling van de begroting en de rekeningen van de Boeddhistische Unie van België.

Gelet op het advies van de Boeddhistische Unie van België gegeven op 21 oktober 2008;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën gegeven op 7 november 2008,

Besluit :

Artikel 1. De begroting en de rekeningen van de Boeddhistische Unie van België worden vastgesteld overeenkomstig aan dit besluit in bijlage gehechte modellen.

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 17 augustus 2008.

Brussel, 20 november 2008.

J. VANDEURZEN

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

F. 2008 — 4492

[C — 2008/09965]

20 NOVEMBRE 2008. — Arrêté ministériel portant exécution de l'arrêté royal portant réglementation relative à l'octroi de subsides à l'association sans but lucratif « Union bouddhique belge » - « Boeddhistische Unie van België »

Le Ministre de la Justice,

Vu la loi du 24 juillet 2008 portant des dispositions diverses, article 139;

Vu les lois sur la comptabilité de l'Etat, coordonnées le 17 juillet 1991, notamment les articles 55 à 58;

Vu l'arrêté royal du 26 avril 1968 réglant l'organisation et la coordination des contrôles de l'octroi et de l'emploi des subventions;

Vu l'arrêté royal du 20 novembre 2008 portant réglementation relative à l'octroi de subsides à l'association sans but lucratif « Union bouddhique belge » - « Boeddhistische Unie van België », article 12;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;

Considérant que la loi du 24 juillet 2008 portant des dispositions diverses produit ses effets le 17 août 2008;

Vu l'urgence motivée par le fait qu'il s'impose d'arrêter sans retard les pièces relatives à la présentation du budget et des comptes de l'Union bouddhique belge

Vu l'avis de l'Union bouddhique belge donné le 21 octobre 2008;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances donné le 7 novembre 2008,

Arrête :

Article 1^{er}. Le budget et les comptes de l'Union bouddhique belge sont établis conformément aux modèles annexés.

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets le 17 août 2008.

Bruxelles, le 20 novembre 2008.

J. VANDEURZEN

Bijlage 1 bij het ministerieel besluit tot uitvoering van het koninklijk besluit van 20 november 2008 houdende regeling inzake de subsidiëring van de vereniging zonder winstoogmerk « Boeddhistische Unie van België » - « Union bouddhique belge »

Federale Overheidsdienst Justitie

Bijlage 1

Model van journaal van ontvangsten

Opmerkingen om het journaal te vervolledigen

- 1 De oorspronkelijke bedragen moeten in het positief opgenomen worden.
- 2 De bedragen tot verbetering van een oorspronkelijke verrichting worden ingeschreven in rood en worden voorafgegaan door het teken - als het om negatieve bedragen gaat.
- 3 De kolom "nummer van de rekeningnummer" wordt vervolledigd met toepassing van artikel 12, derde lid, volgens het boekhoudkundig plan opgesteld door de vereniging.
- 4 De kolom "niet geïnde of niet gebudgetteerde bedragen" omvat de boekhoudkundige verrichtingen die geen onderwerp uitmaken van de inning, of de verrichtingen op rekeningen van derden.

Gezien om te worden gevoegd bij het ministerieel besluit van 20 november 2008 tot uitvoering van het koninklijk besluit van 20 november 2008 houdende regeling inzake de subsidiëring van de vereniging zonder winstoogmerk « Boeddhistische Unie van België » - « Union bouddhique belge ».

Annexe 1^{re} à l'arrêté ministériel portant exécution de l'arrêté royal du 20 novembre 2008 portant réglementation relative à l'octroi de subsides à l'association sans but lucratif « Union bouddhique belge » - « Boeddhistische Unie van België »

Service Public Fédéral Justice

Annexe 1

Modèle de livre journal des recettes

Remarques sur la manière de compléter le journal

- 1 Les montants initiaux sont repris en positif
- 2 Les montants rectificatifs d'une écriture précédente sont repris en rouge et précédés du signe - s'ils sont négatifs
- 3 La colonne " Numéro du compte" sera complétée en application de l'article 12 alinéa 3 selon le plan comptable dressé par l'association
- 4 La colonne " produits non encaissés ou non budgétés" reprendra les opérations comptables qui ne doivent pas faire l'objet d'un encaissement et les opérations pour comptes de tiers

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 20 novembre 2008 portant exécution de l'arrêté royal du 20 novembre 2008 portant réglementation relative à l'octroi de subsides à l'association sans but lucratif « Union bouddhique belge » - « Boeddhistische Unie van België ».

Bijlage 2 bij het ministerieel besluit tot uitvoering van het koninklijk besluit van 20 november 2008 houdende regeling inzake de subsidiëring van de vereniging zonder winstoogmerk « Boeddhistische Unie van België » - « Union bouddhique belge »

Federale Overheidsdienst Justitie

Bijlage 2

Model van journaal van uitgaven

Opmerkingen om het journaal te vervolledigen

- 1 De oorspronkelijke bedragen moeten in het positief opgenomen worden.
- 2 De bedragen tot verbetering van een oorspronkelijke verrichting worden ingeschreven in rood en worden voorafgegaan door het teken - als het om negatieve bedragen gaat.
- 3 De kolom "nummer van de rekening" wordt vervolledigd met toepassing van artikel 12, derde lid, volgens het boekhoudplan opgesteld door de vereniging.
- 4 De kolom "niet uitbetaalde of niet gebudgetteerde bedragen" omvat de boekhoudkundige verrichtingen die geen onderwerp zijn van een uitbetaling, of de verrichtingen op rekeningen van derden.

Gezien om te worden gevoegd bij het ministerieel besluit van 20 november 2008 tot uitvoering van het koninklijk besluit van 20 november 2008 houdende regeling inzake de subsidiëring van de vereniging zonder winstoogmerk « Boeddhistische Unie van België » - « Union bouddhique belge ».

Annexe 2 à l'arrêté ministériel portant exécution de l'arrêté royal du 20 novembre 2008 portant réglementation relative à l'octroi de subsides à l'association sans but lucratif « Union bouddhique belge » - « Boeddhistische Unie van België »

Service Public Fédéral Justice

Annexe 2

Modèle de livre journal des dépenses

Remarques sur la manière de compléter le journal

- 1 Les montants initiaux sont repris en positif
- 2 Les montants rectificatifs d'une écriture précédente sont repris en rouge et précédés du signe - s'ils sont négatifs
- 3 La colonne " Numéro du compte" sera complétée en application de l'article 12 alinéa 3 selon le plan comptable dressé par l'association
- 4 La colonne " charges non décaissées ou non budgétées" reprendra les opérations comptables qui ne doivent pas faire l'objet d'un décaissement (dotation aux amortissements par exemple) et les opérations pour compte de tiers

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 20 novembre 2008 portant exécution de l'arrêté royal du 20 novembre 2008 portant réglementation relative à l'octroi de subsides à l'association sans but lucratif « Union bouddhique belge » - « Boeddhistische Unie van België ».

Bijlage 3 bij het ministerieel besluit tot uitvoering van het koninklijk besluit van 20 november 2008 houdende regeling inzake de subsidiëring van de vereniging zonder winstoogmerk « Boeddhistische Unie van België » - « Union bouddhique belge »

Federale Overheidsdienst Justitie

Bijlage 3

Model van grootboek van de boekhoudkundige verrichtingen

Opmerkingen om het grootboek te vervolledigen

- 1 De verrichtingen worden chronologisch en per rekening ingeschreven in de journaals van uitgaven en inkomsten. De verrichtingen tot verbetering worden onmiddellijk onder de oorspronkelijke verrichtingen vermeld.
- 2 De verhogingen van de actiefrekeningen en de kostenrekeningen worden op de debetzijde geboekt, de verminderingen op de creditzijde.
- 3 De verhogingen van de passiefrekeningen en de opbrengstenrekeningen worden op de creditzijde geboekt, de verminderingen op de debetzijde.
- 4 De cel "beschikbaar op het krediet" is het verschil tussen de cel "begrotingskrediet" en de cel "saldo van de rekening".
- 5 De cel "saldo van de rekening" wordt op de actiefzijde omschreven als het om een debetsaldo gaat en op de passiefzijde als het op een creditsaldo gaat.

Gezien om te worden gevoegd bij het ministerieel besluit van 20 november 2008 tot uitvoering van het koninklijk besluit van 20 november 2008 houdende regeling inzake de subsidiëring van de vereniging zonder winstoogmerk « Boeddhistische Unie van België » - « Union bouddhique belge ».

Annexe 3 à l'arrêté ministériel portant exécution de l'arrêté royal du 20 novembre 2008 portant réglementation relative à l'octroi de subsides à l'association sans but lucratif « Union bouddhique belge » - « Boeddhistische Unie van België »

Service Public Fédéral Justice

Annexe 3

Modèle de grand-livre des opérations comptables

Remarques sur la manière de compléter le grand-livre

- 1 Les opérations seront reprises par compte dans l'ordre chronologique des journaux de recettes et de dépenses ; les opérations rectificatives seront reprises directement en dessous de l'opération initiale.
- 2 Les augmentations des postes d'actif et de charges sont portées au débit du compte du grand-livre concerné et les diminutions à leur crédit.
- 3 Les augmentations des postes de passif et de produits sont portées au crédit du compte du grand livre concerné et les diminutions à leur débit
- 4 La cellule " disponible sur crédit " sera égale au montant du crédit prévu au budget diminué du montant de la cellule solde des opérations
- 4 La cellule " solde du compte " sera reprise en positif si le solde est débiteur et en négatif si le solde est créditeur

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 20 novembre 2008 portant exécution de l'arrêté royal du 20 novembre 2008 portant réglementation relative à l'octroi de subsides à l'association sans but lucratif « Union bouddhique belge » - « Boeddhistische Unie van België ».

Bijlage 4 bij het ministerieel besluit tot uitvoering van het koninklijk besluit van 20 november 2008 houdende regeling inzake de subsidiëring van de vereniging zonder winstoogmerk « Boeddhistische Unie van België » - « Union bouddhique belge »

Federale Overheidsdienst Justitie

Bijlage 4

Model van het grootboek van de boekhoudkundige verrichtingen

De door de vereniging te gebruiken rekeningen moeten in het volgend minimaal boekhoudplan ingeschreven zijn. De gebruikte rekeningen bestaan minimum uit vijf cijfers, waarvan de eerste twee in dit plan worden opgenomen. De vereniging werkt een plan uit dat een nauwkeurige analyse van de economische flux van de boekhouding mogelijk maakt, zodat de verantwoordelijke over een daadwerkelijk beheersinstrument kan beschikken.

VZW Boeddhistische Unie van België
Vorstlaan 117/7
1000 Brussel

Minimaal boekhoudplan

Nummer van de rekening	Omschrijving van de rekening	Rubriek		Actief = A Passief = P
		Balans	Resultatenrekening	
<u>Klasse 1</u>	<u>Permanent vermogen</u>			
13	Bedrijfsresultaten	II'		P
14	Reserves	III'		P
15	Investeringsubsidies	III'		P
16	Voorzieningen voor risico's en kosten	III'		P
17	Leningen	IV'		P
<u>Klasse 2</u>	<u>Vaste activa</u>			
21	Plannen en studies	I		A
22	Onroerend patrimonium	II		A
23	Roerend patrimonium	III		A
26	Leasing	II of III		A
28	Waarborgen	V		A
<u>Klasse 4</u>	<u>Rekeningen van derden</u>			
40	Debiteuren van de vereniging	IV		A
41	Specifieke vorderingen	IV		A
43	Financiële schulden	VI.A'		P
44	Leveranciers	VI.B'		P
45	Schulden met betrekking tot bezoldigingen en sociale lasten	VI.D'		P
48	Verrichtingen op rekeningen van derden	IX		A
49	Te regelen wachtrekeningen	IX		A
<u>Klasse 5</u>	<u>Financiële rekeningen</u>			
551	Rekeningen courant	VII.B		A
553	Rekeningen van beleggingen op ten hoogste 1 jaar	VII.A		A
557	Kas	VII.C		A

Klasse 6	Aard van kosten Aankopen van goederen Kosten voor bedrijfsdiensten Personeelskosten en bezoldigingen Bedrijfssubsidies Financiële kosten Toevoeging aan afschrijvingen Uitzonderlijke kosten Toevoeging aan de reserves en aan de voorzieningen voor risico's en kosten Batig bedrijfssaldo	I II III IV V VIII IX IX XII	
Klasse 7	Aard van opbrengsten Exploitatieopbrengsten Opgenomen exploitatiesubsidies en bijdragen Financiële opbrengsten Uitzonderlijke opbrengsten Afhame op reserves en op voorzieningen voor risico's en kosten Nadelig bedrijfssaldo	I' II' en III' IV' V' IX' XII'	

Gezien om te worden gevoegd bij het ministerieel besluit van 20 november 2008 tot uitvoering van het koninklijk besluit van 20 november 2008 houdende regeling inzake de subsidiëring van de vereniging zonder winstoogmerk « Boeddhistische Unie van België » - « Union bouddhique belge ».

Annexe 4 à l'arrêté ministériel portant exécution de l'arrêté royal du 20 novembre 2008 portant réglementation relative à l'octroi de subsides à l'association sans but lucratif « Union bouddhique belge » - « Boeddhistische Unie van België »

Service Public Fédéral Justice

Annexe 4

Plan comptable minimum

Les comptes à utiliser par l'association devront s'inscrire dans le cadre du plan minimum de base repris ci-dessous .
Les comptes utilisés seront composés de cinq chiffres au minimum dont les deux premiers seront systématiquement repris dans le plan ci-dessous. L'association veillera à créer un plan qui lui permettra une analyse correcte des flux économiques de la comptabilité de manière à fournir aux responsables un outil de gestion.

ASBL Union Bouddhique de Belgique
Avenue de la Forêt 117/7
1000 Bruxelles

Plan comptable minimum

Numéro du compte	Libellé du compte	Rubrique		Actif=A Passif=P
		Bilan	Compte de résultats	
Classe 1	Moyens permanents			
13	Résultats d'exploitation	II'		P
14	Réserves	III'		P
15	Subsides d'investissements reçus	III'		P
16	Provisions pour risques et charges	III'		P
17	Emprunts	IV'		P
Classe 2	Actifs immobilisés			
21	Etudes et plans	I		A
22	Patrimoine immobilier	II		A
23	Patrimoine mobilier	III		A
26	Immobilisation en location financement	II ou III		A
28	Cautionnement	V		A
Classe 4	Comptes de tiers			
40	Débiteurs de l'association	IV		A
41	Créances spécifiques	IV		A
43	Dettes financières	VI.A'		P
44	Fournisseurs	VI.B'		P
45	Dettes salariales	VI.D'		P
48	Opérations pour compte de tiers	IX		A
49	Comptes d'attente à régulariser	IX		A
Classe 5	Compte financiers			
551	Comptes courants	VII.B		A
553	Comptes de placement à 1 an au plus	VII.A		A
557	Caisse espèce	VII.C		A

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 20 novembre 2008 portant exécution de l'arrêté royal du 20 novembre 2008 portant réglementation relative à l'octroi de subsides à l'association sans but lucratif « Union bouddhique belge » - « Boeddhistische Unie van België ».

Bijlage 5 bij het ministerieel besluit tot uitvoering van het koninklijk besluit van 20 november 2008 houdende regeling inzake de subsidiëring van de vereniging zonder winstoogmerk « Boeddhistische Unie van België » - « Union bouddhique belge »

Federale Overheidsdienst Justitie

Bijlage 5

Balans van de rekeningen

VZW Boeddhistische Unie van België
Vorstlaan 117/7
1000 Brussel

Balans van de rekeningen op dd/mm/jjjj

Rekeningen van klasse 1 - Permanent vermogen						Rubriek
Rekening	Omschrijving van de rekening	Debet	Credit	Saldo +/-	rubriek balans	
13013	Gecumuleerd resultaat			0,00		
13033	Resultaat van het dienstjaar			0,00	0,00	rub.balans II'
14000	Reserves			0,00	0,00	rub.balans III'
15000	Kapitaalsubsidies			0,00		
15007	Kapitaalsubsidies >> verrekening			0,00	0,00	rub.balans IV'
17000	Leningen			0,00		
17003	Leningen >> terugbetalingen			0,00	0,00	rub.balans V'
	Totaal van het permanent vermogen	0,00		0,00	0	

Rekeningen van klasse 2 - Vaste activa						rubriek balans
Rekening	Omschrijving van de rekening	Debet	Credit	Saldo +/-	rubriek balans	
22000	Onroerend patrimonium (gebouwen)			0,00		
22008	Onroerend patrimonium afschrijvingen			0,00	0,00	rub.balans I
23011	Meubilair			0,00		
23018	Meubilair >> afschrijvingen			0,00	0,00	rub.balans III
23111	Machines en materieel			0,00		
23118	Machines en materieel >> afschrijvingen			0,00		rub.balans II
23221	Voertuigen			0,00		
23228	Voertuigen >> afschrijvingen			0,00		rub.balans IVA
23301	Diversen roerend patrimonium			0,00		
23308	Diversen roerend patrimonium >> afschrijvingen			0,00	0,00	rub.balans II
26000	Leasing			0,00		
26008	Leasing >> afschrijvingen			0,00	0,00	rub.balans IVB
28000	Waarborgen			0,00	0,00	rub.balans V
	Totaal van de vaste activa	0,00	0,00	0,00	0,00	

Rekeningen van Klasse 4 - Rekeningen voor derden					
Rekening	Omschrijving van de rekening	Debet	Credit	Saldo +/-	rubriek balans
41000	Vorderingen op korte termijn			0,00	
41300	Debiteuren van exploitatiessubsidies			0,00	0,00
43000	Financiële kosten			0,00	rub.balans VI
44000	Leveranciers			0,00	rub.balans VI'A
45300	Bedrijfsvoorheffing			0,00	rub.balans VI'B
45400	RSZO			0,00	
45500	Netto bezoldingen			0,00	
45820	Andere schulden op bezoldigingen			0,00	0,00
48000	Verrichtingen op rekeningen van derden			0,00	rub.balans VI'C
48500	Giften en legaten			0,00	
49800	Te regelen verrichtingen			0,00	0,00
	Totaal van de rekeningen van derden	0,00	0,00	0,00	0,00
Rekeningen van Klasse 5 - Financiële rekeningen					
Rekening	Omschrijving van de rekening	Debet	Credit	Saldo +/-	rubriek balans
55010	Spaarrekening			0,00	0,00
55000	Rekening courant			0,00	0,00
55700	Kas			0,00	0,00
	Totaal van de financiële rekeningen	0,00	0,00	0,00	0,00

Rekeningen van Klasse 6 - Kosten					
Rekening	Omschrijving van de rekening	Debet	Credit	Saldo +/-	rubriek R.R
60711	Frankeringskosten			0,00	
60721	Aankoop van kantoorbenodigdheden			0,00	
60722	Secretariaatskosten			0,00	
60723	Fotokopiekosten			0,00	
60729	Diverse administratieve kosten			0,00	
60801	Kosten voor wettelijke bekendmakingen			0,00	rub. R.R.; I
61000	Huur van materiaal			0,00	
61311	Telefoonkosten			0,00	
61501	Verzekeringspremies			0,00	
61602	Onroerende en roerende voorheffing			0,00	
61609	Belastingen en taksen			0,00	rub. R.R.; II
62000	Bezoldigingen			0,00	
62100	Vakantiegeld			0,00	
62200	Patronale bijdragen aan RSZO			0,00	
62500	Reiskosten van personeel			0,00	rub. R.R.; III
63000	Erelonen voor expertises			0,00	rub. R.R.; IV
65000	Financiële kosten			0,00	rub. R.R.; V
65800	Lasten voor het beheer van de rekeningen			0,00	rub. R.R.; VIII
66000	Toevoeging aan afschrijvingen			0,00	
67000	Uitzonderlijke kosten			0,00	
68000	Toevoeging aan reserves			0,00	rub. R.R.; IX
69201	Batig saldo van het dienstjaar			0,00	rub. R.R.; XII
	Totaal van de kosten	0,00		0,00	

Klasse 7 - Opbrengsten					
Rekening	Omschrijving van de rekening	Debet	Credit	Saldo +/-	rubriek R.R
71000	Exploitatieopbrengsten			0,00	
71300	Andere administratieve opbrengsten			0,00	
71900	Diverse opbrengsten			0,00	0,00
73000	Bijdrage van de leden			0,00	rub. R.R.; I'
73100	Exploitatiesubsidies			0,00	rub. R.R. II'
75504	Financiële opbrengsten			0,00	rub. R.R. III'
77000	Uitzonderlijke opbrengsten			0,00	rub. R.R. IV'
78000	Terugneming van reserves en voorzieningen			0,00	rub. R.R. IX'
79201	Nadelig saldo van het dienstjaar			0,00	rub. R.R. XII'
	Totaal van de opbrengsten	0,00	0,00	0,00	0,00

Synthese van de balans van de rekeningen				
Klasse 1	Eigen vermogen		0,00	0,00
Klasse 2	Vaste activa		0,00	0,00
Klasse 4	Rekeningen van derden		0,00	0,00
Klasse 5	Financiële rekeningen		0,00	0,00
Klasse 6	Kosten per aard		0,00	0,00
Klasse 7	Opbrengsten per aard		0,00	0,00
	Totaal		0,00	0,00

juist verklaard

Opmerkingen voor de balans van de rekeningen

- 1 De balans van de rekeningen wordt onder de vorm van dubbel boekhouding voorgesteld.
- 2 De rekening supra zijn ter informatie voorgesteld.
- 3 Alleen de rekeningen waarop boekhoudkundige verrichtingen gebeurd zijn moeten in de balans worden opgenomen.
- 4 Kolom 5 betreft de saldo van de rekening, zonder teken in geval van een debetrekking, met - teken in geval van een creditrekking.

Gezien om te worden gevoegd bij het ministerieel besluit van 20 november 2008 tot uitvoering van het koninklijk besluit van 20 november 2008 houdende regeling inzake de subsidiëring van de vereniging zonder winstoogmerk « Boeddhistische Unie van België » - « Union bouddhique belge ».

J. VANDEURZEN

Annexe 5 à l'arrêté ministériel portant exécution de l'arrêté royal du 20 novembre 2008 portant réglementation relative à l'octroi de subsides à l'association sans but lucratif « Union bouddhique belge » - « Boeddhistische Unie van België »

Service Public Fédéral Justice

Annexe 5

Modèle de balance des comptes

ASBL Union Bouddhique de Belgique
Avenue de la Forêt 117/7
1000 Bruxelles

Balance des comptes au jj/mm/ aaaa

Comptes de la classe 1 Moyens permanents						Rubrique
Compte	Libellé du compte	Débit	Crédit	Solde +/-	rubrique bilan	
13013	Résultats Cumulés			0,00		
13033	Résultats exercice en cours			0,00	0,00	rub.bilan II'
14000	Réserve			0,00	0,00	rub.bilan III'
15000	Subside en capital			0,00		
15007	Subside en capital >>réduction			0,00	0,00	rub.bilan IV'
17000	Emprunts			0,00		
17003	Emprunts >>remboursement			0,00	0,00	rub.bilan V'
	Total des moyens permanents	0,00	0,00	0,00	0	

Comptes de la classe 2 Patrimoine

Compte	Libellé du compte	Débit	Crédit	Solde +/-	rubrique bilan
22000	Patrimoine immobilier(immeubles)			0,00	
22008	Patrimoine immobilier>>> amortissements			0,00	rub.bilan I
23011	Mobilier			0,00	
23018	Mobilier>> amortissements			0,00	rub.bilan III
23111	Machines et matériel			0,00	
23118	Machines et matériel>> amortissements			0,00	rub.bilan II
23221	Matériel roulant			0,00	
23228	Matériel roulant >>amortissements			0,00	rub.bilan IVA
23301	Mobilier divers			0,00	
23308	Mobilier divers >> amortissements			0,00	rub.bilan II
26000	Locations financements			0,00	
26008	Locations financements >> amortissements			0,00	rub.bilan IVB
28000	Cautionnement			0,00	rub.bilan V
	Total du patrimoine	0,00	0,00	0,00	

Comptes de la classe 4 Comptes de tiers

Compte	Libellé du compte	Débit	Crédit	Solde +/-	rubrique bilan
41000	Créances à court terme			0,00	
41300	Débiteurs de subsides de fonctionnement			0,00	rub.bilan VI
43000	Dettes financières			0,00	rub.bilan VI'A
44000	Fournisseurs			0,00	rub.bilan VI'B
45300	Dettes salariales précompte professionnel			0,00	
45400	Dettes salariales ONSS			0,00	
45500	Dettes salariales rémunérations nettes			0,00	
45820	Dettes salariales autres retenues			0,00	rub.bilan VI'C
48000	Opérations pour compte de tiers			0,00	
48500	Dons et legs			0,00	
49800	Opérations indues			0,00	rub.bilan IX
	Total des comptes de tiers	0,00	0,00	0,00	

Comptes de la classe 5 Comptes financiers					
Compte	Libellé du compte	Débit	Crédit	Solde +/-	rubrique bilan
55010	Compte épargne			0,00	rub.bilan VII.A
55000	Compte courant			0,00	rub.bilan VII.B
55700	Caisse espèces			0,00	rub.bilan VII.C
	Total comptes financiers	0,00	0,00	0,00	0,00

Comptes de la classe 6 Charges					
Compte	Libellé du compte	Débit	Crédit	Solde +/-	rubrique C.R
60711	Frais de correspondance			0,00	
60721	Achats de fournitures de bureau			0,00	
60722	Frais de secrétariat			0,00	
60723	Frais de photocopies			0,00	
60729	Charges administratives diverses			0,00	
60801	Frais publication légale			0,00	rub. C.R; I
61000	Location de matériel			0,00	
61311	Frais de téléphonie			0,00	
61501	Assurances			0,00	
61602	Précompte immobilier et mobilier			0,00	
61609	Impôts et taxes			0,00	rub. C.R; II
62000	Traitements bruts			0,00	
62100	Pécules de vacances			0,00	
62200	Cotisations patronales à l'ONSS			0,00	
62500	Frais de déplacement du personnel			0,00	rub. C.R; III
63000	Honoraires d'experts			0,00	rub. C.R; IV
65000	Charges financières			0,00	
65800	Frais de gestion des comptes			0,00	rub. C.R; V
66000	Dotations aux amortissements			0,00	rub. C.R; VIII
67000	Charges exceptionnelles			0,00	
68000	Dotations aux réserves			0,00	rub. C.R; IX
69201	Boni de l'exercice			0,00	rub. C.R; XII
	Total des charges	0,00		0,00	0,00

Comptes de la classe 7 Produits					
Compte	Libellé du compte	Débit	Crédit	Solde +/-	rubrique C.R
71000	Produits d'exploitation			0,00	
71300	Autres produits administratifs			0,00	
71900	Autres produits divers			0,00	rub. C.R; I'
73000	Cotisations des membres			0,00	rub. C.R; II'
73100	Subsides d'exploitation			0,00	rub.C.R; III'
75504	Produits financiers			0,00	rub.C.R; IV'
77000	Produits exceptionnels			0,00	
78000	Reprise des réserves et provisions			0,00	rub.C.R; IX'
79201	Mali de l'exercice			0,00	rub.C.R; XII'
	Total des produits	0,00	0,00	0,00	0,00

Synthèse de la balance des comptes					
Classe 1	Fonds propres	0,00	0,00	0,00	
Classe 2	Patrimoine	0,00	0,00	0,00	
Classe 4	Comptes de tiers	0,00	0,00	0,00	
Classe 5	Comptes financiers	0,00	0,00	0,00	
Classe 6	Charges par nature	0,00	0,00	0,00	
Classe 7	Produits par nature	0,00	0,00	0,00	
	Total de synthèse	0,00	0,00	0,00	

Certifié exact

Remarques relatives à la balance des comptes

- 1 La balance des comptes est présentée sous forme de comptabilité à partie double
- 2 Les comptes repris ci-dessus sont donnés à titre indicatif
- 3 Seuls les comptes sur lesquels il existe des mouvements comptables sont à reprendre dans la balance
- 4 La colonne 5 reprend le solde du compte sans signe s'il est débiteur , avec le signe - s'il est créditeur

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 20 novembre 2008 portant exécution de l'arrêté royal du 20 novembre 2008 portant réglementation relative à l'octroi de subsides à l'association sans but lucratif « Union bouddhique belge » - « Boeddhistische Unie van België ».

Bijlage 6 bij het ministerieel besluit tot uitvoering van het koninklijk besluit van 20 november 2008 houdende regeling inzake de subsidiëring van de vereniging zonder winstoogmerk « Boeddhistische Unie van België » - « Union bouddhique belge »

Federale Overheidsdienst Justitie

Bijlage 6

Model van resultatenrekening

VZW Boeddhistische Unie van België
Vorstlaan 117/7
1000 Brussel
Resultatenrekening
Dienstjaar 2xxx

Kosten			Opbrengsten		
Rubriek	Omschrijving	Bedrag	Rubriek	Omschrijving	Bedrag
I	Aankoop van goederen	0,00	I'	Exploitatieopbrengsten	0,00
II	Aankoop van diensten	0,00	II'	Opbrengsten van de bijdragen	0,00
III	Bezoldigingen	0,00	III'	Exploitatiesubsidies	0,00
IV	Erelonen	0,00			
V	Financiële lasten	0,00	IV'	Financiële opbrengsten	0,00
VI	Andere diverse kosten	0,00	V'	Andere diverse opbrengsten	0,00
VII	Totaal van de kaskosten	0,00	VI'	Totaal van de kasopbrengsten	0,00
VIII	Afschrijvingem	0,00			
IX	Niet-kaskosten	0,00	IX'	Niet inbare opbrengsten	0,00
X	Diverse	0,00			
XI	Totaal van de niet-kaskosten	0,00	XI'	Totaal van de niet-kasopbrengsten	0,00
XII	Batig saldo		XII'	Nadelig saldo	
	Totaal van de kosten	0,00		Totaal van de opbrengsten	0,00
				Controle	0,00

juist verklaard

Gezien om te worden gevoegd bij het ministerieel besluit van 20 november 2008 tot uitvoering van het koninklijk besluit van 20 november 2008 houdende regeling inzake de subsidiëring van de vereniging zonder winst oogmerk « Boeddhistische Unie van België » - « Union bouddhique belge ».

J. VANDEURZEN

Annexe 6 à l'arrêté ministériel portant exécution de l'arrêté royal du 20 novembre 2008 portant réglementation relative à l'octroi de subsides à l'association sans but lucratif « Union bouddhique belge » - « Boeddhistische Unie van België »

Service Public Fédéral Justice

Annexe 6

Modèle de compte de résultats

ASBL Union Bouddhique de Belgique Avenue de la Forêt 117/7 1000 Bruxelles
Compte de résultats normalisé Exercice 2xxx

Charges			Produits		
Rubrique	Libellé de la charge	Montant	Rubrique	Libellé du produit	Montant
I	Achat de biens	0,00	I'	Produits d'exploitation	0,00
II	Achat de services	0,00	II'	Produits des cotisations	0,00
III	Traitements bruts	0,00	III'	Subsides de fonctionnement	0,00
IV	Honoraires	0,00			
V	Charges financières	0,00	IV'	Produits financiers	0,00
VI	Autres charges diverses	0,00	V'	Autres produits divers	0,00
VII	Total charges décaissées	0,00	VI'	Total des produits encaissés	0,00
VIII	Amortissements	0,00			
IX	Charges non décaissées	0,00	IX'	Produits non encaissés	0,00
X	Divers	0,00			
XI	Total charges non décaissées	0,00	XI'	Total produits non encaissés	0,00
XII	Boni d'exploitation		XII'	Mali d'exploitation	
	Total des charges	0,00		Total des produits	0,00
				Contrôle	0,00

Certifié exact

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 20 novembre 2008 portant exécution de l'arrêté royal du 20 novembre 2008 portant réglementation relative à l'octroi de subsides à l'association sans but lucratif « Union bouddhique belge » - « Boeddhistische Unie van België ».

J. VANDEURZEN

Bijlage 7 bij het ministerieel besluit tot uitvoering van het koninklijk besluit van 20 november 2008 houdende regeling inzake de subsidiëring van de vereniging zonder winstoogmerk « Boeddhistische Unie van België » - « Union bouddhique belge»

Federale Overheidsdienst Justitie

Bijlage 7

Model van balans

VZW Boeddhistische Unie van België
Vorstlaan 117/7
1000 Brussel

Balans op 31/12/2008

Actief				Passief			
Rub.	Omschrijving	Post	Totaal rubr.	Rub	Omschrijving	Post	Totaal rubr.
I	Gebouwen			I'	Initieel vermogen		0,00
	afschrijvingen		0,00				
II	Machines			II'	Resultaat(±) (vorig dienstj.)		
	afschrijvingen		0,00		Resultaat(±) (dienstjaar)		0,00
III	Meubilair			III'	Reserves (vorig dienstj.)		
	afschrijvingen		0,00		Reserves (dienstjaar)		0,00
IV	Rollend materieel			IV'	Investeringssubsidies		
	afschrijvingen		0,00		verrekeningen		0,00
IV.B	Leasing			V'	Schuld op meer dan 1 jaar		
	afschrijvingen		0,00		Terugbetalingen		0,00
V	Waarborgen op meer dan 1 j		0,00				
	Subtotaal van de vaste activa		0,00		Totaal van het eigen vermogen en het vreemd vermogen op LT		0,00
VI	Vorderingen			VI'A	Financiële schulden		
				VI' B	Leveranciers		
				VI' C	Schulden van bezoldigingen		
				VI' D	Andere schulden		0,00
					Subtotaal van vreemd vermogen op KT		0,00
VII A	Beleggingen						
VII B	Rekeningen courant ±						
VII.C	Kas		0,00				
VIII	Ander vermogen		0,00				
IX	Rekeningen van derden						
	Totaal van het actief		0,00		Totaal van het passief		0,00

Saldo

juist verklaard

Gezien om te worden gevoegd bij het ministerieel besluit van 20 november 2008 tot uitvoering van het koninklijk besluit van 20 november 2008 houdende regeling inzake de subsidiëring van de vereniging zonder winst oogmerk « Boeddhistische Unie van België » - « Union bouddhique belge ».

Annexe 7 à l'arrêté ministériel portant exécution de l'arrêté royal du 20 novembre 2008 portant réglementation relative à l'octroi de subsides à l'association sans but lucratif « Union bouddhique belge » - « Boeddhistische Unie van België »

Service Public Fédéral Justice

Annexe 7

Modèle de bilan

Bijlage 8 bij het ministerieel besluit tot uitvoering van het koninklijk besluit van 20 november 2008 houdende regeling inzake de subsidiëring van de vereniging zonder winstoogmerk « Boeddhistische Unie van België » - « Union bouddhique belge »

Federale Overheidsdienst Justitie

Bijlage 8

Model van begroting

VZW Boeddhistische Unie van België
Vorstlaan 117/7
1000 Brussel

Dienstjaar 2xxx

Ramingen van gewone inningen voor de werking			
Nummer van de rekening	Omschrijving van de rekening	Begroting	Begroting
		J-1 dienstjaar J-1	J dienstjaar J
		0,00	0,00
	Totaal van de ramingen van gewone inningen voor de werking	0,00	0,00

Ramingen van gewone uitgaven voor de werking			
Nummer van de rekening	Omschrijving van de rekening	Begroting	Begroting
		J-1 dienstjaar J-1	J dienstjaar J
		0,00	0,00
	Totaal van de ramingen van gewone uitgave voor de werking	0,00	0,00

Ramingen van buitengewone inningen voor de investeringsfinanciëring			
Nummer van de rekening	Omschrijving van de rekening	Begroting dienstjaar J-1	Begroting dienstjaar J
		0,00	0,00
	Totaal van de ramingen van buitengewone inningen voor de investeringsfinanciëring	0,00	0,00
Ramingen van buitengewone uitgaven voor de investeringen			
Nummer van de rekening	Omschrijving van de rekening	Begroting dienstjaar J-1	Begroting dienstjaar J
	Totaal van de ramingen van buitengewone uitgaven voor de investeringen	0,00	0,00

Gezien om te worden gevoegd bij het ministerieel besluit van 20 november 2008 tot uitvoering van het koninklijk besluit van 20 november 2008 houdende regeling inzake de subsidiëring van de vereniging zonder winst oogmerk « Boeddhistische Unie van België » - « Union bouddhique belge ».

Annexe 8 à l'arrêté ministériel portant exécution de l'arrêté royal du 20 novembre 2008 portant réglementation relative à l'octroi de subsides à l'association sans but lucratif « Union bouddhique belge » - « Boeddhistische Unie van België »

Service Public Fédéral Justice

Annexe 8

Modèle de budget

ASBL Union Boudhique de Belgique
Avenue de la Forêt 117/7
1000 Bruxelles

Budget de l'exercice 2xxx

Prévisions de recettes ordinaires de fonctionnement				
Numéro du compte	Libellé du compte	Budget exercice N-1	Compte exercice N-1	Budget exercice N
	Total des recettes ordinaires de fonctionnement	0,00	0,00	0,00

Prévisions de dépenses ordinaires de fonctionnement				
Numéro du compte	Libellé du compte	Budget exercice N-1	Compte exercice N-1	Budget exercice N
	Total des dépenses ordinaires de fonctionnement	0,00	0,00	0,00

Prévisions de recettes extraordinaires de financement d'investissements			
Numéro du compte	Libellé du compte	Budget exercice N-1	Compte exercice N-1
	Total des recettes extraordinaires de financement d'investissements	0,00	0,00
			Budget exercice N
			0,00

Prévisions de dépenses extraordinaires d'investissements			
Numéro du compte	Libellé du compte	Budget exercice N-1	Compte exercice N-1
	Total des dépenses extraordinaires d'investissements	0,00	0,00
			Budget exercice N
			0,00

Certifié exact

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 20 novembre 2008 portant exécution de l'arrêté royal du 20 novembre 2008 portant réglementation relative à l'octroi de subsides à l'association sans but lucratif « Union bouddhique belge » - « Boeddhistische Unie van België ».

J. VANDEURZEN

**GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

COMMUNAUTE FRANÇAISE — FRANSE GEMEENSCHAP

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

F. 2008 — 4493

[C — 2008/29624]

6 NOVEMBRE 2008. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française autorisant la RTBF à assurer la distribution en mode numérique du service radio BRF sur le bloc T-DAB 12B

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu le décret 14 juillet 1997 portant statut de la Radio-Télévision belge de la Communauté française (RTBF);

Vu le contrat de gestion de la RTBF tel qu'annexé à l'arrêté du 13 octobre 2006 portant approbation du troisième contrat de gestion de la Radio-Télévision belge de la Communauté française pour les années 2007 à 2011 incluses, notamment l'article 35, al. 4 et 5;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances donné le 20 octobre 2008;

Sur proposition du Ministre ayant l'Audiovisuel dans ses attributions;

Après délibération du 6 novembre 2008,

Arrête :

Article 1^{er}. La RTBF est autorisée à assurer la distribution en mode numérique du service radio de la BRF sur la partie résiduaire du bloc T-DAB 12B.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa signature.

Art. 3. Le Ministre ayant l'Audiovisuel dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 6 novembre 2008.

Par le Gouvernement de la Communauté française,

La Ministre de la Culture et de l'Audiovisuel,

Mme F. LAANAN

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

N. 2008 — 4493

[C — 2008/29624]

6 NOVEMBER 2008. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap waarbij de RTBF ertoe wordt gemachtigd de radiodienst BRF op blok T-DAB 12B langs digitale weg te verdelen

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op het decreet van 14 juli 1997 houdende het statuut van de « Radio-Télévision belge de la Communauté française (RTBF) »;

Gelet op de beheersovereenkomst van de RTBF, zoals die gevoegd is bij het besluit van 13 oktober 2006 houdende goedkeuring van de derde beheersovereenkomst van de « Radio-Télévision belge de la Communauté française » voor de jaren 2007 tot en met 2011, inzonderheid op artikel 35, vierde lid en vijfde lid;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 20 oktober 2008;

Op de voordracht van de Minister bevoegd voor de audiovisuele sector;

Na de beraadslaging van 6 november 2008,

Besluit :

Artikel 1. De RTBF wordt ertoe gemachtigd de radiodienst van de BRF langs digitale weg te verdelen op het overblijvende deel van blok T-DAB 12B.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het wordt ondertekend.

Art. 3. De Minister bevoegd voor de audiovisuele sector wordt belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 6 november 2008.

Vanwege de Regering van de Franse Gemeenschap,

De Minister van Cultuur en Audiovisuele Sector,

Mevr. F. LAANAN

MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTÉ FRANÇAISE

F. 2008 — 4494

[C — 2008/29625]

6 NOVEMBRE 2008. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française autorisant la RTBF à assurer la distribution en mode analogique du service BE PREMIUM du 1^{er} juillet 2008 au 31 décembre 2008 inclus

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu le décret 14 juillet 1997 portant statut de la Radio-Télévision belge de la Communauté française (RTBF);

Vu le contrat de gestion de la RTBF tel qu'annexé à l'arrêté du 13 octobre 2006 portant approbation du troisième contrat de gestion de la Radio-Télévision belge de la Communauté française pour les années 2007 à 2011 incluses, notamment l'article 35, al. 4 et 5;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances donné le 20 octobre 2008;

Sur proposition du Ministre ayant l'Audiovisuel dans ses attributions;

Après délibération du 6 novembre 2008,

Arrête :

Article 1^{er}. La RTBF est autorisée à assurer la distribution en mode analogique du service BE PREMIUM à l'aide des canaux TV 39 (Liège), 50 (Bruxelles), 58 (Anderlues) et 63 (Léglise), aux conditions fixées par la convention conclue le 24 mai 2000 entre la RTBF et CANAL PLUS Belgique SA.

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets du 1^{er} juillet 2008 au 31 décembre 2008 inclus.

Art. 3. Le Ministre ayant l'Audiovisuel dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 6 novembre 2008.

Par le Gouvernement de la Communauté française,

La Ministre de la Culture et de l'Audiovisuel
Mme F. LAANAN

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

N. 2008 — 4494

[C — 2008/29625]

6 NOVEMBER 2008. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap waarbij de RTBF ertoe wordt gemachtigd de dienst BE PREMIUM langs analoge weg van 1 juli 2008 tot en met 31 december 2008 te verdelen

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op het decreet van 14 juli 1997 houdende het statuut van de « Radio-Télévision belge de la Communauté française (RTBF);

Gelet op de beheersovereenkomst van de RTBF, zoals die gevoegd is bij het besluit van 13 oktober 2006 houdende goedkeuring van de derde beheersovereenkomst van de « Radio-Télévision belge de la Communauté française » voor de jaren 2007 tot en met 2011, inzonderheid op artikel 35, vierde lid en vijfde lid;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 20 oktober 2008;

Op de voordracht van de Minister bevoegd voor de audiovisuele sector;

Na de beraadslaging van 6 november 2008,

Besluit :

Artikel 1. De RTBF wordt ertoe gemachtigd de dienst BE PREMIUM langs analoge weg te verdelen via de kanalen TV 39 (Luik), 50 (Brussel), 58 (Anderlues) en 63 (Léglise), onder de voorwaarden vastgesteld door de overeenkomst die op 24 mei 2000 tussen de RTBF en CANAL PLUS Belgique SA werd gesloten.

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 juli 2008 tot en met 31 december 2008.

Art. 3. De Minister bevoegd voor de audiovisuele sector wordt belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 6 november 2008.

Vanwege de Regering van de Franse Gemeenschap,

De Minister van Cultuur en Audiovisuele Sector,
Mevr. F. LAANAN

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

F. 2008 — 4495 (2008 — 114)

[C — 2008/29623]

8 NOVEMBRE 2007. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française modifiant les échelles de traitement de certaines fonctions de sélection et de promotion. — Erratum

Dans l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 8 novembre 2007 modifiant les échelles de traitement de certaines fonctions de sélection et de promotion publié au *Moniteur belge* en date du 15 janvier 2008, à la page 1262, à l'article 8, a), il y a lieu de lire « 471 » au lieu de « 417 ».

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

N. 2008 — 4495 (2008 — 114)

[C — 2008/29623]

8 NOVEMBER 2007. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot wijziging van de weddeschalen van sommige selectie- en bevorderingsambten. — Erratum

In het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 7 november 2007 tot wijziging van de weddeschalen van sommige selectie- en bevorderingsambten, bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 2008, op bladzijde 1264, in artikel 8, a), dient « 471 » in plaats van « 417 » te worden gelezen.

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

F. 2008 — 4496

[2008/204511]

5 DECEMBRE 2008. — Décret portant exonération totale du paiement de la redevance radio et télévision en faveur des veuves de guerre 1940-1945 (1)

Le Parlement wallon a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit :

Article 1^{er}. L'article 19, 4^o, de la loi du 13 juillet 1987 relative aux redevances radio et télévision est remplacé par le texte suivant :

"Art. 19. - 4^o par les invalides de guerre ayant au moins 50 % d'invalidité de guerre et, après leur décès, par leurs veuves."

Art. 2. Le présent décret sort ses effets le 1^{er} janvier suivant la date de sa publication au *Moniteur belge*.

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Namur, le 5 décembre 2008.

Le Ministre-Président,
R. DEMOTTE

Le Ministre du Logement, des Transports et du Développement territorial,
A. ANTOINE

Le Ministre du Budget, des Finances et de l'Équipement,
M. DAERDEN

Le Ministre des Affaires intérieures et de la Fonction publique,
Ph. COURARD

Le Ministre de l'Économie, de l'Emploi, du Commerce extérieur et du Patrimoine,
J.-C. MARCOURT

La Ministre de la Recherche, des Technologies nouvelles et des Relations extérieures,
Mme M.-D. SIMONET

Le Ministre de la Formation,
M. TARABELLA

Le Ministre de la Santé, de l'Action sociale et de l'Égalité des Chances,
D. DONFUT

Le Ministre de l'Agriculture, de la Ruralité, de l'Environnement et du Tourisme,
B. LUTGEN

—————
Note

—————
(1) *Session 2008-2009.*

Documents du Parlement wallon, 200 (2004-2005). N^{os} 1 et 2.

Compte rendu intégral, séance publique du 3 décembre 2008.

Discussion - Votes.

ÜBERSETZUNG

ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

D. 2008 — 4496

[2008/204511]

5. DEZEMBER 2008 — Dekret über die völlige Befreiung der Zahlung der Rundfunk- und Fernsehgebühr zugunsten der Witwen des Krieges 1940-1945 (1)

Das Wallonische Parlament hat Folgendes angenommen, und Wir, Regierung, sanktionieren es:

Artikel 1 - Artikel 19, 4^o, des Gesetzes vom 13. Juli 1987 über die Rundfunk- und Fernsehgebühren wird durch folgenden Wortlaut ersetzt:

„Art. 19 - 4^o von den Kriegsinvaliden mit einer Kriegsbeschädigung von mindestens 50% und nach ihrem Tod von ihren Witwen.“

Art. 2 - Das vorliegende Dekret tritt am 1. Januar nach dem Datum seiner Veröffentlichung im *Belgischen Staatsblatt* in Kraft.

Wir verkünden das vorliegende Dekret und ordnen an, dass es im *Belgischen Staatsblatt* veröffentlicht wird.
Namur, den 5. Dezember 2008

Der Minister-Präsident,
R. DEMOTTE

Der Minister des Wohnungswesens, des Transportwesens und der räumlichen Entwicklung,
A. ANTOINE

Der Minister des Haushalts, der Finanzen und der Ausrüstung,
M. DAERDEN

Der Minister der inneren Angelegenheiten und des öffentlichen Dienstes,
Ph. COURARD

Der Minister der Wirtschaft, der Beschäftigung, des Außenhandels und des Erbes,
J.-C. MARCOURT

Die Ministerin der Forschung, der neuen Technologien und der auswärtigen Beziehungen,
Frau M.-D. SIMONET

Der Minister der Ausbildung,
M. TARABELLA

Der Minister der Gesundheit, der sozialen Maßnahmen und der Chancengleichheit,
D. DONFUT

Der Minister der Landwirtschaft, der ländlichen Angelegenheiten, der Umwelt und des Tourismus,
B. LUTGEN

—————
Note

—————
(1) *Sitzung 2008-2009.*

Dokumente des Wallonischen Parlaments, 200 (2004-2005). Nrn. 1 und 2.

Ausführliches Sitzungsprotokoll, öffentliche Sitzung vom 3. Dezember 2008

Diskussion - Abstimmungen.

VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

N. 2008 — 4496

[2008/204511]

5 DECEMBER 2008. — Decreet houdende totale vrijstelling van de betaling van het kijk- en luistergeld ten gunste van de weduwen van de oorlog 1940-1945 (1)

Het Waals Parlement heeft aangenomen en Wij, Regering, bekrachtigen hetgeen volgt :

Artikel 1. Artikel 19, 4^o, van de wet van 13 juli 1987 betreffende het kijk- en luistergeld wordt vervangen als volgt :

„Art. 19. - 4^o door oorlogsinvaliden met ten minste 50 pct. oorlogsinvaliditeit en, na hun overlijden, door hun weduwen.“

Art. 2. Dit decreet heeft uitwerking met ingang van 1 januari volgend op de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Namen, 5 december 2008.

De Minister-President,
R. DEMOTTE

De Minister van Huisvesting, Vervoer en Ruimtelijke Ontwikkeling,
A. ANTOINE

De Minister van Begroting, Financiën, Uitrustingen en Patrimonium,
M. DAERDEN

De Minister van Binnenlandse Aangelegenheden en Ambtenarenzaken,
Ph. COURARD

De Minister van Economie, Tewerkstelling en Buitenlandse Handel en Patrimonium,
J-C. MARCOURT

De Minister van Onderzoek, Nieuwe Technologieën en Buitenlandse Betrekkingen,
Mevr. M.-D. SIMONET

De Minister van Vorming,
M. TARABELLA

De Minister van Gezondheid, Sociale Actie en Gelijke Kansen,
D. DONFUT

De Minister van Landbouw, Landelijke Aangelegenheden, Leefmilieu en Toerisme,
B. LUTGEN

—
Nota

(1) *Zitting 2008-2009.*

Stukken van het Waals Parlement, 200 (2004-2005). Nrs. 1 en 2.

Volledig verslag, openbare vergadering van 3 december 2008.

Bespreking - Stemmingen.

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

F. 2008 — 4497

[2008/204512]

5 DECEMBRE 2008. — Décret portant création de la société anonyme de droit public "Le Circuit de Spa-Francorchamps" (1)

Le Parlement wallon a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit :

Article 1^{er}. Le présent décret règle des matières visées par l'article 39 de la Constitution.

Art. 2. § 1^{er}. Il est créé, sous la dénomination "Le Circuit de Spa-Francorchamps", ci-après dénommée "la société", une personne morale de droit public ayant pour objet l'organisation et la promotion, sous toutes ses formes, de tout type d'activités sur le site du Circuit de Spa-Francorchamps ou lié à celui-ci.

Elle assure la gestion, l'entretien, l'amélioration et le développement du Circuit de Spa-Francorchamps en vue de favoriser la croissance de l'économie régionale.

§ 2. Dans cette perspective, elle peut également acquérir des immeubles en vue de leur mise en location ou de leur mise à disposition sous quelque forme que ce soit au profit de toute personne de droit public ou de droit privé.

Elle peut constituer toute société filiale ou participer au capital de toute autre société ayant un objet analogue ou connexe au sien.

Elle peut accomplir toutes les opérations généralement quelconques, industrielles, commerciales, financières, mobilières et immobilières, se rattachant directement ou indirectement à son objet social.

Elle peut contracter des emprunts avec l'autorisation du Gouvernement wallon, accepter des libéralités, recevoir des subventions des pouvoirs publics et poursuivre en son nom, moyennant autorisation du Gouvernement wallon, des expropriations pour cause d'utilité publique.

Art. 3. La société emprunte la forme de société anonyme. Le siège social de la société est situé en Région wallonne. Hormis les dérogations résultant des dispositions du présent décret, elle est régie par le Code des sociétés.

Les projets de décisions de l'assemblée générale portant sur une modification des statuts sont soumis à l'avis préalable des deux commissaires du Gouvernement wallon visés à l'article 11.

Les statuts de la société ainsi que leurs modifications sont adoptés par l'assemblée générale et soumis à l'approbation du Gouvernement wallon.

La société ne peut être mise en liquidation ou dissoute que par décret.

Art. 4. La société peut avoir pour actionnaires :

1° la Région wallonne;

2° toute autre personne de droit public, dont notamment les provinces, les communes et les intercommunales;

3° toute personne de droit privé.

Art. 5. § 1^{er}. Le montant du capital social de la société est de cent mille (100.000) euros et est entièrement libéré.

Les actions sont nominatives.

§ 2. Le capital est en tout temps détenu majoritairement par l'actionnaire désigné à l'article 4, 1^o.

§ 3. La société peut émettre des obligations.

Art. 6. Le conseil d'administration est composé de minimum douze membres et de maximum dix-huit membres, nommés par l'assemblée générale.

La majorité des administrateurs doit représenter la Région wallonne et est désignée sur proposition du Gouvernement wallon. Ils ne peuvent être révoqués par l'assemblée générale que moyennant accord du Gouvernement wallon.

La SA SOGEPA est administrateur de droit de la société.

Les administrateurs sont nommés pour un terme de cinq ans et leur mandat est renouvelable.

Le président du conseil d'administration est nommé par le conseil d'administration sur proposition du Gouvernement wallon, parmi les administrateurs proposés par le Gouvernement wallon.

Sauf dérogation statutaire prévoyant une majorité qualifiée, les décisions du conseil d'administration sont prises à la majorité simple. En cas de parité de voix au sein du conseil d'administration, celle du président est prépondérante.

Le conseil d'administration peut confier à un ou plusieurs de ses membres une fonction spéciale qu'il détermine.

Art. 7. Le conseil d'administration élit un Comité exécutif. Il est chargé d'instruire les dossiers à soumettre au Conseil d'administration et de mettre en œuvre ses décisions.

Outre le directeur général et la SOGEPA, le Comité exécutif se compose de cinq membres, choisis parmi les membres du conseil d'administration, sur avis conforme du Gouvernement wallon, dont le président et le(s) administrateur(s) chargé(s) d'une fonction spéciale.

Art. 8. La gestion journalière de la société est confiée au directeur général.

Art. 9. Un contrat de gestion est conclu entre la Région wallonne et la société dans un délai de six mois après publication des statuts au *Moniteur belge*.

Art. 10. La situation financière de la société, ses comptes et la régularité des opérations au regard du décret, des statuts et du Code des sociétés, sont vérifiés par un commissaire aux comptes désigné par l'assemblée générale parmi les membres de l'Institut des réviseurs d'entreprises.

Les émoluments du commissaire aux comptes sont fixés dans la décision qui le désigne. Il rédige chaque année un rapport écrit et circonstancié conforme à l'article 144 du Code des sociétés.

Art. 11. La société est soumise au pouvoir de contrôle du Gouvernement, lequel s'exerce à l'intervention de deux commissaires qu'il désigne.

La rémunération des commissaires est à charge de la société.

Les Commissaires participent avec voix consultative aux réunions du conseil d'administration.

Art. 12. Le lien entre la société et les membres de son personnel est de nature contractuelle.

Art. 13. Le revenu cadastral des biens de la société est exonéré du précompte immobilier.

Art. 14. En application de l'article 2, § 1^{er}, 2^o, du décret du 25 avril 2002 relatif aux aides visant à favoriser l'engagement, par les pouvoirs locaux, régionaux et communautaires, par certains employeurs du secteur non-marchand, de l'enseignement et du secteur marchand, de demandeurs d'emploi inoccupés, la société est considérée comme établissement public dépendant du Gouvernement wallon.

Toutefois, par dérogation à l'article 16, alinéa 2, du décret précité, le nombre de points que peut utiliser la société est fixé à dix (10) points par poste de travail.

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Namur, le 5 décembre 2008.

Le Ministre-Président,

R. DEMOTTE

Le Ministre du Logement, des Transports et du Développement territorial,

A. ANTOINE

Le Ministre du Budget, des Finances et de l'Équipement,

M. DAERDEN

Le Ministre des Affaires intérieures et de la Fonction publique,

Ph. COURARD

Le Ministre de l'Économie, de l'Emploi, du Commerce extérieur et du Patrimoine,

J.-C. MARCOURT

La Ministre de la Recherche, des Technologies nouvelles et des Relations extérieures,

Mme M.-D. SIMONET

Le Ministre de la Formation,

M. TARABELLA

Le Ministre de la Santé, de l'Action sociale et de l'Égalité des Chances,

D. DONFUT

Le Ministre de l'Agriculture, de la Ruralité, de l'Environnement et du Tourisme,

B. LUTGEN

—
Note

(1) *Session 2008-2009.*

Documents du Parlement wallon, 862 (2008-2009). N^{os} 1 à 5.

Compte rendu intégral, séance publique du 3 décembre 2008.

Discussion - Votes.

ÜBERSETZUNG

ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

D. 2008 — 4497

[2008/204512]

**5. DEZEMBER 2008 — Dekret zur Gründung der öffentlich-rechtlichen Aktiengesellschaft
"Le Circuit de Spa-Francorchamps"**

Das Wallonische Parlament hat Folgendes angenommen und Wir, Regierung, sanktionieren es:

Artikel 1 - Vorliegendes Dekret regelt in Art. 39 der Verfassung erwähnte Angelegenheiten.

Art. 2 - § 1. Unter der Bezeichnung "Le Circuit de Spa-Francorchamps", nachstehend "die Gesellschaft" genannt, wird eine juristische Person öffentlichen Rechts gegründet, deren Zweck in der Organisation und Förderung, in jeder Form, aller Arten von Aktivitäten am Standort der Rennstrecke von Francorchamps oder in Verbindung mit dieser Rennstrecke besteht.

Sie gewährleistet die Verwaltung, Instandhaltung, Verbesserung und Entwicklung der Rennstrecke von Spa-Francorchamps mit dem Ziel, das Wachstum der regionalen Wirtschaft zu fördern.

§ 2. In dieser Hinsicht kann sie ebenfalls Immobiliengüter erwerben, um sie zu vermieten oder in irgend einer Form zugunsten jeder öffentlich-rechtlichen oder privatrechtlichen Person zur Verfügung zu stellen.

Sie kann ebenfalls Tochtergesellschaften gründen oder sich am Kapital jeder anderen Gesellschaft beteiligen, deren Zweck ihrem eigenen Zweck ähnlich oder mit ihm verknüpft ist.

Sie kann industrielle, kaufmännische, finanzielle, Mobilien- und Immobiliengeschäfte aller Art durchführen, die direkt oder indirekt mit ihrem Gesellschaftszweck verbunden sind.

Sie kann mit der Zustimmung der Wallonischen Regierung Anleihen aufnehmen, Schenkungen annehmen, Zuschüsse der Behörden erhalten und mit der Zustimmung der Wallonischen Regierung in ihrem Namen Enteignungen zum Nutzen der Allgemeinheit vornehmen.

Art. 3 - Die Gesellschaft wird als Aktiengesellschaft gegründet. Ihr Gesellschaftssitz befindet sich in der Wallonischen Region. Mit Ausnahme der sich aus den Bestimmungen vorliegenden Dekrets ergebenden Abweichungen unterliegt sie dem Gesetzbuch über die Gesellschaften.

Die Entwürfe von Beschlüssen der Generalversammlung, die eine Änderung der Satzungen betreffen, unterliegen dem vorherigen Gutachten der beiden in Artikel 11 erwähnten Kommissare der Wallonischen Regierung.

Die Satzungen der Gesellschaft sowie ihre Abänderungen werden von der Generalversammlung angenommen und unterliegen der Zustimmung der Wallonischen Regierung.

Die Gesellschaft kann nur durch ein Dekret liquidiert oder aufgelöst werden.

Art. 4 - Können Teilhaber der Gesellschaft sein:

1° die Wallonische Region;

2° jede andere öffentlich-rechtliche Person, worunter insbesondere die Provinzen, Gemeinden und Interkommunalen;

3° jede Person privaten Rechts.

Art. 5 - § 1. Das Gesellschaftskapital beläuft sich auf hunderttausend (100.000) Euro und wird völlig eingezahlt.

Bei den Anteilen handelt es sich um Namensaktien.

§ 2. Die Mehrheit im Gesellschaftskapital wird von dem in Artikel 4,1° genannten Aktionär gehalten.

§ 3. Die Gesellschaft kann Schuldverschreibungen ausgeben.

Art. 6 - Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens zwölf und höchstens achtzehn Mitgliedern, die von der Generalversammlung ernannt werden.

Die Mehrheit der Verwaltungsratsmitglieder muss die Wallonische Region vertreten und wird auf Vorschlag der Wallonischen Regierung bestimmt. Sie dürfen nur mit der Zustimmung der Wallonischen Regierung von der Generalversammlung abberufen werden.

Die SA SOGEPa ist von Rechts wegen Mitglied des Verwaltungsrats der Gesellschaft.

Die Verwaltungsratsmitglieder werden für einen Zeitraum von fünf Jahren ernannt; ihr Mandat kann erneuert werden.

Der Vorsitzende des Verwaltungsrats wird von Verwaltungsrat auf Vorschlag der Wallonischen Regierung unter den von der Wallonischen Regierung vorgeschlagenen Verwaltungsratsmitgliedern ernannt.

Unter Vorbehalt einer statutarischen Ausnahmeregelung, durch die eine qualifizierte Mehrheit vorgesehen wird, werden die Beschlüsse des Verwaltungsrats mit der einfachen Mehrheit gefasst. Bei Stimmgleichheit im Verwaltungsrat ist die Stimme des Vorsitzenden ausschlaggebend.

Der Verwaltungsrat kann einem oder mehreren seiner Mitglieder eine von ihm bestimmte besondere Aufgabe anvertrauen.

Art. 7 - Der Verwaltungsrat wählt sich einen Exekutivausschuss aus. Dieser wird mit der Untersuchung der Akten, die dem Verwaltungsrat zu unterbreiten sind, und mit der Durchführung der Beschlüsse des Verwaltungsrats beauftragt.

Neben dem Generaldirektor und der SOGEPa besteht der Exekutivausschuss aus fünf Mitgliedern, die unter den Mitgliedern des Verwaltungsrats nach Zustimmung der Wallonischen Regierung gewählt werden, unter denen sich der Vorsitzende und die mit einer besonderen Aufgabe beauftragten Verwaltungsratsmitglieder befinden.

Art. 8 - Die tägliche Geschäftsführung der Gesellschaft wird dem Generaldirektor anvertraut.

Art. 9 - Zwischen der Wallonischen Region und der Gesellschaft wird binnen 6 Monaten nach der Veröffentlichung der Satzungen im *Belgischen Staatsblatt* ein Geschäftsführungsvertrag geschlossen.

Art. 10 - Die Finanzlage der Gesellschaft, ihre Bücher und die Richtigkeit der Buchungen im Hinblick auf das Dekret, die Satzungen und das Gesetzbuch über die Gesellschaften werden von einem Rechnungsprüfer geprüft, der von der Generalversammlung unter den Mitgliedern des Instituts der Betriebsrevisoren bestimmt wird.

Die Bezüge des Rechnungsprüfers werden in dem Beschluss, durch den er bestimmt wird, festgelegt. Der Rechnungsprüfer verfasst jedes Jahr einen schriftlichen, ausführlichen Bericht in Übereinstimmung mit Artikel 144 des Gesetzbuches über die Gesellschaften.

Art. 11 - Die Gesellschaft unterliegt der Kontrollbefugnis der Regierung, die durch Vermittlung zweier durch sie bezeichneter Kommissare ausgeübt wird.

Die Entlohnung der Kommissare geht zu Lasten der Gesellschaft.

Die Kommissare wohnen ebenfalls den Versammlungen des Verwaltungsrats mit beratender Stimme bei.

Art. 12 - Das Verhältnis zwischen der Gesellschaft und ihren Personalmitgliedern ist vertraglicher Art.

Art. 13 - Das dem Gesellschaftsvermögen entsprechende Katastereinkommen wird vom Immobiliensteuervorabzug freigestellt.

Art. 14 - In Anwendung von Artikel 2 § 1 2° des Dekrets vom 25. April 2002 über die Beihilfen zur Förderung der Einstellung von nicht beschäftigten Arbeitssuchenden durch lokale, regionale und gemeinschaftliche Behörden, bestimmte Arbeitgeber des nichtkommerziellen Sektors, des Unterrichtswesens und des kommerziellen Sektors gilt die Gesellschaft als der Wallonischen Regierung untergeordnete öffentliche Einrichtung.

In Abweichung von Artikel 16 Absatz 2 des vorgenannten Dekrets wird die Anzahl Punkte, die die Gesellschaft beanspruchen kann, jedoch auf zehn (10) pro Arbeitsstelle festgelegt.

Wir verkünden das vorliegende Dekret und ordnen an, dass es im *Belgischen Staatsblatt* veröffentlicht wird.

Namur, den 5. Dezember 2008

Der Minister-Präsident,
R. DEMOTTE

Der Minister des Wohnungswesens, des Transportwesens und der räumlichen Entwicklung
A. ANTOINE

Der Minister des Haushalts, der Finanzen und der Ausrüstung,
M. DAERDEN

Der Minister der inneren Angelegenheiten und des öffentlichen Dienstes,
Ph. COURARD

Der Minister der Wirtschaft, der Beschäftigung, des Außenhandels und des Erbes,
J.-C. MARCOURT

Die Ministerin der Forschung, der neuen Technologien und der auswärtigen Beziehungen,
Frau M.-D. SIMONET

Der Minister der Ausbildung,
M. TARABELLA

Der Minister der Gesundheit, der sozialen Maßnahmen und der Chancengleichheit,
D. DONFUT

Der Minister der Landwirtschaft, der ländlichen Angelegenheiten, der Umwelt und des Tourismus,
B. LUTGEN

—————
Note

—————
(1) *Sitzung 2008-2009.*

Dokumente des Wallonischen Parlaments, 862 (2008-2009). Nrn. 1 bis 5.

Ausführliches Sitzungsprotokoll, öffentliche Sitzung vom 3. Dezember 2008

Diskussion - Abstimmung.

—————
VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

N. 2008 — 4497

[2008/204512]

5 DECEMBER 2008. — Decreet houdende oprichting van de publiekrechtelijke naamloze vennootschap "Le Circuit de Spa-Francorchamps"

Het Waals Parlement heeft aangenomen en Wij, Regering, bekrachtigen hetgeen volgt :

Artikel 1. Dit decreet regelt een aangelegenheid bedoeld in artikel 39 van de Grondwet.

Art. 2. § 1. Er wordt onder de benaming "Le Circuit de Spa-Francorchamps", hierna "de vennootschap" genoemd, een publiekrechtelijke rechtspersoon opgericht met als doel de organisatie en de bevordering, in alle vormen, van elk type activiteiten op de locatie van het circuit van Spa-Francorchamps of eraan verbonden.

Ze zorgt voor het beheer, het onderhoud, de verbetering en de ontwikkeling van het circuit van Spa-Francorchamps met het oog op het bewerken van de groei van de gewestelijke economie.

§ 2. Met dit doel voor ogen kan ze eveneens onroerende goederen aankopen om ze in welke vorm ook te verhuren of ter beschikking te stellen van elke publiek- of privaatrechtelijke persoon.

Ze kan elke dochtermaatschappij oprichten of een deel nemen in het kapitaal van elke andere vennootschap met een doel dat gelijksoortig aan het hare of verwant met het hare is.

Ze kan alle verrichtingen van allerlei aard, industriële, commerciële, financiële, roerende of onroerende, uitvoeren die rechtstreeks of onrechtstreeks aan haar maatschappelijk doel gekoppeld zijn.

Ze kan leningen aangaan met de machtiging van de Waalse Regering, giften aanvaarden, subsidies krijgen van overheden en in eigen naam, middels de machtiging van de Waalse Regering, onteigeningen van openbaar nut verrichten.

Art. 3. De vennootschap neemt de vorm van een naamloze vennootschap aan. De bedrijfszetel van de vennootschap is in het Waalse Gewest gelegen. Behoudens afwijkingen voortvloeiende uit de bepalingen van dit decreet valt ze onder het Wetboek van vennootschappen.

De ontwerpbeslissingen van de algemene vergaderingen die betrekking hebben op een wijziging van de statuten worden voorafgaandelijk ter advies voorgelegd aan de twee commissarissen van de Waalse Regering waarvan sprake in artikel 11.

De statuten van de vennootschap en de wijzigingen ervan worden aangenomen door de algemene vergadering en ter goedkeuring voorgelegd aan de Waalse Regering.

De vennootschap kan enkel bij decreet vereffend of ontbonden worden.

Art. 4. De vennootschap kan als aandeelhouders hebben :

1° het Waalse Gewest;

2° elke andere publiekrechtelijke rechtspersoon, waaronder onder meer de Provincies, de Gemeenten en de Intercommunales;

3° elke privaatrechtelijke persoon.

Art. 5. § 1. Het bedrag van de het maatschappelijk kapitaal van de vennootschap is honderdduizend (100.000) euro en is volledig volgestort.

De aandelen zijn op naam.

§ 2. Het kapitaal is te allen tijde voor de meerderheid in handen van de aandeelhouder aangewezen in artikel 4, 1°.

§ 3. De vennootschap kan obligaties uitgeven.

Art. 6. De raad van bestuur bestaat minstens uit twaalf leden en hoogstens uit achttien leden, benoemd door de algemene vergadering.

De meerderheid van de bestuurders moet het Waalse Gewest vertegenwoordigen en wordt op de voordracht van de Waalse Regering aangewezen. Ze mogen door de algemene vergadering enkel herroepen worden mits instemming van de Waalse Regering.

De SA SOGEPA is bestuurder van rechtswege van de vennootschap.

De bestuurders worden benoemd voor een termijn van vijf jaar en hun mandaat is verlengbaar.

De voorzitter van de raad van bestuur wordt benoemd door de raad van bestuur op de voordracht van de Waalse Regering onder de bestuurders voorgedragen door de Waalse Regering.

Behoudens statutaire afwijking waarbij in een gekwalificeerde meerderheid wordt voorzien, worden de beslissingen van de Raad van bestuur bij eenvoudige meerderheid genomen. Bij staking van de stemmen in de raad van bestuur is de stem van de voorzitter beslissend.

De raad van bestuur kan een door hem bepaalde bijzondere functie toekennen aan één of meerdere leden ervan.

Art. 7. De Raad van bestuur kiest een uitvoerend comité. Hij is belast met de behandeling van de dossiers die voorgelegd moeten worden aan de raad van bestuur en diens beslissingen ten uitvoer brengen.

Naast de directeur-generaal en de SOGEPA bestaat het uitvoerend comité uit vijf leden gekozen uit de leden van de raad van bestuur na eensluidend advies van de Waalse Regering, onder welke de voorzitter en de bestuurder(s) belast met een bijzondere functie.

Art. 8. Het dagelijks bestuur van de maatschappij wordt aan de directeur-generaal toevertrouwd.

Art. 9. Er wordt een beheerscontract gesloten tussen het Waalse Gewest en de vennootschap binnen een termijn van zes maanden na bekendmaking van de statuten in het *Belgisch Staatsblad*.

Art. 10. De financiële toestand van de vennootschap, haar rekeningen en de regelmatigheid van haar verrichtingen ten opzichte van het decreet, de statuten en het Wetboek van vennootschappen worden geverifieerd door een accountant aangewezen door de algemene vergadering uit de leden van het Instituut der Bedrijfsrevisoren.

De emolumenten van de accountant worden bepaald in de beslissing waarbij hij aangewezen wordt. Hij stelt jaarlijks een schriftelijk en omstandig verslag op overeenkomstig artikel 144 van het Wetboek van vennootschappen.

Art. 11. De vennootschap is onderworpen aan de controlebevoegdheid van de Regering, die uitgeoefend wordt door toedoen van twee door haar aangewezen commissarissen.

De vergoeding van de commissarissen is ten laste van de vennootschap.

De commissarissen wonen met raadgevende stem de vergaderingen van de raad van bestuur bij.

Art. 12. Het verband tussen de vennootschap en de leden van haar personeel is van contractuele aard.

Art. 13. Het kadastraal inkomen van de goederen van de vennootschap wordt vrijgesteld van de onroerende voorheffing.

Art. 14. Overeenkomstig artikel 2, § 1, 2° van het decreet van 25 april 2002 betreffende de tegemoetkomingen ter bevordering van de indienstneming van niet-werkende werkzoekenden door de plaatselijke, gewestelijke en gemeenschapsoverheden, door bepaalde werkgevers in de niet-commerciële sector, het onderwijs en de commerciële sector wordt de vennootschap beschouwd als een openbare instelling die van de Waalse Regering afhangt.

In afwijking van artikel 16, lid 2, van voornoemd decreet wordt het aantal punten dat de vennootschap mag gebruiken evenwel vastgesteld op tien (10) punten per arbeidspost.

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Namen, 5 december 2008.

De Minister-President,

R. DEMOTTE

De Minister van Huisvesting, Vervoer en Ruimtelijke Ontwikkeling,

A. ANTOINE

De Minister van Begroting, Financiën en Uitrusting,

M. DAERDEN

De Minister van Binnenlandse Aangelegenheden en Ambtenarenzaken,

Ph. COURARD

De Minister van Economie, Tewerkstelling, Buitenlandse Handel en Patrimonium,

J.-C. MARCOURT

De Minister van Onderzoek, Nieuwe Technologieën en Internationale Betrekkingen,

Mevr. M.-D. SIMONET

De Minister van Vorming,

M. M. TARABELLA

De Minister van Gezondheid, Sociale Actie en Gelijke Kansen,

D. DONFUT

De Minister van Landbouw, Landelijke Aangelegenheden, Leefmilieu en Toerisme,

B. LUTGEN

Nota

(1) *Zitting 2008-2009 :*

Stukken van het Waalse Parlement, 512 (2006-2007). Nrs. 1 tot 5,
Volledig verslag, openbare vergadering van 3 december 2008.

Bespreking - Stemmingen

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

F. 2008 — 4498

[2008/204513]

5 DECEMBRE 2008

Décret modifiant la loi du 13 juillet 1987 relative aux redevances radio et télévision (1)

Le Parlement wallon a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit :

Article 1^{er}. A l'article 2 de la loi du 13 juillet 1987 relative aux redevances radio et télévision, remplacé par l'article 3 du décret du 27 mars 2003, les mots "25,00 euros" sont remplacés par les mots "0 euro".

Art. 2. A l'article 6 de la même loi, modifié par l'article 7 du décret du 27 mars 2003, sont apportées les modifications suivantes :

1° à l'alinéa 1^{er}, les mots "Les montants des redevances radio et télévision sont adaptés" sont remplacés par les mots "Le montant de la redevance télévision est adapté";

2° à l'alinéa 2, les mots "les montants des redevances radio et télévision" sont remplacés par les mots "le montant de la redevance télévision".

Art. 3. L'article 8 de la même loi, modifié par l'article 9 du décret du 27 mars 2003, est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 8. Lorsque la détention d'un appareil de radio sur véhicule ou d'un appareil de télévision débute dans le courant de la période visée à l'article 7, les redevances radio et télévision fixées aux articles 2, 3 et 4 sont dues pour la période qui débute le 1^{er} du mois au cours duquel la détention a été entamée, jusqu'au début de la période suivante visée à l'article 7. Elles sont dues au prorata du nombre de mois restant à courir à partir du mois au cours duquel la détention a été entamée jusqu'au début de la période suivante visée à l'article 7, par rapport au nombre de douze mois que comprend une période complète. »

Art. 4. A l'article 9 de la même loi, modifié par l'article 10 du décret du 27 mars 2003, le § 1^{er} est supprimé.

Art. 5. A l'article 10 de la même loi, modifié par l'article 11 du décret du 27 mars 2003, sont apportées les modifications suivantes :

1° au § 2, les mots "Le détenteur déjà inscrit qui n'a pas reçu d'invitation à payer un mois après la date de début de la période" sont remplacés par les mots "Le détenteur déjà inscrit qui n'a pas reçu d'invitation à payer la redevance télévision à l'expiration du mois suivant celui de début de la période";

2° au § 3, les mots "les redevances radio et télévision" sont remplacés par les mots "la redevance télévision".

Art. 6. A l'article 13 de la même loi, remplacé par l'article 14 du décret du 27 mars 2003, sont apportées les modifications suivantes :

1° l'alinéa 1^{er} est remplacé par la disposition suivante :

« Quiconque loue des appareils de télévision doit payer la redevance télévision visée à l'article 3 pour chaque appareil qu'il détient en vue d'une location. »;

2° l'alinéa 5 est supprimé.

Art. 7. L'article 15, alinéa 1^{er}, de la même loi, modifié par l'article 16 du décret du 27 mars 2003, est remplacé par la disposition suivante :

« Quiconque cesse de détenir avant la date de début d'une des périodes définies à l'article 7 un appareil de télévision est tenu de le notifier au service désigné par le Gouvernement avant la date extrême de paiement fixée à l'article 7, en spécifiant la destination donnée à l'appareil et, le cas échéant, le nom ou la dénomination et l'adresse du nouveau détenteur. S'il n'est pas satisfait à cette obligation, la redevance télévision doit être acquittée pour la totalité de la période. »

Art. 8. A l'article 19, alinéa 1^{er}, de la même loi, modifié par l'article 20 du décret du 27 mars 2003, sont apportées les modifications suivantes :

1° les mots "aucune redevance radio et télévision n'est due" sont remplacés par les mots "aucune redevance télévision n'est due";

2° les mots "pour les appareils de radio sur véhicule et de télévision installés sans but de lucre" sont remplacés par les mots "pour les appareils de télévision installés sans but de lucre".

Art. 9. A l'article 20 de la même loi, modifié par l'article 21 du décret du 27 mars 2003, sont apportées les modifications suivantes :

1° les mots "le détenteur d'un appareil de radio sur véhicule ou d'un appareil de télévision" sont remplacés par les mots "le détenteur d'un appareil de télévision";

2° les mots "l'annexe de l'invitation à payer les redevances radio ou télévision" sont remplacés par les mots "l'annexe de l'invitation à payer la redevance télévision";

3° les mots "le paiement de la redevance radio ou télévision due" sont remplacés par les mots "le paiement de la redevance télévision due".

Art. 10. A l'article 22 de la même loi, modifié par l'article 23 du décret du 27 mars 2003, sont apportées les modifications suivantes :

1° à l'alinéa 1^{er}, les mots "ou de radio sur véhicule" sont supprimés;

2° à l'alinéa 3, les mots "au paiement des redevances radio et télévision et au calcul de celles-ci" sont remplacés par les mots "au paiement de la redevance télévision et au calcul de celle-ci".

Art. 11. A l'article 23 de la même loi, les mots "d'un appareil de radio sur véhicule ou" sont supprimés.

Art. 12. A l'article 25, alinéa 1^{er}, de la même loi, remplacé par l'article 25 du décret du 27 mars 2003, les mots "radio ou" sont supprimés.

Art. 13. A l'article 26 de la même loi, remplacé par l'article 26 du décret du 27 mars 2003, sont apportées les modifications suivantes :

1° le § 1^{er} est remplacé par la disposition suivante :

« § 1^{er}. La redevance télévision, éventuellement majorée en application de l'article 18, qui n'a pas été acquittée dans les délais de paiement prévus aux articles 7, 9 et 10, fait l'objet d'un enrôlement au plus tard trois ans après la fin de la période visée à l'article 7 ou à l'article 8.

Les rôles sont formés et rendus exécutoires par le fonctionnaire désigné par le Gouvernement. »;

2° au § 2, 1°, les mots "Région wallonne - Radio-Télévision Redevances" sont remplacés par les mots "Région wallonne - Télévision Redevance".

Art. 14. A l'article 27 de la même loi, modifié par l'article 27 du décret du 27 mars 2003, sont apportées les modifications suivantes :

1° au § 1^{er}, les mots "d'un ou de plusieurs appareils de radio sur véhicule ou" sont supprimés;

2° au § 4, les mots "en vue de la perception des redevances radio et télévision" sont remplacés par les mots "en vue de la perception de la redevance télévision";

3° au § 6, les mots "en matière de redevances radio et télévision" sont remplacés par les mots "en matière de redevance télévision".

Art. 15. Dans la même loi, il est inséré un article 29bis, rédigé comme suit :

« Art. 29bis. § 1^{er}. En cas de restitution de taxes, d'amendes ou d'intérêts de retard, cette restitution s'opère par virement au compte courant postal de l'ayant droit, au compte qu'il possède auprès d'un établissement de crédit affilié à une chambre de compensation du pays ou représenté auprès d'elle, ou encore par assignation postale établie à son nom.

Le service désigné par le Gouvernement notifie au bénéficiaire de la restitution le montant à restituer, les motifs qui lui paraissent justifier cette restitution et le mode de restitution, par virement (avec mention de la référence du compte bancaire dont le service a connaissance) ou par assignation postale, proposé par le service.

Ce bénéficiaire peut notifier au service désigné par le Gouvernement les observations qu'il entend faire valoir, demander le changement du mode de restitution ou communiquer une autre référence de compte bancaire pour recevoir la restitution, dans un délai d'un mois à compter de la date d'effet de la notification de l'alinéa 2, ce délai pouvant être prolongé pour de justes motifs.

§ 2. Celui qui a obtenu irrégulièrement une décision de restitution est tenu de reverser à la Région wallonne le montant indûment restitué, soit par reversement sur le compte courant postal désigné par le Gouvernement wallon pour recevoir le paiement de la redevance conformément à l'article 31, § 2, soit, lorsque le montant à restituer n'a pas encore fait l'objet d'un virement ou de l'envoi d'une assignation postale, par imputation du montant précédemment à restituer au redevable sur le montant à reverser à la Région.

§ 3. Dans le cas du § 2, le service désigné par le Gouvernement notifie au redevable, par lettre recommandée à la poste, les motifs qui lui paraissent justifier le reversement du montant précédemment indûment restitué, le montant à reverser à la Région et le mode de reversement, par imputation, par virement ou par assignation postale, proposé par le service.

Le redevable de ce reversement peut notifier au service désigné par le Gouvernement les observations qu'il entend faire valoir, dans un délai d'un mois à compter de la date d'effet de la notification de l'alinéa 1^{er}, ce délai pouvant être prolongé pour de justes motifs.

Sauf lorsque l'imputation prévue par le § 2, *in fine*, est proposée par le service, le redevable doit payer le montant à reverser dans le délai fixé par la notification de l'alinéa 1^{er}, sans que ce délai puisse être inférieur à quinze jours à partir de l'expiration du délai de l'alinéa 2.

§ 4. Le montant à reverser conformément au § 2, qui n'a pas été acquitté dans le délai de paiement prévu au § 3, alinéa 3, fait l'objet d'un enrôlement au plus tard trois ans après la fin de la période visée à l'article 7 à laquelle se rapporte le montant précédemment indûment restitué.

L'article 26, § 1^{er}, alinéa 2, § 2 et § 3, est applicable à cet enrôlement.

Ce montant à reverser ne peut toutefois être enrôlé avant l'expiration du délai du § 3, alinéa 2, sauf si le redevable du reversement a marqué son accord par écrit sur le reversement, ou si les droits du Trésor régional sont en péril pour une cause autre que l'expiration des délais précités.

§ 5. Les articles 10, § 1^{er}, 28, 29 et 31, de la présente loi sont applicables aux montants à reverser conformément au § 2. »

Art. 16. Les personnes visées aux articles 7, alinéa 3, ou 8, de la loi du 13 juillet 1987 relative aux redevances radio et télévision, qui sont redevables d'une redevance radio effectivement due pour une période débutant entre le 1^{er} avril 2008 et le 30 septembre 2008, ont droit à la restitution de la partie de cette redevance radio qui se rapporte à la période du 1^{er} octobre 2008 au 31 mars 2009 pour laquelle la redevance en cause est supprimée.

Sans préjudice de l'article 52bis du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales wallonnes, la restitution aux personnes visées par l'alinéa 1^{er}, de la redevance radio due pour la période du 1^{er} octobre 2008 au 31 mars 2009, a lieu selon les modalités suivantes :

— le montant à restituer est par priorité restitué par la voie d'une imputation de ce montant sur celui de la redevance télévision due par le même redevable à l'échéance suivante du 1^{er} avril 2009;

— subsidiairement, pour les contribuables pour lesquels l'imputation susmentionnée au premier tiret qui précède, n'aurait pas pu être faite avec effet au 1^{er} avril 2009, par défaut de redevance télévision due par ce même redevable, le montant à restituer leur est effectivement remboursé selon les modalités prévues par l'article 29bis de la loi du 13 juillet 1987 relative aux redevances radio et télévision, et ce au plus tôt après l'échéance du 1^{er} avril 2009 de la redevance télévision.

Art. 17. Les dispositions de la loi du 13 juillet 1987 relative aux redevances radio et télévision qui sont modifiées, remplacées ou supprimées par les articles 6, 1^o, 10, 11, 13, 1^o, et 14, du présent décret, restent applicables aux redevances radio dues relativement aux périodes imposables ayant débuté avant le 1^{er} janvier 2009, pour les appareils donnés en location, et avant le 1^{er} octobre 2008, pour les redevances dues par les autres détenteurs.

Art. 18. Le présent décret entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Toutefois, par dérogation :

— les articles 1^{er} à 5, 6, 2^o, 7 à 9, et 12 du présent décret entrent en vigueur le 1^{er} janvier 2009, pour les appareils donnés en location;

— les articles 1^{er} à 5, 6, 2^o, 7 à 9, et 12 du présent décret entrent en vigueur le 1^{er} octobre 2008, pour les redevances dues par les autres détenteurs que ceux visés au tiret précédent.

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Namur, le 5 décembre 2008.

Le Ministre-Président,
R. DEMOTTE

Le Ministre du Logement, des Transports et du Développement territorial,
A. ANTOINE

Le Ministre du Budget, des Finances et de l'Équipement,
M. DAERDEN

Le Ministre des Affaires intérieures et de la Fonction publique,
Ph. COURARD

Le Ministre de l'Économie, de l'Emploi, du Commerce extérieur et du Patrimoine,
J.-C. MARCOURT

La Ministre de la Recherche, des Technologies nouvelles et des Relations extérieures,
Mme M.-D. SIMONET

Le Ministre de la Formation,
M. TARABELLA

Le Ministre de la Santé, de l'Action sociale et de l'Égalité des Chances,
D. DONFUT

Le Ministre de l'Agriculture, de la Ruralité, de l'Environnement et du Tourisme,
B. LUTGEN

—
Note

(1) Session 2008-2009.

Documents du Parlement wallon, 870 (2008-2009), n^{os} 1 et 2.

Compte rendu intégral, séance publique du 3 décembre 2008.

Discussion - Votes.

ÜBERSETZUNG

ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

D. 2008 — 4498

[2008/204513]

5. DEZEMBER 2008

Dekret zur Abänderung des Gesetzes vom 13. Juli 1987 über die Rundfunk- und Fernsehgebühren (1)

Das Wallonische Parlament hat Folgendes angenommen, und Wir, Regierung, sanktionieren es:

Artikel 1 - In Artikel 2 des Gesetzes vom 13. Juli 1987 über die Rundfunk- und Fernsehgebühren, ersetzt durch Artikel 3 des Dekrets vom 27. März 2003, wird der Wortlaut "25,00 Euro" durch den Wortlaut "0 Euro" ersetzt;

Art. 2 - In Artikel 6 desselben Gesetzes, abgeändert durch Artikel 7 des Dekrets vom 27. März 2003, werden folgende Abänderungen angebracht:

1° In Absatz 1 wird der Wortlaut "Die Beträge der" durch "Der Betrag der", der Wortlaut "Rundfunk- und Fernsehgebühren" durch den Wortlaut "Fernsehgebühr" und der Wortlaut "angepasst werden" durch "angepasst wird" ersetzt;

2° In Absatz 2 wird der Wortlaut "Die Beträge" durch "Der Betrag" und der Wortlaut "Rundfunk- und Fernsehgebühren" durch den Wortlaut "Fernsehgebühr" ersetzt.

Art. 3 - Artikel 8 desselben Gesetzes, abgeändert durch Artikel 9 des Dekrets vom 27. März 2003, wird durch folgende Bestimmung ersetzt:

«Art. 8 - Wenn das Halten eines in einem Fahrzeug installierten Rundfunkgeräts oder eines Fernsehgeräts im Laufe des in Artikel 7 erwähnten Zeitraums beginnt, sind die in den Artikeln 2, 3 und 4 festgesetzten Rundfunk- und Fernsehgebühren für den Zeitraum geschuldet, der am 1. des Monats, in dem das Halten beginnt, anfängt, bis zum Anfang des in Artikel 7 erwähnten folgenden Zeitraums. Sie sind für die Anzahl Monate, die ab dem Monat, in dem das Halten begonnen hat, bis zum Anfang des in Artikel 7 erwähnten folgenden Zeitraums (im Verhältnis zu der Anzahl von zwölf Monaten, die eine vollständige Periode darstellt), noch laufen, geschuldet.»

Art. 4 - In Artikel 9 desselben Gesetzes, abgeändert durch Artikel 10 des Dekrets vom 27. März 2003, wird § 1 gestrichen.

Art. 5 - In Artikel 10 desselben Gesetzes, abgeändert durch Artikel 11 des Dekrets vom 27. März 2003, werden folgende Abänderungen angebracht:

1° in § 2 wird der Wortlaut "Der schon angemeldete Halter, der keine Zahlungsaufforderung einen Monat nach dem Beginn des Zeitraums erhalten hat" durch den Wortlaut "Der schon angemeldete Halter, der keine Aufforderung zur Zahlung der Fernsehgebühr am Ende des auf den ersten Monat des Zeitraums folgenden Monats erhalten hat" ersetzt;

2° In § 3 wird der Wortlaut "die Rundfunk- und Fernsehgebühren" durch den Wortlaut "die Fernsehgebühr" ersetzt.

Art. 6 - In Artikel 13 desselben Gesetzes, abgeändert durch Artikel 14 des Dekrets vom 27. März 2003, werden folgende Abänderungen angebracht:

1° Absatz 1 wird durch folgende Bestimmung ersetzt:

«Jeder, der Fernsehgeräte vermietet, muss die in Artikel 3 erwähnte Fernsehgebühr für jedes Gerät, das er zu dessen Vermietung hält, zahlen.»

2° Absatz 5 wird gestrichen.

Art. 7 - Artikel 15 Absatz 1 desselben Gesetzes, abgeändert durch Artikel 16 des Dekrets vom 27. März 2003, wird durch folgende Bestimmung ersetzt:

«Jeder, der ein Fernsehgerät vor dem Anfangsdatum eines der in Artikel 7 erwähnten Zeiträume nicht mehr hält, muss dies der durch die Regierung bezeichneten Dienststelle vor dem in Artikel 7 festgesetzten äußersten Zahlungsdatum mitteilen und dabei dessen Zweckbestimmung und gegebenenfalls den Namen oder die Bezeichnung und die Anschrift des neuen Halters angeben. Wird dieser Verpflichtung nicht genügt, so muss die Fernsehgebühr für den gesamten Zeitraum entrichtet werden.»

Art. 8 - In Artikel 19, Absatz 1 desselben Gesetzes, abgeändert durch Artikel 20 des Dekrets vom 27. März 2003, werden folgende Abänderungen angebracht:

1° der Wortlaut "keine Rundfunk- und Fernsehgebühr ist geschuldet" wird durch den Wortlaut "keine Fernsehgebühr ist geschuldet" ersetzt;

2° der Wortlaut "für die ohne Gewinnerzielungsabsicht in einem Fahrzeug installierten Rundfunkgeräte oder die Fernsehgeräte" wird durch den Wortlaut "für die ohne Gewinnerzielungsabsicht installierten Fernsehgeräte" ersetzt.

Art. 9 - In Artikel 20 desselben Gesetzes, abgeändert durch Artikel 21 des Dekrets vom 27. März 2003, werden folgende Abänderungen angebracht:

1° der Wortlaut "der Halter eines in einem Fahrzeug installierten Rundfunkgeräts oder eines Fernsehgeräts" wird durch den Wortlaut "der Halter eines Fernsehgeräts" ersetzt;

2° der Wortlaut "die Anlage zur Aufforderung zur Zahlung der Rundfunk- und Fernsehgebühren" wird durch den Wortlaut "die Anlage zur Aufforderung zur Zahlung der Fernsehgebühr" ersetzt;

3° der Wortlaut "die Zahlung der geschuldeten Rundfunk- und Fernsehgebühr" wird durch den Wortlaut "die Zahlung der geschuldeten Fernsehgebühr" ersetzt.

Art. 10 - In Artikel 22 desselben Gesetzes, abgeändert durch Artikel 23 des Dekrets vom 27. März 2003, werden folgende Abänderungen angebracht:

1° in Absatz 1 wird der Wortlaut "oder von Rundfunkgeräten in Fahrzeugen" gestrichen;

2° in Absatz 3 wird der Wortlaut "die Rundfunk- und Fernsehgebühren zahlen müssen und die deren Berechnung" wird durch den Wortlaut "die Fernsehgebühr zahlen müssen und die deren Berechnung" ersetzt.

Art. 11 - In Artikel 23 desselben Gesetzes wird der Wortlaut "eines in einem Fahrzeug installierten Rundfunkgeräts oder" gestrichen.

Art. 12 - In Artikel 25 Absatz 1 desselben Gesetzes, ersetzt durch Artikel 25 des Dekrets vom 27. März 2003, wird der Wortlaut "Rundfunk- oder" gestrichen.

Art. 13 - In Artikel 26 desselben Gesetzes, ersetzt durch Artikel 26 des Dekrets vom 27. März 2003, werden folgende Abänderungen angebracht:

1° Der § 1 wird durch folgende Bestimmung ersetzt:

«§ 1 - Die eventuell in Anwendung von Artikel 18 erhöhte Fernsehgebühr, die innerhalb der in den Artikeln 7, 9 und 10 vorgesehenen Zahlungsfristen nicht entrichtet worden ist, ist Gegenstand einer Eintragung in die Heberolle spätestens drei Jahre nach dem Ablauf des in Artikel 7 oder Artikel 8 erwähnten Zeitraums.

Die Heberollen werden von dem durch die Regierung bezeichneten Beamten gebildet und für vollstreckbar erklärt.»;

2° in § 2 wird der Wortlaut "Wallonische Region - Rundfunk- und Fernsehgebühr" durch den Wortlaut "Wallonische Region - Fernsehgebühr" ersetzt.

Art. 14 - In Artikel 27 desselben Gesetzes, abgeändert durch Artikel 27 des Dekrets vom 27. März 2003, werden folgende Abänderungen angebracht:

1° In § 1 wird der Wortlaut "eines oder mehrerer in einem Fahrzeug installierten Rundfunkgeräte(s)" gestrichen;

2° In § 4 wird der Wortlaut "im Hinblick auf die Erhebung der Rundfunk- und Fernsehgebühren" durch den Wortlaut "im Hinblick auf die Erhebung der Fernsehgebühr" ersetzt;

3° In § 6 wird der Wortlaut "in Sachen Rundfunk- und Fernsehgebühren" durch den Wortlaut "in Sachen Fernsehgebühr" ersetzt.

Art. 15 - Ein Artikel 29bis mit folgendem Wortlaut wird in dasselbe Gesetz eingefügt:

«Art. 29bis - § 1 - Bei Rückerstattung von Gebühren, Bußgeldern oder Verzugszinsen erfolgt diese Rückerstattung durch die Überweisung auf das Postscheckkonto des Bezugsberechtigten, auf das Konto, das er bei einem Kreditinstitut besitzt, das einer Abrechnungsstelle des Landes zugeordnet oder bei dieser vertreten ist, oder auch durch Postanweisung auf seinen Namen.

Die durch die Regierung bezeichnete Dienststelle notifiziert dem Anspruchsberechtigten den zurückzuerstattenen Betrag, die Gründe, aus denen diese Rückerstattung als gerechtfertigt erscheint, und die durch die Dienststelle vorgeschlagene Rückerstattungsweise, durch Überweisung (mit Angabe der Bezugsnummer des von der Dienststelle bekannten Bankkontos) oder durch Postanweisung.

Dieser Anspruchsberechtigte kann der durch die Regierung bezeichneten Dienststelle die Bemerkungen, die er gelten lassen will, mitteilen, die Änderung der Rückerstattungsweise beantragen oder eine andere Bankkontonummer mitteilen, um die Rückerstattung zu erhalten, dies innerhalb eines Monats ab dem Datum des Wirksamwerdens der in Absatz 2 erwähnten Notifizierung, wobei diese Frist aus triftigen Gründen verlängert werden kann.

§ 2 - Derjenige, der einen Rückerstattungsbeschluss auf unregelmäßige Weise erhalten hat, muss der Wallonischen Region den irrtümlich zurückerstatteten Betrag zurückzahlen, entweder durch Überweisung auf das durch die Wallonische Regierung zum Erhalt der Zahlung der Gebühr gemäß Artikel 31 § 2 bestimmte Postscheckkonto oder, wenn der zurückzuerstattende Betrag noch nicht Gegenstand einer Überweisung oder der Zusendung einer Postanweisung gewesen ist, durch Anrechnung des vorher dem Gebührenpflichtigen zurückzuerstattenden Betrags auf den der Region zurückzuzahlenden Betrag.

§ 3 - Im in § 2 erwähnten Fall notifiziert die durch die Regierung bezeichnete Dienststelle dem Gebührenpflichtigen per bei der Post aufgegebenen Einschreibebrief die Gründe, aus denen diese Rückzahlung des vorher irrtümlich zurückerstatteten Betrags als gerechtfertigt erscheint, den der Region zurückzuzahlenden Betrag und die durch die Dienststelle vorgeschlagene Rückzahlungsweise, durch Anrechnung, durch Überweisung oder durch Postanweisung.

Dieser Rückzahlungspflichtige kann der durch die Regierung bezeichneten Dienststelle die Bemerkungen, die er gelten lassen will, mitteilen, dies innerhalb eines Monats ab dem Datum des Wirksamwerdens der in Absatz 1 erwähnten Notifizierung, wobei diese Frist aus triftigen Gründen verlängert werden kann.

Außer wenn die in § 2 *in fine*, vorgesehene Anrechnung durch die Dienststelle vorgeschlagen wird, muss der Gebührenpflichtige den zurückzuzahlenden Betrag innerhalb der in Absatz 1 erwähnten Notifizierung festgesetzten Frist entrichten, ohne dass diese Frist weniger als fünfzehn Tage ab dem Ablauf der Frist von Absatz 2 betragen darf.

§ 4 - Der gemäß § 2 zurückzuzahlende Betrag, der nicht innerhalb der in § 3, Absatz 3 vorgesehenen Frist entrichtet worden ist, wird Gegenstand einer Eintragung in die Heberolle spätestens drei Jahre nach dem Ablauf des in Artikel 7 erwähnten Zeitraums, auf den sich der vorher irrigerweise zurückerstattete Betrag bezieht.

Artikel 26 § 1 Absatz 2 § 2 und § 3 ist auf diese Eintragung in die Heberolle anwendbar.

Dieser zurückzuzahlende Betrag kann jedoch nicht vor dem Ablauf der in § 3 Absatz 2 erwähnten Frist in die Heberolle eingetragen werden, außer wenn der Rückzahlungspflichtige sich schriftlich mit der Rückzahlung für einverstanden erklärt hat oder wenn die Rechte des regionalen Schatzamtes aus einem anderen Grund als dem Ablauf der vorerwähnten Fristen gefährdet sind.

§ 5 - Die Artikel 10 § 1, 28, 29 und 31 des vorliegenden Gesetzes sind auf die gemäß § 2 zurückzuzahlenden Beträge anwendbar.»

Art. 16 - Die in den Artikeln 7 Absatz 3 oder 8 des Gesetzes vom 13 Juli 1987 über die Rundfunk- und Fernsehgebühren erwähnten Personen, die eine tatsächlich für einen zwischen dem 1. April 2008 und dem 30. September 2008 beginnenden Zeitraum geschuldete Rundfunkgebühr schuldig sind, haben Anrecht auf die Rückerstattung des Teils dieser Rundfunkgebühr, der sich auf den Zeitraum vom 1. Oktober 2008 bis zum 31. März 2009, für den die betroffene Gebühr gestrichen wird, bezieht.

Unbeschadet des Artikel 52bis des Dekrets vom 6. Mai 1999 über die Festsetzung, die Beitreibung und die Streitsachen bezüglich der regionalen wallonischen Abgaben erfolgt die Rückerstattung der für den Zeitraum vom 1. Oktober 2008 bis zum 31. März 2009 geschuldeten Gebühr an die in Absatz 1 erwähnten Personen gemäß folgenden Modalitäten:

— der zurückzuerstattende Betrag wird vorrangig durch Anrechnung dieses Betrags auf den Betrag der von demselben Gebührenpflichtigen am folgenden Fälligkeitsdatum vom 1. April 2009 geschuldeten Fernsehgebühr zurückerstattet;

— was zusätzlich die Gebührenpflichtigen betrifft, für welche die beim ersten oben stehenden Strich erwähnte Anrechnung nicht bis zum 1. April 2009 tatsächlich erfolgt wäre, weil keine Fernsehgebühr von denselben Gebührenpflichtigen geschuldet ist, wird ihnen der zurückzuerstattende Betrag tatsächlich gemäß den in Artikel 29bis des Gesetzes vom 13. Juli 1987 über die Rundfunk- und Fernsehgebühren vorgesehenen Modalitäten zurückerstattet, dies frühestens nach dem Fälligkeitsdatum der Fernsehgebühr vom 1. April 2009.

Art. 17 - Die Bestimmungen des Gesetzes vom 13. Juli 1987 über die Rundfunk- und Fernsehgebühren, die durch die Artikel 6 1^o 10, 11, 13, 1^o und 14 des vorliegenden Dekrets abgeändert, ersetzt oder gestrichen werden, bleiben auf die für die gebührenpflichtigen Zeiträume, die vor dem 1. Januar 2009 angefangen haben, geschuldeten Rundfunkgebühren, was die vermieteten Geräte betrifft, und vor dem 1. Oktober 2008, was die von den anderen Haltern geschuldeten Gebühren betrifft, anwendbar.

Art. 18 - Das vorliegende Dekret tritt am Tage seiner Veröffentlichung im *Belgischen Staatsblatt* in Kraft.

In Abweichung davon:

— treten jedoch die Artikel 1 bis 5, 6, 2^o, 7 bis 9 und 12 des vorliegenden Dekrets am 1. Januar 2009 in Kraft, was die vermieteten Geräte betrifft;

— treten jedoch die Artikel 1 bis 5, 6, 2^o, 7 bis 9 und 12 des vorliegenden Dekrets am 1. Oktober 2008 in Kraft, was die anderen Halter als diejenigen, die unter dem vorigen Strich erwähnt werden, betrifft.

Wir verkünden das vorliegende Dekret und ordnen an, dass es im *Belgischen Staatsblatt* veröffentlicht wird.

Namur, den 5. Dezember 2008

Der Minister-Präsident,
R. DEMOTTE

Der Minister des Wohnungswesens, des Transportwesens und der räumlichen Entwicklung,
A. ANTOINE

Der Minister des Haushalts, der Finanzen und der Ausrüstung,
M. DAERDEN

Der Minister der inneren Angelegenheiten und des öffentlichen Dienstes,
Ph. COURARD

Der Minister der Wirtschaft, der Beschäftigung, des Außenhandels und des Erbes,
J.-C. MARCOURT

Die Ministerin der Forschung, der neuen Technologien und der auswärtigen Beziehungen,
Frau M.-D. SIMONET

Der Minister der Ausbildung,
M. TARABELLA

Der Minister der Gesundheit, der sozialen Maßnahmen und der Chancengleichheit,
D. DONFUT

Der Minister der Landwirtschaft, der ländlichen Angelegenheiten, der Umwelt und des Tourismus,
B. LUTGEN

—
Fußnote

(1) Sitzung 2008-2009

Dokumente des Wallonischen Parlaments, 870 (2008-2009), Nrn. 1 und 2

Ausführliches Sitzungsprotokoll, öffentliche Sitzung vom 3. Dezember 2008

Diskussion - Abstimmungen.

VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

N. 2008 — 4498

[2008/204513]

5 DECEMBER 2008

Decreet tot wijziging van de wet van 13 juli 1987 betreffende het kijk- en luistergeld (1)

Het Waals Parlement heeft aangenomen en Wij, Regering, bekrachtigen hetgeen volgt :

Artikel 1. In artikel 2 van de wet van 13 juli 1987 betreffende het kijk- en luistergeld, vervangen door artikel 3 van het decreet van 27 maart 2003, worden de woorden "25,00 euro" vervangen door de woorden "0 euro".

Art. 2. Artikel 6 van dezelfde wet, gewijzigd bij artikel 7 van het decreet van 27 maart 2003, wordt gewijzigd als volgt :

1° in het eerste lid worden de woorden "De bedragen van het kijk- en luistergeld worden aangepast" vervangen door de woorden "Het bedrag van het kijkgeld wordt aangepast";

2° in het tweede lid worden de woorden "De bedragen van het kijk- en luistergeld" vervangen door de woorden "Het bedrag van het kijkgeld".

Art. 3. Artikel 8 van dezelfde wet, gewijzigd bij artikel 9 van het decreet van 27 maart 2003, wordt gewijzigd als volgt :

« wanneer het houden van een autoradiotoestel of van een televisietoestel aanvangt in de loop van de periode bedoeld in artikel 7, is het kijk- en luistergeld bepaald in de artikelen 2, 3 en 4 verschuldigd voor de periode die begint op de eerste van de maand waarin het houden begonnen is, tot het begin van de volgende periode bedoeld in artikel 7. Het kijk- en luistergeld is verschuldigd in verhouding met het aantal maanden dat nog moet verlopen vanaf de maand waarin het houden werd begonnen tot het begin van de volgende periode bedoeld in artikel 7, ten opzichte van de twaalf maanden die een volledige periode omvat. »

Art. 4. In artikel 9 van dezelfde wet, gewijzigd bij artikel 10 van het decreet van 27 maart 2003, wordt § 1 geschrapt.

Art. 5. Artikel 10 van dezelfde wet, gewijzigd bij artikel 11 van het decreet van 27 maart 2003, wordt gewijzigd als volgt :

1° in § 2 worden de woorden "De reeds geregistreerde houder die een maand na de begindatum van de periode bedoeld in artikel 7 geen betalingsuitnodiging heeft ontvangen" vervangen door de woorden "De reeds geregistreerde houder die na het verstrijken van de maand volgend op het begin van de periode bedoeld in artikel 7 geen betalingsuitnodiging voor het kijkgeld heeft ontvangen";

2° in § 3 worden de woorden "het kijk- en luistergeld" vervangen door de woorden "het kijkgeld".

Art. 6. Artikel 13 van dezelfde wet, gewijzigd bij artikel 14 van het decreet van 27 maart 2003, wordt gewijzigd als volgt :

1° het eerste lid wordt vervangen als volgt :

« al wie televisietoestellen verhuurt moet het in het artikel 3 bedoelde kijkgeld betalen voor elk toestel dat hij in zijn bezit heeft met de bedoeling om het te huren. »;

2 het vijfde lid vervalt.

Art. 7. Artikel 15, eerste lid, van dezelfde wet, gewijzigd bij artikel 16 van het decreet van 27 maart 2003, wordt gewijzigd als volgt :

« al wie geen houder meer is van een televisietoestel vóór de begindatum van één van de in artikel 7 omschreven periodes moet dit schriftelijk mededelen aan de Dienst aangewezen door de Regering vóór de in artikel 7 bepaalde uiterste betaaldatum, met opgave van de bestemming die aan het toestel werd gegeven en eventueel van de naam of de benaming en het adres van de nieuwe houder. Indien deze verplichting niet wordt nageleefd, moet het kijkgeld voor de gehele periode worden gekweten. »

Art. 8. Artikel 19, eerste lid, van dezelfde wet, gewijzigd bij artikel 20 van het decreet van 27 maart 2003, wordt gewijzigd als volgt :

1° de woorden "geen kijk- en luistergeld verschuldigd" worden vervangen door de woorden "geen kijkgeld verschuldigd";

2° de woorden "voor de autoradiotoestellen en de televisietoestellen die zonder winsttoogmerk zijn opgesteld" worden vervangen door de woorden "voor de televisietoestellen die zonder winsttoogmerk zijn opgesteld".

Art. 9. Artikel 20 van dezelfde wet, gewijzigd bij artikel 21 van het decreet van 27 maart 2003, wordt gewijzigd als volgt :

1° de woorden "de houder van een autoradiotoestel of van een televisietoestel" worden vervangen door de woorden "de houder van een televisietoestel";

2° de woorden "de bijlage van de uitnodiging tot het betalen van het verschuldigde kijk- of luistergeld" worden vervangen door de woorden "de bijlage van de uitnodiging tot het betalen van het verschuldigde kijkgeld";

3° de woorden "de betaling voor het verschuldigde kijk- of luistergeld" worden vervangen door de woorden "de betaling voor het verschuldigde kijkgeld".

Art. 10. Artikel 22 van dezelfde wet, gewijzigd bij artikel 23 van het decreet van 27 maart 2003, wordt gewijzigd als volgt :

1° in het eerste lid vervallen de woorden "of autoradiotoestellen";

2° in het derde lid worden de woorden "die kijk- en luistergeld moeten betalen en voor het berekenen van dat kijk- en luistergeld" vervangen door de woorden "die kijkgeld moeten betalen en voor het berekenen van dat kijkgeld".

Art. 11. In artikel 23 van dezelfde wet vervallen de woorden "van een autoradiotoestel of".

Art. 12. In artikel 25, eerste lid, van dezelfde wet, gewijzigd bij artikel 25 van het decreet van 27 maart 2003, vervallen de woorden "of luistergeld".

Art. 13. Artikel 26 van dezelfde wet, gewijzigd bij artikel 26 van het decreet van 27 maart 2003, wordt gewijzigd als volgt :

1° § 1 wordt vervangen als volgt :

« § 1. Het in voorkomend geval in toepassing van artikel 18 vermeerderd kijkgeld dat niet betaald is binnen de betalingstermijnen bepaald in de artikelen 7, 9 en 10 wordt uiterlijk drie jaar na beëindiging van de periode bedoeld in artikel 7 of artikel 8 ingekohierd.

De kohieren worden gevormd en uitvoerbaar gemaakt door de ambtenaar die door de Regering aangewezen wordt;

2° in § 2, 1°, worden de woorden "Waals Gewest - Kijk- en luistergeld" vervangen door de woorden "Waals Gewest - Kijkgeld ».

Art. 14. In artikel 27 van dezelfde wet, gewijzigd bij artikel 27 van het decreet van 27 maart 2003, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in § 1 vervallen de woorden "van een of meer autoradiotoestellen of";

2° in § 4 worden de woorden "met het oog op het invorderen van het kijk- en luistergeld" vervangen door de woorden "met het oog op het invorderen van het kijkgeld";

3° in § 6 worden de woorden "inzake kijk- en luistergeld" vervangen door de woorden "inzake kijkgeld".

Art. 15. In dezelfde wet wordt een artikel 29bis ingevoegd, luidend als volgt :

« Art. 29bis. § 1. In geval van terugbetaling van belastingen, boeten of verwijlinteressen, gebeurt deze terugbetaling door overschrijving op de postchequerekening van de rechthebbende, op de rekening die hij bezit bij een kredietinstelling aangesloten of vertegenwoordigd bij een verrekenkamer van het land of via een postassignatie op zijn naam.

De door de Regering aangewezen dienst betekent het terug te betalen bedrag, de motivatie van deze terugbetaling en de door de dienst voorgestelde terugbetalingswijze, namelijk per overschrijving (met vermelding van de referentie van de bankrekening waarvan de dienst kennis heeft genomen) of per postassignatie, aan de begunstigde van de terugbetaling.

Laatstgenoemde begunstigde kan de opmerkingen die hij wil laten gelden aan de door de Regering aangewezen dienst meedelen, om de verandering van de terugbetalingswijze verzoeken of een andere referentie van bankrekening mededelen om de terugbetaling te krijgen binnen een maand te rekenen van de uitwerkingsdatum van de kennisgeving van het tweede lid, waarbij deze termijn om geldige redenen verlengd kan worden.

§ 2. Degene die onregelmatig in aanmerking is gekomen voor een terugbetalingbeslissing, dient het onrechtmatig terugbetaalde bedrag aan het Waalse Gewest terug te storten, ofwel door storting op de postchequerekening aangeduid door de Waalse Regering om de betaling van de belasting in te vorderen overeenkomstig artikel 31, § 2, ofwel wanneer het terug te betalen bedrag nog niet het voorwerp heeft uitgemaakt van een overschrijving of van de zending van een postassignatie, door aanrekening van het tevoren aan de verschuldigde terug te betalen bedrag op het aan het Gewest terug te storten bedrag.

§ 3. In het geval van § 2 betekent de door de Regering aangewezen dienst bij ter post aangetekend schrijven de motivatie van de terugstorting van het tevoren onrechtmatig terugbetaalde bedrag, het aan het Gewest terug te storten bedrag en de door de dienst voorgestelde terugbetalingswijze door aanrekening, overschrijving of postassignatie aan de verschuldigde.

De verschuldigde van laatstgenoemde terugstorting kan de opmerkingen die hij wil laten gelden aan de door de Regering aangewezen dienst meedelen binnen een maand te rekenen van de uitwerkingsdatum van de kennisgeving van het eerste lid, waarbij deze termijn om geldige redenen verlengd kan worden.

Tenzij de aanrekening bedoeld in § 2 in fine door de dienst wordt voorgesteld, moet de verschuldigde het terug te storten bedrag betalen binnen de termijn bepaald in de kennisgeving van het eerste lid, zonder dat deze termijn kleiner dan vijftien dagen is vanaf het verstrijken van de in het tweede lid bedoelde termijn.

§ 4. Het overeenkomstig § 2 terug te storten bedrag dat niet binnen de in § 3, derde lid, bedoelde termijn niet betaald is, maakt het voorwerp uit van een inkohiering uiterlijk drie jaar na het einde van de in artikel 7 bedoelde periode waarop het tevoren onrechtmatig teruggestorte bedrag betrekking heeft.

Artikel 26, § 1, tweede lid, § 2 en § 3, is van toepassing op die inkohiering.

Dat terug te storten bedrag kan evenwel niet ingekohierd worden vóór het verstrijken van de termijn bedoeld in § 3, tweede lid, tenzij de verschuldigde van de terugstorting schriftelijk heeft ingestemd met de terugstorting of als de rechten van de gewestelijke Schatkist om een andere reden dan het verstrijken van bovenvermelde termijnen in gevaar zijn. »

§ 5. De artikelen 10, § 1, 28, 29 en 31 van deze wet zijn van toepassing op de overeenkomstig § 2 terug te storten bedragen. »

Art. 16. De personen bedoeld in de artikelen 7, derde lid, of 8, van de wet van 13 juli 1987 betreffende het kijk- en luistergeld die een luistergeld dat voor een periode inbegrepen tussen 1 april 2008 en 30 september 2008 werkelijk verschuldigd is, moeten betalen, hebben recht op de terugbetaling van het deel van laatstgenoemd luistergeld dat betrekking heeft op de periode tussen 1 oktober 2008 en 31 maart 2009 waarvoor de betrokken bijdrage opgeheven wordt.

Onverminderd artikel 52bis van het decreet van 6 mei 1999 betreffende de vestiging, de invordering en de geschillen inzake de directe gewestelijke belastingen, vindt de terugbetaling aan de in het eerste lid bedoelde personen van het luistergeld verschuldigd voor de periode tussen 1 oktober 2008 en 31 maart 2009 plaats volgens de volgende modaliteiten :

— het terug te betalen bedrag wordt bij voorkeur terugbetaald door aanrekening van dat bedrag op dat van het luistergeld verschuldigd door dezelfde verschuldigde op de volgende vervaldatum van 1 april 2009;

— in de tweede plaats voor de belastingplichtigen voor wie de in het eerste streepje bedoelde aanrekening niet met uitwerking op 1 april 2009 zou kunnen worden uitgevoerd, wordt het terug te betalen bedrag bij gebrek aan kijkgeld verschuldigd door dezelfde verschuldigde hun werkelijk terugbetaald volgens de modaliteiten bedoeld in artikel 29bis van de wet van 13 juli 1987 betreffende het kijk- en luistergeld en dit op z'n vroegst na de vervaldatum van 1 april 2009 van het kijkgeld.

Art. 17. De bepalingen van de wet van 13 juli 1987 betreffende het kijk- en luistergeld die worden gewijzigd, vervangen of geschrapt bij de artikelen 6, 1°, 10, 11, 13, 1°, en 14, van dit decreet, blijven van toepassing op de luistergelden verschuldigd voor de belastbare periodes die vóór 1 januari 2009 zijn begonnen voor de verhuurde apparaten en vóór 1 oktober 2008 voor de door de andere houders verschuldigde bijdragen.

Art. 18. Dit besluit decreet treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Evenwel :

— treden de artikelen 1 tot 5, 6, 2°, 7 tot 9, en 12 van dit decreet in werking op 1 januari 2009 voor de verhuurde apparaten;

— treden de artikelen 1 tot 5, 6, 2°, 7 tot 9, en 12 van dit decreet in werking op 1 oktober 2008 voor de bijdragen verschuldigd door de andere houders dan die bedoeld in het vorige streepje.

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Namen, 5 december 2008.

De Minister-President,

R. DEMOTTE

De Minister van Huisvesting, Vervoer en Ruimtelijke Ontwikkeling,

A. ANTOINE

De Minister van Begroting, Financiën en Uitrusting,

M. DAERDEN

De Minister van Binnenlandse Aangelegenheden en Ambtenarenzaken,

Ph. COURARD

De Minister van Economie, Tewerkstelling, Buitenlandse Handel en Patrimonium,

J.-C. MARCOURT

De Minister van Wetenschappelijk Onderzoek, Nieuwe Technologieën en Buitenlandse Betrekkingen,

Mevr. M.-D. SIMONET

De Minister van Vorming,

M. TARABELLA

De Minister van Gezondheid, Sociale Actie en Gelijke Kansen,

D. DONFUT

De Minister van Landbouw, Landelijke Aangelegenheden, Leefmilieu en Toerisme,

B. LUTGEN

Nota

(1) *Zitting 2008-2009.*

Stukken van het Waals Parlement 870 (2008-2009), nrs. 1 en 2.

Volledig verslag, openbare zitting van 3 december 2008.

Bespreking - Stemming.

BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST — REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

GEMEENSCHAPPELIJKE GEMEENSCHAPSCOMMISSIE VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

N. 2008 — 4499

[C - 2008/31640]

4 DECEMBER 2008. — Besluit van het Verenigd College van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie van Brussel-Hoofdstad tot vaststelling van de opdracht en samenstelling van de Commissie voor boekhoudkundige normen van de openbare centra voor maatschappelijk welzijn van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest

Het Verenigd College,

Gelet op de bijzondere wet van 12 januari 1989 betreffende de Brusselse instellingen, inzonderheid het artikel 74;

Gelet op de organieke wet van 8 juli 1976 betreffende de openbare centra voor maatschappelijk welzijn, zoals gewijzigd door de ordonnantie van 3 juni 2003 betreffende het administratief toezicht en de financiële, budgettaire en boekhoudkundige voorschriften, inzonderheid het artikel 87;

Gelet op het besluit van het Verenigd College van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie van Brussel-Hoofdstad, van 22 november 2001, tot vaststelling van de opdracht en samenstelling van de Commissie voor boekhoudkundige normen van de openbare centra voor maatschappelijk welzijn van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest;

COMMISSION COMMUNAUTAIRE COMMUNE DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

F. 2008 — 4499

[C - 2008/31640]

4 DECEMBRE 2008. — Arrêté du Collège réuni de la Commission communautaire commune de Bruxelles-Capitale déterminant la mission et la composition de la Commission des normes comptables des centres publics d'action sociale de la Région de Bruxelles-Capitale

Le Collège réuni,

Vu la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux Institutions bruxelloises, notamment l'article 74;

Vu la loi organique du 8 juillet 1976 des centres publics d'aide sociale, modifiée par l'ordonnance du 3 juin 2003 relative à la tutelle administrative et aux règles financières, budgétaires et comptables, notamment l'article 87;

Vu l'arrêté du Collège réuni de la Commission communautaire commune de Bruxelles-Capitale du 22 novembre 2001 déterminant la mission et la composition de la Commission des normes comptables des centres publics d'action sociale de la Région de Bruxelles-Capitale;

Gelet op advies 45.159/1 van de Raad van State, gegeven op 25 september 2008, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1^o, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op voordracht van de Leden van het Verenigd College bevoegd voor het beleid inzake Bijstand aan Personen,

Besluit :

Artikel 1. Er wordt een Commissie voor boekhoudkundige normen van de openbare centra voor maatschappelijk welzijn opgericht, hierna « de Commissie » genoemd.

HOOFDSTUK I. — *Opdracht*

Art. 2. De Commissie heeft een adviserende functie en heeft tot taak :

1. Het Verenigd College van advies te dienen, op haar verzoek of op eigen initiatief, op het gebied van de boekhouding van de openbare centra voor maatschappelijk welzijn van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest;

2. De boekhoudkundige doctrine te ontwikkelen en via adviezen of aanbevelingen de principes te bepalen van een regelmatige boekhouding.

HOOFDSTUK II. — *Samenstelling*

Art. 3. De Commissie bestaat uit veertien leden. Ze worden aangewezen door het Verenigd College volgens de hieronder vermelde modaliteiten :

1. Twee leden worden aangewezen op voorstel van de Vereniging van Secretarissen van de openbare centra voor maatschappelijk welzijn van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest;

2. Twee leden worden aangewezen op voorstel van de Sectie O.C.M.W.-ontvangers van de Federatie van de Gemeenteontvangers en van de Ontvangers van de openbare centra voor maatschappelijk welzijn van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest;

3. Twee leden worden aangewezen onder de ambtenaren van de Directie Toezicht op de O.C.M.W.'s van het Bestuur Plaatselijke Besturen van het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, op voorstel van de Directeur;

4. Een lid wordt aangewezen op voorstel van de Leidend ambtenaar van de administratie van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest;

5. Een lid wordt aangewezen op voorstel van de Commissie voor boekhoudkundige normen van de gemeenten van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest;

6. Twee leden worden afgevaardigd door de Leden van het Verenigd College bevoegd voor het beleid inzake Bijstand aan Personen;

7. Vier leden worden aangewezen als experts, op grond van hun bijzondere deskundigheid inzake boekhouding, begrotingen en jaarrekeningen, waarvan één op een lijst voorgelegd door de Sectie O.C.M.W.-ontvangers van de Federatie van de Gemeenteontvangers en van de Ontvangers van de openbare centra voor maatschappelijk welzijn van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en één door de Vereniging van de Secretarissen van de openbare centra voor maatschappelijk welzijn van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

Art. 4. De lijsten van voorgestelde leden omvatten telkens een plaatsvervanger per voorgestelde persoon.

Art. 5. De leden worden aangewezen voor een hernieuwbare periode van zes jaar.

In het geval dat een lid wordt vervangen in de loop van het mandaat, voltooit het nieuwe lid het mandaat van degene die hij vervangen heeft.

Art. 6. De voorzitter evenals de ondervoorzitter van de Commissie worden aangewezen door het Verenigd College onder de leden van de Commissie, op voorstel van de Leden van het Verenigd College bevoegd voor het beleid inzake Bijstand aan Personen.

Ze worden aangewezen in die hoedanigheid voor een hernieuwbare periode van zes jaar.

De voorzitter leidt de vergaderingen van de Commissie en bereidt ze voor. Hij ziet toe op de redactie van de notulen en zorgt voor de uitvoering van de beslissingen van de Commissie.

De ondervoorzitter vervangt de voorzitter bij diens afwezigheid.

De voorzitter en de ondervoorzitter behoren tot een verschillende taalrol.

Vu l'avis 45.159/1 du Conseil d'Etat, donné le 25 septembre 2008, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinea 1, 1^o, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition des Membres du Collège réuni compétents pour la politique de l'Aide aux Personnes,

Arrête :

Article 1^{er}. Une Commission des normes comptables des centres publics d'action sociale est établie, dénommée ci-après « la Commission ».

CHAPITRE I^{er}. — *Mission*

Art. 2. La Commission a une fonction consultative et elle a pour tâche :

1. De conseiller le Collège réuni, à la demande de celui-ci ou de sa propre initiative, en matière de comptabilité des centres publics d'action sociale de la Région de Bruxelles-Capitale;

2. De développer la doctrine comptable et de définir les principes d'une comptabilité régulière par des avis et recommandations.

CHAPITRE II. — *Composition*

Art. 3. La Commission est composée de quatorze membres. Ils sont désignés par le Collège réuni selon les modalités suivantes :

1. Deux membres sont désignés sur proposition de l'Association des Secrétaires de centres publics d'action sociale de la Région de Bruxelles-Capitale;

2. Deux membres sont désignés sur proposition de la Section des Receveurs de C.P.A.S. de la Fédération des Receveurs communaux et des Receveurs de centres publics d'action sociale de la Région de Bruxelles-Capitale;

3. Deux membres sont désignés parmi les fonctionnaires de la Direction de la Tutelle sur les C.P.A.S. de l'Administration des Pouvoirs locaux du Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale, sur proposition du Directeur;

4. Un membre est désigné sur proposition du Fonctionnaire dirigeant de l'administration de la Commission communautaire commune de la Région de Bruxelles-Capitale;

5. Un membre est désigné sur proposition de la Commission des normes comptables des Communes de la Région de Bruxelles-Capitale;

6. Deux membres sont délégués par les Membres du Collège réuni compétents pour la politique de l'Aide aux personnes;

7. Quatre membres sont désignés à titre d'experts, sur base de leur compétence spéciale relative à la comptabilité, les budgets et les comptes annuels, dont un sur une liste présentée par la Section des Receveurs de C.P.A.S. de la Fédération des Receveurs communaux et des Receveurs de centres publics d'action sociale de la Région de Bruxelles-Capitale et un sur une liste présentée par l'Association des Secrétaires de centres publics d'action sociale de la Région de Bruxelles-Capitale.

Art. 4. Les listes de membres proposés contiennent toujours un suppléant par personne proposée.

Art. 5. Les membres sont désignés pour une période renouvelable de six ans.

En cas de suppléance d'un membre au cours du mandat, le nouveau membre achève le mandat de celui qu'il a remplacé.

Art. 6. Le Président ainsi que le Vice-Président de la Commission sont désignés par le Collège réuni parmi les membres de la Commission, sur proposition des Membres du Collège réuni compétents pour la politique de l'Aide aux personnes.

Ils sont désignés à ce titre pour une période renouvelable de six ans.

Le président dirige les réunions de la Commission et les prépare. Il contrôle la rédaction du procès-verbal et se charge de l'exécution des décisions de la Commission.

Le vice-président remplace le président en cas d'absence.

Le président et le vice-président appartiennent à un rôle linguistique différent.

HOOFDSTUK III. — *Werking*

Art. 7. De beraadslagingen van de Commissie zijn slechts geldig indien ten minste zeven leden aanwezig zijn.

De Commissie beslist bij eenvoudige meerderheid van stemmen.

De aanbevelingen en adviezen van de Commissie moeten gemotiveerd worden.

Art. 8. De Commissie vergadert bij oproeping van de voorzitter. De oproepingsbrief vermeldt de dagorde. Elk lid mag vragen om een vergadering te beleggen en om punten op de dagorde te laten inschrijven.

Het secretariaat van de Commissie wordt waargenomen door één van de twee leden aangewezen onder de ambtenaren van de Directie Toezicht op de O.C.M.W.'s van het Bestuur Plaatselijke Besturen van het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

Art. 9. De Commissie mag in haar schoot werk- en studiegroepen oprichten. Ze mag de hulp van experts en het advies van derden vragen.

Art. 10. De leden van de Commissie mogen geen ruchtbaarheid geven aan feiten waar ze uit hoofde van hun functie kennis van zouden hebben.

Art. 11. Het presentiegeld van de voorzitter, de ondervoorzitter en van de leden van de Commissie alsook van de leden van de werkgroepen en deskundigen wordt als volgt vastgesteld :

voorzitter en ondervoorzitter : 75,00 EUR;

leden en experts : 50,00 EUR.

Deze bedragen zijn geïndexeerd op basis van de index der consumptieprijzen.

HOOFDSTUK IV. — *Overgangs- en slotbepalingen*

Art. 12. Het besluit van het Verenigd College van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie van Brussel-Hoofdstad van 22 november 2001 tot vaststelling van de opdracht en samenstelling van de Commissie voor boekhoudkundige normen van de openbare centra voor maatschappelijk welzijn van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest wordt opgeheven.

Art. 13. De Leden van het Verenigd College bevoegd voor het beleid inzake Bijstand aan Personen zijn belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 4 december 2008.

Voor het Verenigd College :

De Leden van het Verenigd College,
bevoegd voor het beleid inzake Bijstand aan Personen,
P. SMET

CHAPITRE III. — *Fonctionnement*

Art. 7. Les délibérations de la Commission ne sont valables que lorsque au moins sept membres sont présents.

La Commission statue à la majorité simple des voix.

Les recommandations et avis de la Commission doivent être motivés.

Art. 8. La Commission se réunit par convocation du président. L'ordre du jour est indiqué dans la lettre de convocation. Chaque membre peut demander qu'une assemblée soit convoquée et que des points soient mis à l'ordre du jour.

Le secrétariat de la Commission est assuré par l'un des deux membres désignés parmi les fonctionnaires de la Direction de la Tutelle sur les C.P.A.S. de l'Administration des Pouvoirs locaux du Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale.

Art. 9. La Commission est autorisée à établir en son sein des groupes de travail et d'étude. Elle peut solliciter l'assistance des experts et l'avis de tiers.

Art. 10. Les membres de la Commission ne peuvent pas dévoiler les faits dont ils auraient eu connaissance en raison de leur fonction.

Art. 11. Les jetons de présence du président, du vice-président et des membres de la Commission, tout comme ceux des membres des groupes de travail et des experts sont déterminés comme suit :

président et vice-président : 75,00 EUR;

membres et experts : 50,00 EUR.

Ces montants sont indexés sur base de l'indice des prix à la consommation.

CHAPITRE IV. — *Dispositions transitoires et finales*

Art. 12. L'arrêté du Collège réuni de la Commission communautaire commune de Bruxelles-Capitale du 22 novembre 2001, déterminant la mission et la composition de la Commission des normes comptables des centres publics d'action sociale de la Région de Bruxelles-Capitale, est abrogé.

Art. 13. Les Membres du Collège réuni compétents pour la Politique de l'Aide aux Personnes sont chargés de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 4 décembre 2008.

Pour le Collège réuni :

Le Membre du Collège réuni,
compétent pour la Politique de l'Aide aux Personnes,
Mme E. HUYTEBROECK

GEMEENSCHAPPELIJKE GEMEENSCHAPSCOMMISSIE
VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

N. 2008 — 4500

[C — 2008/31642]

4 DECEMBER 2008. — Besluit van het Verenigd College van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest tot vaststelling van de algemene bepalingen inzake het administratief en geldelijk statuut van de secretarissen en de ontvangers van de openbare centra voor maatschappelijk welzijn

Het Verenigd College van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie,

Gelet op artikel 42, alinea 4, van de organieke wet van 8 juli 1976 betreffende de openbare centra voor maatschappelijk welzijn;

Gelet op het advies van het Comité C - Brussels Hoofdstedelijk Gewest van 24 april 2008;

Gelet op advies 45.158/1 van de Raad van State, gegeven op 25 september 2008, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

COMMISSION COMMUNAUTAIRE COMMUNE
DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

F. 2008 — 4500

[C — 2008/31642]

4 DECEMBRE 2008. — Arrêté du Collège réuni de la Commission communautaire commune de la Région de Bruxelles-Capitale fixant les dispositions générales des statuts administratif et pécuniaire des secrétaires et receveurs des centres publics d'action sociale

Le Collège réuni de la Commission communautaire commune,

Vu l'article 42, alinéa 4, de la loi du 8 juillet 1976, organique des centres publics d'action sociale;

Vu l'avis du Comité C - Région de Bruxelles-Capitale du 24 avril 2008;

Vu l'avis 45.158/1 du Conseil d'Etat, donné le 25 septembre 2008, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1, 1°, des lois sur le Conseil d'Etat coordonnées le 12 janvier 1973;

Op voordracht van de Leden van het Verenigd College bevoegd voor Bijstand aan Personen,

Besluit :

HOOFDSTUK I. — *Algemene bepalingen*

Artikel 1. Het administratief en geldelijk statuut van de secretaris en van de ontvanger van het centrum voor maatschappelijk welzijn worden door de raad voor maatschappelijk welzijn bij een reglement vastgesteld binnen de perken van de algemene bepalingen van dit besluit.

HOOFDSTUK II. — *Aanwerving*

Art. 2. De secretaris en de ontvanger moeten aan de volgende benoemingsvoorwaarden voldoen :

- 1° niet ontzet zijn uit hun burgerlijke en politieke rechten;
- 2° van onberispelijk gedrag zijn;
- 3° aan de dienstplichtwetten voldaan hebben;
- 4° de vereiste lichamelijke geschiktheid bezitten;
- 5° voldoen aan de vereisten van de taalwetten;
- 6° slagen voor het examen bedoeld in artikel 3, 1°.

Art. 3. Het reglement moet de wijze van aanwerving voor de functie van secretaris en ontvanger vastleggen. Het bepaalt onder andere :

1° de voorwaarden tot deelneming aan het examen of aan het vergelijkend examen, de wijze waarop dit wordt georganiseerd, de samenstelling van de examenjury, de volgorde en de inhoud van de proeven alsook de wijze waarop de punten worden toegekend.

Het examen of het vergelijkend examen moeten een proef omvatten om te kunnen oordelen over de maturiteit van de kandidaten en een proef inzake beroepsgeschiktheid om te kunnen oordelen of de kandidaten over de vereiste kennis en over de bekwaamheid beschikken om de functie uit te oefenen die hun zou worden toegewezen;

2° de voorwaarden inzake diploma's en getuigschriften die op zijn minst het bezit opleggen van een diploma dat in aanmerking wordt genomen voor de aanwerving in de betrekkingen van niveau A in de diensten van het Rijk, de Gemeenschappen en de Gewesten.

Deze diploma's en getuigschriften moeten zijn uitgereikt door een Belgische universiteit, met inbegrip van de scholen die aan een universiteit verbonden zijn, of door een instelling die ermee gelijkgesteld is door de wet of het decreet of een examencommissie ingesteld door het Rijk of door een van de Gemeenschappen.

Ook de diploma's en getuigschriften verkregen op basis van een buitenlandse regeling die krachtens internationale verdragen of overeenkomsten of in toepassing van de procedure tot toekenning van de gelijkstelling van buitenlandse diploma's en getuigschriften, gelijkgesteld zijn aan één van de voormelde diploma's of getuigschriften, worden aanvaard.

Art. 4. De raad voor maatschappelijk welzijn kan in het reglement voorzien in een gedeeltelijke of gehele vrijstelling van het aanwervings-examen voor de kandidaat die sedert ten minste twee jaar in vast verband de functie uitoefent van secretaris of ontvanger van hetzelfde centrum of een ander openbaar centrum voor maatschappelijk welzijn.

In dit laatste geval kan de vrijstelling slechts worden verleend indien beide openbare centra voor maatschappelijk welzijn tot dezelfde categorie behoren, zoals bepaald in artikel 6, § 1, van de organieke wet van 8 juli 1976 betreffende de openbare centra voor maatschappelijk welzijn.

HOOFDSTUK III. — *Bevordering*

Art. 5. Het reglement moet de wijze van bevordering tot secretaris en ontvanger vaststellen. Het bepaalt onder meer de graad of de graden waarvan de personeelsleden titularis moeten zijn om zich kandidaat te kunnen stellen evenals de andere voorwaarden waaraan de kandidaten moeten voldoen.

De cumulatieve voorwaarden moeten tenminste zijn :

- 1° deel uitmaken van het O.C.M.W. dat het bevorderingsexamen uitschrijft; er titularis zijn van een graad van niveau A;
- 2° er in deze graad vast benoemd zijn; er een niveauanciënniteit hebben van vijf jaar;
- 3° voldoen aan de vereisten van de taalwetten;
- 4° dezelfde voorwaarden inzake diploma vervullen als deze voorzien in artikel 3, 2°;

Sur proposition des Membres du Collège réuni chargé de l'Aide aux personnes,

Arrête :

CHAPITRE I^{er}. — *Dispositions générales*

Article 1^{er}. Les statuts administratif et pécuniaire du secrétaire et du receveur du centre public d'action sociale sont fixés par un règlement établi par le conseil de l'action sociale dans les limites des dispositions générales du présent arrêté.

CHAPITRE II. — *Recrutement*

Art. 2. Le secrétaire et le receveur doivent satisfaire aux conditions de nomination suivantes :

- 1° ne pas être déchu de leurs droits civils et politiques;
- 2° être de conduite irréprochable;
- 3° avoir satisfait aux obligations des lois sur la milice;
- 4° avoir les aptitudes physiques requises;
- 5° satisfaire aux obligations des lois linguistiques;
- 6° réussir l'examen ou le concours visé à l'article 3, 1°.

Art. 3. Le règlement doit prévoir les modalités de recrutement aux fonctions de secrétaire et de receveur. Il détermine notamment :

1° les conditions de participation à l'examen ou au concours, les modalités de leur organisation, la composition du jury d'examen, l'ordre et le contenu des épreuves ainsi que le mode de notation.

L'examen ou le concours doivent comporter une épreuve permettant de juger la maturité des candidats et une épreuve d'aptitude professionnelle permettant d'apprécier si ceux-ci possèdent les connaissances et capacités requises pour exercer les fonctions qui leur seraient dévolues;

2° les conditions relatives aux diplômes et aux certificats qui imposent au moins la possession d'un titre pris en considération pour le recrutement aux emplois du niveau A dans les services de l'Etat, des Communautés et des Régions.

Ces diplômes et certificats doivent avoir été délivrés par une université belge, y compris les écoles annexées à une université ou par un établissement y assimilé par la loi ou le décret ou par un jury d'examen institué par l'Etat ou par l'une des Communautés.

Les diplômes et certificats d'études obtenus selon un régime étranger qui, en vertu de traités ou de conventions internationales ou en application de la procédure d'octroi de l'équivalence des diplômes et des certificats d'études étrangers, sont déclarés équivalents à l'un des diplômes ou certificats d'études précités.

Art. 4. Le conseil de l'action sociale peut prévoir dans le règlement une dispense totale ou partielle de l'examen de recrutement pour le candidat qui exerce, depuis au moins deux ans à titre définitif, la fonction de secrétaire ou de receveur du centre même ou d'un autre centre public d'action sociale.

Dans ce dernier cas, la dispense ne peut être accordée que si les deux centres publics d'action sociale appartiennent à la même catégorie, comme prévu à l'article 6, § 1^{er} de la loi du 8 juillet 1976 organique des centres publics d'action sociale.

CHAPITRE III. — *Promotion*

Art. 5. Le règlement doit prévoir les modalités de promotion aux fonctions de secrétaire et de receveur. Il détermine notamment le ou les grades dont les agents doivent être titulaires pour pouvoir postuler ainsi que les autres conditions auxquelles les candidats doivent répondre.

Ces conditions cumulatives ne peuvent être inférieures à celles définies ci-après :

- 1° être membre du personnel du C.P.A.S. qui organise l'examen de promotion; y être titulaire d'un grade de niveau A;
- 2° être nommé à titre définitif dans ce grade; y compter une ancienneté de niveau de cinq ans;
- 3° satisfaire aux obligations des lois linguistiques;
- 4° remplir en matière de diplômes les mêmes conditions que celles prévues à l'article 3, 2°;

5° met vrucht het examen of het vergelijkend examen afgelegd hebben zoals bedoeld in artikel 3, 1°.

HOOFDSTUK IV. — *Prestaties*

Art. 6. De functie van secretaris en ontvanger wordt voltijds uitgeoefend en mag niet gecumuleerd worden met een andere beroepsactiviteit, behoudens de afwijkingen die door de raad worden toegestaan volgens de regeling geldend voor het personeel van de plaatselijke besturen en met dien verstande dat de samengevoegde prestaties niet meer mogen bedragen dan 1,25 maal de arbeidstijd van de voltijdse functie.

Art. 7. De activiteit van de secretaris en de ontvanger wordt verzekerd op de zetel van het centrum tijdens de normale openingsuren van de kantoren van de openbare besturen.

De wedde van de secretaris en de ontvanger dekt alle dienstverrichtingen eigen aan de functie.

HOOFDSTUK V. — *Geldelijk statuut*

Art. 8. § 1. De weddenschaal van de secretaris van het openbaar centrum voor maatschappelijk welzijn is gelijk aan 97,5 % van de weddenschaal toepasbaar op de gemeentesecretaris van dezelfde gemeente.

§ 2. De weddenschaal van de ontvanger van het openbaar centrum voor maatschappelijk welzijn is gelijk aan 97,5 % van de weddenschaal toepasbaar op de secretaris van hetzelfde openbaar centrum voor maatschappelijk welzijn.

HOOFDSTUK VI. — *Slotbepalingen*

Art. 9. De titularissen van de functie van secretaris en ontvanger die op de datum van inwerkingtreding van dit besluit een gunstiger administratief en geldelijk statuut genieten, behouden hun voordelen ten persoonlijke titel.

Art. 10. Het koninklijk besluit van 20 juli 1993 tot vaststelling van de algemene bepalingen inzake het administratief en geldelijk statuut van de secretarissen en de ontvangers van de openbare centra voor maatschappelijk welzijn wordt opgeheven.

Art. 11. De Leden van het Verenigd College, bevoegd voor Bijstand aan Personen zijn belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 4 december 2008.

Voor het Verenigd College :

Het Lid van het Verenigd College,
bevoegd voor het beleid inzake Bijstand aan Personen,
P. SMET

5° avoir subi avec succès l'examen ou le concours visé à l'article 3, 1°.

CHAPITRE IV. — *Prestations*

Art. 6. La fonction de secrétaire et de receveur s'exerce à temps plein et ne peut être cumulée avec une autre activité professionnelle, sauf en cas de dérogation admise par le conseil suivant la réglementation applicable au personnel des administrations locales et sous réserve que les prestations cumulées ne puissent excéder 1,25 fois la durée de travail de l'emploi à temps plein.

Art. 7. L'activité du secrétaire et du receveur est assurée au siège du centre pendant les heures normales d'ouverture des bureaux dans les administrations publiques.

Le traitement du secrétaire et du receveur couvre toutes les prestations de services inhérentes à la fonction.

CHAPITRE V. — *Statut pécuniaire*

Art. 8. § 1^{er}. L'échelle barémique du secrétaire du centre public d'action sociale est égale à 97,5 % de l'échelle barémique applicable au secrétaire communal de la même commune.

§ 2. L'échelle barémique du receveur du centre public d'action sociale est établie à 97,5 % de l'échelle barémique applicable au secrétaire du même centre public d'action sociale.

CHAPITRE VI. — *Dispositions finales*

Art. 9. Les titulaires des emplois de secrétaire et de receveur qui, à la date d'entrée en vigueur du présent arrêté bénéficient d'une situation administrative et pécuniaire plus favorable, conservent leurs avantages à titre personnel.

Art. 10. L'arrêté royal du 20 juillet 1993 fixant les dispositions générales d'établissement du statut administratif et pécuniaire des secrétaires et des receveurs des centres publics d'aide sociale est abrogé.

Art. 11. Les Membres du Collège réuni, en charge de l'Aide aux Personnes, sont chargés de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 4 décembre 2008.

Pour le Collège Réuni :

Le Membre du Collège réuni,
chargé de la Politique de l'Aide aux Personnes,
Mme E. HUYTEBROECK

COMMISSION COMMUNAUTAIRE FRANÇAISE DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

F. 2008 — 4501

[C - 2008/31627]

3 JUILLET 2008. — Arrêté 2008/693 du Collège de la Commission communautaire française modifiant le point 7.4.5.2. de l'annexe 1^{re} de l'arrêté de la Communauté française du 24 décembre 1990 déterminant les modalités et la procédure d'obtention de l'attestation de sécurité des établissements d'hébergement existants au 1^{er} janvier 1991 et fixant les normes de sécurité en matière de protection contre l'incendie spécifiques à ces établissements d'hébergement

Le Collège,

Vu le décret du 9 novembre 1990 de la Communauté française relatif aux conditions d'exploitation des établissements d'hébergement et des établissements hôteliers;

Vu l'arrêté de la Communauté française du 24 décembre 1990 déterminant les modalités et la procédure d'obtention de l'attestation de sécurité des établissements d'hébergement existants au 1^{er} janvier 1991 et fixant les normes de sécurité en matière de protection contre l'incendie spécifiques à ces établissements;

Vu l'arrêt de la Cour européenne de Justice du 7 juin 2007 condamnant le Royaume de Belgique pour manquement aux obligations qui lui incombent en vertu de l'article 28 CE et 30 CE (Affaire C-227/06);

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3 § 1^{er}, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considerant l'avis motivé du 17 décembre 2002 adressé au Royaume de Belgique au titre de l'article 226 du traité instituant la Communauté européenne en raison des entraves à la libre circulation de certains types de produits de construction;

Considerant qu'il convient d'adopter sans délai le présent projet d'arrêté;

Sur proposition de la Ministre, Membre du Collège en charge du Tourisme,

Arrête :

Article 1^{er}. Le présent arrêté règle une matière visée à l'article 127 de la Constitution en vertu des articles 138 et 178 de la Constitution.

Art. 2. Au point 7452 de l'annexe 1 de l'arrêté du 24 décembre 1990 de la Communauté française déterminant les modalités et la procédure d'obtention de l'attestation de sécurité, la phrase « La marque « BENOR » constitue une preuve de cette conformité » est supprimée et remplacée par la phrase suivante : « Les extincteurs et dévidoirs légalement fabriqués et/ou commercialisés dans un autre Etat membre de la Communauté européenne ou en Turquie, ou dans un Etat signataire de l'A.E.L.E., partie contractante de l'accord sur l'Espace économique européen, et qui assurent un niveau équivalent de protection aux normes belges, sont également autorisés ».

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 4. La Membre du Collège compétente pour le Tourisme est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 3 juillet 2008.

Par le Collège :

Le Président du Collège,
B. CEREXHE

La Membre du Collège en charge du Tourisme,
Mme E. HUYTEBROECK

VERTALING

FRANSE GEMEENSCHAPSCOMMISSIE VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

N. 2008 — 4501

[C — 2008/31627]

3 JULI 2008. — **Besluit 2008/693 van het College van de Franse Gemeenschapscommissie houdende wijziging van punt 7.4.5.2. van bijlage 1 van het besluit van de Franse Gemeenschap van 24 december 1990 houdende vaststelling van de modaliteiten en van de procedure voor het verkrijgen van het veiligheidsattest voor de logiesverstreckende inrichtingen die op 1 januari 1991 bestaan en houdende vaststelling van de veiligheidsnormen inzake brandbeveiliging die specifiek zijn voor deze logiesverstreckende inrichtingen**

Het College,

Gelet op het decreet van de Franse Gemeenschap van 9 november 1990 betreffende de voorwaarden voor de uitbating van de logiesverstreckende inrichtingen en de hotelinrichtingen;

Gelet op het besluit van de Franse Gemeenschap van 24 december 1990 houdende vaststelling van de modaliteiten en van de procedure voor het verkrijgen van het veiligheidsattest voor de logiesverstreckende inrichtingen die op 1 januari 1991 bestaan en houdende vaststelling van de veiligheidsnormen inzake brandbeveiliging die specifiek zijn voor deze logiesverstreckende inrichtingen;

Gelet op het arrest van het Europese Hof van Justitie van 7 juni 2007 houdende de veroordeling van het Koninkrijk België omdat het de krachtens artikelen 28 EG en 30 EG op hem rustende verplichtingen niet is nagekomen (Zaak C-227/06);

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen door de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende het met redenen omkleed advies van 17 december 2002 gericht aan het Koninkrijk België uit hoofde van het artikel 226 van het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap wegens belemmering van het vrije verkeer van bepaalde soorten bouwproducten;

Overwegende dat dit ontwerpbesluit bijgevolg onverwijld moet worden aangenomen;

Op voorstel van de minister, Lid van het College bevoegd voor Toerisme,

Besluit :

Artikel 1. Dit besluit regelt een materie bedoeld in artikel 127 van de Grondwet krachtens de artikelen 138 en 178 van de Grondwet.

Art. 2. In punt 7.4.5.2. van bijlage 1 van het besluit van de Franse Gemeenschap van 24 december 1990 houdende vaststelling van de modaliteiten en van de procedure voor het verkrijgen van het veiligheidsattest, wordt de zin « Het « Benor » -merk waarborgt deze overeenstemming. » vervangen door de zin « Snelblussers en muurhaspels die rechtmatig vervaardigd zijn en/of in de handel gebracht zijn in een andere lidstaat van de Europese Gemeenschap of in Turkije of in een EVA-land dat partij is bij de overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, en die een beschermingsniveau dat overeenkomt met de Belgische normen garanderen, zijn eveneens toegelaten. ».

Art. 3. Dit besluit treedt in werking op de dag van zijn publicatie in het *Belgisch Staatsblad*.

Art. 4. Het Lid van het College bevoegd voor Toerisme is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 3 juli 2008.

Door het College :

De Voorzitter van het College,
B. CEREXHE

De Lid van het College bevoegd voor Toerisme,
Mevr. E. HUYTEBROECK

COMMISSION COMMUNAUTAIRE FRANÇAISE DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

F. 2008 — 4502

[C — 2008/31628]

13 NOVEMBRE 2008. — Arrêté 2008/908 du Collège de la Commission communautaire française modifiant l'article 6, 1^o, de l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 4 septembre 1991 relatif au camping-caravaning

Le Collège,

Vu l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 4 septembre 1991 relatif au camping-caravaning;

Vu l'arrêt de la Cour européenne de Justice du 7 juin 2007 condamnant le Royaume de la Belgique pour manquement aux obligations qui lui incombent en vertu de l'article 28 CE et 30 CE (Affaire C-227/06);

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3 § 1^{er}, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant l'avis motivé du 17 décembre 2002 adressé au Royaume de Belgique au titre de l'article 226 du traité instituant la Communauté européenne en raison des entraves à la libre circulation de certains types de produits de construction;

Considérant qu'il convient d'adopter sans délai le présent projet d'arrêté;

Sur proposition de la Ministre, Membre du Collège en charge du Tourisme,

Arrête :

Article 1^{er}. Le présent arrêté règle une matière visée à l'article 127 de la Constitution en vertu des articles 138 et 178 de la Constitution.

Art. 2. La seconde partie du troisième paragraphe de l'article 6, 1^o « La marque « Benor » constitue une preuve de cette conformité » est remplacée par la phrase suivante : « Les extincteurs légalement fabriqués et/ou commercialisés dans un autre pays membre de la Communauté européenne ou en Turquie, ou dans un Etat signataire de l'A.E.L.E., partie contractante de l'accord sur l'Espace économique européen, et qui assurent un niveau équivalent de protection aux normes belges, sont légalement autorisés ».

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 4. Le Membre du Collège, compétent pour le tourisme, est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 13 novembre 2008.

Pour le Collège :

Le Président du Collège,

B. CEREXHE

La Membre du Collège en charge du Tourisme,

Mme E. HUYTEBROECK

VERTALING

FRANSE GEMEENSCHAPSCOMMISSIE VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

N. 2008 — 4502

[C — 2008/31628]

13 NOVEMBER 2008. — Besluit 2008/908 van het College van de Franse Gemeenschapscommissie houdende wijziging van artikel 6, 1°, van het besluit van de Executieve van de Franse Gemeenschap van 4 september 1991 betreffende de camping-caravaning

Het College,

Gelet op het besluit van de Executieve van de Franse Gemeenschap van 4 september 1991 betreffende de camping-caravaning;

Gelet op het arrest van het Europese Hof van Justitie van 7 juni 2007 houdende de veroordeling van het Koninkrijk België omdat het de krachtens artikelen 28 EG en 30 EG op hem rustende verplichtingen niet is nagekomen (Zaak C-227/06);

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen door de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende het met redenen omkleed advies van 17 december 2002 gericht aan het Koninkrijk België uit hoofde van het artikel 226 van het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap wegens belemmering van het vrije verkeer van bepaalde soorten bouwproducten;

Overwegende dat dit ontwerpbesluit bijgevolg onverwijld moet worden aangenomen;

Op voorstel van de minister, Lid van het College bevoegd voor Toerisme,

Besluit :

Artikel 1. Dit besluit regelt een materie bedoeld in artikel 127 van de Grondwet krachtens de artikelen 138 en 178 van de Grondwet.

Art. 2. In het tweede deel van de derde paragraaf van artikel 6,1° wordt de zin « Het kenteken « Benor » is een bewijs van deze conformiteit. » vervangen door de zin « Snelblussers die rechtmatig vervaardigd zijn en/of in de handel gebracht zijn in een andere lidstaat van de Europese Gemeenschap of in Turkije of in een EVA-land dat partij is bij de overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, en die een beschermingsniveau dat overeenkomt met de Belgische normen garanderen, zijn eveneens toegelaten. ».

Art. 3. Dit besluit treedt in werking op de dag van zijn publicatie in het *Belgisch Staatsblad*.

Art. 4. Het Lid van het College bevoegd voor Toerisme is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 13 november 2008.

Voor het College :

De Voorzitter van het College,

B. CEREXHE

De Lid van het College bevoegd voor Toerisme,

Mevr. E. HUYTEBROECK

ANDERE BESLUITEN — AUTRES ARRETES

FEDERALE OVERHEIDSDIENST KANSELARIJ VAN DE EERSTE MINISTER EN GEMEENSCHAPPELIJKE GEMEENSCHAPSCOMMISSIE VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

[2008/31641]

Burgerlijke eretekens aan de personeelsleden van de openbare centra voor maatschappelijk welzijn

Bij koninklijk besluit van 31 oktober 2008 wordt toegekend aan :

Voor 35 jaar dienst

Het Burgerlijk Kruis 2e klasse :

Mevr. De Maeyer, Anita en Mevr. Vanoverberghe, Anne.

Voor 25 jaar dienst

De Burgerlijk Medaille 1e klasse :

Mevr. Artan De Saint Martin, Myriam; Mevr. Beurms, Martine; Mevr. Bonneville, Michelle; Mevr. Boubakar, Bouchera; Mevr. Corde-mans, Christine; Mevr. De Brabanter, Maria; Mevr. Detry, Christiane; Mevr. Ricour, Carina; Mevr. Tas, Hedwige; Mevr. Tiest, Hélène; Mevr. Timmermans, Marie-Claire en Mevr. Verstraete, Rita.

De Burgerlijk Medaille 2e klasse :

Mevr. Donders, Anne; Mevr. Gehenot, Anne; de heer Piron, Paul en Mevr. Popleu, Brigitte.

De Burgerlijk Medaille 3e klasse :

De heer De Gheldre, Noël; Mevr. Dehard, Christiane; Mevr. Vandenhoudt, Marie-Thérèse en Mevr. Van Geele, Jeannine.

SERVICE PUBLIC FEDERAL CHANCELLERIE DU PREMIER MINISTRE ET COMMISSION COMMUNAUTAIRE COMMUNE DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[2008/31641]

Décorations civiques aux agents des centres publics d'actions sociales

Un arrêté royal du 31 octobre 2008 décerne à :

Pour 35 années de service

La Croix civique de 2^e classe :

Mme De Maeyer, Anita, et Mme Vanoverberghe, Anne.

Pour 25 années de service

La Médaille civique de 1^{re} classe :

Mme Artan De Saint Martin, Myriam; Mme Beurms, Martine; Mme Bonneville, Michelle; Mme Boubakar, Bouchera; Mme Corde-mans, Christine; Mme De Brabanter, Maria; Mme Detry, Christiane; Mme Ricour, Carina; Mme Tas, Hedwige; Mme Tiest, Hélène; Mme Timmermans, Marie-Claire et Mme Verstraete, Rita.

La Médaille civique de 2^e classe :

Mme Donders, Anne; Mme Gehenot, Anne; M. Piron, Paul et Mme Popleu, Brigitte.

La Médaille civique de 3^e classe :

M. De Gheldre, Noël; Mme Dehard, Christiane; Mme Vandenhoudt, Marie-Thérèse, et Mme Van Geele, Jeannine.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C - 2008/01026]

Vergunning tot het organiseren van een interne bewakingsdienst in toepassing van de wet van 10 april 1990 tot regeling van de private en bijzondere veiligheid. — Vernieuwing

Bij ministerieel besluit van 28 mei 2008, wordt de vergunning tot het organiseren van een interne bewakingsdienst verleend aan Diamantclub van Antwerpen CVBA, met maatschappelijke zetel Pelikaanstraat 62, 2018 Antwerpen, vernieuwd voor een periode van vijf jaar, met ingang van 23 juli 2008, onder het nummer 18.1002.07.

De vergunning heeft betrekking op het uitoefenen van activiteiten van :

toezicht op en bescherming van roerende of onroerende goederen met uitsluiting van mobiele bewaking en interventie na alarm.

Deze activiteiten kunnen gewapend uitgeoefend worden. Ze worden evenwel zonder hond en zonder paard uitgeoefend.

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C - 2008/01026]

Autorisation d'organiser un service interne de gardiennage en application de la loi du 10 avril 1990 réglementant la sécurité privée et particulière. — Renouvellement

Par arrêté ministériel du 28 mai 2008, l'autorisation d'organiser un service interne de gardiennage accordée à « Diamantclub van Antwerpen CVBA », dont le siège social est sis Pelikaanstraat 62, 2018 Anvers, est renouvelée pour une période de cinq ans à partir du 23 juillet 2008 et sous le numéro 18.1002.07.

L'autorisation porte sur l'exercice d'activités de :

surveillance et protection de biens mobiliers ou immobiliers à l'exclusion des activités de gardiennage mobile et d'intervention après alarme.

Ces activités s'effectuent avec arme. Elles sont toutefois exercées sans chien et sans cheval.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C - 2008/01037]

Vergunning tot het organiseren van een interne bewakingsdienst in toepassing van de wet van 10 april 1990 tot regeling van de private en bijzondere veiligheid

Bij ministerieel besluit van 1 december 2008 wordt de vergunning tot het organiseren van een interne bewakingsdienst verleend aan VZW Psychiatrisch Centrum Sint-Hiëronymus, met maatschappelijke zetel Dalstraat 84, 9100 Sint-Niklaas.

De vergunning heeft betrekking op het uitoefenen van activiteiten bestaande uit :

toezicht op en bescherming van roerende of onroerende goederen met uitsluiting van mobiele bewaking en interventie na alarm;

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C - 2008/01037]

Autorisation d'organiser un service interne de gardiennage en application de la loi du 10 avril 1990 réglementant la sécurité privée et particulière

Par arrêté ministériel du 1^{er} décembre 2008, l'autorisation d'organiser un service interne de gardiennage est accordée à l'ASBL « Psychiatrisch Centrum Sint-Hiëronymus », dont le siège social est établi Dalstraat 84, 9100 Sint-Niklaas.

L'autorisation porte sur l'exercice d'activités consistant en :

surveillance et protection de biens mobiliers ou immobiliers à l'exclusion des activités de gardiennage mobile et d'intervention après alarme;

toezicht op en controle van personen met het oog op het verzekeren van de veiligheid op al dan niet voor het publiek toegankelijke plaatsen met uitsluiting van bewakingsagenten op werkposten die een café of dansgelegenheid uitmaken en winkelinsecteurs.

Deze activiteiten worden ongewapend, zonder hond en zonder paard uitgeoefend.

De vergunning draagt het nummer 18.1159.10 en wordt toegekend voor een periode van vijf jaar.

surveillance et contrôle de personnes dans le cadre du maintien de la sécurité dans des lieux accessibles ou non au public à l'exclusion des activités effectuées dans des cafés ou endroits où l'on danse et les activités d'inspecteurs de magasin.

Ces activités s'effectuent sans armes, sans chien et sans cheval.

L'autorisation est délivrée pour une période de cinq ans sous le numéro 18.1159.10.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG**

[2008/13612]

Personeel. — Overplaatsing

Bij koninklijk besluit van 13 november 2008 wordt de heer Arnaud Minisini, attaché bij de Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid, met ingang van 1 december 2008, op eigen verzoek, in dezelfde hoedanigheid overgeplaatst naar de Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg in de vakklasse A1 « Communication en informatie ».

Een beroep tot nietigverklaring tegen de voormelde akte met individuele strekking kan voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State worden ingediend binnen de zestig dagen na deze bekendmaking. Het verzoekschrift dient bij een ter post aangetekend schrijven gericht te worden aan de Raad van State, Wetenschapsstraat 33, te 1040 Brussel.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE**

[2008/13612]

Personnel. — Transfert

Par arrêté royal du 13 novembre 2008, M. Arnaud Minisini, attaché auprès du Service public fédéral Sécurité sociale, est transféré en la même qualité, à sa demande, au Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale, dans la classe de métiers A1 « Communication et information », à partir du 1^{er} décembre 2008.

Un recours en annulation de l'acte précité à portée individuelle peut être soumis à la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat endéans les soixante jours après cette publication. La requête doit être envoyée au Conseil d'Etat, rue de la Science 33, 1040 Bruxelles, sous pli recommandé à la poste.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[2008/10003]

10 DECEMBER 2008. — Ministerieel besluit houdende benoeming van een lid van een Commissie tot bescherming van de maatschappij

De Minister van Justitie,

Gelet op de wet van 1 juli 1964 tot bescherming van de maatschappij tegen abnormalen, gewoontemisdadigers en plegers van bepaalde seksuele strafbare feiten, inzonderheid het artikel 12 dat bij elke psychiatrische afdeling een commissie tot bescherming van de maatschappij instelt;

Gelet op het ministerieel besluit van 15 december 1930 houdende oprichting van de commissie bij de psychiatrische annexen van de strafinrichtingen,

Besluit :

Enig artikel. Wordt benoemd als lid-geneesheer in de Commissie tot bescherming van de maatschappij bij de gevangenis te Antwerpen, voor een periode van 3 jaar die een aanvang neemt op 15 december 2008 :

De heer André Bellens, geboren te Lokeren op 24 mei 1943.
Brussel, 10 december 2008.

J. VANDEURZEN

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[2008/10003]

10 DECEMBRE 2008. — Arrêté ministériel portant nomination d'un membre d'une Commission de défense sociale

Le Ministre de la Justice,

Vu la loi du 1^{er} juillet 1964 de défense sociale à l'égard des anormaux, des délinquants d'habitude et des auteurs de certains délits sexuels, notamment l'article 12 instituant une commission de défense sociale auprès de chaque annexe psychiatrique;

Vu l'arrêté ministériel du 15 décembre 1930 instituant les commissions fonctionnant auprès des annexes psychiatriques des centres pénitentiaires,

Arrête :

Article unique. Est nommé en qualité de membre médecin à la Commission de défense sociale de la prison d'Anvers, pour un terme commençant le 15 décembre 2008 :

M. André Bellens, né à Lokeren, le 24 mai 1943.
Bruxelles, le 10 décembre 2008.

J. VANDEURZEN

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C - 2008/10004]

Rechterlijke Orde

Bij koninklijk besluit van 7 december 2008, dat in werking treedt op 1 januari 2009, is de heer Steffens, G., kamervoorzitter in het hof van beroep te Luik, benoemd tot raadsheer in het Hof van Cassatie.

Bij koninklijke besluiten van 7 december 2008 :

— is de heer Vanschuytbroeck, Ch., substituut-procureur des Konings bij de rechtbank van eerste aanleg te Bergen, benoemd tot substituut-procureur des Konings bij de rechtbank van eerste aanleg te Nijvel.

Hij is gelijktijdig benoemd tot substituut-procureur des Konings bij de rechtbank van eerste aanleg te Brussel;

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C - 2008/10004]

Ordre judiciaire

Par arrêté royal du 7 décembre 2008, entrant en vigueur le 1^{er} janvier 2009, M. Steffens, G., président de chambre à la cour d'appel de Liège, est nommé conseiller à la Cour de cassation.

Par arrêtés royaux du 7 décembre 2008 :

— M. Vanschuytbroeck, Ch., substitut du procureur du Roi près le tribunal de première instance de Mons, est nommé substitut du procureur du Roi près le tribunal de première instance de Nivelles.

Il est nommé simultanément substitut du procureur du Roi près le tribunal de première instance de Bruxelles;

— is de heer Delmot, F., gerechtelijk stagiair voor het gerechtelijk arrondissement Brussel, benoemd tot rechter in de arbeidsrechtbank te Brussel.

Hij is gelijktijdig benoemd tot rechter in de arbeidsrechtbank te Nijvel;

— is de heer Van Bockhaven, M., referendaris bij de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen, benoemd tot substituut-arbeidsauditeur bij de arbeidsrechtbank te Antwerpen.

Hij is gelijktijdig benoemd tot substituut-arbeidsauditeur bij de arbeidsrechtbanken te Mechelen en te Turnhout;

— is de heer Lombaerts, P., advocaat, benoemd tot plaatsvervangend rechter in het vredegericht van het kanton Waregem;

— is Mevr. Thomas, C., advocaat, benoemd tot plaatsvervangend rechter in de rechtbank van eerste aanleg te Aarlen.

Het beroep tot nietigverklaring van de voormelde akten met individuele strekking kan voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State worden gebracht binnen zestig dagen na deze bekendmaking. Het verzoekschrift dient bij ter post aangetekende brief aan de Raad van State (adres : Wetenschapsstraat 33, 1040 Brussel), te worden toegezonden.

— M. Delmot, F., stagiaire judiciaire dans l'arrondissement judiciaire de Bruxelles, est nommé juge au tribunal du travail de Bruxelles.

Il est nommé simultanément juge au tribunal du travail de Nivelles;

— M. Van Bockhaven, M., référendaire près le tribunal de première instance d'Anvers, est nommé substitut de l'auditeur du travail près le tribunal du travail d'Anvers.

Il est nommé simultanément substitut de l'auditeur du travail près les tribunaux du travail de Malines et de Turnhout;

— M. Lombaerts, P., avocat, est nommé juge suppléant à la justice de paix du canton de Waregem;

— Mme Thomas, C., avocat, est nommée juge suppléant au tribunal de première instance d'Arlon.

Le recours en annulation des actes précités à portée individuelle peut être soumis à la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat endéans les soixante jours après cette publication. La requête doit être envoyée au Conseil d'Etat (adresse : rue de la Science 33, 1040 Bruxelles), sous pli recommandé à la poste.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C - 2008/10005]

Rechterlijke Orde. — Notariaat

Bij koninklijk besluit van 12 juni 2008, dat in werking treedt op de datum van de eedaflegging van zijn opvolger, is aan de heer Deckers, E., op zijn verzoek, ontslag verleend uit zijn ambt van notaris ter standplaats Antwerpen.

Het is hem vergund de titel van zijn ambt eershelve te voeren.

Bij koninklijk besluit van 7 december 2008, dat in werking treedt op de datum van de eedaflegging welke dient te gebeuren binnen de twee maanden te rekenen vanaf heden, is de heer Deckers, Ch., licentiaat in de rechten, kandidaat-notaris, benoemd tot notaris in het gerechtelijk arrondissement Antwerpen.

De standplaats is gevestigd te Antwerpen (grondgebied van het tweede kanton).

Het beroep tot nietigverklaring van de voormelde akten met individuele strekking kan voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State worden gebracht binnen zestig dagen na deze bekendmaking. Het verzoekschrift dient bij ter post aangetekende brief aan de Raad van State (adres : Wetenschapsstraat 33, 1040 Brussel), te worden toegezonden.

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C - 2008/10005]

Ordre judiciaire. — Notariat

Par arrêté royal du 12 juin 2008, entrant en vigueur à la date de la prestation de serment de son successeur, est acceptée, à sa demande, la démission de M. Deckers, E., de ses fonctions de notaire à la résidence d'Anvers.

Il est autorisé à porter le titre honorifique de ses fonctions.

Par arrêté royal du 7 décembre 2008, entrant en vigueur à la date de la prestation de serment, laquelle doit intervenir dans les deux mois à partir de ce jour, M. Deckers, Ch., licencié en droit, candidat notaire, est nommé notaire dans l'arrondissement judiciaire d'Anvers.

La résidence est fixée à Anvers (territoire du deuxième canton).

Le recours en annulation des actes précités à portée individuelle peut être soumis à la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat endéans les soixante jours après cette publication. La requête doit être envoyée au Conseil d'Etat (adresse : rue de la Science 33, 1040 Bruxelles), sous pli recommandé à la poste.

FEDERAAL AGENTSCHAP VOOR GENEESMIDDELEN EN GEZONDHEIDSPRODUCTEN

[C - 2008/18376]

Vernietiging door de Raad van State

Het arrest nr. 180.077 van de Raad van State van 25 februari 2008 vernietigt het artikel 1 van het ministerieel besluit van 11 juli 2007 tot vastlegging van de te gebruiken methodes voor de viro-inactivatie van het bevroren menselijk plasma, gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 20 juli 2007.

AGENCE FEDERALE DES MEDICAMENTS ET DES PRODUITS DE SANTE

[C - 2008/18376]

Annulation par le Conseil d'Etat

L'arrêt n° 180.077 du Conseil d'Etat du 25 février 2008 annule l'article 1^{er} de l'arrêté ministériel du 11 juillet 2007 fixant les méthodes à utiliser pour la viro-inactivation du plasma humain frais congelé, publié au *Moniteur belge* le 20 juillet 2007.

GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

VLAAMSE MILIEU MAATSCHAPPIJ

[C – 2008/36403]

Afdeling Economisch Toezicht. — Rioolwaterzuiveringsinfrastructuur. — Hoogdringende onteigening

SINT-PIETERS-LEEUEW. — Besluit van de Vlaamse minister van Openbare Werken, Energie, Leefmilieu en Natuur van 18 november 2008 houdende hoogdringende onteigening ten algemene nutte van onroerende goederen bestemd voor de oprichting van de rioolwaterzuiveringsinfrastructuur.

Nr. 98251 ONT BP

1) Geografische omschrijving :

Sint-Pieters-Leeuw : collector Zuunbeek fase 2

2) Kadastrale gegevens :

Gemeente : Sint-Pieters-Leeuw

Kadastraal bekend onder : Afdeling : 2, sectie : E;

Percelen : nrs. 90r, 90s en 90p

3) Reden van openbaar nut verklaring :

Voor de oprichting van de rioolwaterzuiveringsinfrastructuur (collector) onder, op of boven private bebouwde gronden, die al dan niet omsloten zijn met een muur of een omheining overeenkomstig de bouw- of stedenbouwverordeningen.

4) Bevoegde instantie :

De onmiddellijke onteigening zal gebeuren door het Vlaamse Gewest voor rekening van de NV Aquafin bij wie woonstkeuze gemaakt wordt.

5) Plannen ter inzage bij :

— V.M.M.

Afdeling Economisch Toezicht

Graaf de Ferraris-gebouw

2e verdieping

Koning Albert II-laan 20

1000 BRUSSEL

— NV Aquafin

Dijkstraat 8

2630 AARTSELAAR

6) Wettelijke basis :

Gelet op de wet van 26 juli 1962 betreffende de onteigeningen ten algemene nutte en de concessies voor de bouw van de autosnelwegen, inzonderheid artikel 5, gewijzigd bij de wet van 7 juli 1978;

Gelet op de wet van 26 maart 1971 op de bescherming van de oppervlaktewateren tegen verontreiniging;

Gelet op het decreet van 13 april 1988 tot bepaling van de gevallen en de modaliteiten waarbij de Vlaamse Regering kan overgaan tot onteigeningen ten algemene nutte inzake de gewestelijke aangelegenheden;

7) Datum + bevoegde minister

18 november 2008

De Vlaamse minister van Openbare Werken, Energie, Leefmilieu en Natuur,

H. CREVITS

8) Verjaring :

Iedere belanghebbende kan door middel van een ondertekend verzoekschrift tegen dit besluit bij de Raad van State een beroep tot nietigverklaring indienen binnen een termijn van 60 dagen na kennisneming.

VLAAMSE MILIEU MAATSCHAPPIJ

[C – 2008/36404]

Afdeling Economisch Toezicht. — Rioolwaterzuiveringsinfrastructuur. — Hoogdringende onteigening

SINT-PIETERS-LEEUEW. — Besluit van de Vlaamse minister van Openbare Werken, Energie, Leefmilieu en Natuur, van 24 november 2008, houdende hoogdringende onteigening ten algemene nutte van onroerende goederen bestemd voor de oprichting van de rioolwaterzuiveringsinfrastructuur.

Nr. 98251 ONT

1) Geografische omschrijving :

Sint-Pieters-Leeuw : collector Zuunbeek fase 2

2) Kadastrale gegevens :

Gemeente : Sint-Pieters-Leeuw

Kadastraal bekend onder : Afdeling : 3; Sectie : K

Percelen : nrs. 116a en 117g2

3) Reden van openbaar nut verklaring :

Voor de oprichting van de rioolwaterzuiveringsinfrastructuur (collector) onder, op of boven private onbebouwde gronden, die al dan niet omsloten zijn met een muur of een omheining overeenkomstig de bouw- of stedenbouwverordeningen.

4) Bevoegde instantie :

De onmiddellijke onteigening zal gebeuren door het Vlaamse Gewest voor rekening van de NV Aquafin bij wie woonstkeuze gemaakt wordt.

5) Plannen ter inzage bij :

— V.M.M.

Afdeling Economisch Toezicht

Graaf de Ferraris-gebouw

2e verdieping

Koning Albert II-laan 20

1000 BRUSSEL

— NV Aquafin

Dijkstraat 8

2630 AARTSELAAR

6) Wettelijke basis :

Gelet op de wet van 26 juli 1962 betreffende de onteigeningen ten algemene nutte en de concessies voor de bouw van de autosnelwegen, inzonderheid artikel 5, gewijzigd bij de wet van 7 juli 1978;

Gelet op de wet van 26 maart 1971 op de bescherming van de oppervlaktewateren tegen verontreiniging;

Gelet op het decreet van 13 april 1988 tot bepaling van de gevallen en de modaliteiten waarbij de Vlaamse Regering kan overgaan tot onteigeningen ten algemene nutte inzake de gewestelijke aangelegenheden;

7) Datum + bevoegde minister

24 november 2008

De Vlaamse minister van Openbare Werken, Energie, Leefmilieu en Natuur,

H. CREVITS

8) Verjaring :

Iedere belanghebbende kan door middel van een ondertekend verzoekschrift tegen dit besluit bij de Raad van State een beroep tot nietigverklaring indienen binnen een termijn van 60 dagen na kennisneming.

Het verzoekschrift dient aangetekend te worden neergelegd bij de Raad van State samen met drie gewaarmerkte afschriften en bovendien zoveel afschriften als er tegenpartijen zijn (artikel 85 van het procedurereglement van de Raad van State).

VLAAMSE OVERHEID

Landbouw en Visserij

[C – 2008/36406]

9 DECEMBER 2008. — Besluit van het afdelingshoofd tot delegatie van sommige bevoegdheden aan personeelsleden van de afdeling Duurzame Landbouwonwikkeling

Het afdelingshoofd van de afdeling Duurzame Landbouwonwikkeling van het Departement Landbouw en Visserij,

Gelet op het decreet van 5 april 1995 houdende algemene bepalingen inzake milieubeleid, het laatst gewijzigd bij het decreet van 21 december 2007;

Gelet op het decreet van 18 mei 1999 houdende de organisatie van de ruimtelijke ordening, het laatst gewijzigd bij het decreet van 21 december 2007;

Gelet op het kaderdecreet Bestuurlijk Beleid van 18 juli 2003, gewijzigd bij de decreten van 7 mei 2004, 15 juli 2005, 23 juni 2006, 22 december 2006 en 27 april 2007;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 2 februari 1994 houdende aanwijzing van de besturen en openbare instellingen die advies geven over gemeentelijke plannen van aanleg, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse Regering van 8 juli 2005 en 23 juni 2006;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 28 april 2000 tot aanwijzing van de entiteiten van de Vlaamse administratie die advies uitbrengen over een ontwerp van provinciaal ruimtelijk structuurplan, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse Regering van 28 oktober 2005 en 23 juni 2006;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 5 mei 2000 betreffende de adviesverlening inzake de aanvragen tot stedenbouwkundige vergunning en verkavelingsaanvragen, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse Regering van 8 maart 2002 en 23 juni 2006;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 11 mei 2001 tot aanwijzing van de instellingen en administraties die adviseren over voorontwerpen van ruimtelijke uitvoeringsplannen, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse Regering van 29 november 2002, 8 juli 2005 en 23 juni 2006;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 10 oktober 2003 tot regeling van de delegatie van beslissingsbevoegdheden aan de hoofden van de departementen van de Vlaamse ministeries, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse Regering van 30 juni 2006 en 5 september 2008;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 4 juni 2004 tot bepaling van de nadere regels inzake het planologisch attest, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 23 juni 2006 en bij het ministerieel besluit van 7 juli 2006;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 27 juli 2004 tot bepaling van de bevoegdheden van de leden van de Vlaamse Regering, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse Regering van 15 oktober 2004, 23 december 2005, 19 mei 2006, 30 juni 2006, 1 september 2006, 15 juni 2007, 28 juni 2007, 10 oktober 2007, 14 november 2007, 5 september 2008 en 22 september 2008;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 17 maart 2006 betreffende de operationalisering van het beleidsdomein Landbouw en Visserij;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 12 oktober 2007 betreffende de milieueffectrapportage van plannen en programma's;

Gelet op het besluit van de secretaris-generaal van 9 december 2008 tot delegatie van sommige bevoegdheden aan personeelsleden van het Departement Landbouw en Visserij;

Overwegende dat het, met het oog op een efficiënte beleidsuitvoering, wenselijk is om sommige bevoegdheden te subdelegeren aan het meest functionele niveau, en dit voor alle adviesaanvragen met betrekking tot stedenbouwkundige vergunningen, de adviesaanvragen in het kader van VLAREM en project-MER en voor het opstellen van een beroepsdossier tegen de beslissing van het college van burgemeester en schepenen inzake een stedenbouwkundige vergunning bij een ontvoogde gemeente uitgezonderd indien de aanvraag de oprichting van een nieuwe inplanting betreft,

Besluit :

Artikel 1. Dit besluit is van toepassing op de afdeling Duurzame Landbouwontwikkeling van het Departement Landbouw en Visserij.

Art. 2. Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder nieuwe inplanting : een nieuwe bedrijfseconomische activiteit in de land- en/of tuinbouwsector of in de para-agrarische sector op een onbebouwd perceel.

Art. 3. § 1. Mevr. Elsie Stevens wordt voor de provincie Vlaams-Brabant gemachtigd om :

1° de adviezen inzake de aanvragen tot stedenbouwkundige vergunning en verkavelingsaanvragen, op te stellen, te ondertekenen en in te dienen bij de adviesaanvrager;

2° beroep in te stellen tegen de beslissing van het college van burgemeester en schepenen inzake een stedenbouwkundige vergunning of verkavelingsaanvraag bij een ontvoogde gemeente;

3° de adviezen inzake projecten-MER op te stellen, te ondertekenen en in te dienen bij de adviesaanvrager;

4° de adviezen inzake VLAREM-milieuregelgeving op te stellen, te ondertekenen en in te dienen bij de adviesaanvrager.

De delegatie, vermeld in het eerste lid, 1°, 2°, 3° en 4° geldt niet voor adviesaanvragen die betrekking hebben op de oprichting van een nieuwe inplanting.

§ 2. Bij tijdelijke afwezigheid of verhindering van het personeelslid, vermeld in § 1, wordt het volgende personeelslid gemachtigd de gedelegeerde bevoegdheden, vermeld in § 1, uit te oefenen :

de heer Jozef De Krock.

In geval van tijdelijke afwezigheid of verhindering plaatst het betrokken personeelslid boven de vermelding van zijn graad en zijn handtekening, de formule « Voor de heer / mevrouw... (graad van de titularis), afwezig ».

Art. 4. Mevr. Nathalie Scherrens en Mevr. Inge Vande Walle worden voor de provincie West-Vlaanderen gemachtigd om :

1° de adviezen inzake de aanvragen tot stedenbouwkundige vergunning en verkavelingsaanvragen, op te stellen, te ondertekenen en in te dienen bij de adviesaanvrager;

2° beroep in te stellen tegen de beslissing van het college van burgemeester en schepenen inzake een stedenbouwkundige vergunning of verkavelingsaanvraag bij een ontvoogde gemeente;

3° de adviezen inzake projecten-MER op te stellen, te ondertekenen en in te dienen bij de adviesaanvrager;

4° de adviezen inzake VLAREM-milieuregelgeving op te stellen, te ondertekenen en in te dienen bij de adviesaanvrager.

De delegatie, vermeld in het eerste lid, 1°, 2°, 3° en 4°, geldt niet voor adviesaanvragen die betrekking hebben op de oprichting van een nieuwe inplanting.

Art. 5. § 1. De heer Mark Meerschman wordt voor de provincie Oost-Vlaanderen gemachtigd om :

1° de adviezen inzake de aanvragen tot stedenbouwkundige vergunning en verkavelingsaanvragen, op te stellen, te ondertekenen en in te dienen bij de adviesaanvrager;

2° beroep in te stellen tegen de beslissing van het college van burgemeester en schepenen inzake een stedenbouwkundige vergunning of verkavelingsaanvraag bij een ontvoogde gemeente;

3° de adviezen inzake projecten-MER op te stellen, te ondertekenen en in te dienen bij de adviesaanvrager;

4° de adviezen inzake VLAREM-milieuregelgeving op te stellen, te ondertekenen en in te dienen bij de adviesaanvrager.

De delegatie, vermeld in het eerste lid, 1°, 2°, 3° en 4°, geldt niet voor adviesaanvragen die betrekking hebben op de oprichting van een nieuwe inplanting.

§ 2. Bij tijdelijke afwezigheid of verhindering van het personeelslid, vermeld in § 1, wordt het volgende personeelslid gemachtigd de gedelegeerde bevoegdheden, vermeld in § 1, uit te oefenen :

de heer Marc Candries.

In geval van tijdelijke afwezigheid of verhindering plaatst het betrokken personeelslid boven de vermelding van zijn graad en zijn handtekening, de formule « Voor de heer / mevrouw... (graad van de titularis), afwezig ».

Art. 6. § 1. De heer Marc Candries wordt voor de provincie Antwerpen gemachtigd om :

1° de adviezen inzake de aanvragen tot stedenbouwkundige vergunning en verkavelingsaanvragen, op te stellen, te ondertekenen en in te dienen bij de adviesaanvrager;

2° beroep in te stellen tegen de beslissing van het college van burgemeester en schepenen inzake een stedenbouwkundige vergunning of verkavelingsaanvraag bij een ontvoogde gemeente;

3° de adviezen inzake projecten-MER op te stellen, te ondertekenen en in te dienen bij de adviesaanvrager;

4° de adviezen inzake VLAREM-milieuregelgeving op te stellen, te ondertekenen en in te dienen bij de adviesaanvrager.

De delegatie, vermeld in het eerste lid, 1°, 2°, 3° en 4°, geldt niet voor adviesaanvragen die betrekking hebben op de oprichting van een nieuwe inplanting.

§ 2. Bij tijdelijke afwezigheid of verhindering van het personeelslid, vermeld in § 1, wordt het volgende personeelslid gemachtigd de gedelegeerde bevoegdheden, vermeld in § 1, uit te oefenen :

de heer Mark Meerschman.

In geval van tijdelijke afwezigheid of verhindering plaatst het betrokken personeelslid boven de vermelding van zijn graad en zijn handtekening, de formule « Voor de heer / mevrouw... (graad van de titularis), afwezig ».

Art. 7. § 1. De heer Jozef de Krock wordt voor de provincie Limburg gemachtigd om :

1° de adviezen inzake de aanvragen tot stedenbouwkundige vergunning en verkavelingsaanvragen, op te stellen, te ondertekenen en in te dienen bij de adviesaanvrager;

2° beroep in te stellen tegen de beslissing van het college van burgemeester en schepenen inzake een stedenbouwkundige vergunning of verkavelingsaanvraag bij een ontvoogde gemeente;

3° de adviezen inzake projecten-MER op te stellen, te ondertekenen en in te dienen bij de adviesaanvrager;

4° de adviezen inzake VLAREM-milieuregelgeving op te stellen, te ondertekenen en in te dienen bij de adviesaanvrager.

De delegatie, vermeld in het eerste lid, 1°, 2°, 3° en 4°, geldt niet voor adviesaanvragen die betrekking hebben op de oprichting van een nieuwe inplanting.

§ 2. Bij tijdelijke afwezigheid of verhindering van het personeelslid, vermeld in § 1, wordt het volgende personeelslid gemachtigd de gedelegeerde bevoegdheden, vermeld in § 1, uit te oefenen :

Mevr. Elsje Stevens.

In geval van tijdelijke afwezigheid of verhindering plaatst het betrokken personeelslid boven de vermelding van zijn graad en zijn handtekening, de formule « Voor de heer / mevrouw... (graad van de titularis), afwezig ».

Art. 8. Dit besluit treedt in werking op 1 januari 2009.

Brussel, 9 december 2008.

J. VERSTRYNGE

VLAAMSE OVERHEID

Landbouw en Visserij

[C – 2008/36407]

9 DECEMBER 2008. — Besluit van het afdelingshoofd tot delegatie van sommige bevoegdheden aan personeelsleden van de afdeling Organisatie en Strategisch Beleid

Het afdelingshoofd van de afdeling Organisatie en Strategisch Beleid van het Departement Landbouw en Visserij,

Gelet op het kaderdecreet Bestuurlijk Beleid van 18 juli 2003, gewijzigd bij de decreten van 7 mei 2004, 15 juli 2005, 23 juni 2006, 22 december 2006 en 27 april 2007;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 10 oktober 2003 tot regeling van de delegatie van beslissingsbevoegdheden aan de hoofden van de departementen van de Vlaamse ministeries, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse Regering van 30 juni 2006 en 5 september 2008;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 27 juli 2004 tot bepaling van de bevoegdheden van de leden van de Vlaamse Regering, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse Regering van 15 oktober 2004, 23 december 2005, 19 mei 2006, 30 juni 2006, 1 september 2006, 15 juni 2007, 28 juni 2007, 10 oktober 2007, 14 november 2007, 5 september en 22 september 2008;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 17 maart 2006 betreffende de operationalisering van het beleidsdomein Landbouw en Visserij;

Gelet op het besluit van de secretaris-generaal van 9 december 2008 tot delegatie van sommige bevoegdheden aan personeelsleden van het Departement Landbouw en Visserij;

Overwegende dat het, met het oog op een efficiënte beleidsuitvoering, wenselijk is om sommige bevoegdheden te subdelegeren aan het meest functionele niveau,

Besluit :

Artikel 1. Dit besluit is van toepassing op de afdeling Organisatie en Strategisch Beleid van het Departement Landbouw en Visserij.

Art. 2. Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder coördinator Vlaams Ruraal Netwerk: het personeelslid dat belast is met de coördinatie van het Vlaams Ruraal Netwerk.

Art. 3. De coördinator Vlaams Ruraal Netwerk wordt gemachtigd om de dagelijkse briefwisseling die verband houdt met het Vlaams Ruraal Netwerk te ondertekenen.

Art. 4. Dit besluit treedt in werking op 1 januari 2009.

Brussel, 9 december 2008.

Mevr. P. DE CLERCQ

VLAAMSE OVERHEID

Landbouw en Visserij

[C – 2008/36408]

9 DECEMBER 2008. — Besluit van de secretaris-generaal tot delegatie van sommige bevoegdheden aan personeelsleden van het Departement Landbouw en Visserij

De secretaris-generaal van het Departement Landbouw en Visserij,

Gelet op het decreet van 5 april 1995 houdende algemene bepalingen inzake milieubeleid, het laatst gewijzigd bij het decreet van 21 december 2007;

Gelet op het decreet van 18 mei 1999 houdende de organisatie van de ruimtelijke ordening, het laatst gewijzigd bij het decreet van 21 december 2007;

Gelet op het decreet van 13 mei 1997 houdende oprichting van een financieringsinstrument voor de Vlaamse visserij- en aquicultuursector, gewijzigd bij het decreet van 21 oktober 2005;

Gelet op het kaderdecreet Bestuurlijk Beleid van 18 juli 2003, gewijzigd bij de decreten van 7 mei 2004, 15 juli 2005, 23 juni 2006, 22 december 2006 en 27 april 2007;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 2 februari 1994 houdende aanwijzing van de besturen en openbare instellingen die advies geven over gemeentelijke plannen van aanleg, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse Regering van 8 juli 2005 en 23 juni 2006;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 28 april 2000 tot aanwijzing van de entiteiten van de Vlaamse administratie die advies uitbrengen over een ontwerp van provinciaal ruimtelijk structuurplan, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse Regering van 28 oktober 2005 en 23 juni 2006;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 5 mei 2000 betreffende de adviesverlening inzake de aanvagen tot stedenbouwkundige vergunning en verkavelingsaanvragen, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse Regering van 8 maart 2002 en 23 juni 2006;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 11 mei 2001 tot aanwijzing van de instellingen en administraties die adviseren over voorontwerpen van ruimtelijke uitvoeringsplannen, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse Regering van 29 november 2002, 8 juli 2005 en 23 juni 2006;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 10 oktober 2003 tot regeling van de delegatie van beslissingsbevoegdheden aan de hoofden van de departementen van de Vlaamse ministeries, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse Regering van 30 juni 2006 en 5 september 2008;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 4 juni 2004 tot bepaling van de nadere regels inzake het planologisch attest, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 23 juni 2006 en bij het ministerieel besluit van 7 juli 2006;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 27 juli 2004 tot bepaling van de bevoegdheden van de leden van de Vlaamse Regering, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse Regering van 15 oktober 2004, 23 december 2005, 19 mei 2006, 30 juni 2006, 1 september 2006, 15 juni 2007, 28 juni 2007, 10 oktober 2007, 14 november 2007, 5 september en 22 september 2008;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 13 januari 2006 houdende vaststelling van de rechtspositie van het personeel van de diensten van de Vlaamse overheid, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse Regering van 29 september 2006, 16 maart 2007, 6 juli 2007, 19 juli 2007, 14 december 2007, 23 mei 2008 en 5 september 2008;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 17 maart 2006 betreffende de operationalisering van het beleidsdomein Landbouw en Visserij;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 12 oktober 2007 betreffende de milieueffectrapportage van plannen en programma's;

Gelet op het ministerieel besluit van 30 maart 2006 houdende de delegatie van specifieke bevoegdheden inzake het landbouwbeleid en de zeevisserij aan de leidend ambtenaar van het Departement Landbouw en Visserij, gewijzigd bij de ministeriële besluiten van 7 maart 2008 en 31 maart 2008;

Gelet op het besluit van de leidend ambtenaar van 31 maart 2006 tot delegatie van sommige bevoegdheden aan de afdelingshoofden en het hoofd van de Managementondersteunende Diensten van het departement Landbouw en Visserij, gewijzigd bij de besluiten van de secretaris-generaal van het Departement Landbouw en Visserij van 12 maart 2008 en 11 juni 2008;

Overwegende dat het, met het oog op een efficiënte beleidsuitvoering, wenselijk is om sommige bevoegdheden te subdelegeren aan het meest functionele niveau,

Besluit :

HOOFDSTUK I. — Algemene bepalingen

Artikel 1. Dit besluit is van toepassing op het Departement Landbouw en Visserij.

Art. 2. Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder :

1° de minister : de Vlaamse minister, bevoegd voor het landbouwbeleid en de zeevisserij;

2° het departement : het Departement Landbouw en Visserij;

3° de leidend ambtenaar : het personeelslid dat belast is met de leiding van het departement;

4° afdelingshoofd : het personeelslid dat belast is met de leiding van een afdeling van het departement;

5° departementaal Informatica-Coördinator : het personeelslid dat belast is met de functie van departementaal Informatica-Coördinator;

6° woordvoerder van het beleidsdomein : het personeelslid dat belast is met het woordvoederschap van het beleidsdomein Landbouw en Visserij;

7° het besluit : het besluit van de Vlaamse Regering van 10 oktober 2003 tot regeling van de delegatie van beslissingsbevoegdheden aan de hoofden van de departementen van de Vlaamse ministeries;

8° het raamstatuut : het besluit van de Vlaamse Regering van 13 januari 2006 houdende vaststelling van de rechtspositie van het personeel van de diensten van de Vlaamse overheid.

Art. 3. De in dit besluit vermelde bedragen zijn bedragen, exclusief de belasting over de toegevoegde waarde.

Art. 4. Ingeval het gebruik van de bij dit besluit verleende delegaties gepaard gaat met het gunnen van een overheidsopdracht, gelden de bepalingen van hoofdstuk IV.

HOOFDSTUK II. — *Delegatie inzake de uitvoering van de begroting*

Art. 5. De afdelingshoofden worden gemachtigd om, in het kader van de uitvoering van de begroting en binnen de perken van de in de begroting vastgestelde kredieten, de opdrachten tot vastlegging en ordonnanciering te ondertekenen die direct verband houden met de geaccrediteerde kredieten van hun afdeling.

Voor het ondertekenen van vastleggings- en ordonnancieringsdocumenten die verband houden met de begrotingsfondsen, geldt de delegatie, vermeld in het eerste lid, enkel indien het gaat om gereguleerde subsidies.

HOOFDSTUK III. — *Delegatie inzake interne organisatie, personeelsmanagement en facilitair management*

Art. 6. De afdelingshoofden worden gemachtigd om :

1° de dagelijkse briefwisseling die verband houdt met hun opdracht te ondertekenen, met behoud van de toepassing van de bijzondere regeling die geldt voor de antwoorden op brieven van het Rekenhof met betrekking tot de door het Rekenhof geformuleerde opmerkingen;

2° de staten van verschuldigde sommen betreffende presentiegelden en reis- en verblijfskosten als ze verband houden met de werking van aan de afdeling verbonden advies- en overlegorganen goed te keuren;

3° de staten van verschuldigde sommen betreffende reis- en verblijfskosten van de personeelsleden van de afdeling in kwestie goed te keuren.

Art. 7. De afdelingshoofden worden gemachtigd om :

1° de bijzondere aanwervingsvoorwaarden vast te stellen overeenkomstig artikel III 5 van het raamstatuut;

2° de eindselectie bij aanwerving uit te voeren overeenkomstig artikel III 8 van het raamstatuut;

3° de evaluatoren, vermeld in artikel IV 3 van het raamstatuut, aan te wijzen;

4° het vormingsverlof en de dienstvrijstelling voor vorming, vermeld in artikel X 59, toe te kennen.

5° de verlopen en de dienstvrijstellingen waarin het raamstatuut voorziet, toe te staan en toe te kennen, met uitzondering van de verlopen waarvoor het raamstatuut bepaalt dat ze door de minister worden toegestaan;

6° andere niet in het raamstatuut vermelde dienstvrijstellingen en dienstvrijstellingen die in de directieraad of het managementcomité werden beslist, toe te staan en toe te kennen;

7° te zorgen voor een correcte toepassing van de werktijdregeling, vermeld in het arbeidsreglement;

8° via de afdeling Managementondersteunende Dienstverlening, hierna MOD te noemen, een ziektecontrole aan te vragen aan het geneeskundig controleorgaan;

9° met instemming van het personeelslid vrijstelling van prikverrichting te verlenen;

10° zendingsopdrachten in het buitenland te verlenen;

11° structureel en occasioneel telewerk toe te staan overeenkomstig de afspraken, goedgekeurd door de directieraad, met uitzondering van de toestemming om af te wijken van het principe van één vaste en onverplaatsbare werkdag per week bij een voltijdse tewerkstelling in geval van structureel telewerk. Die toestemming wordt gegeven door de leidend ambtenaar.

Art. 8. Het afdelingshoofd van de afdeling MOD wordt gemachtigd om :

1° uittreksels en afschriften van documenten en besluiten die verband houden met de taken van de MOD voor eensluidend te verklaren en af te leveren;

2° de besluiten te nemen inzake de vaststelling van het salaris en de toekenning van vergoedingen en toelagen aan ambtenaren en contractuelen van het departement;

3° het vrijwillige ontslag en de pensionering toe te staan en te ondertekenen voor de ambtenaren van niveau B en de lagere niveaus;

4° getuigschriften en attesten af te leveren of op te vragen die verband houden met de taken van de MOD (Personeel en Organisatieontwikkeling);

5° uitgaven goed te keuren voor het functioneren van het departement, die buiten de toepassing vallen van de wet op de overheidsopdrachten, tot een bedrag van maximaal 5.000 euro per beslissing.

Art. 9. De departementaal Informatica-Coördinator wordt gemachtigd om beslissingen te nemen in verband met IT.

Art. 10. De woordvoerder van het beleidsdomein wordt gemachtigd om beslissingen te nemen in verband met het communicatiebeleid van het beleidsdomein Landbouw en Visserij.

Art. 11. De afdelingshoofden van de afdelingen Landbouw- en Visserijbeleid, Monitoring en Studie, Organisatie en Strategisch Beleid en Duurzame Landbouwontwikkeling worden voor de activiteiten van hun afdeling inzake het landbouw- en visserijbeleid gemachtigd om binnen de perken van de uitvoerende opdracht de Vlaamse Gemeenschap en het Vlaamse Gewest te vertegenwoordigen in federale, Europese en internationale instellingen en organen, alsmede in technische comités en werkgroepen, zowel in binnen- als buitenland.

De afdelingshoofden worden gemachtigd om personeelsleden van hun afdeling aan te wijzen om in hun plaats de Vlaamse Gemeenschap en het Vlaamse Gewest te vertegenwoordigen in de aangelegenheden en onder de voorwaarden, vermeld in het eerste lid.

HOOFDSTUK IV. — *Delegatie inzake overheidsopdrachten*

Art. 12. De afdelingshoofden, de departementaal Informatica-Coördinator en de woordvoerder van het beleidsdomein worden gemachtigd om de beslissingen, vermeld in artikel 13, 14 en 14bis van het besluit, te nemen als de budgettaire weerslag ervan niet meer bedraagt dan 67.000 euro.

HOOFDSTUK V. — *Delegatie inzake rechtsgedingen*

Art. 13. De afdelingshoofden worden gemachtigd om :

1° dadingen, minnelijke schikkingen en schulderkenningen die verband houden met de afdeling in kwestie aan te gaan, voor zover de budgettaire weerslag ervan niet meer bedraagt dan 5.000 euro;

2° overeenkomsten tot arbitrage te sluiten die verband houden met de afdeling in kwestie, voor zover, als het een in geld waardeerbaar geschil betreft, de waarde van het geschil 5.000 in hoofdsom niet overschrijdt;

3° vonnissen, arresten, dadingen, minnelijke schikkingen en arbitrageprocedures uit te voeren die verband houden met de afdeling in kwestie;

4° de uitgaven, verbonden aan de uitvoering van vonnissen, arresten, dadingen, minnelijke schikkingen, schulderkenningen en arbitrageprocedures die verband houden met de afdeling in kwestie, goed te keuren voor zover de uitgaven niet meer bedragen dan 5.000 euro.

HOOFDSTUK VI. — *Specifieke delegaties*

Art. 14. Het afdelingshoofd van de afdeling Duurzame Landbouwontwikkeling wordt gemachtigd om :

1° getuigschriften te viseren overeenkomstig artikel 19 van het besluit van de Vlaamse Regering van 4 juni 2004 betreffende de toekenning van subsidies voor naschoolse opleidingsinitiatieven in de landbouwsector;

2° binnen de door de minister jaarlijks goedgekeurde alomvattende programma's te beslissen over de toekenning van subsidies overeenkomstig hetzelfde besluit en de beslissing te betekenen;

3° te beslissen over de toekenning van een vergoeding voor sociale promotie overeenkomstig artikel 43 van hetzelfde besluit en de beslissing aan de begunstigden te betekenen;

4° de terugbetaling te vorderen van subsidies en vergoedingen die uitbetaald zijn krachtens hetzelfde besluit, overeenkomstig artikel 57 van de gecoördineerde wetten op de Rijkscomptabiliteit van 17 juli 1991;

5° de overeenkomsten en verbintenissen in het kader van de milieumaatregelen, vermeld in het Vlaams Programma voor Plattelandsontwikkeling, periode 2000-2006 en 2007-2013, te sluiten als dat tot de taken van het departement behoort;

6° inzake de subsidiedossiers in het kader van duurzame landbouw en plattelandsontwikkeling, als dat tot de taken van het departement behoort :

a) de beslissingen over toegekende steun aan de begunstigden te betekenen;

b) opdracht te geven tot de terugvordering van te veel uitbetaalde bedragen bij de afsluiting van het subsidiedossier;

c) beslissingen te nemen over de verlenging van de uitvoeringstermijn;

d) beslissingen te nemen over de herschikking van de kostenrubrieken, zoals investeringen, werking en overhead, binnen het voorziene budget ten belope van 10 % van het totale projectbudget;

7° de adviezen inzake de aanvragen tot stedenbouwkundige vergunning en verkavelingsaanvragen, op te stellen, te ondertekenen en in te dienen bij de adviesaanvrager;

8° de adviezen inzake de beroepsdossiers horende bij de aanvragen van stedenbouwkundige vergunningen en verkavelingsaanvragen, op te stellen, te ondertekenen en in te dienen bij de adviesaanvrager;

9° beroep in te stellen tegen de beslissing van het college van burgemeester en schepenen inzake een stedenbouwkundige vergunning of verkavelingsaanvraag bij een ontvoogde gemeente;

10° de adviezen inzake de aanvragen van planologische attesten, inzake de gemeentelijke plannen van aanleg, inzake de ruimtelijke structuurplannen en inzake de ruimtelijke uitvoeringsplannen, op te stellen, te ondertekenen en in te dienen bij de adviesaanvrager;

11° de adviezen inzake plannen-, programma's- en projecten-MER op te stellen, te ondertekenen en in te dienen bij de adviesaanvrager;

12° de adviezen inzake VLAREM-milieuregelgeving op te stellen, te ondertekenen en in te dienen bij de adviesaanvrager.

Art. 15. Het afdelingshoofd van de afdeling Landbouw- en Visserijbeleid wordt gemachtigd om :

1° inzake de toepassing van verordening (EG) nr. 2792/1999 van de Raad van 17 december 1999 tot vaststelling van de uitvoeringsbepalingen en voorwaarden voor de structurele acties van de Gemeenschap in de visserijsector en verordening (EG) nr. 1198/2006 van de Raad van 27 juli 2006 inzake het Europees Visserijfonds :

a) de beslissingen over de toegekende Europese steun aan de begunstigden te betekenen en de opdracht te geven tot uitbetaling van de steun;

b) de beslissingen te herzien zonder de toegekende steun te verhogen;

2° inzake FIVA-steun overeenkomstig de FIVA-regelgeving :

a) beslissingen te nemen over de toekenning van steun met betrekking tot de dossiers waaraan tegemoetkomingen worden verleend als vermeld in artikel 4 van het decreet van 13 mei 1997 houdende oprichting van een Financieringsinstrument voor de Vlaamse visserij- en aquicultuursector en de dossiers eerste vestiging, met uitzondering van de dossiers waarbij overheidswaarborg wordt toegekend;

b) alle beslissingen over de toegekende steun aan de begunstigden te betekenen;

c) alle beslissingen te herzien als de nieuwe totale toegekende steun met betrekking tot de dossiers, vermeld in 1°, niet meer bedraagt dan 150.000 euro en als de toegekende waarborg niet stijgt;

d) akkoord te gaan met de onderhandse verkoop van onroerende goederen die als zekerheid zijn ingebracht voor kredieten met FIVA-waarborg als het bod in kwestie minstens gelijk is aan de schatting door het Comité tot Aankoop van Onroerende Goederen of door de Ontvanger Der Domeinen en Penale Boeten;

e) goedkeuring te verlenen voor een gespreide terugbetaling van de teruggevorderde steun, met een maximum van 50.000 euro, tot uiterlijk zestig maanden na de terugvorderingsdatum;

f) goedkeuring te verlenen voor de uitbetaling van verwijlintresten op de FIVA-waarborg, uitbetalingen waarvoor de initiële afrekening al eerder werd goedgekeurd door de minister.

3° de besluiten over aanvullende nationale quotamaatregelen rechtstreeks aan de minister voor te leggen.

Art. 16. Het afdelingshoofd van de afdeling Monitoring en Studie wordt gemachtigd om overeenkomsten inzake deelname aan het landbouwmonitoringsnetwerk met correspondenten en overeenkomsten met derden voor het ter beschikking stellen van data en gegevens aan het landbouwmonitoringsnetwerk te sluiten, te wijzigen en op te zeggen.

HOOFDSTUK VII. — *Gebruik van de delegaties en verantwoording*

Art. 17. § 1. De delegaties worden gebruikt overeenkomstig hoofdstuk X van het besluit.

§ 2. Het gebruik van de delegaties wordt verantwoord overeenkomstig artikelen 23, 24, 25 en 26 van het besluit.

Art. 18. De bij dit besluit verleende delegaties worden tevens verleend aan het personeelslid dat met de waarneming van het ambt van de titularis is belast of dat hem vervangt bij tijdelijke afwezigheid of verhindering. In geval van tijdelijke afwezigheid of verhindering plaats het betrokken personeelslid boven de vermelding van zijn graad en zijn handtekening de formule « Voor (graad van de titularis), afwezig ».

Art. 19. Over het gebruik van de bevoegdheden, vermeld in dit besluit, wordt periodiek verantwoording afgelegd aan de leidend ambtenaar door middel van rapporten.

De leidend ambtenaar kan bij nota nadere instructies geven betreffende de inhoud en de periodiciteit van deze rapporten.

De leidend ambtenaar kan bovendien op ieder ogenblik verantwoording vragen betreffende het gebruik van de delegatie in een bepaalde aangelegenheid.

Art. 20. Met het oog op een efficiënte en resultaatgerichte interne organisatie kunnen de afdelingshoofden na akkoord van de leidend ambtenaar een deel van de gedelegeerde aangelegenheden verder delegeren aan personeelsleden die onder hun hiërarchische gezag staan, tot op het meest functionele niveau.

De delegaties worden vastgelegd in een besluit van het afdelingshoofd. Dat besluit wordt gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* en er wordt een afschrift bezorgd aan de leidend ambtenaar.

Art. 21. Het besluit van de leidend ambtenaar van 31 maart 2006 tot delegatie van sommige bevoegdheden aan de afdelingshoofden en het hoofd van de Managementondersteunende Diensten van het departement Landbouw en Visserij, gewijzigd bij de besluiten van de secretaris-generaal van het Departement Landbouw en Visserij van 12 maart 2008 en 11 juni 2008 wordt opgeheven.

Art. 22. Dit besluit treedt in werking op 1 januari 2009.

Brussel, 9 december 2008.

VLAAMSE OVERHEID

Leefmilieu, Natuur en Energie

[C – 2008/36415]

8 DECEMBER 2008. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 13 januari 2006 betreffende de vorm en inhoud van de startverklaring en het ministerieel besluit van 2 april 2007 betreffende de vastlegging van de vorm en de inhoud van de EPB-aangifte en het energieprestatiecertificaat bij de bouw

De Vlaamse minister van Openbare Werken, Energie, Leefmilieu en Natuur,

Gelet op het decreet van 22 december 2006 houdende eisen en handhavingsmaatregelen op het vlak van de energieprestaties en het binnenklimaat voor gebouwen en tot invoering van een energieprestatiecertificaat en tot wijziging van artikel 22 van het REG-decreet, inzonderheid op artikel 16 en artikel 19, § 1, derde lid;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 27 juli 2004 tot bepaling van de bevoegdheden van de leden van de Vlaamse Regering, laatst gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 14 november 2007;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 11 maart 2005 tot vaststelling van de eisen op het vlak van de energieprestaties en het binnenklimaat van gebouwen, inzonderheid op artikel 24*bis*, § 2, tweede lid gewijzigd bij het besluit van 11 januari 2008, en artikel 25, laatst gewijzigd bij besluit van 23 november 2007;

Gelet op het ministerieel besluit van 13 januari 2006 betreffende de vorm en inhoud van de startverklaring, gewijzigd bij ministerieel besluit van 9 maart 2006;

Gelet op het ministerieel besluit van 2 april 2007 betreffende de vastlegging van de vorm en de inhoud van de EPB-aangifte en het model van het energieprestatiecertificaat bij de bouw, gewijzigd bij ministeriele besluiten van 10 juli 2007 en 29 oktober 2007;

Gelet op het advies nr. 45.295/3 van de Raad van State, gegeven op 21 oktober 2008 met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State,

Besluit :

Artikel 1. In het ministerieel besluit van 13 januari 2006 betreffende de vorm en inhoud van de startverklaring, gewijzigd bij ministerieel besluit van 9 maart 2006, wordt de bijlage vervangen door de bijlage 1, gevoegd bij dit besluit.

Art. 2. In het ministerieel besluit van 2 april 2007 betreffende de vastlegging van de vorm en de inhoud van de EPB-aangifte en het model van het energieprestatiecertificaat bij de bouw, gewijzigd bij ministeriele besluiten van 10 juli 2007 en 28 oktober 2007, wordt de bijlage 3 vervangen door de bijlage 2, gevoegd bij dit besluit.

Brussel, 8 december 2008.

H. CREVITS

BIJLAGE 1

VEA-01



Startverklaring

 ontvangstdatum van de
startverklaring

Waarvoor dient dit formulier?

Dit formulier is het bewijs dat u de start van de werkzaamheden heeft gemeld aan het Vlaams Energieagentschap. Dit formulier bevat dezelfde gegevens als het webformulier waarmee de aangestelde verslaggever de startdatum en de gegevens van de energieprestatie en het binnenklimaat elektronisch heeft gemeld van de werkzaamheden waarvoor een stedenbouwkundige vergunning is verkregen.

Wat moet u met dit formulier doen?

Het afgedrukte formulier moet ondertekend worden door de aangifteplichtige, de verslaggever en de architect die belast is met de controle op de werkzaamheden. De verslaggever en de aangifteplichtige bewaren dit ondertekende formulier gedurende 3 jaar na de datum van ontvangst.

Waar kunt u terecht voor meer informatie over dit formulier?

Als u vragen hebt over dit formulier of over de procedure ervan, dan kunt u contact opnemen met het Vlaams Energieagentschap, e-mail: energie@vlaanderen.be.

Privacy

De gegevens die u meedeelt, worden opgeslagen in bestanden. Uw gegevens worden gebruikt voor de behandeling van uw dossier en kunnen ook anoniem verwerkt worden voor statistische of wetenschappelijke doeleinden. U hebt het recht om de gegevens te raadplegen en te laten verbeteren.

Gegevens van het bouwproject

1 Algemene gegevens van het bouwproject.

omschrijving van het bouwproject

naam van de verkaveling lotnummer

kadastrale gegevens afdeling sectie nummer(s)

straat en nummer

postnummer en gemeente

energieprestatiedossiernummer

datum van de stedenbouwkundige vergunning dag maand jaar

volgende vrijstelling, afwijking of uitzondering is van toepassing:

2 Startdatum van de werkzaamheden.

startdatum van de werkzaamheden dag Maand jaar

3 Tabel met de aard van de werkzaamheden en bestemmingen in het bouwproject.

Kolommen 1 tot en met 5 vermelden de bestemmingen (aangekruist) die in het project voorkomen.

		bestemming				
		1	2	3	4	5
Aard van de werkzaamheden		wonen	kantoor	school	industrie	andere specifieke bestemmingen ⁽¹⁾
A	nieuwbouw					
B	herbouw					
C	ontmanteling					
D	gedeeltelijke herbouw met een beschermd volume dat groter is dan 800 m ³					
E	gedeeltelijke herbouw met minstens één wooneenheid					
F	uitbreiding met een beschermd volume dat groter is dan 800 m ³					
G	uitbreiding met minstens één wooneenheid					
H	gedeeltelijke herbouw met een beschermd volume kleiner dan of gelijk aan 800 m ³ en zonder wooneenheden					
I	uitbreiding met een beschermd volume kleiner dan of gelijk aan 800 m ³ en zonder wooneenheden					
J	verbouwing zonder functiewijziging of met een functiewijziging met een beschermd volume kleiner dan of gelijk aan 800 m ³					
K	verbouwing met functiewijziging met een beschermd volume groter dan 800 m ³					

(1) andere specifieke bestemming: gebouwen met een bestemming die geen wonen, kantoor, school of industrie is, zoals handelszaken, horeca, ziekenhuizen, sportfaciliteiten, musea, ...

4 Tabel met het beschermd volume en de indeling van het bouwproject.

- kolom 1 vermeldt het beschermd volume (BV) per aard van de werkzaamheden.
- kolom 2 vermeldt het aantal deelprojecten (DP) die voorkomen in het bouwproject.
- kolom 3 vermeldt het totale aantal subdossiers (SD) die voorkomen in het bouwproject.
- kolom 4 vermeldt het aantal subdossiers GD (gemeenschappelijke delen) en AOR (aangrenzende onverwarmde ruimte) die voorkomen in het bouwproject.

	1	2	3	4
Aard van de werkzaamheden	BV ⁽²⁾ (m ³)	Aantal DP ⁽³⁾	Aantal SD ⁽⁴⁾	Aantal SD GD ⁽⁵⁾ & AOR ⁽⁶⁾
A nieuwbouw				
B herbouw				
C ontmanteling				
D gedeeltelijke herbouw met een beschermd volume dat groter is dan 800 m ³				
E gedeeltelijke herbouw met minstens één wooneenheid				
F uitbreiding met een beschermd volume dat groter is dan 800 m ³				
G uitbreiding met minstens één wooneenheid				
H gedeeltelijke herbouw met een beschermd volume kleiner dan of gelijk aan 800 m ³ en zonder wooneenheden				
I uitbreiding met een beschermd volume kleiner dan of gelijk aan 800 m ³ en zonder wooneenheden				
J verbouwing zonder functiewijziging of met een functiewijziging met een beschermd volume kleiner dan of gelijk aan 800 m ³				
K verbouwing met functiewijziging met een beschermd volume groter dan 800 m ³				
TOTAAL				

(2) BV: beschermd volume: het beschermd volume van een gebouw is het volume van alle kamers en ruimten van het gebouw die men thermisch wil beschermen tegen warmteverliezen naar de buitenomgeving; naar de grond en naar naburige ruimten die niet tot een beschermd volume behoren (alle kamers die continu of intermitterend verwarmd worden). De plaats van de thermisch isolerende lagen in de wanden is meestal een aanduiding van de ruimten die tot het beschermd volume behoren

(3) DP: een deelproject is een deel van een bouwproject met eenzelfde 'aard van het werk'. Een deelproject vormt altijd één fysiek geheel. Als een bouwproject meerdere aaneengesloten gebouwen bevat, die elk onafhankelijk functioneren, wordt er per gebouw één deelproject aangemaakt.

(4) SD: een subdossier is elk deel van een deelproject met eenzelfde bestemming dat een fysiek geheel vormt of elke wooneenheid die één fysiek geheel vormt. Op de regel 'één bestemming per subdossier' geldt een uitzondering: een deel met bestemming 'kantoor' met een BV kleiner dan 800 m³ kan onder bepaalde voorwaarden samengenomen worden met een aangrenzend deel met bestemming 'wonen'.

(5) GD: gemeenschappelijke delen: elk fysiek aaneensluitend deel van een deelproject dat gemeenschappelijk gebruikt wordt, en behoort tot het beschermd volume van het gebouw. Alle gemeenschappelijke delen die fysiek aan elkaar grenzen, worden samengenomen. Er wordt een onderscheid gemaakt tussen residentieële (grenzend aan minstens een bestemming wonen) en niet-residentieële gemeenschappelijke delen. Voorbeelden hiervan zijn inkom, gangen en trappenhuis.

(6) AOR: aangrenzende onverwarmde ruimte, een aangrenzende ruimte die buiten een beschermd volume gelegen is en niet verwarmd wordt (onverwarmde zolder, kelder of kruipruimte, onverwarmde veranda)

5 Resultaten op het vlak van K-peil en E-peil.

- kolom 1 vermeldt het hoogste K-peil van het K-peilvolume van elke bestemming die voorkomt in het project.
- kolom 2 vermeldt het E-peil van het subdossier met het hoogste E-peil.

bestemmingen	1		2	
	K-peil	K-max	E-peil	E-max
A wonen		45		100
B kantoor		45		100
C school		45		100
D industrie		55		
E andere specifieke bestemming		45		
F functiewijziging		65		

6 Overige EPB-eisen.

Het concept houdt rekening met de aangekruiste eisen.

- De individuele U- of R-waarden van alle scheidingsconstructies voldoen aan de opgelegde eisen (zie maximaal toelaatbare U-waarden of minimaal te realiseren R-waarden achteraan de startverklaring)
- Er is voldaan aan de ventilatie-eisen.
- Het risico op oververhitting is beperkt.

Gegevens van de aangifteplichtige

7 Persoonlijke gegevens van de aangifteplichtige(n).

Het weergegeven adres is het adres waarop de aangifteplichtige bereikbaar is. Als u als gevolmachtigde optreedt voor een firma of instelling, is ook uw functie en de naam van de firma of instelling ingevuld.

	aangifteplichtige 1	aangifteplichtige 2
voor- en achternaam		
functie		
firma		
straat, nummer en busnummer		
landcode - postnummer en gemeente		

8 De aangifteplichtige is de promotor-bouwheer van dit gebouw.

- Ja
 nee

9 Onderteken de onderstaande verklaring.

Ik verklaar dat ik heb kennisgenomen van de door de architect voorgestelde maatregelen om het gebouw te laten voldoen aan de EPB-eisen en dat er een verslaggever werd aangesteld die de EPB-aangifte zal opstellen uiterlijk zes maanden na de ingebruikname van het gebouw.

handtekening aangifteplichtige 1 _____ handtekening aangifteplichtige 2 _____

Gegevens van de architect die belast is met de controle op de werkzaamheden

10 U bent ook aangesteld als verslaggever van dit bouwproject.

- ja
 Nee

11 Persoonlijke gegevens van de architect.

Deze gegevens zijn alleen ingevuld indien de architect niet als verslaggever optreedt. De adresgegevens zijn deze van het adres waarop men bereikbaar is.

voornaam en achternaam
firma
straat, nummer en busnummer
landcode - postnummer en gemeente

12 Onderteken de onderstaande verklaring.

Wanneer de verslaggever eveneens optreedt als controlerend architect, ondertekent hij deze verklaring als architect.

De architect informeert de bouwheer en stelt de gegevens, op basis waarvan de keuze van materialen en maatregelen werd gemaakt om te kunnen voldoen aan de EPB-eisen, op eerste verzoek ter beschikking van de overheid of van een partij die bij het bouwproject is betrokken.

handtekening architect _____

Gegevens van de verslaggever

13 De code die werd toegekend aan de verslaggever.

code verslaggever

14 Persoonlijke gegevens van de verslaggever.

voor- en achternaam
firma
straat, nummer en busnummer
landcode - postnummer en gemeente

15 De gegevens om rubrieken 3, 4, 5 en 6 van dit formulier in te vullen, werden ter beschikking gesteld door de architect die belast is met de controle op de werkzaamheden.

- ja
 nee

16 Onderteken de onderstaande verklaring.

Ik verklaar dat alle in het formulier vermelde gegevens overeenstemmen met de door mij elektronisch ingediende startverklaring. De noodzakelijke gegevens om rubrieken 3, 4, 5 en 6 van dit formulier in te vullen, werden opgevraagd bij de architect die belast is met de controle op de werkzaamheden.

handtekening verslaggever _____

MAXIMAAL TOELAATBARE U-WAARDEN OF MINIMAAL TE REALISEREN R-WAARDEN

Constructiedeel	U_{\max} (W/m ² K)	R_{\min} (m ² K/W)
1. SCHEIDINGSCONSTRUCTIES DIE HET BESCHERMDE VOLUME OMHULLEN, met uitzondering van de scheidingsconstructies die de scheiding vormen met een aanpalend beschermd volume		
1.1. TRANSPARANTE SCHEIDINGSCONSTRUCTIES, met uitzondering van deuren en poorten (zie 1.3), gordijngelvels (zie 1.4) en glasbouwstenen (zie 1.5)	2.5 ⁽¹⁾ en $U_{g,\max} = 1.6$ ⁽²⁾	
1.2. OPAKE SCHEIDINGSCONSTRUCTIES, met uitzondering van deuren en poorten (zie 1.3) en gordijngelvels (zie 1.4)		
1.2.1. daken en plafonds	0.4	
1.2.2. muren niet in contact met de grond, met uitzondering van de muren bedoeld in 1.2.4.	0.6	
1.2.3. muren in contact met de grond		1.0 ⁽³⁾
1.2.4. verticale en hellende scheidingsconstructies in contact met een kruipruimte of met een kelder buiten het beschermd volume		1.0 ⁽³⁾
1.2.5. vloeren in contact met de buitenomgeving	0.6	
1.2.6. andere vloeren (vloeren op volle grond, boven een kruipruimte of boven een kelder buiten het beschermd volume, ingegraven keldervloeren)	0.4 ⁽⁴⁾ of	1.0 ⁽³⁾
1.3. DEUREN EN POORTEN (met inbegrip van kader)		
	2.9 ⁽⁵⁾	
1.4. GORDIJNGEVELS (volgens prEN 13947)		
	2.9 en $U_{g,\max} = 1.6$ ⁽²⁾	
1.5. GLASBOUWSTENEN		
	3.5	
2. SCHEIDINGSCONSTRUCTIES TUSSEN TWEE BESCHERMDE VOLUMES⁽⁶⁾ OP AANGRENZENDE PERCELEN⁽⁷⁾		
	1.0	
3. VOLGENDE OPAKE SCHEIDINGSCONSTRUCTIES BINNEN HET BESCHERMDE VOLUME OF PALEND AAN EEN BESTAAND BESCHERMD VOLUME OP EIGEN PERCEEL, met uitzondering van deuren en poorten⁽⁸⁾:		
3.1. TUSSEN APARTE WOONEENHEDEN.		
3.2. TUSSEN WOONEENHEDEN EN GEMEENSCHAPPELIJKE RUIMTEN (trappenhuis, inkomhal, gangen, ...)		
3.3. TUSSEN WOONEENHEDEN EN RUIMTEN MET EEN NIET-RESIDENTIËLE BESTEMMING		
3.4. TUSSEN RUIMTEN MET EEN INDUSTRIËLE BESTEMMING EN RUIMTEN MET EEN NIET-INDUSTRIËLE BESTEMMING		
	1.0	

Ten hoogste 2 % van de totale oppervlakte van alle scheidingsconstructies die het beschermd volume omhullen, zoals vermeld onder 1 tot en met 1.5, mag afwijken van deze eisen.

Verduidelijkingen bij de subtabel 'Maximale U-waarden en minimale R-waarden'

(1) en (2) De maximale U-waarde voor het venster in zijn totaliteit – de combinatie van glas, raamprofiel, afstandshouder en eventuele ventilatietoeverroosters – bedraagt $2,5 \text{ W/m}^2\text{K}$. Bovendien is het gebruik van verbeterde isolerende beglazing verplicht. De centrale U-waarde van de beglazing moet lager zijn dan of gelijk aan $1,6 \text{ W/m}^2\text{K}$. Die maximale centrale U-waarde is ook van toepassing bij gordijngevels.

(3) Voor opake scheidingsconstructies (muren, vloeren of hellende scheidingsconstructies) in contact met de volle grond, een kruipruimte of een onverwarmde kelder wordt de R-waarde berekend. De totale R-waarde wordt berekend vanaf het binnenoppervlak van de scheidingsconstructie tot het contactoppervlak met de volle grond, de kruipruimte of de onverwarmde kelder. Het opgelegde minimum is $1,0 \text{ m}^2\text{K/W}$.

(4) De U-waarde of R-waarde van de volgende scheidingsconstructies wordt berekend volgens de Europese norm EN ISO 13370 :

- vloeren op volle grond;
- vloeren boven een kruipruimte;
- vloeren boven een kelder buiten het beschermde volume;
- ingegraven keldervloeren.

Bij ingegraven keldervloeren geldt de maximale U-waarde (of minimale R-waarde) enkel voor de vloer ($U_{b,f}$ berekend volgens EN ISO 13370).

(5) De maximale U-waarde voor deuren en poorten geldt voor bouwprojecten waarvoor de aanvraag tot stedenbouwkundige vergunning wordt ingediend op of na 1 januari 2007.

(6) en (7) De scheidingsconstructies tussen twee beschermde volumes op aangrenzende percelen moeten in zekere mate geïsoleerd zijn en een U-waarde van maximaal $1,0 \text{ W/m}^2\text{K}$ hebben. Die U_{max} -waarde geldt voor :

- nieuwe scheidingsconstructies voor elk bouwproject dat als eerste in een rij gebouwen wordt uitgevoerd;
- bestaande gemeenschappelijke scheidingsconstructies waar tegenaan wordt gebouwd. De U_{max} -eis geldt niet voor bestaande gemeenschappelijke scheidingsconstructies bij smalle percelen. Dat zijn percelen waarbij de kleinste afstand tussen de bedoelde scheidingsconstructie en de tegenoverliggende perceelsgrens kleiner is dan 6 meter. In dat geval hoeft de U-waarde evenmin berekend te worden.

Men mag ervan uitgaan dat alle ruimten in gebouwen op een aangrenzend perceel verwarmde ruimten zijn en dus deel uitmaken van een beschermd volume.

Bij scheidingsconstructies op de perceelsgrenzen die hoger en/of langer zijn dan de ruimten op het aangrenzende perceel, moeten de niet-scheidende delen beschouwd worden als buitenmuren. Voor die muurdelen geldt de maximale U-waarde van $0,6 \text{ W/m}^2\text{K}$.

(8) Bij de berekening van de U-waarde van tussengelegen vloeren wordt rekening gehouden met een opwaartse warmteflux. De tussengelegen vloeren worden zo volgens de strengste criteria beoordeeld, namelijk als tussengelegen plafonds.

Voor de scheidingsconstructies tussen het beschermde volume en een aangrenzende onverwarmde ruimte (een 'AOR') verschilt de berekening van de U-waarde. De grootte van het warmteverlies dat optreedt tussen het beschermde volume en de buitenomgeving via de AOR is niet alleen afhankelijk van de U-waarde van de scheidingsconstructie tussen het beschermde volume en de AOR, maar ook van de isolatie- en ventilatiegraad van de scheidingsconstructies tussen de AOR en de buitenomgeving. Uit de mate waarin de AOR geïsoleerd en geventileerd is, wordt een reductiefactor b afgeleid. De U-waarde van de scheidingsconstructie tussen het beschermde volume en de AOR wordt hiermee vermenigvuldigd. Het product (U-waarde x reductiefactor b) moet lager zijn dan de geldende U_{max} .

Gezien om gevoegd te worden bij het ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 13 januari 2006 betreffende de vorm en inhoud van de startverklaring en het ministerieel besluit van 2 april 2007 betreffende de vastlegging van de vorm en de inhoud van de EPB-aangifte en het energieprestatiecertificaat bij de bouw.

Brussel, 8 december 2008.

De Vlaamse minister van Openbare Werken, Energie, Leefmilieu en Natuur,

H. CREVITS

BIJLAGE 2

energieprestatiecertificaat

bouw

wooneenheid

identificatiecode			
omschrijving			datum ingebruikname
			datum vergunning
straat			nummer bus
postnummer	gemeente		

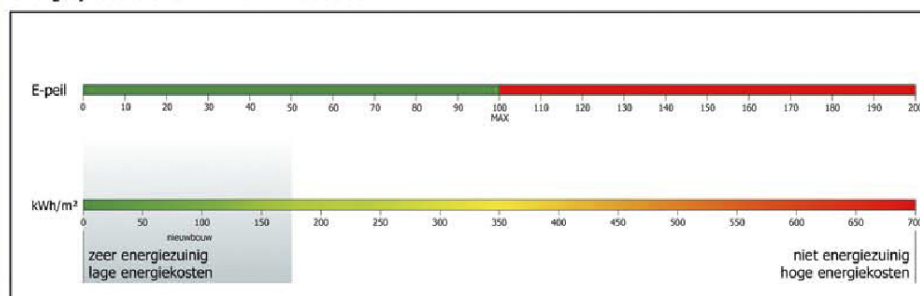
verslaggever

rechtsvorm	firma	KBO-nummer
voornaam	achternaam	code verslaggever
straat		nummer bus
postnummer	gemeente	land

software voor de berekening van de energieprestatie en het energieverbruik

softwareversie	De koudebruggen zijn meegerekend.
----------------	-----------------------------------

energieprestatie- en binnenklimaatseisen



JA NEEN

- Het E-peil voldoet.
- Het K-peil van het volume, waarvan de wooneenheid deel uitmaakt, voldoet.
- Alle constructiedelen voldoen aan de maximale U-waarden of de minimale R-waarden.
De volgende constructiedelen voldoen NIET aan de maximale U-waarden of de minimale R-waarden:
- vloeren muren vensters dak andere constructiedelen en constructiedelen van gemeenschappelijke ruimten
- Er is voldaan aan de ventilatievereisten.
- Het risico op oververhitting is beperkt.

verklaring van de verslaggever

Ik bevestig dat alle gegevens op dit certificaat overeenstemmen met de werkelijke uitvoering (afmetingen, materialen, installaties).

datum:
handtekening:



Dit certificaat is geldig tot en met *

* De eigenaar houdt het energieprestatiecertificaat bij tijdens de volledige geldigheidsperiode. Als de gegevens op dit energieprestatiecertificaat niet overeenstemmen met de werkelijke uitvoering, kan het certificaat vervallen.

KARAKTERISTIEK JAARLIJKS PRIMAIR ENERGIEVERBRUIK

Het karakteristieke jaarlijkse primaire energieverbruik volgens de conventionele methode bedraagt kWh.
Het karakteristieke jaarlijkse primaire energieverbruik volgens de gelijkwaardigheidsberekening bedraagt kWh.

BRUIKBARE VLOEROPPERVLAKTE: m²

OPMERKINGEN EN AANBEVELINGEN VAN DE VERSLAGGEVER**TIPS VOOR EEN GOED GEBRUIKERSGEDRAG**

De energieprestatie en het karakteristieke jaarlijkse primaire energieverbruik zijn berekend op basis van een standaardklimaat en een standaardgebruik. Uw energiefactuur wordt echter ook beïnvloed door het aantal gebruikers, de gebruiksuren, uw elektrische toestellen en de manier waarop u omspringt met energie.

Hieronder vindt u enkele tips om uw energieverbruik te verminderen.

- Laat uw verwarmingsinstallatie regelmatig controleren en onderhouden.
- Isoleer de verwarmingsleidingen in de niet-verwarme ruimten, zoals op zolder, in de kelder en kruipruimten en in de garage.
 - Zet 's avonds de verwarming op de nachtstand (bijv. 15°C) een halfuur voor u naar bed gaat.
- Laat een mechanisch ventilatiesysteem correct instellen. Zet de ramen alleen open om intensief te ventileren, bijvoorbeeld bij schilderwerken.
- Kies bij de inrichting van uw woning voor armaturen die geschikt zijn voor spaarlampen of andere energiezuinige verlichting zoals led- en tl-lampen. Halogeenlampen en gloeilampen zijn niet energiezuinig en verbruiken drie tot vijf keer meer energie.
 - Kies voor een koelkast, diepvriezer, wasmachine met A-, A+- of A++-label.
- Koop toestellen met een laag sluisverbruik en schakel toestellen zo veel mogelijk volledig uit als u ze niet gebruikt.
- In goed geïsoleerde woningen gaat minstens 15% van het energieverbruik naar het produceren van warm water. Met een zonneboiler bespaart u tot 50% van die energie.
- Een waterbesparende spaardouchekop verbruikt 40% minder water en energie dan een gewone douchekop, terwijl het comfort hetzelfde blijft.
- Noteer regelmatig uw meterstanden: zo weet u hoeveel energie u verbruikt en kunt u mogelijke defecten sneller detecteren.

Meer tips vindt u op de website www.energiesparen.be.

WOORDVERKLARING**Energieprestatie- en binnenklimaatseisen**

De Vlaamse energieprestatiereggeving legt eisen op aan de energieprestatie, de thermische isolatie en het binnenklimaat van gebouwen of gebouwdelen. De energieprestatie wordt uitgedrukt in een E-peil. Hoe lager het E-peil, hoe energiezuiniger het gebouw is. Het K-peil is de maat voor het globale isolatiepeil van het gebouw. De U- en R-waarden geven weer hoe goed de vloeren, de muren, de ramen, de daken en plafonds geïsoleerd zijn. Om een goed binnenklimaat te creëren, zijn minimale ventilatievoorzieningen vereist. Daarnaast wordt ook het risico op oververhitting ingeschat. Oververhitting kan immers aanleiding geven tot het plaatsen van energie-verslindende airconditioninginstallatie.

Karakteristiek jaarlijkse primair energieverbruik

Het karakteristieke jaarlijkse primair energieverbruik is de hoeveelheid primaire energie die gedurende een jaar nodig is voor de verwarming, de productie van warm water, de ventilatie en de koeling van een gebouw of gebouwddeel. Het wordt berekend op basis van de eigenschappen (compactheid, thermische isolatie en luchtdichtheid) en de installaties van een gebouw. Bij de berekening wordt uitgegaan van een standaardklimaat en een standaardgebruik. Het primair energieverbruik drukt uit hoeveel energie uit fossiele brandstoffen verbruikt wordt door de gebouwinstallaties. Voor aardgas en stookolie is de omrekenfactor naar primaire energie gelijk aan 1. Voor elektriciteit is die factor 2,5. Bij elektriciteit wordt niet alleen rekening gehouden met de energie die verbruikt wordt in het gebouw, maar ook met de energie die verloren gaat bij de productie en bij het transport (ongeveer 60%). Voor één eenheid elektriciteit bij de gebruiker is er ongeveer 2,5 keer zoveel energie nodig in de vorm van steenkool of aardgas.

Gezien om gevoegd te worden bij het ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 13 januari 2006 betreffende de vorm en inhoud van de startverklaring en het ministerieel besluit van 2 april 2007 betreffende de vastlegging van de vorm en de inhoud van de EPB-aangifte en het energieprestatiecertificaat bij de bouw.

Brussel, 8 december 2008.

De Vlaamse minister van Openbare Werken, Energie, Leefmilieu en Natuur,
H. CREVITS

VLAAMSE OVERHEID**Ruimtelijke Ordening, Woonbeleid en Onroerend Erfgoed**

[2008/36401]

Provincie Oost-Vlaanderen. — Ruimtelijke ordening. — Erratum

In het *Belgisch Staatsblad* van 5 december 2008, derde uitgave, bl. 64887, akte nr. 36386, gelieve de tekst te lezen als volgt :

MERELBEKE. — Bij besluit van 20 november 2008 heeft de deputatie van de provincie Oost-Vlaanderen het Gemeentelijk Ruimtelijk Uitvoeringsplan « nr. 6 Sportpark Melsen » van de gemeente Merelbeke goedgekeurd

COMMUNAUTE FRANÇAISE — FRANSE GEMEENSCHAP

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

[C – 2008/29635]

18 JUIN 2003. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française modifiant l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 13 février 2003 portant nomination des membres de la chambre de recours de l'enseignement officiel subventionné des niveaux préscolaire et primaire, ordinaire et spécial

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu le décret du 6 juin 1994 fixant le statut des membres du personnel subsidié de l'enseignement officiel subventionné modifié par les décrets des 10 avril 1995, 25 juillet 1996, 24 juillet 1997, 6 avril 1998, 2 juin 1998, 17 juillet 1998, 8 février 1999 et 20 décembre 2001 et par les arrêtés du Gouvernement de la Communauté française des 8 novembre 2001 et 27 juin 2002;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 19 mai 1995 instituant les Chambres de recours dans l'enseignement officiel subventionné, modifié par le décret du 8 février 1999 et par l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 8 novembre 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 13 février 2003 portant nomination des membres de la Chambre de recours de l'enseignement officiel subventionné des niveaux préscolaire et primaire, ordinaire et spécial;

Sur la proposition du Ministre de la Culture, du Budget, de la fonction publique, de la Jeunesse et des Sports, du Ministre de l'Enfance, chargé de l'Enseignement fondamental, de l'Accueil et des Missions confiées à l'O.N.E. et du Ministre de l'Enseignement secondaire et de l'enseignement spécial,

Arrête :

Article 1^{er}. A l'article 1^{er} de l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 13 février 2003 portant nomination des membres de la chambre de recours de l'enseignement officiel subventionné des niveaux préscolaire et primaire, ordinaire et spécial, le premier alinéa est remplacé par la disposition suivante :

— En tant que membres effectifs et suppléants, représentant les pouvoirs organisateurs dans l'enseignement officiel subventionné :

Effectif	1 ^{er} suppléant	2 ^e suppléant
Mme Reine-Marie BRAECKEN	M. Philippe DELIEGE	Mme Christine VERHAERT
M. Claude WACHTELAER	Mme Murielle DEGREEF	Mme Pascale QUERTAINMONT
Mme Danielle DE NEVE	M. Patrick LAMBERT	M. Jean-Yves MORSAY
M. Serge LIZEE	Mme Francine BOSSELOIRE	M. Gilbert DELBOUILLE
M. Marcel BUELENS	M. Eric PONLOT	Mme Cécile BOLOGNE

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa signature.

Art. 3. Le Ministre qui a les Statuts des personnels de l'enseignement dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 18 juin 2003.

Pour le Gouvernement de la Communauté française :

Le Ministre de la Culture, du Budget, de la Fonction publique, de la Jeunesse et des Sports,
R. DEMOTTE

Le Ministre de l'Enfance, chargé de l'Enseignement fondamental,
de l'Accueil et des Missions confiées à l'O.N.E.,
J.-M. NOLLET

Le Ministre de l'Enseignement secondaire et de l'Enseignement spécial,
P. HAZETTE

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[C – 2008/29635]

18 JUNI 2003. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot wijziging van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 13 februari 2003 tot benoeming van de leden van de raad van beroep van het gewoon en buitengewoon officieel gesubsidieerd kleuter- en lager onderwijs

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op het decreet van 6 juni 1994 tot vaststelling van de rechtspositie van de gesubsidieerde personeelsleden van het officieel gesubsidieerd onderwijs, gewijzigd bij de decreten van 10 april 1995, 25 juli 1996, 24 juli 1997, 6 april 1998, 2 juni 1998, 17 juli 1998, 8 februari 1999 en 20 december 2001 en bij de besluiten van de Regering van de Franse Gemeenschap van 8 november 2001 en 27 juni 2002;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 19 mei 1995 betreffende de raden van beroep in het officieel gesubsidieerd onderwijs, gewijzigd bij het decreet van 8 februari 1999 en bij het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 8 november 2001;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 13 februari 2003 tot benoeming van de leden van de raad van beroep van het gewoon en buitengewoon officieel gesubsidieerd kleuter- en lager onderwijs;

Op de voordracht van de Minister van Cultuur, Begroting, Ambtenarenzaken, Jeugd en Sport, van de Minister van Kinderwelzijn, belast met het basisonderwijs, de opvang en de aan de O.N.E. toevertrouwde opdrachten, en van de Minister van Secundair Onderwijs en Buitengewoon Onderwijs,

Besluit :

Artikel 1. In artikel 1 van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 13 februari 2003 tot benoeming van de leden van de raad van beroep van het gewoon en buitengewoon officieel gesubsidieerd kleuter- en lager onderwijs, wordt het eerste lid vervangen door de volgende bepaling :

— als werkend en plaatsvervangend lid, dat een inrichtende macht in het officieel gesubsidieerd onderwijs vertegenwoordigt :

Werkend	1 ^e plaatsvervanger	2e plaatsvervanger
Mevr. Reine-Marie BRAECKEN	Dhr. Philippe DELIEGE	Mevr. Christine VERHAERT
Dhr. Claude WACHTELAER	Mevr. Murielle DEGREEF	Mevr. Pascale QUERTAINMONT
Mevr. Danielle DE NEVE	Dhr. Patrick LAMBERT	Dhr. Jean-Yves MORSAY
Dhr. Serge LIZEE	Mevr. Francine BOSSELOIRE	Dhr. Gilbert DELBOUILLE
Dhr. Marcel BUELENS	Dhr. Eric PONLOT	Mevr. Cécile BOLOGNE

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het wordt ondertekend.

Art. 3. De Minister bevoegd voor de Statuten van het onderwijspersoneel wordt belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 18 juni 2003.

Voor de Regering van de Franse Gemeenschap :

De Minister van Cultuur, Begroting, Ambtenarenzaken, Jeugd en Sport,
R. DEMOTTE

De Minister van Kinderwelzijn, belast met het Basisonderwijs,
de Opvang en de aan de O.N.E. Toevertrouwde Opdrachten,
J.-M. NOLLET

De Minister van Secundair Onderwijs en Buitengewoon Onderwijs,
P. HAZETTE

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

[C - 2008/29626]

8 SEPTEMBRE 2008. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française portant désignation de professeurs auprès du service de l'enseignement à distance

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu le décret du 18 décembre 1984 organisant l'Enseignement à Distance de la Communauté française;

Vu l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 27 décembre 1984 portant création de cours à distance;

Vu l'avis favorable de l'Inspection de l'Enseignement à distance,

Arrête :

Article 1^{er}. Le mandat des professeurs identifiés ci-après à l'Enseignement à Distance est renouvelé pour un terme de deux ans prenant cours le 1^{er} septembre 2008 :

- M. Willy Craye, AESI électromécanique
- M. Manuel de Vivar, Instituteur primaire, Licencié en Sciences psychopédagogiques
- Mme Madeleine Festraets, AESS Sciences physiques
- M. Ivan Lammerant, Gradué en arts plastiques + DAP + CAPAES
- Mme Sophie Palatre, AESS Biologie
- Mme Maggy Prince, AESS Sciences Biologiques
- Mlle Dorothy Sirjacobs, AESI Mathématiques – Physique
- M. Laurent Vanhemelryck, AESS Sciences physiques
- Mme Bernadette Van Larken, AESI Français-Histoire
- M. Jean-Claude Verdoodt, AESS Sciences géographiques
- M. Thierry Wesel, Licencié en Histoire de l'art + CAPAES
- Mme Alice Weymeers, Ingénieur commercial, Instituteur primaire.

Art. 2. Le Ministre de l'Enseignement obligatoire est chargé de l'exécution du présent arrêté.
Bruxelles, le 8 septembre 2008.

Pour le Gouvernement de la Communauté française :
Le Ministre de l'Enseignement obligatoire,
Chr. DUPONT

—————
VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[C – 2008/29626]

8 SEPTEMBER 2008. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot aanstelling van leraars op de dienst voor afstandsonderwijs

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op het decreet van 18 december 1984 houdende organisatie van het Afstandsonderwijs van de Franse Gemeenschap;

Gelet op het besluit van de Executieve van de Franse Gemeenschap van 27 december 1984 houdende oprichting van afstandscursussen;

Gelet op het positief advies van de Inspectie voor Afstandsonderwijs,

Besluit :

Artikel 1. Het mandaat van de hierna opgenomen leraars in het Afstandsonderwijs wordt vanaf 1 september 2008 hernieuwd voor een periode van twee jaar :

- De heer Willy Craye, GLSO elektromechanica
- De heer Manuel de Vivar, leraar lager onderwijs, Licentiaat in de Psychopedagogische wetenschappen
- Mevr. Madeleine Festraets, GHSO Natuurkundige wetenschappen
- De heer Ivan Lammerant, Graduaat plastische kunsten + DPB + GPBHO
- Mevr. Sophie Palatre, GHSO Biologie
- Mevr. Maggy Prince, GHSO Biologische wetenschappen
- Mej. Dorothy Sirjacobs, GLSO Wiskunde - Natuurkunde
- De heer Laurent Vanhemelryck, GHSO Natuurkundige wetenschappen
- Mevr. Bernadette Van Larken, GLSO Frans - Geschiedenis
- De heer Jean-Claude Verdoodt, GHSO Aardrijkskundige wetenschappen
- De heer Thierry Wesel, Licentiaat Kunstgeschiedenis + GPBHO
- Mevr. Alice Weymeers, Handelsingenieur, Leraar lager onderwijs.

Art. 2. De Minister van Leerplichtonderwijs wordt belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 8 september 2008.

Voor de Regering van de Franse Gemeenschap :
De Minister van leerplichtonderwijs,
C. DUPONT

—————
MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

[C – 2008/29633]

12 SEPTEMBRE 2008. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française portant désignation des membres du Conseil général de concertation de l'enseignement spécialisé

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu le décret du 3 mars 2004 organisant l'enseignement spécialisé, notamment le chapitre XIII;

Sur la proposition du Ministre chargé de l'Enseignement obligatoire;

Vu la délibération du Gouvernement de la Communauté française du 12 septembre 2008,

Arrête :

Article 1^{er}. Sont désignés comme membres du Conseil :

1. En tant que membres effectifs :

1° Représentants de l'Enseignement libre confessionnel subventionné :

- M. Jean-François DELSARTE, Secrétaire général adjoint de la FédEFoC;
- Mme Geneviève VANDECASTEELE, Responsable pédagogique;
- M. Christian LIEUTENANT, Directeur;
- M. Francis BRUYNDONCKX, Secrétaire général adjoint de la FESeC;
- M. Philippe ENGLEBERT, Directeur;
- Mme Renée THILMANY, Chargée de mission;
- M. Michel GOOSSENS, Directeur.

2° Représentants de l'Enseignement organisé par la Communauté française :

— M. Jean STEENSELS, Directeur général adjoint du Service général des Affaires pédagogiques et du Pilotage du réseau d'enseignement organisé par la Communauté française;

— M. Guy PIOT, Directeur;

— M. Bernard MOREAU, Directeur.

3° Représentants de l'Enseignement officiel subventionné :

— Mme Rosanna DELUSSU, Chargée de mission au C.E.C.P.;

— Mme Françoise REUBRECHT, Chargée de mission au C.E.C.P.;

— Mme Bernadette CULOT, Directrice.

4° Représentants de l'Enseignement libre non confessionnel subventionné :

— M. Michel BETTENS, Secrétaire général de la F.E.L.S.I.

5° Représentants des organisations syndicales représentatives :

A. Niveau fondamental

— M. Freddy LIMBOURG, C.S.C.;

— M. Francis CLOSON, C.G.S.P.;

— M. Marc CATOIR, A.P.P.E.L.

B. Niveau secondaire

— M. Clément BAUDUIN, C.S.C.;

— M. Pascal CHARDOME, C.G.S.P.;

— M. Roland ZANASI, S.L.F.P.

2. En tant que membres suppléants :

1° Représentants de l'Enseignement libre confessionnel subventionné :

— M. Godefroid CARTUYVELS, Secrétaire général de la FédEFoC;

— Mme Catherine FRERE, Secrétaire générale adjointe de la FédEFoC;

— Mme Claire AUBERT, Directrice;

— Mme Manuela MORENO, Directrice;

— M. José SOBLET, Secrétaire général de la FESeC;

— M. Bernard DELCROIX, Directeur;

— M. Patrick LEENAERTS, Directeur.

2° Représentants de l'Enseignement organisé par la Communauté française :

— M. Emile FIEVET, Directeur;

— M. Jean-Louis FRANCOIS, Directeur;

— Mme Thérèse SIMON, Chargée de mission.

3° Représentants de l'Enseignement officiel subventionné :

— M. Jean-Claude FERY, Directeur;

— M. Freddy SOHIER, Directeur;

— Mme Brunella MANES, Enseignante.

4° Représentants de l'Enseignement libre non confessionnel subventionné :

— M. Raymond VANDEUREN, Administrateur délégué de la F.E.L.S.I.

5° Représentants des organisations syndicales représentatives :

A. Niveau fondamental

— Mme Jacqueline PIRARD, C.S.C.

— Mme Rita DEHOLLANDER, C.G.S.P.

— M. Paul BROUCKE, A.P.P.E.L.

B. Niveau secondaire

— M. Thierry DELHOUX, C.S.C.

— Mme Christiane CORNET, C.G.S.P.

— M. Daniel BOUVY, S.L.F.P.

Art. 2. Le secrétariat du Conseil général est assuré par les services du Gouvernement.

Art. 3. L'arrêté du Gouvernement de la Communauté française portant désignation des membres du Conseil général de concertation de l'enseignement spécialisé du 21 avril 2004 est abrogé.

Art. 4. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} septembre 2008.

Art. 5. Le Ministre ayant l'Enseignement spécialisé dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 12 septembre 2008.

Par le Gouvernement de la Communauté française :

Le Ministre, chargé de l'Enseignement obligatoire,

C. DUPONT

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[C – 2008/29633]

12 SEPTEMBER 2008. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot benoeming van de leden van de Algemene Overlegraad voor het gespecialiseerd onderwijs

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op het decreet van 3 maart 2004 houdende organisatie van het gespecialiseerd onderwijs, inzonderheid op hoofdstuk XIII;

Op de voordracht van de Minister bevoegd voor het Leerplichtonderwijs;

Gelet op de beraadslaging van de Regering van de Franse Gemeenschap van 12 september 2008,

Besluit :

Artikel 1. Tot lid van de Raad worden benoemd :

1. Als werkend lid :

1° vertegenwoordiger van het confessioneel vrij gesubsidieerd onderwijs :

— de heer Jean-François DELSARTE, adjunct-secretaris-generaal van de FédEFoC;

— Mevr. Geneviève VANDECASTEELE, pedagogisch verantwoordelijke;

— de heer Christian LIEUTENANT, Directeur;

— de heer Francis BRUYNDONCKX, Adjunct-secretaris-generaal van de FESeC;

— de heer Philippe ENGLEBERT, Directeur;

— Mevr. Renée THILMANY, Opdrachtgever;

— de heer Michel GOOSSENS, Directeur.

2° vertegenwoordiger van het door de Franse Gemeenschap georganiseerd onderwijs :

— de heer Jean STEENSELS, Adjunct-directeur-generaal van de algemene dienst pedagogische zaken en sturing van het door de Franse Gemeenschap georganiseerd onderwijs;

— de heer Guy PIOT, Directeur;

— de heer Bernard MOREAU, Directeur.

3° vertegenwoordiger van het officieel gesubsidieerd onderwijs :

— Mevr. Rosanna DELUSSU, Opdrachthouder aan de C.E.C.P.;

— Mevr. Françoise REUBRECHT, Opdrachthouder aan de C.E.C.P.;

— Mevr. Bernadette CULOT, Directrice.

4° vertegenwoordiger van het niet confessioneel vrij gesubsidieerd onderwijs :

— de heer Michel BETTENS, Secretaris-generaal van de F.E.L.S.I.

5° vertegenwoordiger van de representatieve vakorganisaties :

A. Basisniveau

— de heer Freddy LIMBOURG, C.S.C.;

— de heer Francis CLOSON, C.G.S.P.;

— de heer Marc CATOIR, A.P.P.E.L.

B. Secundair niveau

— de heer Clément BAUDUIN, C.S.C.;

— de heer Pascal CHARDOME, C.G.S.P.;

— de heer Roland ZANASI, S.L.F.P.

2. Als plaatsvervangend lid :

1° vertegenwoordiger van het confessioneel vrij gesubsidieerd onderwijs :

— de heer Godefroid CARTUYVELS, Secretaris-generaal van de FédEFoC;

— Mevr. Catherine FRERE, adjunct-secretaris-generaal van de FédEFoC;

— Mevr. Claire AUBERT, Directrice;

— Mevr. Manuela MORENO, Directrice;

— de heer José SOBLET, Secretaris-generaal van de FESeC;

— de heer Bernard DELCROIX, Directeur;

— de heer Patrick LEENAERTS, Directeur.

2° vertegenwoordiger van het door de Franse Gemeenschap georganiseerd onderwijs :

— de heer Emile FIEVET, Directeur;

— de heer Jean-Louis FRANCOIS, Directeur;

— Mevr. Thérèse SIMON, Opdrachthouder.

3° vertegenwoordiger van het officieel gesubsidieerd onderwijs :

— de heer Jean-Claude FERY, Directeur;

— de heer Freddy SOHIER, Directeur;

— Mevr. Brunella MANES, leerkracht.

4° vertegenwoordiger van het niet confessioneel vrij gesubsidieerd onderwijs :

— de heer Raymond VANDEUREN, afgevaardigd bestuurder van de F.E.L.S.I.

5° Vertegenwoordiger van de representatieve vakorganisaties :

A. Basisniveau

— Mevr. Jacqueline PIRARD, C.S.C.

— Mevr. Rita DEHOLLANDER, C.G.S.P.

— de heer Paul BROUCKE, A.P.P.E.L.

B. Secundair niveau

— De heer Thierry DELHOUX, C.S.C.

— Mevr. Christiane CORNET, C.G.S.P.

— De heer Daniel BOUVY, S.L.F.P.

Art. 2. Het secretariaat van de algemene raad wordt door de diensten van de Regering waargenomen.

Art. 3. Het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 21 april 2004 houdende aanstelling van de leden van de Algemene Overlegraad voor het gespecialiseerd onderwijs wordt opgeheven.

Art. 4. Dit besluit treedt in werking op 1 september 2008.

Art. 5. De Minister bevoegd voor het Gespecialiseerd Onderwijs wordt belast met de uitvoering van dit besluit. Brussel, 12 september 2008.

Vanwege de Regering van de Franse Gemeenschap :
De Minister bevoegd voor het leerplichtonderwijs,
Ch. DUPONT

MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTÉ FRANÇAISE

[C – 2008/29630]

**22 OCTOBRE 2008. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française
portant désignation de membres de la Commission de sélection des films**

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu le décret du 22 décembre 1994 portant diverses mesures en matière d'enseignement et d'audiovisuel;

Vu l'arrêté royal du 22 juin 1967 tendant à promouvoir la culture cinématographique d'expression française, tel que modifié;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 27 août 2004 portant règlement du fonctionnement du Gouvernement, notamment l'article 12, 10°, a);

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 15 décembre 2005 portant désignation des membres de la Commission de sélection des films;

Considérant les difficultés de recruter des nouveaux membres dans les délais impartis pour pouvoir tenir la session d'octobre-novembre 2008;

Considérant que la Commission de sélection des films doit tenir ses séances collégiales à partir du 22 octobre 2008 afin d'assurer la continuité du service public;

Considérant qu'il convient, dès lors, exceptionnellement de prolonger le mandat d'un membre effectif et de cinq membres suppléants pour cette session;

Considérant qu'il est nécessaire de désigner un des quatre membres suppléants de réserve pour assurer la poursuite des travaux de la Commission de sélection des films et tenir les réunions de la session d'octobre-novembre 2008,

Arrête :

Article 1^{er}. Le mandat de Mme Catherine Montondo ainsi que celui de MM. Vincent Lannoo, Vincent Tavie, Hughes Lepaige, Vincent Jakubowicz et Dick Tomasovic désignés par l'arrêté du 15 décembre 2005, entré en vigueur le 24 octobre 2005, portant désignation de membres de la Commission de sélection des films, est prolongé jusqu'au 21 novembre 2008.

Art. 2. M. Yvan Flasse est désigné en qualité de membre suppléant de la Commission de Sélection des Films pour la session d'octobre-novembre 2008.

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le 25 octobre 2008.

Bruxelles, le 22 octobre 2008.

Pour le Gouvernement de la Communauté française :

La Ministre chargée de l'Audiovisuel,
Mme F. LAANAN

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[C – 2008/29630]

22 OKTOBER 2008. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap houdende aanstelling van de leden van de « Commission de sélection des films » (Filmselectiecommissie)

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op het decreet van 22 december 1994 houdende verschillende maatregelen in verband met de audiovisuele sector en het onderwijs;

Gelet op het koninklijk besluit van 22 juni 1967 ter bevordering van de Franstalige filmcultuur, zoals gewijzigd;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 27 augustus 2004 houdende regeling van haar werking, inzonderheid op artikel 12, 10^o, a);

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 15 december 2005 houdende aanstelling van de leden van de « Commission de sélection des films » (Filmselectiecommissie);

Overwegende dat het moeilijk is om nieuwe leden binnen de gestelde termijnen aan te werven om de zitting van oktober-november 2008 te organiseren;

Overwegende dat de Filmselectiecommissie haar collegiale vergaderingen vanaf 22 oktober 2008 moet organiseren om de continuïteit van de dienst te verzekeren;

Overwegende dat het mandaat van een werkend lid en van vijf plaatsvervangende leden bijgevolg uitzonderlijk moet verlengd worden voor deze opdracht;

Overwegende dat één van de vier plaatsvervangende leden van de reserve dan ook dient te worden aangesteld om het vervolg van de werkzaamheden van de Filmselectiecommissie te verzekeren en om de vergaderingen van de zitting van oktober-november 2008 te organiseren,

Besluit :

Artikel 1. Het mandaat van Mevr. Catherine Montondo, alsook dat van de heren Vincent Lannoo, Vincent Tavier, Hughes Lepaige, Vincent Jakubowicz en Dick Tomasovic die aangesteld werden bij het besluit van 15 december 2005 houdende aanstelling van de leden van de « Commission de sélection des films » (Filmselectiecommissie), dat op 24 oktober 2005 in werking is getreden, wordt tot 21 november 2008 verlengd.

Art. 2. De heer Yvan Flasse wordt tot plaatsvervangend lid van de Filmselectiecommissie aangesteld voor de zitting van oktober-november 2008.

Art. 3. Dit besluit treedt in werking op 25 oktober 2008.

Brussel, 22 oktober 2008.

Voor de Regering van de Franse Gemeenschap :

De Minister van Audiovisuele Sector,
Mevr. F. LAANAN

MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTÉ FRANÇAISE

[C – 2008/29622]

29 OCTOBRE 2008. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française modifiant l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 3 août 2007 portant nomination des membres des Conseils supérieurs des Hautes Ecoles

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu l'article 79 du décret du 5 août 1995 fixant l'organisation générale de l'enseignement supérieur en Hautes Ecoles;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 20 janvier 1997 créant le Conseil général des Hautes Ecoles et les Conseils supérieurs des Hautes Ecoles, et notamment les articles 18^{sexies} et 18^{septies};

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 27 août 2004 portant règlement du fonctionnement du Gouvernement, notamment son article 12, 10^o, a);

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 3 août 2007 portant nomination des membres des Conseils supérieurs des Hautes Ecoles tel que modifié;

Sur proposition de la Vice-Présidente et Ministre de l'Enseignement supérieur, de la Recherche scientifique et des Relations internationales,

Arrête :

Article 1^{er}. Dans l'article 6, l'alinéa 2, 3^o, de l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 3 août 2007 portant nomination des membres des Conseils supérieurs des Hautes Ecoles tel que modifié, les mots « M. Christian Ost » sont remplacés par les mots « Mme Brigitte Chanoine ».

Art. 2. Dans l'article 12, l'alinéa 1^{er}, 3^o, de l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 3 août 2007 portant nomination des membres des Conseils supérieurs des Hautes Ecoles tel que modifié, les mots « M. Paul Gauthy » sont remplacés par les mots « Mme Anne Giacomelli ».

Art. 3. Dans l'article 14, l'alinéa 1^{er}, 3^o, de l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 3 août 2007 portant nomination des membres des Conseils supérieurs des Hautes Ecoles tel que modifié, les mots « M. Jean Devillers » sont remplacés par les mots « Mme Marylène Pierret ».

Art. 4. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa signature.

Bruxelles, le 29 octobre 2008.

Pour le Gouvernement de la Communauté française :

La Vice-Présidente du Gouvernement
et Ministre de l'Enseignement supérieur, de la Recherche scientifique et des Relations internationales,
Mme M.-D. SIMONET

—————
VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[C – 2008/29622]

29 OKTOBER 2008. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot wijziging van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 3 augustus 2007 tot benoeming van de leden van de Hoge Raad voor Hogescholen

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op het decreet van 5 augustus 1995 houdende de algemene organisatie van het hoger onderwijs in Hogescholen, inzonderheid op artikel 79;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 20 januari 1997 tot oprichting van de Algemene Raad voor Hogescholen en de Hoge Raden voor Hogescholen, inzonderheid op de artikelen 18sexies en 18septies;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 27 augustus 2004 houdende regeling van haar werking, inzonderheid op artikel 12, 10°, a);

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 3 augustus 2007 tot benoeming van de leden van de Hoge Raad voor Hogescholen, zoals gewijzigd;

Op de voordracht van de Vice-Présidente en Minister van Hoger Onderwijs, Wetenschappelijk Onderzoek en Internationale Betrekkingen,

Besluit :

Artikel 1. In artikel 6, tweede lid, 3°, van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 3 augustus 2007 tot benoeming van de leden van de Hoge Raad voor Hogescholen, zoals gewijzigd, worden de woorden « de heer Christian Ost » vervangen door de woorden « Mevr. Brigitte Chanoine ».

Art. 2. In artikel 12, eerste lid, 3°, van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 3 augustus 2007 tot benoeming van de leden van de Hoge Raad voor Hogescholen, zoals gewijzigd, worden de woorden « de heer Paul Gauthy » vervangen door de woorden « Mevr. Anne Giacomelli ».

Art. 3. In artikel 14, eerste lid, 3°, van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 3 augustus 2007 tot benoeming van de leden van de Hoge Raad voor Hogescholen, zoals gewijzigd, worden de woorden « de heer Jean Devillers » vervangen door de woorden « Mevr. Marylène Pierret ».

Art. 4. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het ondertekend wordt.

Brussel, 29 oktober 2008.

Voor de Regering van de Franse Gemeenschap :

De Vice-Présidente en Minister van Hoger Onderwijs,
Wetenschappelijk Onderzoek en Internationale Betrekkingen,
Mevr. M.-D. SIMONET

—————
MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

[C – 2008/29634]

12 NOVEMBRE 2008. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française modifiant l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 3 août 2007 portant nomination des membres des Conseils supérieurs des Hautes Ecoles

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu l'article 79 du décret du 5 août 1995 fixant l'organisation générale de l'enseignement supérieur en Hautes Ecoles;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 20 janvier 1997 créant le Conseil général des Hautes Ecoles et les Conseils Supérieurs des Hautes Ecoles, et notamment les articles 18sexies et 18septies;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 27 août 2004 portant règlement du fonctionnement du Gouvernement, notamment son article 12, 10°, a);

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 3 août 2007 portant nomination des membres des Conseils supérieurs des Hautes Ecoles tel que modifié;

Sur proposition de la Vice-Présidente et Ministre de l'Enseignement supérieur, de la Recherche scientifique et des Relations internationales,

Arrête :

Article 1^{er}. Dans l'article 11, l'alinéa 1^{er}, de l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 3 août 2007 portant nomination des membres des Conseils supérieurs des Hautes Ecoles tel que modifié, les mots « Mme Anne-Marie Champagne » sont remplacés par les mots « Mme Catherine Delannoy ».

Art. 2. Dans l'article 16, l'alinéa 2, de l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 3 août 2007 portant nomination des membres des Conseils supérieurs des Hautes Ecoles tel que modifié, les mots « Mme Claire Van Herstraeten » sont remplacés par les mots « M. Pierre Rummens ».

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa signature.

Bruxelles, le 12 novembre 2008.

Pour le Gouvernement de la Communauté française :

La Vice-Présidente du Gouvernement
et Ministre de l'Enseignement supérieur, de la Recherche scientifique et des Relations internationales,
Mme M.-D. SIMONET

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[C – 2008/29634]

12 NOVEMBER 2008. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot wijziging van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 3 augustus 2007 tot benoeming van de leden van de Hoge Raad voor Hogescholen

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op artikel 79 van het decreet van 5 augustus 1995 houdende de algemene organisatie van het hoger onderwijs in Hogescholen;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 20 januari 1997 tot oprichting van de Algemene Raad voor Hogescholen en de Hoge Raden voor Hogescholen en inzonderheid op de artikelen 18sexies en 18septies;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 27 augustus 2004 houdende regeling van haar werking, inzonderheid op artikel 12, 10°, a);

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 3 augustus 2007 tot benoeming van de leden van de Hoge Raad voor Hogescholen, zoals gewijzigd;

Op de voordracht van de Vice-Présidente en Minister van Hoger Onderwijs, Wetenschappelijk Onderzoek en Internationale Betrekkingen,

Besluit :

Artikel 1. In artikel 11, 1e lid, van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 3 augustus 2007 tot benoeming van de leden van de Hoge Raad voor Hogescholen, zoals gewijzigd, worden de woorden « Mevr. Anne-Marie Champagne » vervangen door de woorden « Mevr. Catherine Delannoy ».

Art. 2. In artikel 16, 2e lid, van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 3 augustus 2007 tot benoeming van de leden van de Hoge Raad voor Hogescholen, zoals gewijzigd, worden de woorden « Mevr. Claire Van Herstraeten » vervangen door de woorden « De heer Pierre Rummens ».

Art. 3. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het ondertekend wordt.

Brussel, 12 november 2008.

Voor de Regering van de Franse Gemeenschap :

De Vice-Présidente van de Regering en Minister van Hoger Onderwijs,
Wetenschappelijk Onderzoek en Internationale Betrekkingen,
Mevr. M.-D. SIMONET

MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTÉ FRANÇAISE

[C – 2008/29632]

14 NOVEMBRE 2008. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française modifiant l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 30 juillet 2007 portant désignation des membres des conseils d'arrondissement de l'aide à la jeunesse

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu le décret du 4 mars 1991 relatif à l'aide à la jeunesse, tel qu'il a été modifié, notamment l'article 22;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 30 juillet 2007 portant désignation des membres des conseils d'arrondissement de l'aide à la jeunesse, modifié les 12 octobre 2007, 9 janvier 2008, 16 mai 2008 et 3 septembre 2008;

Considérant la nécessité de pourvoir au remplacement de membres démissionnaires des conseils d'arrondissement de l'aide à la jeunesse de Huy, Neufchâteau et Tournai,

Arrête :

Article 1^{er}. Patricia Valepin, membre suppléant, est nommée membre effectif du CAAJ de Huy en remplacement d'Olivier Pirard, démissionnaire.

Art. 2. Caroline Antoine est nommée membre suppléant du CAAJ de Huy en remplacement de Patricia Valepin, nommée membre effectif.

Art. 3. Thierry Toussaint est nommé membre effectif et Didier Hozay membre suppléant du CAAJ de Neufchâteau en remplacement de Céline Pire, membre effectif, et Thibault PUIS, membre suppléant, démissionnaires.

Art. 4. Michèle Marichal est nommée vice-présidente du CAAJ de Neufchâteau en remplacement de Céline Pire, démissionnaire.

Art. 5. Corine Dal Cero est nommée Vice-présidente du CAAJ de Tournai en remplacement de Sébastien Dubois, démissionnaire.

Art. 6. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa signature.

Bruxelles, le 14 novembre 2008.

Pour le Gouvernement de la Communauté française :
La Ministre de l'Enfance, de l'Aide à la Jeunesse et de la Santé,
Mme C. FONCK

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[C – 2008/29632]

14 NOVEMBER 2008. — **Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot wijziging van het besluit van 30 juli 2007**

houdende aanwijzing van de leden van de arrondissementsraden voor hulpverlening aan de jeugd

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op het decreet van 4 maart 1991 inzake hulpverlening aan de jeugd, zoals gewijzigd, inzonderheid op artikel 22;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 30 juli 2007 houdende aanwijzing van de leden van de arrondissementsraden voor hulpverlening aan de jeugd, gewijzigd op 12 oktober 2007, 9 januari 2008, 16 mei 2008 en 3 september 2008;

Gelet op de noodzakelijkheid de ontslagnemende leden van de arrondissementsraden voor hulpverlening aan de jeugd van Hoei, Neufchâteau en Doornik te vervangen,

Besluit :

Artikel 1. Patricia Valepin, plaatsvervangend lid, wordt benoemd tot werkend lid van de arrondissementsraad voor hulpverlening aan de jeugd van Hoei, ter vervanging van Olivier Pirard, ontslagnemend.

Art. 2. Caroline Antoine wordt benoemd tot plaatsvervangend lid van de arrondissementsraad voor hulpverlening aan de jeugd van Hoei, ter vervanging van Patricia Valepin, die tot werkend lid wordt benoemd.

Art. 3. Thierry Toussaint wordt tot werkend lid benoemd en Didier Hozay wordt tot plaatsvervangend lid benoemd van de arrondissementsraad voor hulpverlening aan de jeugd van Neufchâteau, ter vervanging van Céline Pire, werkend lid, en Thibault PUIS, plaatsvervangend lid, ontslagnemend.

Art. 4. Michèle Marichal wordt benoemd tot ondervoorzitster van de arrondissementsraad voor hulpverlening aan de jeugd van Neufchâteau, ter vervanging van Céline Pire, ontslagnemend.

Art. 5. Corine Dal Cero wordt benoemd tot ondervoorzitster van de arrondissementsraad voor hulpverlening aan de jeugd van Doornik, ter vervanging van Sébastien Dubois, ontslagnemend.

Art. 6. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het wordt ondertekend.

Brussel, 14 november 2008.

Voor de Regering van de Franse Gemeenschap :
De Minister van Kind, Hulpverlening aan de Jeugd en Gezondheid,
Mevr. C. FONCK

MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTÉ FRANÇAISE

[C – 2008/29629]

17 NOVEMBRE 2008. — **Arrêté du Gouvernement de la Communauté française modifiant l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 22 février 2005 portant nomination des membres du Conseil supérieur de l'Enseignement supérieur artistique**

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu le décret du 17 mai 1999 relatif à l'enseignement supérieur artistique, notamment l'article 26;

Vu le décret du 17 juillet 2002 visant à promouvoir la participation équilibrée d'hommes et de femmes dans les organes consultatifs;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 27 avril 2000 créant le Conseil supérieur de l'Enseignement supérieur artistique, notamment les articles 1^{er}, 2 et 6;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 27 août 2004 portant règlement du fonctionnement du Gouvernement, notamment son article 12, 10^o, a);

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 22 février 2005 portant nomination des membres du Conseil supérieur de l'Enseignement supérieur artistique;

Vu l'arrêté du Gouvernement du 20 juillet 2007 fixant la répartition des compétences entre les Ministres du Gouvernement de la Communauté française,

Arrête :

Article 1^{er}. Dans l'article 1^{er}, 7^o, c), de l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 22 février 2005 portant nomination des membres du Conseil supérieur de l'enseignement supérieur artistique tel que modifié, les mots « M. Michel Vrancken » sont remplacés par les mots « M. Philippe Jonas ».

Art. 2. Dans l'article 1^{er}, 7^o, d), de l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 22 février 2005 portant nomination des membres du Conseil supérieur de l'enseignement supérieur artistique tel que modifié, les mots « Mme Christiane Cornet » sont remplacés par les mots « M. Valérie De Nayer ».

Art. 3. Dans l'article 1^{er}, 8^o, c), de l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 22 février 2005 portant nomination des membres du Conseil supérieur de l'enseignement supérieur artistique tel que modifié, les mots « M. Eric Vandamme » sont remplacés par les mots « Mme Christiane Cornet ».

Art. 4. Dans l'article 1^{er}, 8^o, d), de l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 22 février 2005 portant nomination des membres du Conseil supérieur de l'enseignement supérieur artistique tel que modifié, les mots « M. Robert Manchon » sont remplacés par les mots « M Pascal Chardome ».

Art. 5. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa signature.

Bruxelles, le 17 novembre 2008.

Pour le Gouvernement de la Communauté française :

La Vice-Présidente, Ministre de l'Enseignement supérieur,
de la Recherche scientifique et des Relations internationales,
Mme M.-D. SIMONET

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[C – 2008/29629]

17 NOVEMBER 2008. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot wijziging van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 22 februari 2005 houdende benoeming van de leden van de Hoge Raad voor het Hoger Kunstonderwijs

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op het decreet van 17 mei 1999 betreffende het Hoger Kunstonderwijs, inzonderheid op artikel 26;

Gelet op het decreet van 17 juli 2002 tot bevordering van de gelijke vertegenwoordiging van mannen en vrouwen in de adviesorganen;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 27 april 2000 tot oprichting van de Hoge Raad voor het Hoger Kunstonderwijs, inzonderheid op de artikelen 1, 2 en 6;

Gelet op het besluit van de Regering van 27 augustus 2004 houdende regeling van haar werking, inzonderheid op artikel 12, 10^o, a);

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 22 februari 2005 houdende benoeming van de leden van de Hoge Raad voor het Hoger Kunstonderwijs;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 20 juli 2007 tot vaststelling van de verdeling van de bevoegdheden onder de Ministers van de Regering van de Franse Gemeenschap;

Besluit :

Artikel 1. In artikel 1, 7^o, c), van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 22 februari 2005 houdende benoeming van de leden van de Hoge Raad voor het Hoger Kunstonderwijs, zoals gewijzigd, worden de woorden « De heer Michel Vrancken » vervangen door de woorden « De heer Philippe Jonas ».

Art. 2. In artikel 1, 7^o, d), van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 22 februari 2005 houdende benoeming van de leden van de Hoge Raad voor het Hoger Kunstonderwijs, zoals gewijzigd, worden de woorden « Mevr. Christiane Cornet » vervangen door de woorden « Mevr. Valérie De Nayer ».

Art. 3. In artikel 1, 8^o, c), van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 22 februari 2005 houdende benoeming van de leden van de Hoge Raad voor het Hoger Kunstonderwijs, zoals gewijzigd, worden de woorden « De heer Eric Vandamme » vervangen door de woorden « Mevr. Christiane Cornet ».

Art. 4. In artikel 1, 8^o, d), van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 22 februari 2005 houdende benoeming van de leden van de Hoge Raad voor het Hoger Kunstonderwijs, zoals gewijzigd, worden de woorden « De heer Robert Manchon » vervangen door de woorden « De heer Pascal Chardome ».

Art. 5. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het ondertekend wordt.

Brussel, 17 november 2008.

Voor de Regering van de Franse Gemeenschap :

De Vice-Présidente, Minister van Hoger Onderwijs,
Wetenschappelijk Onderzoek en Internationale Betrekkingen,
Mevr. M.-D. SIMONET

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

[C – 2008/29627]

Composition de la Commission des titres pour l'accès aux fonctions dans l'enseignement. — Modification

Par arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 10 octobre 2008 modifiant l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 18 janvier 2007 relatif à la composition de la Commission créée par l'article 4quater de l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 22 avril 1969 fixant les titres requis des membres du personnel directeur et enseignant, du personnel auxiliaire d'éducation, du personnel paramédical, du personnel psychologique, du personnel social des établissements d'enseignement préscolaire, primaire, spécial, moyen, technique, artistique, de promotion sociale et supérieur non universitaire de la Communauté française et des internats dépendant de ces établissements, à l'article 1^{er}, 6°, de l'arrêté précité sont apportées les modifications suivantes : dans les « Représentants de la CSC, Suppléant » : les mots « M. Michel Aubry » sont remplacés par les mots « M. Eugène Ernst » et ce, à partir du 10 octobre 2008.

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[C – 2008/29627]

Samenstelling van de Commissie voor de bekwaamheidsbewijzen voor de toegang tot de ambten in het onderwijs. — Wijziging

Bij besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 10 oktober 2008 houdende wijziging van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 18 januari 2007 betreffende de samenstelling van de Commissie opgericht door artikel 4quater van het besluit van de Executieve van de Franse Gemeenschap van 22 april 1969 betreffende de bekwaamheidsbewijzen vereist van de leden van het bestuurs- en onderwijzend personeel, van het opvoedend hulppersoneel, van het paramedisch personeel, van het psychologisch personeel en van het sociaal personeel van de inrichtingen voor voorschools, lager, buitengewoon, middelbaar, technisch, kunstonderwijs, onderwijs voor sociale promotie en niet-universitair hoger onderwijs van de Franse Gemeenschap, alsmede van de internaten die van deze inrichtingen afhangen, worden in artikel 1, 6°, de volgende wijzigingen aangebracht : in « Vertegenwoordigers van de C.S.C., plaatsvervangend » : de woorden « De heer Michel Aubry » worden vervangen door de woorden « De heer Eugène Ernst », en dit vanaf 10 oktober 2008.

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

[C – 2008/29628]

Aide à la jeunesse. — Commission d'agrément. — Nomination

Par arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 3 novembre 2008, Mme Anne Duwez est nommée membre suppléant de la commission d'agrément en remplacement de M. Sylvain Mulnard, démissionnaire, et ce, à partir du 3 novembre 2008.

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[C – 2008/29628]

Kinderwelzijn. — Erkenningscommissie. — Benoeming

Bij besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 3 november 2008 wordt Mevr. Anne Duwez benoemd tot plaatsvervangend lid van de erkenningscommissie ter vervanging van de heer Sylvain Mulnard, ontslagnemend, en dit vanaf 3 november 2008.

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

[C – 2008/29631]

Directeur adjoint de l'Ecole nationale supérieure des Arts visuels La Cambre. — Désignation

Par arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 12 novembre 2008, M. Jean-Luc Metten, né le 11 septembre 1949 à Namur, est désigné directeur adjoint de l'Ecole nationale supérieure des Arts visuels - La Cambre à partir du 15 décembre 2008 jusqu'au 14 décembre 2013.

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[C – 2008/29631]

Adjunct-directeur van de « Ecole nationale supérieure des Arts visuels La Cambre ». — Aanwijzing

Bij besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 12 november 2008 wordt de heer Jean-Luc Metten, geboren op 11 september 1949 te Namen, tot adjunct-directeur aangewezen van de « Ecole nationale supérieure des Arts visuels - La Cambre van 15 december 2008 tot 14 december 2013.

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[C – 2008/27146]

23 JUILLET 2008. — Arrêté ministériel relatif à l'établissement des zones de prévention rapprochée et éloignée des ouvrages de prise d'eau souterraine de catégorie B (potabilisable) dénommés Clairefontaine G1 et Clairefontaine S1, sis sur le territoire de la commune d'Arlon

Le Ministre de l'Agriculture, de la Ruralité, de l'Environnement et du Tourisme,

Vu le Code de l'Eau, notamment les articles D172 à D174 et R159, § 3;

Vu le contrat de gestion du 16 mars 2006 conclu entre la Région wallonne et la Société publique de Gestion de l'Eau (S.P.G.E.);

Vu le contrat de service de protection de l'eau potabilisable entre la Société wallonne des Eaux et la S.P.G.E. signé le 21 novembre 2000;

Vu la lettre recommandée à la poste du 7 avril 2008 de l'inspecteur général de la Division de l'Eau de la Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement du Ministère de la Région wallonne accusant réception du dossier complet à la Société wallonne des Eaux;

Vu la dépêche ministérielle du 7 avril 2008 adressant au collège des bourgmestre et échevins de la commune d'Arlon le projet de délimitation des zones de prévention rapprochée et éloignée des ouvrages de prise d'eau souterraine de catégorie B (potabilisable) dénommés Clairefontaine G1 et Clairefontaine S1 sis sur le territoire de la commune d'Arlon;

Vu le procès-verbal du 23 mai 2008 dressé en clôture de l'enquête publique effectuée du 18 avril 2008 au 19 mai 2008 sur le territoire de la commune d'Arlon, au cours de laquelle aucune observation, écrite ou orale, n'a été reçue;

Vu l'avis motivé du collège des bourgmestre et échevins de la commune d'Arlon rendu en date du 23 mai 2008;

Considérant la nécessité d'adapter ou de préciser certaines mesures générales de protection en fonction des situations spécifiques rencontrées dans les zones de prévention,

Arrête :

Article 1^{er}. Pour l'application du présent arrêté, on entend par :

— administration : la Division de l'Eau de la Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement du Ministère de la Région wallonne;

— titulaire : le titulaire des permis d'environnement portant sur les prises d'eau, à savoir : la Société wallonne des Eaux, domiciliée rue de la Concorde, 41, 4800 Verviers;

— ouvrages des prise d'eau : les ouvrages de prise d'eau souterraine de catégorie B (potabilisable) dénommés Clairefontaine G1 et Clairefontaine S1 (68/8/9/022).

Art. 2. Les zones de prévention rapprochée et éloignée des ouvrages de prise d'eau sont délimitées par les périmètres tracés sur le plan de situation parcellaire portant la référence L/232/06/5507'. Ce plan est consultable à l'Administration.

La zone de prévention rapprochée a été délimitée sur base des distances forfaitaires.

La zone de prévention éloignée a été déterminée sur base des distances forfaitaires adaptées aux conditions hydrogéologiques et parcellaires.

Les limites des zones de prévention peuvent être révisées si une acquisition ultérieure de données permet de les établir en fonction des temps de transfert.

Un tracé approximatif des zones de prévention rapprochée et éloignée est présenté sur l'extrait de carte de l'annexe I^{er} du présent arrêté.

Art. 3. § 1^{er}. Dans la zone de prévention rapprochée, les dispositions des articles R165 à R167 et R458, §§ 2 et 3 du Code de l'Eau sont d'application.

Toutefois, en complément des dispositions de l'article R165, 1^o, à l'exception des stations-service, qui doivent se conformer aux dispositions des arrêtés du Gouvernement wallon du 4 mars 1999, du 30 novembre 2000 et du 17 juillet 2003 modifiant le titre III du règlement général pour la protection du travail en insérant des mesures spéciales applicables à l'implantation et l'exploitation des stations-service, les autres industries et P.M.E. possédant des réservoirs d'hydrocarbures, d'huiles, de lubrifiants, de liquides contenant des produits visés à l'article R175 du Code de l'Eau font l'objet des mesures particulières suivantes :

— enlèvement des citernes enterrées simple paroi, à remplacer par des citernes munies d'une double enveloppe dont l'étanchéité peut être contrôlée pour s'assurer de l'absence de tout rejet, ou par des citernes en chambre, ou par des citernes aériennes installées dans des cuvettes de rétention étanches à l'abri de la pluie, ou par des installations ne présentant aucun risque de pollution par des hydrocarbures;

— aménagement des récipients aériens de stockage avec cuvettes de rétention étanches à l'abri de la pluie;

— étanchéification des aires de manipulation (transfert, chargement/déchargement) des produits et pose de caniveaux de collecte.

§ 2. Dans la zone de prévention éloignée, les dispositions des articles R168 à R170 et R458, § 4 du Code de l'Eau sont d'application.

Toutefois, en complément des dispositions de l'article R170, 1°, à l'exception des stations-service, qui doivent se conformer aux dispositions des arrêtés du Gouvernement wallon du 4 mars 1999, du 30 novembre 2000 et du 17 juillet 2003 modifiant le titre III du règlement général pour la protection du travail en insérant des mesures spéciales applicables à l'implantation et l'exploitation des stations-service, les autres industries et P.M.E. possédant des réservoirs d'hydrocarbures, d'huiles, de lubrifiants, de liquides contenant des produits visés à l'article R175 du Code de l'Eau font l'objet des mesures particulières suivantes :

— enlèvement des citernes enterrées simple paroi, à remplacer par des citernes munies d'une double enveloppe dont l'étanchéité peut être contrôlée pour s'assurer de l'absence de tout rejet, ou par des citernes en chambre, ou par des citernes aériennes installées dans des cuvettes de rétention étanches à l'abri de la pluie, ou par des installations ne présentant aucun risque de pollution par des hydrocarbures;

— aménagement des récipients aériens de stockage avec cuvettes de rétention étanches à l'abri de la pluie;

— étanchéification des aires de manipulation (transfert, chargement/déchargement) des produits et pose de caniveaux de collecte.

§ 3. Tous les récipients enterrés existants à la date d'entrée en vigueur du présent arrêté doivent être soumis, dans les deux ans qui suivent la désignation des zones de prévention, à un test d'étanchéité et de corrosion de manière à évaluer leur durée de vie, voire détecter une défectuosité.

Si le réservoir testé ne présente aucun défaut d'étanchéité et que sa durée de vie est supérieure à quatre ans, un nouveau test doit être reproduit à la moitié de la durée de vie diagnostiquée, et ainsi de suite jusqu'au délai limite fixé par l'article R458, § 2 et § 4, du Code de l'Eau.

Si le test indique un manque d'étanchéité, ou une durée de vie inférieure à quatre ans, le réservoir doit être remplacé immédiatement par un récipient répondant aux conditions des articles R165, 1°, et R170, 1°.

Ces tests sont pris en charge par le titulaire, sauf s'ils sont déjà imposés par d'autres textes réglementaires.

Art. 4. § 1^{er}. A moins de 10 mètres de la projection en surface de l'axe longitudinal de la galerie "Clairefontaine G1", aucune activité autre que celles en rapport direct avec la production d'eau n'est permise; l'emploi de pesticides et d'engrais y est notamment interdit.

Dans ce but, le titulaire en empêche l'accès à toute personne non autorisée, ainsi que tout rejet.

§ 2. L'aire ainsi définie est aménagée de façon à ce que les eaux de ruissellement puissent s'en échapper et que les eaux de toute nature provenant de l'extérieur ne puissent y pénétrer ni s'accumuler à sa périphérie.

Art. 5. Le titulaire est chargé de, et les fonctionnaires de l'administration habilités à, procéder à toutes les investigations nécessaires en vue de recueillir les informations devant leur permettre d'évaluer de manière précise la nature et le coût des travaux de mise en conformité des constructions et activités implantées dans les zones de prévention; ils sont habilités à surveiller et contrôler l'exécution de ces travaux.

Art. 6. § 1^{er}. Des panneaux conformes au modèle repris en annexe II, signalant l'existence d'une zone de prévention, sont placés par le titulaire sur tous les axes principaux de circulation aux points d'entrée de ceux-ci dans la zone de prévention éloignée.

§ 2. En cas d'incident susceptible de conduire à une pollution des eaux souterraines, les personnes impliquées sont tenues de prévenir :

— le titulaire;

— le bourgmestre de la commune du lieu de l'incident.

Art. 7. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 8. L'Administration est chargée de transmettre un exemplaire du présent arrêté :

— au titulaire;

— à la Société publique de Gestion de l'Eau (S.P.G.E.);

— à l'administration communale d'Arlon;

— à la députation permanente du Conseil provincial de Luxembourg;

— au Centre d'Arlon de la Direction générale de l'Aménagement du Territoire, du Logement et du Patrimoine du Ministère de la Région wallonne;

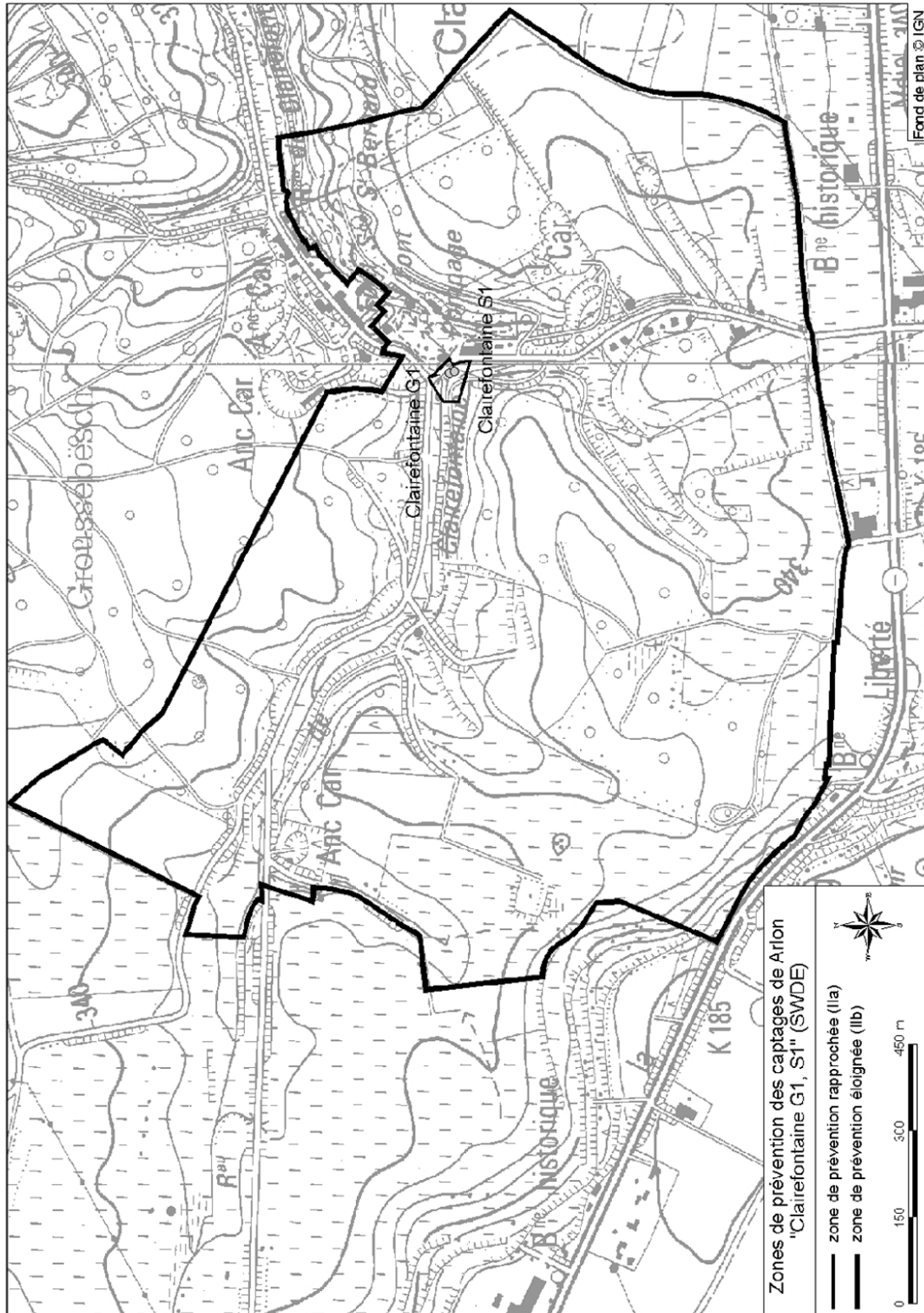
— à toute personne ayant fait des observations au cours de l'enquête publique.

Namur, le 23 juillet 2008.

ANNEXE I

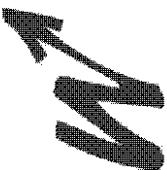
Tracé approximatif des zones de prévention rapprochée et éloignée des ouvrages de prise d'eau concernés.

NB : Les plans de détail sont consultables à l'Administration.



ANNEXE II**Modèle de panneau destiné à signaler la (les) zone(s) de prévention.**

←————— Min 0,57 m —————→

 <p style="text-align: center;">REGION WALLONNE</p> <p style="text-align: center;">Zone de prévention d'une (de) prise(s) d'eau souterraine (activités règlement ées)</p> <p style="text-align: center;"><u>RÉGION WALLONNE</u></p>	<p>Cadre réservé au(x) titulaire(s) du (des) permis d'environnement portant sur la (les) prise(s) d'eau (facultatif)</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Nom(s) du (des) titulaire(s), de (des) l'exploitant(s) 2. Sigle(s) de la (des) société(s) 3. Numéro(s) de référence de la (des) prise(s) d'eau 	<p style="text-align: center;">EN CAS D'ACCIDENT, PREVENIR:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. «Nom(s) du (des) titulaire(s) du (des) permis d'environnement portant sur la (les) prise(s) d'eau »: « n° de téléphone de la personne à contacter » 2. REGION WALLONNE - S.O.S. POLLUTION: 070/23.30.01 3. La Protection Civile: Service 100
-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

←————— Min 0,7 m —————→

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[C – 2008/27147]

23 JUILLET 2008. — Arrêté ministériel relatif à l'établissement des zones de prévention rapprochée et éloignée de l'ouvrage de prise souterraine de catégorie B (potabilisable) dénommé Fouches E1, sis sur le territoire de la commune d'Arlon

Le Ministre de l'Agriculture, de la Ruralité, de l'Environnement et du Tourisme,

Vu le Code de l'Eau, notamment les articles D172 à D174 et R159, § 3;

Vu le contrat de gestion du 16 mars 2006 conclu entre la Région wallonne et la Société publique de Gestion de l'Eau (S.P.G.E.);

Vu le contrat de service de protection de l'eau potabilisable entre la Société wallonne des Eaux et la S.P.G.E. signé le 21 novembre 2000;

Vu la lettre recommandée à la poste du 7 avril 2008 de l'inspecteur général de la Division de l'Eau de la Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement du Ministère de la Région wallonne accusant réception du dossier complet à la Société wallonne des Eaux;

Vu la dépêche ministérielle du 7 avril 2008 adressant au collège des bourgmestres et échevins de la commune d'Arlon le projet de délimitation des zones de prévention rapprochée et éloignée de l'ouvrage de prise d'eau souterraine de catégorie B (potabilisable) dénommé Fouches E1 sis sur le territoire de la commune d'Arlon;

Vu le procès-verbal du 23 mai 2008 dressé en clôture de l'enquête publique effectuée du 18 avril 2008 au 19 mai 2008 sur le territoire de la commune d'Arlon, au cours de laquelle aucune observation, écrite ou orale, n'a été reçue;

Vu l'avis motivé du collège des bourgmestres et échevins de la commune d'Arlon rendu en date du 23 mai 2008;

Considérant la nécessité d'adapter ou de préciser certaines mesures générales de protection en fonction des situations spécifiques rencontrées dans les zones de prévention,

Arrête :

Article 1^{er}. Pour l'application du présent arrêté, on entend par :

— administration : la Division de l'Eau de la Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement du Ministère de la Région wallonne;

— titulaire : le titulaire du permis d'environnement portant sur la prise d'eau, à savoir : la Société wallonne des Eaux, domiciliée rue de la Concorde, 41, 4800 Verviers;

— ouvrage de prise d'eau : l'ouvrage de prise souterraine de catégorie B (potabilisable) dénommé Fouches E1 (68/7/8/001).

Art. 2. Les zones de prévention rapprochée et éloignée des ouvrages de prise d'eau sont délimitées par les périmètres tracés sur le plan de situation parcellaire portant la référence L/232/07/5502b. Ce plan est consultable à l'administration.

La zone de prévention rapprochée a été délimitée sur base des distances forfaitaires.

La zone de prévention éloignée a été déterminée sur base des distances forfaitaires adaptées aux conditions hydrogéologiques et parcellaires.

Les limites des zones de prévention peuvent être révisées si une acquisition ultérieure de données permet de les établir en fonction des temps de transfert.

Un tracé approximatif des zones de prévention rapprochée et éloignée est présenté sur l'extrait de carte de l'annexe I du présent arrêté.

Art. 3. § 1^{er}. Dans la zone de prévention rapprochée, les dispositions des articles R165 à R167 et R458, §§ 2 et 3, du Code de l'Eau sont d'application.

Toutefois, en complément des dispositions de l'article R165, 1^o, à l'exception des stations-service, qui doivent se conformer aux dispositions des arrêtés du Gouvernement wallon du 4 mars 1999, du 30 novembre 2000 et du 17 juillet 2003 modifiant le titre III du règlement général pour la protection du travail en insérant des mesures spéciales applicables à l'implantation et l'exploitation des stations-service, les autres industries et P.M.E. possédant des réservoirs d'hydrocarbures, d'huiles, de lubrifiants, de liquides contenant des produits visés à l'article R175 du Code de l'Eau font l'objet des mesures particulières suivantes :

— enlèvement des citernes enterrées simple paroi, à remplacer par des citernes munies d'une double enveloppe dont l'étanchéité peut être contrôlée pour s'assurer de l'absence de tout rejet, ou par des citernes en chambre, ou par des citernes aériennes installées dans des cuvettes de rétention étanches à l'abri de la pluie, ou par des installations ne présentant aucun risque de pollution par des hydrocarbures;

— aménagement des récipients aériens de stockage avec cuvettes de rétention étanches à l'abri de la pluie;

— étanchéification des aires de manipulation (transfert, chargement/déchargement) des produits et pose de caniveaux de collecte.

§ 2. Dans la zone de prévention éloignée, les dispositions des articles R168 à R170 et R458, § 4, du Code de l'Eau sont d'application.

Toutefois, en complément des dispositions de l'article R170, 1°, à l'exception des stations-service, qui doivent se conformer aux dispositions des arrêtés du Gouvernement wallon du 4 mars 1999, du 30 novembre 2000 et du 17 juillet 2003 modifiant le titre III du règlement général pour la protection du travail en insérant des mesures spéciales applicables à l'implantation et l'exploitation des stations-service, les autres industries et P.M.E. possédant des réservoirs d'hydrocarbures, d'huiles, de lubrifiants, de liquides contenant des produits visés à l'article R175 du Code de l'Eau font l'objet des mesures particulières suivantes :

— enlèvement des citernes enterrées simple paroi, à remplacer par des citernes munies d'une double enveloppe dont l'étanchéité peut être contrôlée pour s'assurer de l'absence de tout rejet, ou par des citernes en chambre, ou par des citernes aériennes installées dans des cuvettes de rétention étanches à l'abri de la pluie, ou par des installations ne présentant aucun risque de pollution par des hydrocarbures;

— aménagement des récipients aériens de stockage avec cuvettes de rétention étanches à l'abri de la pluie;

— étanchéification des aires de manipulation (transfert, chargement/déchargement) des produits et pose de caniveaux de collecte.

§ 3. Tous les récipients enterrés existants à la date d'entrée en vigueur du présent arrêté doivent être soumis, dans les deux ans qui suivent la désignation des zones de prévention, à un test d'étanchéité et de corrosion de manière à évaluer leur durée de vie, voire détecter une défectuosité.

Si le réservoir testé ne présente aucun défaut d'étanchéité et que sa durée de vie est supérieure à quatre ans, un nouveau test doit être reproduit à la moitié de la durée de vie diagnostiquée, et ainsi de suite jusqu'au délai limite fixé par l'article R458, § 2 et § 4, du Code de l'Eau.

Si le test indique un manque d'étanchéité, ou une durée de vie inférieure à quatre ans, le réservoir doit être remplacé immédiatement par un récipient répondant aux conditions des articles R165, 1°, et R170, 1°.

Ces tests sont pris en charge par le titulaire, sauf s'ils sont déjà imposés par d'autres textes réglementaires.

Art. 4. Le titulaire est chargé de, et les fonctionnaires de l'administration habilités à, procéder à toutes les investigations nécessaires en vue de recueillir les informations devant leur permettre d'évaluer de manière précise la nature et le coût des travaux de mise en conformité des constructions et activités implantées dans les zones de prévention; ils sont habilités à surveiller et contrôler l'exécution de ces travaux.

Art. 5. § 1^{er}. Des panneaux conformes au modèle repris en annexe II signalant l'existence d'une zone de prévention, sont placés par le titulaire sur tous les axes principaux de circulation aux points d'entrée de ceux-ci dans la zone de prévention éloignée.

§ 2. En cas d'incident susceptible de conduire à une pollution des eaux souterraines, les personnes impliquées sont tenues de prévenir :

— le titulaire;

— le bourgmestre de la commune du lieu de l'incident.

Art. 6. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 7. L'Administration est chargée de transmettre un exemplaire du présent arrêté :

— au titulaire;

— à la Société publique de Gestion de l'Eau (S.P.G.E.);

— à l'administration communale d'Arlon;

— à la députation permanente du conseil provincial de Luxembourg;

— au Centre d'Arlon de la Direction générale de l'Aménagement du Territoire, du Logement et du Patrimoine du Ministère de la Région wallonne;

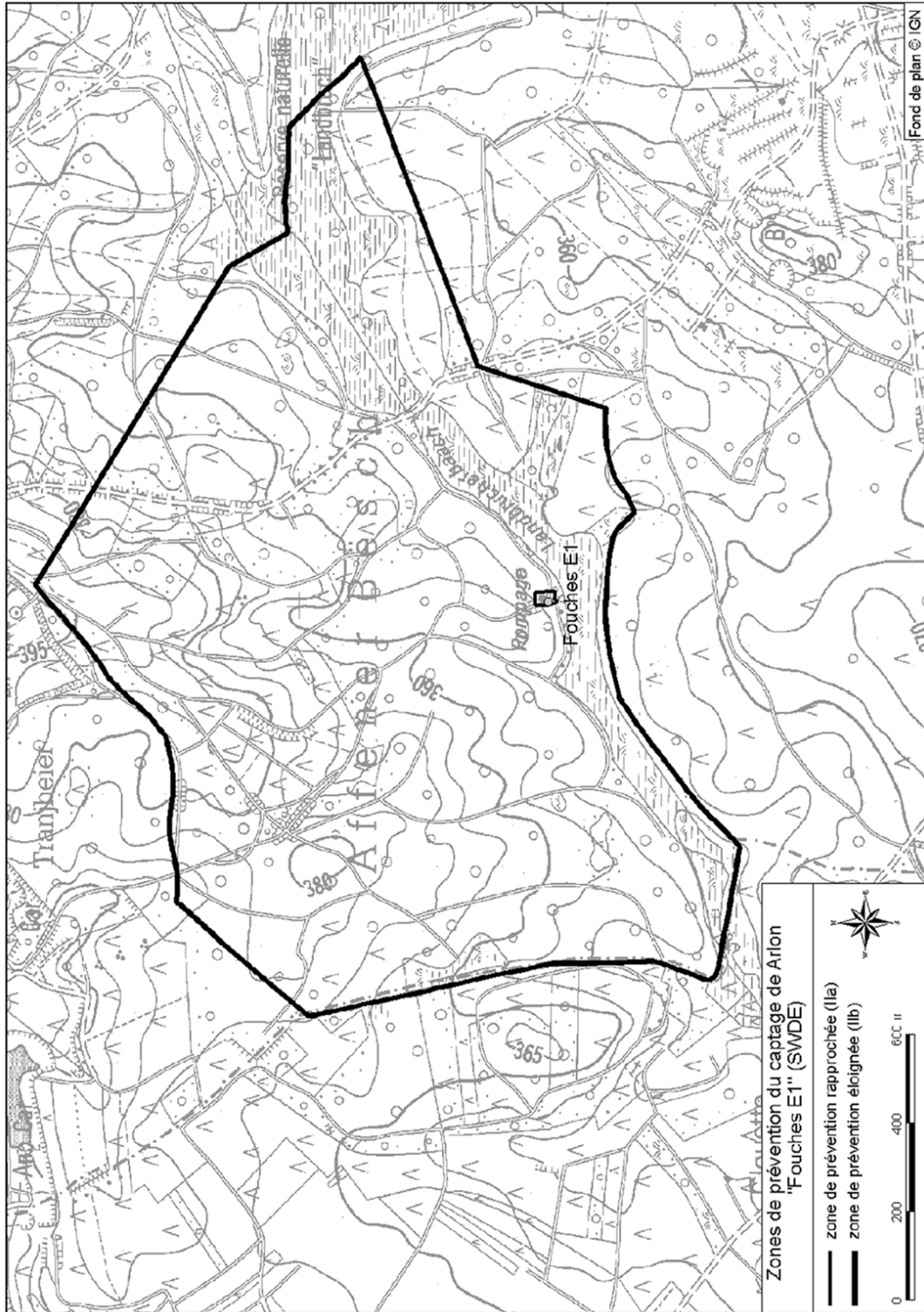
— à toute personne ayant fait des observations au cours de l'enquête publique.

Namur, le 23 juillet 2008.

ANNEXE I


Tracé approximatif des zones de prévention rapprochée et éloignée de l'ouvrage de prise d'eau concerné.

NB : Les plans de détail sont consultables à l'Administration.



ANNEXE II**Modèle de panneau destiné à signaler la (les) zone(s) de prévention.**

← Min 0,57 m →

 <p style="text-align: center;">REGION WALLONNE</p> <p style="text-align: center;">Zone de prévention d'une (de) prise(s) d'eau souterraine (activités réglementées)</p> <p style="text-align: center;"><small>RÉGION WALLONNE</small></p>	<p>Cadre réservé au(x) titulaire(s) du (des) permis d'environnement portant sur la (les) prise(s) d'eau (facultatif)</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Nom(s) du (des) titulaire(s), de (des) l'exploitant(s) 2. Sigle(s) de la (des) société(s) 3. Numéro(s) de référence de la (des) prise(s) d'eau 	<p style="text-align: center;">EN CAS D'ACCIDENT, PREVENIR:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. «Nom(s) du (des) titulaire(s) du (des) permis d'environnement portant sur la (les) prise(s) d'eau »: « n° de téléphone de la personne à contacter » 2. REGION WALLONNE - S.O.S. POLLUTION: 070/23.30.01 3. La Protection Civile: Service 100
--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

← Min 0,7 m →

OFFICIELE BERICHTEN — AVIS OFFICIELS

GRONDWETTELIJK HOF

[2008/204549]

Bericht voorgeschreven bij artikel 74 van de bijzondere wet van 6 januari 1989

Bij arrest van 14 oktober 2008 in zake de Belgische Staat tegen Walter Van Proeyen en tegen de nv « Dexia Bank België », waarvan de expeditie ter griffie van het Hof is ingekomen op 22 oktober 2008, heeft het Hof van Beroep te Antwerpen de volgende prejudiciële vraag gesteld :

« Schendt artikel 132 van het Wetboek der successierechten, samen gelezen met de artikelen 126, 128 en 131 van het Wetboek der successierechten, de artikelen 10 en 11 van de Grondwet, samen gelezen met artikel 6 E.V.R.M., doordat deze artikelen toelaten dat de erfgenaam gehouden is tot betaling van een boete, opgelegd na het overlijden van de belastingplichtige, wegens niet- of onvolledige aangifte van nalatenschap door de overledene, daar waar in het gemeen strafrecht het principe geldt van de persoonlijkheid van de straf (artikel 86 Sw. en artikel 20 V.T.Sv.) alsook het vermoeden van onschuld, verwoord in artikel 6 E.V.R.M. ? Wordt bijgevolg een erfgenaam van iemand die een fiscaal verzuim wordt verweten, dat aanleiding kan geven tot het opleggen van een sanctie die een strafrechtelijk karakter vertoont in de zin van artikel 6 E.V.R.M. zonder redelijke verantwoording anders behandeld dan een erfgenaam van iemand die een gemeenrechtelijk misdrijf pleegde [, die] kan genieten van de waarborgen van artikel 86 Sw., artikel 20 V.T.Sv. en artikel 6 E.V.R.M. ? ».

Die zaak is ingeschreven onder nummer 4539 van de rol van het Hof.

De griffier,
P.-Y. Dutilleux.

COUR CONSTITUTIONNELLE

[2008/204549]

Avis prescrit par l'article 74 de la loi spéciale du 6 janvier 1989

Par arrêt du 14 octobre 2008 en cause de l'Etat belge contre Walter Van Proeyen et contre la SA « Dexia Banque Belgique », dont l'expédition est parvenue au greffe de la Cour le 22 octobre 2008, la Cour d'appel d'Anvers a posé la question préjudicielle suivante :

« L'article 132 du Code des droits de succession, combiné avec les articles 126, 128 et 131 du même Code, viole-t-il les articles 10 et 11 de la Constitution, combinés avec l'article 6 de la Convention européenne des droits de l'homme, en ce que ces articles permettent que l'héritier soit tenu de payer une amende, infligée postérieurement au décès du redevable, pour cause de non-déclaration de succession ou de déclaration de succession incomplète par le défunt, alors qu'en droit pénal commun prévalent le principe de la personnalité de la peine (article 86 du Code pénal et article 20 du titre préliminaire du Code de procédure pénale) ainsi que la présomption d'innocence, formulée à l'article 6 de la Convention européenne des droits de l'homme ? Par conséquent, l'héritier d'une personne qui se voit reprocher une omission fiscale, qui peut donner lieu à l'infliction d'une sanction qui présente un caractère pénal au sens de l'article 6 de la Convention européenne des droits de l'homme, est-il, sans justification raisonnable, traité différemment de l'héritier d'une personne qui a commis une infraction de droit commun, lequel peut bénéficier des garanties de l'article 86 du Code pénal, de l'article 20 du titre préliminaire du Code de procédure pénale et de l'article 6 de la Convention européenne des droits de l'homme ? ».

Cette affaire est inscrite sous le numéro 4539 du rôle de la Cour.

Le greffier,
P.-Y. Dutilleux.

VERFASSUNGSGERICHTSHOF

[2008/204549]

Bekanntmachung vorgeschrieben durch Artikel 74 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989

In seinem Urteil vom 14. Oktober 2008 in Sachen des Belgischen Staates gegen Walter Van Proeyen und gegen die «Dexia Bank Belgien» AG, dessen Ausfertigung am 22. Oktober 2008 in der Kanzlei des Hofes eingegangen ist, hat der Appellationshof Antwerpen folgende präjudizielle Frage gestellt:

« Verstößt Artikel 132 des Erbschaftssteuergesetzbuches in Verbindung mit den Artikeln 126, 128 und 131 desselben Gesetzbuches gegen die Artikel 10 und 11 der Verfassung in Verbindung mit Artikel 6 der Europäischen Menschenrechtskonvention, indem diese Artikel es ermöglichen, dass der Erbe zur Zahlung einer Geldbuße, die nach dem Tod des Steuerpflichtigen wegen fehlender oder unvollständiger Erklärung des Nachlasses durch den Verstorbenen auferlegt wurde, gehalten ist, während im allgemeinen Strafrecht der Grundsatz der Persönlichkeit der Strafe (Artikel 86 des Strafgesetzbuches und Artikel 20 des einleitenden Titels des Strafprozessgesetzbuches) sowie der in Artikel 6 der Europäischen Menschenrechtskonvention formulierten Unschuldsvermutung gilt? Wird somit der Erbe eines Erblassers, dem ein Steuerversäumnis, das zum Auferlegen einer Sanktion mit strafrechtlichem Charakter im Sinne von Artikel 6 der Europäischen Menschenrechtskonvention Anlass geben kann, vorgeworfen wird, ohne vernünftige Rechtfertigung anders behandelt als der Erbe eines Erblassers, der eine gemeinrechtliche Straftat begangen hat, wobei er die in Artikel 86 des Strafgesetzbuches, Artikel 20 des einleitenden Titels des Strafprozessgesetzbuches und Artikel 6 der Europäischen Menschenrechtskonvention festgelegten Garantien genießen kann? ».

Diese Rechtssache wurde unter der Nummer 4539 ins Geschäftsverzeichnis des Hofes eingetragen.

Der Kanzler,
P.-Y. Dutilleux.

COUR CONSTITUTIONNELLE

[2008/204557]

Avis prescrit par l'article 74 de la loi spéciale du 6 janvier 1989

a) Par jugement du 23 octobre 2008 en cause du ministre des Finances et du procureur du Roi contre Jean-Claude Marechal, dont l'expédition est parvenue au greffe de la Cour le 29 octobre 2008, le Tribunal correctionnel de Liège a posé la question préjudicielle suivante :

« Les articles 395, 396 et 399 de la loi ordinaire du 16 juillet 1993 et l'article 263 de l'arrêté royal du 18 juillet 1977 portant coordination des dispositions générales relatives aux douanes et accises violent-ils les articles 10 et 11 de la Constitution, lus en combinaison avec l'article 6.1 de la Convention européenne des droits de l'homme, en ce que ces dispositions ne permettent pas au juge pénal, s'il existe des circonstances atténuantes, de modérer l'amende qu'elles prévoient alors que cette latitude est laissée à l'administration ? ».

b) Par jugement du 23 octobre 2008 en cause du ministre des Finances et du procureur du Roi contre Osman Bulus, dont l'expédition est parvenue au greffe de la Cour le 29 octobre 2008, le Tribunal correctionnel de Liège a posé la question préjudicielle suivante :

« Les articles 395 et 399 de la loi ordinaire du 16 juillet 1993 et l'article 263 de l'arrêté royal du 18 juillet 1977 portant coordination des dispositions générales relatives aux douanes et accises violent-ils les articles 10 et 11 de la Constitution, lus en combinaison avec l'article 6.1 de la Convention européenne des droits de l'homme, en ce que ces dispositions ne permettent pas au juge pénal, s'il existe des circonstances atténuantes, de modérer l'amende qu'elles prévoient alors que cette latitude est laissée à l'administration ? ».

Ces affaires, inscrites sous les numéros 4543 et 4544 du rôle de la Cour, ont été jointes.

Le greffier,
P.-Y. Dutilleux.

GRONDWETTELIJK HOF

[2008/204557]

Bericht voorgeschreven bij artikel 74 van de bijzondere wet van 6 januari 1989

a) Bij vonnis van 23 oktober 2008 in zake de minister van Financiën en de procureur des Konings tegen Jean-Claude Marechal, waarvan de expeditie ter griffie van het Hof is ingekomen op 29 oktober 2008, heeft de Correctionele Rechtbank te Luik de volgende prejudiciële vraag gesteld :

« Schenden de artikelen 395, 396 en 399 van de gewone wet van 16 juli 1993 en artikel 263 van het koninklijk besluit van 18 juli 1977 houdende coördinatie van de algemene bepalingen inzake douane en accijnzen, de artikelen 10 en 11 van de Grondwet, in samenhang gelezen met artikel 6.1 van het Europees Verdrag voor de rechten van de mens, in zoverre die bepalingen het de strafrechter niet mogelijk maken, indien er verzachtende omstandigheden bestaan, de erin bepaalde geldboete te matigen, terwijl die ruimte wel wordt overgelaten aan de administratie ? ».

b) Bij vonnis van 23 oktober 2008 in zake de minister van Financiën en de procureur des Konings tegen Osman Bulus, waarvan de expeditie ter griffie van het Hof is ingekomen op 29 oktober 2008, heeft de Correctionele Rechtbank te Luik de volgende prejudiciële vraag gesteld :

« Schenden de artikelen 395 en 399 van de gewone wet van 16 juli 1993 en artikel 263 van het koninklijk besluit van 18 juli 1977 houdende coördinatie van de algemene bepalingen inzake douane en accijnzen, de artikelen 10 en 11 van de Grondwet, in samenhang gelezen met artikel 6.1 van het Europees Verdrag voor de rechten van de mens, in zoverre die bepalingen het de strafrechter niet mogelijk maken, indien er verzachtende omstandigheden bestaan, de erin bepaalde geldboete te matigen, terwijl die ruimte wel wordt overgelaten aan de administratie ? ».

Die zaken, ingeschreven onder de nummers 4543 en 4544 van de rol van het Hof, werden samengevoegd.

De griffier,
P.-Y. Dutilleux.

VERFASSUNGSGERICHTSHOF

[2008/204557]

Bekanntmachung vorgeschrieben durch Artikel 74 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989

a) In seinem Urteil vom 23. Oktober 2008 in Sachen des Ministers der Finanzen und des Prokurators des Königs gegen Jean-Claude Marechal, dessen Ausfertigung am 29. Oktober 2008 in der Kanzlei des Hofes eingegangen ist, hat das Korrekionalgericht Lüttich folgende präjudizielle Frage gestellt:

« Verstoßen die Artikel 395, 396 und 399 des ordentlichen Gesetzes vom 16. Juli 1993 und Artikel 263 des königlichen Erlasses vom 18. Juli 1977 zur Koordinierung der allgemeinen Bestimmungen über Zölle und Akzisen gegen die Artikel 10 und 11 der Verfassung in Verbindung mit Artikel 6 Absatz 1 der Europäischen Menschenrechtskonvention, indem diese Bestimmungen es dem Strafrichter nicht ermöglichen, die darin vorgesehene Geldbuße zu mäßigen, wenn mildernde Umstände vorliegen, wobei dieser Spielraum wohl der Verwaltung überlassen wird? ».

b) In seinem Urteil vom 23. Oktober 2008 in Sachen des Ministers der Finanzen und des Prokurators des Königs gegen Osman Bulus, dessen Ausfertigung am 29. Oktober 2008 in der Kanzlei des Hofes eingegangen ist, hat das Korrekionalgericht Lüttich folgende präjudizielle Frage gestellt:

« Verstoßen die Artikel 395 und 399 des ordentlichen Gesetzes vom 16. Juli 1993 und Artikel 263 des königlichen Erlasses vom 18. Juli 1977 zur Koordinierung der allgemeinen Bestimmungen über Zölle und Akzisen gegen die Artikel 10 und 11 der Verfassung in Verbindung mit Artikel 6 Absatz 1 der Europäischen Menschenrechtskonvention, indem diese Bestimmungen es dem Strafrichter nicht ermöglichen, die darin vorgesehene Geldbuße zu mäßigen, wenn mildernde Umstände vorliegen, wobei dieser Spielraum wohl der Verwaltung überlassen wird? ».

Diese unter den Nummern 4543 und 4544 ins Geschäftsverzeichnis des Hofes eingetragenen Rechtssachen wurden verbunden.

Der Kanzler,
P.-Y. Dutilleux.

GRONDWETTELIJK HOF

[2008/204568]

Bericht voorgeschreven bij artikel 74 van de bijzondere wet van 6 januari 1989

Bij twee vonnissen van 22 oktober 2008 in zake respectievelijk Wolfgang Verraes en Lieven Peelaers tegen de Belgische Staat, waarvan de expedities ter griffie van het Hof zijn ingekomen op 30 oktober 2008, heeft de Correctionele Rechtbank te Brugge de volgende prejudiciële vraag gesteld :

« Schendt artikel 366 WIB 1992 (zoals van toepassing vóór de wijziging door artikel 24 van de wet van 15 maart 1999 betreffende de beslechting van fiscale geschillen) de artikelen 10 en 11 van de Grondwet doordat het het recht om bezwaar in te dienen tegen een belastingaanslag slechts toekent aan de belastingplichtige op wiens naam de aanslag is gevestigd, met uitsluiting van derden op wiens naam de aanslag niet is gevestigd, ook al zijn die derden, zoals de dader, mededader of medeplichtige van het misdrijf van fiscale fraude, uit hoofde van de wet hoofdelijk gehouden de ontdoken vennootschapsbelasting te betalen, mede in aanmerking nemende dat artikel 1288, 1^o [lees : artikel 1208, eerste lid] B.W. aan alle hoofdelijke medeschuldenaars toelaat tegen de schuldeisers alle excepties in te roepen die uit de aard van de verbintenis voortvloeien ? ».

Die zaken, ingeschreven onder de nummers 4545 en 4546 van de rol van het Hof, werden samengevoegd.

De griffier,
P.-Y. Dutilleux.

COUR CONSTITUTIONNELLE

[2008/204568]

Avis prescrit par l'article 74 de la loi spéciale du 6 janvier 1989

Par deux jugements du 22 octobre 2008 en cause respectivement de Wolfgang Verraes et de Lieven Peelaers contre l'Etat belge, dont les expéditions sont parvenues au greffe de la Cour le 30 octobre 2008, le Tribunal correctionnel de Bruges a posé la question préjudicielle suivante :

« L'article 366 du CIR 1992 (tel qu'il était applicable avant sa modification par l'article 24 de la loi du 15 mars 1999 relative au contentieux en matière fiscale) viole-t-il les articles 10 et 11 de la Constitution en ce qu'il ne confère le droit d'introduire une réclamation contre une imposition qu'au contribuable à charge duquel l'imposition a été établie, à l'exclusion des tiers à charge desquels l'imposition n'est pas établie, même si ces tiers, tels l'auteur, le coauteur ou le complice de l'infraction de la fraude fiscale, sont, en vertu de la loi, tenus solidairement de payer l'impôt des sociétés éladé, notamment compte tenu du fait que l'article 1288, 1^o [lire : article 1208, alinéa 1^{er}], du Code civil permet à tous les codébiteurs solidaires d'opposer aux créanciers toutes les exceptions qui résultent de la nature de l'obligation ? ».

Ces affaires, inscrites sous les numéros 4545 et 4546 du rôle de la Cour, ont été jointes.

Le greffier,
P.-Y. Dutilleux.

VERFASSUNGSGERICHTSHOF

[2008/204568]

Bekanntmachung vorgeschrieben durch Artikel 74 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989

In zwei Urteilen vom 22. Oktober 2008 in Sachen Wolfgang Verraes beziehungsweise Lieven Peelaers gegen den Belgischen Staat, deren Ausfertigungen am 30. Oktober 2008 in der Kanzlei des Hofes eingegangen sind, hat das Korrekionalgericht Brügge folgende präjudizielle Frage gestellt:

« Verstößt Artikel 366 des EStGB 1992 (in der vor seiner Abänderung durch Artikel 24 des Gesetzes vom 15. März 1999 über steuerrechtliche Streitsachen geltenden Fassung) gegen die Artikel 10 und 11 der Verfassung, indem er das Recht, Widerspruch gegen eine Steuerveranlagung einzulegen, nur dem Steuerpflichtigen einräumt, auf dessen Namen die Veranlagung festgesetzt wurde, und zwar unter Ausschluss der Dritten, auf deren Namen die Veranlagung nicht festgesetzt wurde, auch wenn diese Dritten, wie der Täter, der Mittäter oder der Komplize bei der Straftat der Steuerhinterziehung, kraft Gesetz gesamtschuldnerisch dazu gehalten sind, die hinterzogene Gesellschaftssteuer zu zahlen, wobei ebenfalls zu berücksichtigen ist, dass Artikel 1288 Nr. 1 [zu lesen ist: Artikel 1288 Absatz 1] des Zivilgesetzbuches es allen gesamtschuldnerisch haftenden Mitschuldern ermöglicht, sämtliche aus der Art des Schuldverhältnisses sich ergebenden Einreden gegen die Gläubiger vorzubringen? ».

Diese unter den Nummern 4545 und 4546 ins Geschäftsverzeichnis des Hofes eingetragenen Rechtssachen wurden verbunden.

Der Kanzler,
P.-Y. Dutilleux.

**FEDASIL — FEDERALE AGENTSCHAP
VOOR OPVANG VAN ASIELZOEKERS**

[C – 2008/01039]

Europees Vluchtelingenfonds. — 2e Projectoproep 2008. — Programma 2008-2013. — Verlenging van de deadline voor de indiening van de projecten : 31 januari 2009

Inleiding

Het Europees Vluchtelingenfonds (EVF) geeft lidstaten de kans om projecten te ondersteunen ter verbetering van de asielprocedures en opvangvoorwaarden van asielzoekers alsook projecten die bijdragen tot een betere integratie van vluchtelingen.

De acties in het kader van het EVF hebben betrekking tot :

- de procedures voor de erkenning van het vluchtelingenstatuut, de subsidiaire bescherming of de tijdelijke bescherming en de voorwaarden van opvang van asielzoekers;

- de integratie van personen die het statuut van vluchteling hebben of die subsidiaire bescherming of eventueel tijdelijke bescherming genieten;

- de versterking van de capaciteit van de lidstaten om hun respectievelijk asielbeleid uit te werken, op te volgen en te evalueren;

- de hervestiging van onderdanen van derde landen of van staatzonderdanen, die op aanbeveling van het HCR werden doorverwezen.

Algemeen kader

De wettelijke basis van het EVF-III is terug te vinden in de Beslissing van de Raad 573/2007/EC.

De directie Netwerkbeheer en -controle staat in voor het beheer van het Europees Vluchtelingenfonds en is bijgevolg de verantwoordelijke autoriteit in België.

De huidige projectoproep heeft betrekking op de prioriteiten zoals die door België werden gedefinieerd in het meerjarenprogramma 2008-2013 en herneemt de acties die werden ontwikkeld in het jaarprogramma 2008. De conventies voor de projecten na deze projectoproep kunnen alleen worden ondertekend na formele goedkeuring van deze programma's door de Europese Commissie.

Van het beschikbare bedrag van € 3.045.942, is het bedrag van € 2.348.155 toegewezen aan de 31 projecten die geselecteerd waren in de 1e fase van de selectiefase (inmiddels afgesloten) voor het EVF 2008. Er blijft voor de 2e selectiefase de som van € 691.845 over, die nog kan verhoogd worden via de re-affectaties met de middelen van de projecten die een negatief advies van de Inspectie van Financiën zullen krijgen.

Behoudens een paar uitzonderingen, ondersteunt het EVF-projecten ten belope van maximum 50 % van de totale kost van de actie. Alleen projecten die beantwoorden aan de hieronder beschreven voorwaarden komen in aanmerking.

Prioriteiten van de projectoproep 2008

De Europese Commissie heeft de strategische prioriteiten vastgelegd voor de periode 2008-2013 die van toepassing zijn voor alle lidstaten. België heeft in dit kader haar eigen operationele prioriteiten vastgelegd voor de periode 2008-2013, die als basis hebben gediend voor het jaarprogramma 2008. Op de site van Fedasil/EVF vindt u een synthese van dit jaarprogramma.

1) Prioriteit 1: de uitvoering van de voorziene principes en maatregelen voorzien in de verworvenheden op het vlak van asiel, alsook de principes en maatregelen rond de integratiedoelstellingen :

verworvenheden 1/08 : sensibiliseren, informeren, opleiden en helpdesks voorzien omtrent de hervorming van de asielprocedure en de subsidiaire bescherming;

verworvenheden 5/08 : ondersteuning bieden aan versnelde opleidingen voor bewoners in de centra, om hen de nodige middelen te geven om zelfstandiger te leven in individuele opvangstructuren (alfabetisering, taal cursus, maatschappelijk leven in België, levensproject en vaardighedenbalans) en dit vooral tijdens de eerste opvangperiode, maar indien nodig ook later;

verworvenheden 6/08 : voorzieningen treffen en/ of begeleiden en ondersteunen van de asielaanvragers en vluchtelingen op het vlak van huisvesting; enerzijds conjuncturele antwoorden (één jaar maximum) formuleren op het niveau van de verzadiging van het opvangnetwerk, anderzijds de erkende vluchtelingen ondersteunen bij het zoeken naar een woning;

**FEDASIL — AGENCE FEDERALE
POUR L'ACCUEIL DES DEMANDEURS D'ASILE**

[C – 2008/01039]

Fonds européen pour les Réfugiés. — 2^e Appel à projets 2008. — Programme 2008-2013. — Prolongation du délai d'introduction des projets : 31 janvier 2009

Introduction

Le Fonds européen pour les Réfugiés (FER) permet aux Etats membres de soutenir des projets améliorant les procédures d'asile et les conditions d'accueil des demandeurs d'asile, ainsi que des projets contribuant à une intégration réussie des réfugiés.

Les actions mises en œuvre dans le cadre du FER peuvent porter sur :

- les procédures de reconnaissance du statut de réfugié, de protection subsidiaire ou de protection temporaire, et les conditions d'accueil des demandeurs d'asile;

- l'intégration des personnes bénéficiant du statut de réfugié, de la protection subsidiaire et, le cas échéant, de la protection temporaire;

- le renforcement de la capacité des Etats membres d'élaborer, de suivre et d'évaluer leurs politiques d'asile respectives;

- la réinstallation de ressortissants de pays tiers ou d'apatrides, transférés sur recommandation du HCR.

Cadre général

La base légale du FER III est contenue dans la Décision du Conseil 573/2007/EC.

En qualité d'autorité responsable pour la Belgique, la Direction Gestion et contrôle du réseau de Fedasil assure la gestion du FER.

Le présent appel à projets s'inscrit dans les priorités définies par la Belgique dans le programme pluri-annuel 2008-2013 et reprend les actions développées dans le programme annuel 2008. La signature des conventions relatives aux projets issus du présent appel à projets ne pourra intervenir qu'après approbation formelle de ces programmes par la Commission européenne.

Sur le montant disponible de € 3.045.942, un montant de € 2.348.155 a été attribué aux 31 projets sélectionnés dans le cadre du 1^{er} appel à projets, clôturé, pour le FER 2008. Il reste pour le 2^e appel la somme de € 691.845, à laquelle pourraient s'ajouter les moyens réaffectés de projets faisant l'objet d'un avis négatif de l'Inspection des Finances.

Sauf exception, le FER soutient les projets à concurrence de maximum 50 % du coût total de l'action. Seuls sont éligibles les projets qui répondent aux conditions énoncées ci-dessous.

Priorités de l'appel à projets 2008

La Commission européenne a défini les priorités stratégiques pour la période 2008-2013 applicables à tous les Etats membres. Dans ce cadre, la Belgique a établi ses propres priorités opérationnelles pour la période 2008-2013, qui ont servi de base à la rédaction du programme annuel 2008. Une synthèse ad hoc de ce programme annuel est disponible sur le site Fedasil/FER.

1) Priorité 1 : la mise en œuvre des principes et des mesures prévus dans l'acquis dans le domaine de l'asile, y compris ceux qui concernent les objectifs d'intégration :

acquis 1/08 : sensibiliser, informer, former et assurer des helpdesks sur la réforme de la procédure d'asile et sur la protection subsidiaire;

acquis 5/08 : soutenir la mise en place de formations accélérées aux résidents de centres, visant à leur donner les outils d'une vie plus autonome en structures d'accueil individuelles (alphabétisation, apprentissage langue, vie sociale en Belgique, projet de vie et bilan de compétences,); ce principalement pendant la 1^o période de l'accueil, mais au besoin aussi ultérieurement;

acquis 6/08 : mettre en place des dispositifs et/ou accompagner et soutenir des demandeurs d'asile et/ou des réfugiés en matière de logement; à savoir, d'une part, proposer des réponses conjoncturelles (un an maximum) à la saturation du réseau d'accueil, d'autre part, soutenir les réfugiés reconnus dans leur recherche de logement;

Verworvenheden 7/08 : facility tools ontwikkelen om overheidsdiensten toegankelijker te maken (meer bepaald de centra voor sociale promotie, hulpdiensten huisvesting, diensten voor de gelijkstelling van diploma, gezinshereniging, ...);

Verworvenheden 8/08 : gespecialiseerde tolkdiensten leveren, zowel voor de asielzoekers als voor de vluchtelingen;

verworvenheden 9/08 : verspreiden van en ondersteuning bieden aan pilootexperimenten van burgerinitiatieven met als doel de integratie van asielzoekers en vluchtelingen aan te moedigen (peterschap, vrijwilligerswerk, praatgroepen, artistieke activiteiten, ...);

verworvenheden 10/08 : integratie op de arbeidsmarkt, met name door de toegang tot opleiding te vergemakkelijken;

verworvenheden 13/08 : specifieke begeleiding organiseren voor niet-begeleide minderjarigen met integratieproblemen of specifieke problemen; deze prioriteit zal voor maximum 75 % door het EVF worden meegefinancierd.

2) Prioriteit 2 : ontwikkeling van referentie-instrumenten en evaluatiemethodes om de kwaliteit van de procedures voor de behandeling van internationale beschermingsverzoeken te toetsen en te verbeteren en om administratieve structuren te versterken en zo de gevolgen van de intensievere praktische samenwerking met de andere lidstaten op te vangen :

Governance 1/08 : databases creëren (juridische of andere);

Governance 2/08 : instrumenten ontwikkelen die moeten leiden tot een consequentere nationale besluitvorming over de toepassing van het acquis, meer bepaald door « acties en analyses » omtrent de (juridische en andere) uitvoering van nieuwe wetten; deze prioriteit zal voor maximum 75 % door het EVF worden meegefinancierd.

Voorwaarden tot subsidiëring

Alleen de projecten die deelnemen aan de uitvoering van de bovenvermelde prioriteiten komen in aanmerking voor een cofinanciering door het EVF.

— Alleen de projecten met een niet-lucratief karakter komen in aanmerking voor een subsidie. Indien er inkomsten worden gegeneerd, zullen deze worden beschouwd als cofinanciering en moeten deze als dusdanig worden gebruikt.

— Behalve voor « verworvenheden 13/08 » en « governance 2/08 », mag de cofinanciering van het EVF niet hoger zijn dan 50 % van de gerealiseerde, te verifiëren en subsidieerbare uitgaven (cf. artikel 12 van de Beslissing 6396/2007/CE, op de subsidiëerbaarheid van de uitgaven).

— Het EVF subsidieert projecten, geen organisaties. Aanvragen die ingediend worden met als enig doel hebben de werking van de organisatie te versterken, worden beschouwd als structurele aanvragen en kunnen bijgevolg niet in overweging genomen.

— Doelgroepen van acties zijn uitsluitend diegenen die gedefinieerd worden onder artikel 6 van de Beslissing van de Raad 573/2007/EC : erkende vluchtelingen, begunstigden van de subsidiaire of tijdelijke bescherming en asielzoekers of aanvragers van deze statuten. Het niet respecteren van de afbakening van deze doelgroepen zal ervoor zorgen dat de toegekende EVF-subsidie moet worden terugbetaald.

— Een objectieve en controleerbare registratie van de doelgroep dient voorzien te worden tijdens de uitvoering van het project. Uit deze registratie moet tevens duidelijk het verschil blijken tussen de doelgroep van de organisatie en deze van het project

— De periode van subsidiëring van de uitgaven voor projecten die geselecteerd werden in het kader van de 2e oproep EVF 2008 loopt van 1 januari 2009 tot 31 december 2009.

Indien dit relevant is, kunnen de ingediende projecten over drie EVF-jaren lopen (dus maximum tot 31 december 2011), aangezien de beslissing van het Selectiecomité EVF 2008 op de EVF projecten 2009 en 2010 een positief advies moet krijgen van de Inspectie van Financiën, in respectievelijk 2009 en 2010. Deze beslissing zal vervolgens elk jaar moeten worden bevestigd door de Minister.

acquis 7/08 : développer des outils de facilitation d'accès aux services publics (notamment centres de promotion sociale, services de mise à l'emploi, services d'aide pour l'accès au logement, services d'équivalences de diplôme, regroupement familial, ...);

acquis 8/08 : fournir de l'interprétariat spécialisé, tant pour les demandeurs d'asile que pour les réfugiés;

acquis 9/08 : encourager les expériences-pilote démultipliables d'initiatives citoyennes visant l'intégration des demandeurs d'asile et des réfugiés (les parrainages, volontariats, groupes de parole, activités artistiques, ...);

acquis 10/08 : favoriser l'insertion professionnelle, notamment en facilitant l'accès à la formation;

acquis 13/08 : fournir un accompagnement spécifique aux mineurs non accompagnés en difficulté d'insertion ou problématiques; cette priorité pourra faire l'objet d'un cofinancement FER de maximum 75 %.

2) Priorité 2 : la mise au point d'outils de référence et de méthodes d'évaluation afin d'évaluer la qualité des procédures d'examen des demandes de protection internationale et de soutenir les structures administratives en vue de relever les défis posés par la coopération pratique renforcée avec les autres Etats membres :

Governance 1/08 : créer des banques de données (juridiques ou autres);

Governance 2/08 : mettre au point des outils destinés à renforcer la cohérence des décisions prises au niveau national sur l'application des acquis communautaires, notamment par des recherches-actions sur la mise en œuvre (juridique et autres) des nouvelles lois; cette priorité pourra faire l'objet d'un cofinancement FER de maximum 75 %.

Conditions de subsidiabilité

Seuls les projets qui participent à la réalisation des priorités mentionnées ci-dessus entrent dans les critères d'un cofinancement par le FER.

— Seuls les projets ayant un caractère non lucratif sont subsidiables. Si des revenus sont générés, ceux-ci seront considérés comme étant du cofinancement et seront utilisés comme tel.

— Sauf exception (voir acquis 13/08 et governance 2/08), le cofinancement FER ne peut être supérieur à 50 % des dépenses réalisées, vérifiables et subsidiables (cfr. article 12 de la Décision 6396/2007/CE, portant notamment sur l'éligibilité des dépenses).

— Le FER cofinance des projets, et non des organisations. Les demandes ayant pour but exclusif de renforcer le fonctionnement de l'organisation, seront considérées comme structurelles, et dès lors pas prises en considération.

— Les groupes cibles des actions sont strictement définis par l'article 6 de la Décision du Conseil 573/2007/EC : réfugiés reconnus, bénéficiaires de la protection subsidiaire ou temporaire, et demandeurs d'asile ou de ces statuts. Le non-respect de la délimitation des groupes cibles aura pour conséquence un remboursement de la subvention FER octroyée.

— Un enregistrement objectif et vérifiable du groupe cible doit être effectué durant toute la réalisation du projet. Cet enregistrement doit permettre de faire la distinction claire entre le groupe cible de l'organisation et celui du projet.

— La période d'éligibilité des dépenses pour les projets sélectionnés dans le cadre du 2^e appel FER 2008 s'étend du 1^{er} janvier 2009 au 31 décembre 2009.

Si cela est pertinent, les projets introduits peuvent porter sur trois années FER (donc jusqu'au 31 décembre 2011 maximum), étant entendu que la décision du Comité de sélection FER 2008 sur les FER 2009 et 2010 devra faire l'objet d'un avis positif de l'Inspection des Finances, respectivement en 2009 et 2010. Elle devra ensuite être confirmée par le Ministre chacune de ces années.

— Indien een partnership wordt aangegaan met een andere organisatie, is het de organisatie die het project heeft ingediend die als contactpersoon geldt met de EVF-cel van Fedasil. Deze organisatie coördineert het project en zal verantwoordelijk zijn voor de communicatie van alle informatie die wordt gevraagd door Fedasil. De partnerships moeten deel uitmaken van een conventie waarin de rechten en plichten van de partners duidelijk worden bepaald.

— De organisatie dient in staat te zijn het project te dragen met respect voor de beheersregels die door het EVF werden opgelegd. In deze context, zal een jaarlijks activiteitenverslag worden afgeleverd.

— De acties die de steun genieten van het EVF kunnen niet door andere Europese fondsen worden gefinancierd (bv. : FSE/EQUAL).

— De projectindieners raadplegen het best het Vademecum dat beschikbaar is op de website www.fedasil.be, onder de rubriek EVF en waar tal van nuttige informatie staat over het indienen en het beheren van projecten. Later zal een informatiesessie worden gehouden, ter attentie van de geselecteerde projectpromotoren.

Selectieprocedure van de projecten

De projectvoorstellen dienen verplicht met de post en elektronisch te worden doorgestuurd (marie.huberlant@fedasil.be) aan de hand van een standaard aanvraagformulier dat volledig ingevuld, ondertekend en gedateerd, wordt ingediend, aangevuld met de gevraagde bijlagen :

— Een bewijs van medefinanciering. De verklaringen van cofinanciering of intentieverklaringen ondertekend voor akkoord kunnen worden doorgestuurd naar de EVF-cel van Fedasil naar aanleiding van deze beslissingen;

— Een budget uitgewerkt volgens de roosters in het formulier en waarvan het detail van de verschillende posten verklaard wordt;

— In het geval van partnership, de conventie(s) van partnership;

— Het jaarverslag 2007 van de organisatie;

— De jaarrekening 2007 van de organisatie (balans + resultatenrekening);

— De legale statuten van de organisatie.

Termijn voor het indienen van de projecten

De einddatum voor het indienen van de projecten is zaterdag 31 januari 2009; laattijdig indienen kan leiden tot niet-ontvankelijkheid van de aanvraag.

De EVF-cel van Fedasil verifieert de ontvankelijkheid van de projecten en analyseert de ontvankelijke projecten ter attentie van het Selectiecomité, op basis van volgende elementen :

— De mate waarin het project beantwoordt aan bovenvermelde voorwaarden en de bijdragen aan de realisatie van de geformuleerde prioriteiten;

— De kostenefficiëntie;

— De competentie van de organisatie die zich kandidaat stelt

— De coherentie tussen de doelstellingen en de voorgestelde acties;

— De duurzaamheid en de verspreiding van de resultaten van het project.

Selectie van projecten

Een Selectiecomité samengesteld uit vertegenwoordigers van de ministers van de Federale Regering, de Gemeenschappen en de Gewesten bepaalt de projecten die worden gefinancierd door het EVF, alsook het bedrag van de subsidie. Het comité wordt voorgezeten door een vertegenwoordiger van de Minister van Maatschappelijke Integratie. Indien nodig, kan het Selectiecomité de EVF-cel vragen dat de projectpromotor zijn project aanpast of bij amendement wijzigt.

De auteurs van de projecten worden schriftelijk op de hoogte gebracht van de negatieve beslissingen die het Selectiecomité heeft genomen. De weerhouden projecten worden voorgelegd ter advies aan de Inspectie van Financiën. Indien de Inspectie een positief advies geeft, bekrachtigt de minister de positieve beslissingen en worden de conventies tot subsidies ondertekend.

Voor meer informatie kunt u zich richten tot de cel Europees Vluchtelingenfonds :

Pierre Herbecq : 02-213 44 45;

Marie Huberlant : 02-213 44 04;

Isabelle Vandeputte : 02-213 43 51;

Tom Droeshout : 02-548 80 37.

Alle documenten die in deze projectoproep worden vermeld, alsook het vademecum, zijn beschikbaar op onze website : www.fedasil.be/FER.

— En cas de partenariat avec une autre organisation, c'est l'organisation qui a introduit le projet qui est le seul interlocuteur de la Cellule FER de Fedasil. Cette organisation coordonne le projet et sera responsable de la communication de toute information demandée par Fedasil. Les partenariats doivent faire l'objet d'une convention prévoyant de manière précise les droits et obligations des partenaires.

— L'organisation doit être en mesure de porter le projet dans le respect des règles de gestion imposées par le FER. Dans ce contexte, un rapport d'activités annuel sera fourni.

— Les actions bénéficiant d'un soutien du FER ne peuvent être cofinancés par d'autres fonds européens (ex : FSE/EQUAL).

— Les soumissionnaires de projets consulteront utilement le vademecum, accessible sur le site www.fedasil.be, rubrique FER, qui complète ces informations à la fois sur l'introduction et sur la gestion des projets. Une séance d'information sera organisée ultérieurement, à l'intention des promoteurs des projets sélectionnés.

Procédure de sélection des projets

Les propositions de projet seront impérativement introduites par la poste et par voie informatique (marie.huberlant@fedasil.be), à l'aide d'un formulaire de demande standard dûment complété, signé et daté, accompagné des annexes demandées :

— L'assurance d'un co-financement. Les déclarations de co-financement ou déclarations d'intention signées pour accord pourront être communiquées à la Cellule FER de Fedasil à la suite des décisions;

— Un budget élaboré selon les grilles contenues dans le formulaire et dont le détail des différents postes est explicité;

— Dans le cas de partenariat, la ou les convention(s) de partenariat;

— Le rapport annuel 2007 de l'organisation;

— Les comptes annuels 2007 de l'organisation (bilan + comptes de résultats);

— Les statuts légaux de l'organisation.

Délai d'introduction

La date limite pour l'introduction des projets est le samedi 31 janvier 2009, sous peine d'irrecevabilité de la demande.

La Cellule FER de Fedasil vérifie la recevabilité des projets et fournit une analyse des projets recevables à destination du Comité de Sélection, sur base des éléments suivants :

— La mesure dans laquelle le projet répond aux conditions susmentionnées et sa contribution à la réalisation des priorités formulées;

— L'efficacité des coûts;

— La compétence de l'organisation candidate;

— La cohérence entre les objectifs et les actions proposés;

— La durabilité et la diffusion des résultats du projet.

Sélection des projets

Un Comité de Sélection composé de représentants de Ministres du Gouvernement fédéral, communautaires et régionaux détermine les projets financés par le FER, ainsi que le montant de la subvention. Il est présidé par le représentant du Ministre de l'Intégration sociale. Le cas échéant, le Comité de sélection peut demander à la Cellule FER d'inviter le promoteur de projet à amender ou ajuster son projet.

Les auteurs de projet sont informés par écrit des décisions négatives prises par le Comité de sélection. Les projets retenus font l'objet d'un avis de l'Inspection des Finances. Lorsque celle-ci a émis un avis positif, le Ministre notifie les décisions positives et les conventions de subvention sont signées.

Pour plus d'informations vous pouvez vous adresser à la Cellule Fonds européen pour les Réfugiés de Fedasil, à savoir :

Pierre Herbecq : 02-213 44 45;

Marie Huberlant : 02-213 44 04;

Isabelle Vandeputte : 02-213 43 51;

Tom Droeshout : 02-548 80 37.

Tous les documents mentionnés dans le présent appel à projets, ainsi que le vademecum, sont à consulter sur notre site web : www.fedasil.be/FER.

RAAD VAN STATE

[2008/18371]

Bericht voorgeschreven bij artikel 3^{quater} van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State

Frans De Brabandere en Roos Demeulemeester, die beiden woonplaats kiezen bij Mr. Marc Doutreluingne, met kantoor te 8500 Kortrijk, H. Consciencestraat 9, hebben op 17 oktober 2008, een verzoekschrift tot nietigverklaring ingediend van het besluit van de deputatie van de provincie West-Vlaanderen van 3 juli 2008, houdende goedkeuring van het gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan (RUP) « Hof ter Coutere », zoals definitief vastgesteld bij besluit van 7 april 2008 van de gemeenteraad van Harelbeke.

Dit besluit is bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* van 18 augustus 2008.

Deze zaak is ingeschreven onder het rolnummer G/A. 190.267/X-13.952.

Voor de Hoofdgriffier,
G. De Sloover,
Hoofdsecretaris.

CONSEIL D'ETAT

[2008/18371]

Avis prescrit par l'article 3^{quater} de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat

Frans De Brabandere et Roos Demeulemeester, ayant tous deux élu domicile chez Me Marc Doutreluingne, avocat, ayant son cabinet à 8500 Courtrai, H. Consciencestraat 9, ont demandé le 17 octobre 2008, l'annulation de l'arrêté de la députation de la province de Flandre occidentale du 3 juillet 2008 portant approbation du plan communal d'exécution spatiale (PES) « Hof ter Coutere », tel qu'il a été fixé définitivement par la délibération du conseil communal d'Harelbeke du 7 avril 2008.

Cet arrêté a été publié au *Moniteur belge* du 18 août 2008.

Cette affaire est inscrite au rôle sous le numéro G/A. 190.267/X-13.952.

Pour le Greffier en chef,
G. De Sloover,
Secrétaire en chef.

STAATSRAT

[2008/18371]

Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 3^{quater} des Regentenerlasses vom 23. August 1948 zur Festlegung des Verfahrens vor der Verwaltungsstreitsachenabteilung des Staatsrates

Frans De Brabandere und Roos Demeulemeester, die beide bei Herrn Marc Doutreluingne, Rechtsanwalt in 8500 Kortrijk, H. Consciencestraat 9, ihr Domizil erwählt haben, haben am 17. Oktober 2008 die Nichtigerklärung des Erlasses des Ausschusses der Provinz Westflandern vom 3. Juli 2008 zur Billigung des kommunalen räumlichen Ausführungsplans (RAP) « Hof ter Coutere », wie er durch den Beschluss des Gemeinderates von Harelbeke vom 7. April 2008 definitiv festgelegt worden ist, beantragt.

Dieser Erlass wurde im *Belgischen Staatsblatt* vom 18. August 2008 veröffentlicht.

Die Sache wurde unter der Nummer G/A. 190.267/X-13.952 ins Geschäftsverzeichnis eingetragen.

Für den Hauptkanzler,
G. De Sloover,
Hauptsekretär.

RAAD VAN STATE

[2008/18372]

Bericht voorgeschreven bij artikel 3^{quater} van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State

Marius Lox en Paula De Coster, beiden wonende te 3010 Kessel-Lo, Koning Albertlaan 174, hebben op 12 november 2008 een verzoekschrift tot nietigverklaring ingediend van het besluit van 31 juli 2008 van de deputatie van de provincie Vlaams-Brabant houdende goedkeuring van het gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan « Centrum en woonproject De Melkroos » te Glabbeek zoals definitief vastgesteld door de gemeenteraad van Glabbeek op 12 juni 2008.

Dit besluit is bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* van 17 september 2008.

Deze zaak is ingeschreven onder het rolnummer G/A. 190.308/X-13.954.

Voor de Hoofdgriffier,
G. De Sloover,
Hoofdsecretaris.

CONSEIL D'ETAT

[2008/18372]

Avis prescrit par l'article 3^{quater} de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat

Marius Lox et Paula De Coster, demeurant tous deux à 3010 Kessel-Lo, Koning Albertlaan 174, ont demandé le 12 novembre 2008 l'annulation de l'arrêté de la députation de la province du Brabant flamand du 31 juillet 2008 portant approbation du plan communal d'exécution spatiale « Centrum en woonproject De Melkroos » à Glabbeek, tel qu'il a été fixé définitivement par le conseil communal de Glabbeek le 12 juin 2008.

Cet arrêté a été publié au *Moniteur belge* du 17 septembre 2008.

Cette affaire est inscrite au rôle sous le numéro G/A. 190.308/X-13.954.

Pour le Greffier en chef,
G. De Sloover,
Secrétaire en chef.

STAATSRAT

[2008/18372]

Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 3^{quater} des Regentenerlasses vom 23. August 1948 zur Festlegung des Verfahrens vor der Verwaltungsstreitsachenabteilung des Staatsrates

Marius Lox und Paula De Coster, beide wohnhaft in 3010 Kessel-Lo, Koning Albertlaan 174, haben am 12. November 2008 die Nichtigerklärung des Erlasses des Ausschusses der Provinz Flämisch-Brabant vom 31. Juli 2008 zur Billigung des kommunalen räumlichen Ausführungsplans «Centrum en woonproject De Melkroos» in Glabbeek, wie er am 12. Juni 2008 von dem Gemeinderat von Glabbeek definitiv festgelegt worden ist, beantragt.

Dieser Erlass wurde im *Belgischen Staatsblatt* vom 17. September 2008 veröffentlicht.

Die Sache wurde unter der Nummer G/A. 190.308/X-13.954 ins Geschäftsverzeichnis eingetragen.

Für den Hauptkanzler,

G De Sloover,
Hauptsekretär.

COMMISSIE VOOR HET BANK-, FINANCIË- EN ASSURANTIEWEZEN

[2008/03496]

9 DECEMBER 2008. — Toestemming voor overdracht van rechten en verplichtingen tussen verzekeringsondernemingen (artikelen 74 en 76 van de wet van 9 juli 1975 betreffende de controle der verzekeringsondernemingen)

Ambtshalve intrekking van toelating ingevolge ontbinding van een verzekeringsonderneming (artikel 43 van de wet van 9 juli 1975 betreffende de controle der verzekeringsondernemingen).

1. Overeenkomstig artikel 74 van de wet van 9 juli 1975 betreffende de controle der verzekeringsondernemingen, heeft het Directiecomité van de Commissie voor het Bank-, Financier- en Assurantiewezen, tijdens zijn vergadering d.d. 2 december 2008, zijn toestemming verleend voor de overdracht van al de rechten en plichten van de verzekeringscontracten, van « Chubb Insurance Company of Europe NV » (code 472), waarvan de maatschappelijke zetel gevestigd is in de Neerveldstraat 107, 1200 Brussel naar de Britse verzekeringsonderneming « Chubb Insurance Company of Europe Plc », waarvan de maatschappelijke zetel gevestigd is in de Cotton Centre, Hays Lane, London, SE1 2PQ, Engeland.

Deze overdracht is het gevolg van de fusie tussen Chubb Insurance Company of Europe NV en Chubb Insurance Company of Europe Plc.

Ingevolge artikel 76 van de wet van 9 juli 1975, is deze overdracht aan derden tegenstelbaar van zodra de toestemming in het *Belgisch Staatsblad* is bekendgemaakt.

2. Ingevolge de bovengemelde fusie wordt Chubb Insurance Company of Europe NV, conform de bepalingen van artikel 672 van het Wetboek Vennootschappen, ontbonden zonder vereffening.

Bij beslissing van het Directiecomité van de Commissie voor het Bank-, Financier- en Assurantiewezen, op datum van 2 december 2008, wordt de toelating als verzekeringsonderneming - conform artikel 43 van de Controlewet ambtshalve ingetrokken, ingevolge de ontbinding van « Chubb Insurance Company of Europe NV ».

Deze beslissing treedt in werking op 9 december 2008.

Brussel, 9 december 2008.

De voorzitter,
J.-P. SERVAIS

COMMISSION BANCAIRE, FINANCIERE ET DES ASSURANCES

[2008/03496]

9 DECEMBRE 2008. — Autorisation de cession de droits et obligations entre des entreprises d'assurances (articles 74 et 76 de la loi du 9 juillet 1975 relative au contrôle des entreprises d'assurances)

Révocation d'office de l'agrément d'une entreprise d'assurances (article 43 de la loi du 9 juillet 1975 relative au contrôle des entreprises d'assurances).

1. Conformément à l'article 74 de la loi du 9 juillet 1975 relative au contrôle des entreprises d'assurances, le Comité de direction de la Commission bancaire, financière et des Assurances a autorisé la cession, en date du 2 décembre 2008, de tous les droits et obligations des contrats d'assurances, de l'entreprise « Chubb Insurance Company of Europe SA » (code 1560), dont le siège social est situé rue Neerveld 107, à 1200 Bruxelles, à l'entreprise d'assurances de droit britannique « Chubb Insurance Company of Europe Plc », dont le siège social est situé à Cotton Centre, Hays Lane, London, SE1 2PQ, Engeland.

Ce transfert résulte de la fusion entre Chubb Insurance Company of Europe SA et Chubb Insurance Company of Europe Plc.

Aux termes de l'article 76 de la loi du 9 juillet 1975, ladite cession est opposable aux tiers dès la publication au *Moniteur belge* de l'autorisation.

2. En conséquence de la fusion mentionnée ci-dessus, Chubb Insurance Company of Europe SA, en application des dispositions de l'article 672 du Code des Sociétés, est dissoute sans liquidation.

Par décision du Comité de Direction de la Commission bancaire, financière et des Assurances, en date du 2 décembre 2008 l'agrément comme entreprise d'assurances est révoqué d'office en conséquence de la dissolution de Chubb Insurance Company of Europe SA conformément à l'article 43 de la loi de contrôle.

Cette décision entre en vigueur le 9 décembre 2008.

Bruxelles, le 9 décembre 2008.

Le président,
J.-P. SERVAIS

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C - 2008/00944]

10 DECEMBER 2008. — Omzendbrief GPI 64 betreffende de overdracht van verloven van 2008 en de toekenning van sommige verloven in 2009

Aan de Dames en Heren Provinciegouverneurs,

Aan Mevrouw de Gouverneur van het administratief arrondissement Brussel-Hoofstad,

Aan de Dames en Heren Burgemeesters,

Aan de Dames en Heren Voorzitters van de Politiecolleges,

Aan de Dames en Heren Korpschefs van de lokale politie,

Aan de heer Commissaris-generaal van de federale politie,

Ter informatie :

Aan de heer Directeur-generaal van de Algemene Directie Veiligheids- en Preventiebeleid,

Aan de Voorzitter van de Vaste Commissie van de lokale politie,

Mevrouw, Mijnheer de Gouverneur,

Mevrouw, Mijnheer de Burgemeester,

Mevrouw, Mijnheer de Voorzitter,

Mevrouw, Mijnheer de Korpschef,

Mijnheer de Commissaris-generaal,

Gelieve hierna de richtlijnen te willen vinden betreffende de overdracht van verloven van 2008, alsook de richtlijnen voor het jaar 2009 betreffende de reglementaire feestdagen toegestaan door de commissaris-generaal of door de korpschef evenals de data waarop bepaalde vervangende verlofdagen dienen genomen te worden.

1. Overdracht van verloven van 2008 :

In het raam van de herevaluatie van het statuut van de personeelsleden van de politiediensten werd besloten dat het jaarlijks vakantieverlof kan worden opgenomen tot 1 april van het volgende kalenderjaar, zonder enige verdere formaliteit. De voorwaarde van de weigering van het aangevraagde verlof bedoeld in artikel VIII.1 UBPol/ST7 is derhalve niet van toepassing. Dit impliceert dat het aangevraagde verlof vóór die datum moet worden toegestaan en er bijgevolg geen mogelijkheid tot verdere overdracht zal zijn.

In afwachting van de formele aanpassing van de reglementaire bepalingen ter zake, kan het niet genomen vakantieverlof van 2008 voor alle personeelsleden van de politiediensten onvoorwaardelijk worden genomen tot 1 april 2009.

2. Verlofkalender 2009 :

2.1. Reglementaire feestdagen vastgesteld door de ter zake bevoegde overheid.

Bij toepassing van artikel I.I.1, 19°, RPPol, worden door de commissaris-generaal of de overheden die hij aanwijst voor de federale politie, of door de korpschef of de dienst die hij aanwijst voor de lokale politie, twee reglementaire feestdagen toegekend.

Richtlijnen voor 2009 :

Wat de federale politie betreft, worden de twee door de commissaris-generaal toegekende reglementaire feestdagen, bij de aanvang van 2009, aan de verlofiche toegevoegd.

Ze kunnen worden genomen onder dezelfde voorwaarden als de jaarlijkse vakantieverloven.

Wat de lokale politie betreft, heeft de korpschef de keuzemogelijkheid om, na overleg in het betrokken basisoverlegcomité, die twee dagen ofwel bij de aanvang van het jaar toe te voegen aan de verlofiche, ofwel op bepaalde data vast te stellen of een dag aan de verlofiche toe te voegen en de andere op een bepaalde datum vast te stellen.

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C - 2008/00944]

10 DECEMBRE 2008. — Circulaire GPI 64 concernant le report des congés de 2008 et l'octroi de certains congés en 2009

A Mesdames et Messieurs les Gouverneurs de Province,

A Madame le Gouverneur de l'arrondissement administratif de Bruxelles-Capitale,

A Mesdames et Messieurs les Bourgmestres,

A Mesdames et Messieurs les Présidents des Collèges de Police,

A Mesdames et Messieurs les Chefs de corps de la police locale,

A M. le Commissaire général de la police fédérale,

Pour information :

A M. le Directeur général de la Direction générale Politique de Sécurité et de Prévention,

Au Président de la Commission permanente de la police locale,

Madame, M. le Gouverneur,

Madame, M. le Bourgmestre,

Madame, M. le Président,

Madame, M. le Chef de corps,

M. le Commissaire général,

Veillez trouver ci-après les directives concernant le report des congés de 2008, celles pour l'année 2009 concernant les jours fériés réglementaires octroyés par le commissaire général ou par le chef de corps ainsi que les dates auxquelles certains jours de congé de substitution doivent être pris.

1. Report des congés de 2008 :

Dans le cadre de la réévaluation du statut des membres du personnel des services de police, il a été décidé que le congé annuel de vacances peut être pris jusqu'au 1^{er} avril de l'année calendrier suivante sans aucune autre formalité. La condition du refus du congé demandé, mentionnée à l'article VIII.1 AEPol/ST7, n'est dès lors pas d'application. Cela implique que le congé demandé avant cette date doit être accordé et qu'il n'y aura en conséquence pas d'autre possibilité de report.

Dans l'attente des adaptations formelles des dispositions réglementaires y relatives, le congé de vacances non pris de 2008 peut être pris sans condition jusqu'au 1^{er} avril 2009 pour tous les membres du personnel des services de police.

2. Calendrier des congés en 2009 :

2.1. Jours fériés réglementaires fixés par l'autorité compétente à cet effet.

Deux jours fériés réglementaires sont octroyés en application de l'article I.I.1^{er}, 19°, PJPol, par le commissaire général ou les autorités qu'il désigne pour la police fédérale, ou par le chef de corps ou le service qu'il désigne pour la police locale.

Directives pour l'année 2009 :

En ce qui concerne la police fédérale, les deux jours fériés réglementaires octroyés par le commissaire général sont ajoutés, dès le début de l'année 2009, à la fiche des congés.

Ils peuvent être pris aux mêmes conditions que les jours de congé annuel de vacances.

En ce qui concerne la police locale, le chef de corps a la possibilité de décider, après concertation au sein du comité de concertation de base concerné, que ces deux jours de congé seront ajoutés à la fiche des congés en début d'année ou bien de les fixer à deux dates déterminées ou encore qu'un de ces jours sera ajouté à la fiche des congés et l'autre fixé à une date déterminée.

2.2. Vervangende verlofdagen voor de wettelijke en reglementaire feestdagen die samenvallen met een zaterdag of een zondag.

In 2009 vallen twee wettelijke feestdagen (15 augustus en 1 november) en twee reglementaire feestdagen (15 november en 26 december) op een zaterdag of een zondag. De personeelsleden hebben dus recht op vier vervangende verlofdagen. De eerste drie van die vier dagen worden, voor alle personeelsleden van de politiediensten, op grond van artikel VIII.III.13, tweede lid, RPPol, vastgelegd op 2 januari, 22 mei en 20 juli 2009, zodat drie brugdagen worden gecreëerd. De resterende vierde dag wordt aan de verlofische toegevoegd en kan worden genomen onder dezelfde voorwaarden als het jaarlijks vakantieverlof.

Hiervan kan evenwel worden afgeweken door de korpschefs van de lokale politie indien ze reeds één van de door hen vast te stellen reglementaire feestdagen (zie punt 2.1.), op datum van 2 januari, 22 mei of 20 juli zouden hebben vastgelegd.

3. Wat de rechtspositie betreft van de personeelsleden die op die vervangende verlofdagen moeten werken, verwijs ik u naar de richtlijnen van de omzendbrief GPI 34 van 11 maart 2003 betreffende sommige verlopen toegekend in 2003.

De Vice-Eerste Minister en Minister van Binnenlandse Zaken,
P. DEWAELE

2.2. Jours de congé de substitution pour les jours fériés légaux et réglementaires qui coïncident avec un samedi ou un dimanche.

En 2009, deux jours fériés légaux (15 août et 1^{er} novembre) et deux jours fériés réglementaires (15 novembre et 26 décembre) coïncident avec un samedi ou un dimanche. Les membres du personnel ont par conséquent droit à quatre jours de congé de substitution. Sur base de l'article VIII.III.13, alinéa 2, PJPOL, les trois premiers de ces quatre jours sont fixés, pour l'ensemble du personnel des services de police, le 2 janvier, 22 mai et 20 juillet 2009. Ces jours permettent ainsi de faire le pont. Le quatrième jour restant est ajouté à la fiche des congés et peut être pris aux mêmes conditions que les jours de congé annuel de vacances.

Au cas où ils auraient déjà fixé à la date du 2 janvier, 22 mai ou 20 juillet un des jours fériés réglementaires à déterminer par eux (voir point 2.1), les chefs de corps de la police locale peuvent déroger à cette règle.

3. En ce qui concerne la position statutaire des membres du personnel qui travaillent lors de ces jours de congé, je vous renvoie aux directives de la circulaire GPI 34 du 11 mars 2003 concernant certains congés octroyés en 2003.

Le Vice-Premier Ministre et Ministre de l'Intérieur,
P. DEWAELE

FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE,
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

[2008/11543]

8 OKTOBER 2008. — Belgisch Interventie- en Restitutiebureau
Machtigingen

Artikel 1. In overeenstemming met de reglementaire bepalingen heeft de raad van bestuur van het Belgisch Interventie- en Restitutiebureau tijdens zijn op 8 oktober 2008 gehouden zitting, als volgt de bijgewerkte lijst vastgesteld van 10 personeelsleden (sub 1 tot 10) die ertoe gemachtigd zijn het Bureau rechtsgeëdigd te binden, vanaf 1 november 2008.

1. De heer Bernard Hennuy, wnd. directeur-generaal;
2. De heer Luc Lemahieu, adviseur-generaal;
3. De heer William Droeshout, adviseur;
4. Mevr. Anne-Marie Wouters, adviseur-generaal;
5. De heer Gaston Devriendt, adviseur;
6. De heer Wim Van Brandt, adviseur;
7. De heer Guillaume Erven, adviseur-generaal;
8. De heer Jean-Luc Cuvellier, adviseur;
9. De heer Michel Tresinie, attaché;
10. Mevr. Claudine Van De Weyer, attaché,

onder volgend algemeen voorbehoud :

a) de wnd. directeur-generaal bindt het Bureau in zijn geheel, onverminderd het onderstaand punt c);

b) ingeval de wnd. directeur-generaal afwezig of verhinderd is, is een handtekening van 2 van de 4 sub 2 tot 5 vermelde ambtenaren vereist om het Bureau te binden;

c) wat de financiële verbintenissen en inzonderheid het beheer van de rekeningen (P.C.R., bankrekeningen, rekeningen van fondsen-deposito's en van patrimoniale waarden), evenals alle vereffeningen van zowel commerciële als administratieve uitgaven betreft, is de dubbele handtekening vereist, waaronder die van ten minste één van de vijf sub 1 tot 5 vermelde ambtenaren.

Art. 2. Deze beslissing vervangt en heft die op die genomen werd in de raad van bestuur van 29 mei 2007.

De raad van bestuur.

Voor de raad van bestuur :

A. GEERTS,
voorzitter

SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

[2008/11543]

8 OCTOBRE 2008. — Bureau d'Intervention et de Restitution belge
Délégation de signatures

Article 1^{er}. Conformément aux dispositions réglementaires, le conseil d'administration du Bureau d'Intervention et de Restitution belge a arrêté comme suit en sa séance du 8 octobre 2008, la liste mise à jour des 10 membres de personnel (repris de 1 à 10) habilités à engager le Bureau, à partir du 1^{er} novembre 2008.

1. M. Bernard Hennuy, directeur général ff.;
2. M. Luc Lemahieu, conseiller général;
3. M. William Droeshout, conseiller;
4. Mme Anne-Marie Wouters, conseiller général;
5. M. Gaston Devriendt, conseiller;
6. M. Wim Van Brandt, conseiller;
7. M. Guillaume Erven, conseiller général;
8. M. Jean-Luc Cuvellier, conseiller;
9. M. Michel Tresinie, attaché;
10. Mme Claudine Van De Weyer, attaché,

sous les réserves générales ci-après :

a) le directeur général ff. engage le Bureau dans son ensemble, sans préjudice du point c) ci-après;

b) en cas d'absence ou d'empêchement du directeur général ff., deux signatures parmi celles des quatre fonctionnaires repris sous 2 à 5 sont requises pour engager le Bureau;

c) en ce qui concerne les engagements financiers et, en particulier, la gestion des comptes (C.C.P., comptes bancaires, comptes de dépôt de fonds et titres patrimoniaux), ainsi que toute liquidation de dépenses, tant commerciales qu'administratives, la double signature est requise, dont celles au moins d'un des cinq fonctionnaires repris sous 1 à 5.

Art. 2. Cette décision abroge et remplace celle prise par le conseil d'administration en sa séance du 29 mai 2007.

Le conseil d'administration.

Pour le conseil d'administration :

A. GEERTS,
président

GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GOVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2008/204554]

5 DECEMBRE 2008. — Circulaire relative à l'application de la loi du 24 décembre 1993 relative aux marchés publics, aux services juridiques de conseil et de représentation devant les juridictions

Circulaire à l'attention des :

Secrétaires généraux du Service public de Wallonie et Ministère de la Communauté française,

Mesdames et Messieurs les Directeurs généraux;

Aux organismes d'intérêt public qui dépendent de la Région wallonne et de la Communauté française,

Aux Cabinets de la Région wallonne et de la Communauté française,

La présente circulaire, élaborée dans un souci de saine gouvernance publique, est un cadre de référence en matière d'attributions par un pouvoir adjudicateur de la Région wallonne ou de la Communauté française d'un marché public de service juridique de conseil et de représentation devant les Juridictions.

Dès lors, les pouvoirs adjudicateurs susvisés sont invités à s'y conformer.

Elle a été élaborée sur la base de contributions de la Commission wallonne des Marchés publics et de l'Ordre des barreaux francophone et germanophone.

1. Application aux services juridiques de conseil et de représentation devant les juridictions de la loi du 24 décembre 1993 relative aux marchés publics et à certains marchés de travaux, de fournitures et de services

Cette application ne fait aucun doute. L'annexe 2 de la loi du 24 décembre 1993 vise en effet sous la catégorie n° B-21 les services juridiques, qui incluent les prestations de consultation, d'assistance et de représentation que fournissent les avocats dans un contexte contentieux ou non.

2. Difficultés d'application de la réglementation sur les marchés publics

Dans la plupart des cas, les services juridiques de conseil et de représentation devant les juridictions se caractérisent par l'imprévisibilité des prestations de l'avocat due à la nature même de celles-ci, la difficulté d'énoncer de façon objective les critères de qualification, de spécialisation et de compétence attendues de l'avocat et le caractère "*intuitu personae*" de la relation entre celui-ci et son client, impliquant notamment une particulière confiance entre eux.

En outre, les règles générales d'exécution des marchés publics fixées dans l'arrêté royal du 26 septembre 1996 sont difficilement applicables aux prestations dont il est ici question. Les difficultés en matière d'application des règles d'exécution sont évoquées brièvement au point 5 de la présente circulaire.

3. Dispositions spécifiques de la réglementation applicables aux services juridiques concernés

a. Absence de mise en concurrence européenne obligatoire :

Relevant de la sous-catégorie B de l'annexe 2 de la loi du 24 décembre 1993, quels qu'ils soient, les services juridiques ne sont pas soumis obligatoirement à une publicité européenne préalable.

b. Seuils de publicité applicables :

Conformément à l'article 120 de l'arrêté royal du 8 janvier 1996, le seuil de la procédure négociée généralisée sans publicité prévue à l'article 17, § 2, 1^o, a) a été porté pour l'ensemble des services juridiques au niveau du seuil européen applicable aux marchés de services, soit à l'heure actuelle € 206.000 hors T.V.A., quel que soit le pouvoir adjudicateur. Dans les secteurs spéciaux, en application de l'article 108 de l'arrêté royal du 10 janvier 1996, le seuil correspondant est de € 270.000 hors T.V.A.

c. Présomption d'impossibilité de consultation :

Aux termes de l'article 68, alinéa 6, de l'arrêté royal du 8 janvier 1996, "l'impossibilité de consulter le nombre de candidats requis par les alinéas 4 et 5 est considérée comme établie pour les marchés portant sur des services juridiques de conseil et de représentation devant les juridictions et autres organes de règlement des litiges".

Ainsi que le précise le rapport au Roi au sujet de cette disposition, "Ceci découle non seulement de l'impossibilité pratique d'une telle consultation mais également du caractère *intuitu personae* de telles prestations et de la nécessité d'en garantir, à ce stade, la confidentialité".

Dans son avis relatif au projet d'arrêté royal précité, le Conseil d'Etat a estimé sur ce point que la disposition instaure la présomption irréfragable selon laquelle il est impossible de consulter le nombre de prestataires de services requis.

Si elle est clairement circonscrite aux services juridiques en matière de conseil et de représentation en justice, la disposition en question a, selon la Commission Wallonne des Marchés Publics, une portée plus large que les seules procédures restreintes ou négociées avec publicité.

En effet, sans remettre en cause le principe même d'une consultation prévue à l'article 17, § 2, de la loi du 24 décembre 1993, les considérations mentionnées dans le rapport au Roi concernant l'impossibilité pratique de la consultation d'un nombre requis de prestataires, le caractère "*intuitu personae*" des prestations et la nécessité de garantir la confidentialité de la relation entre l'avocat et son client valent tout autant dans les procédures négociées sans publicité préalable que dans les procédures explicitement visées à l'article 68, alinéa 6, de l'arrêté royal.

Aussi, tel qu'il est libellé, la Commission conclut que le texte de la disposition en cause dispense le pouvoir adjudicateur de justifier l'impossibilité de consultation dans une procédure négociée, quelle qu'en soit la forme, au stade du processus d'attribution du marché.

L'article 68, alinéa 6, de l'arrêté royal du 8 janvier 1996 n'a pas d'équivalent dans les secteurs spéciaux. Les justifications qui fondent cette disposition et qui ont été mentionnées ci-avant valent néanmoins également pour les marchés relevant de ces secteurs. L'absence d'une telle disposition dans l'arrêté royal du 10 janvier 1996 s'explique probablement par l'existence dans cet arrêté de règles plus souples pour la détermination du nombre d'entreprises à consulter.

4. Choix d'une procédure de passation et organisation de la consultation

Préambule

Même si les considérations qui précèdent font ressortir que la passation des marchés publics portant sur les services juridiques concernés peut se concevoir dans un cadre relativement souple, dans un souci d'améliorer la gouvernance publique, les Gouvernements wallon et de la Communauté française ont sollicité la Commission wallonne des Marchés publics et de l'Ordre des barreaux francophones et germanophone afin qu'ils examinent dans quelle mesure les différentes procédures existant dans la réglementation sont susceptibles de s'appliquer auxdits marchés.

Il résulte de ces consultations, tenant compte des différents types de situation auxquels un pouvoir adjudicateur peut être confronté à l'occasion d'un litige, que les possibilités de recourir aux modes de passation prévus dans la réglementation sont les suivantes.

4.1. Secteurs classiques

4.1.1. Procédures avec publicité obligatoire

D'une manière générale, il paraît difficile d'évaluer a priori le montant des honoraires qui seront pro mérités par un avocat dans un litige qui va débiter et dont on ne peut cerner le déroulement pas plus que l'issue.

Toutefois, la pratique révèle que le seuil de publicité fixé à € 206.000 sera de toute façon rarement atteint, même en faisant application de l'article 54, alinéa 5, 1^o, de l'arrêté royal du 8 janvier 1996 en cas de marchés présentant un caractère de régularité.

a) L'adjudication et l'appel d'offres

Même si les modes de passation ici évoqués ne sont pas exclus par principe, les caractéristiques relevées ci-avant à propos des services concernés empêcheront généralement l'application pure et simple des règles relatives à l'adjudication et à l'appel d'offres, ainsi que l'a d'ailleurs noté le Conseil d'Etat dans son avis précité.

En ce qui concerne les procédures restreintes, se pose la question du recours éventuel à une liste de candidats sélectionnés. Cette procédure prévue aux articles 65 et 66, § 2, de l'arrêté royal du 8 janvier 1996 n'est pas appropriée à la consultation d'une liste d'avocats sélectionnés par matière, dans la mesure où elle implique une mise en concurrence entre les candidats sélectionnés pour l'attribution de chaque affaire, ce qui est de nature à rendre le système excessivement lourd à gérer dans un contexte de traitement d'un contentieux.

b) La procédure négociée avec publicité

La question du recours à une telle forme de procédure négociée suppose que les conditions prévues à l'article 17, § 3, de la loi soient réunies.

Cette dernière disposition mentionne deux hypothèses qui pourraient à première vue s'appliquer aux services concernés : les services sans fixation préalable et globale des prix (2^o) et les marchés aux spécifications insuffisamment précises (4^o).

- Services sans fixation préalable et globale des prix :

Les conditions prévues par ce cas peuvent être rencontrées dans l'hypothèse de marchés à passer dans le cadre d'une assistance juridique globale avec recours éventuel en justice.

- Spécifications insuffisamment précises (article 17, § 3, 4^o) :

En ce qui concerne les services en question, les conditions pour utiliser cette procédure ne sont pas rencontrées, car on connaît dès le départ la nature des prestations ou la mission précise qui sera confiée à l'avocat et dont le contenu est déterminé par les règles procédurales applicables au litige.

4.1.2. La procédure négociée sans publicité

Il convient de distinguer deux types de situation.

a) Absence de contentieux régulier

Un pouvoir adjudicateur peut n'être confronté que rarement à un litige ou n'avoir à connaître que des affaires contentieuses sensiblement différentes d'un cas à l'autre quant à leur nature.

Il va donc lui être difficile d'organiser a priori la gestion d'un tel contentieux. L'approche doit être différenciée selon que le pouvoir adjudicateur est défendeur ou demandeur dans le litige.

1^o Situation d'un pouvoir adjudicateur défendeur dans un litige

Dans la plupart des cas, le pouvoir adjudicateur pourra se fonder sur l'article 17, § 2, 1^o, a) de la loi pour recourir à la procédure négociée sans publicité, le montant des honoraires ne devant pas dépasser le seuil de € 206.000.

En outre, n'ayant pas par hypothèse l'initiative de la procédure, le pouvoir adjudicateur ayant la qualité de défendeur dans une procédure judiciaire ou de partie adverse devant le Conseil d'Etat pourra généralement se prévaloir, compte tenu des impératifs des délais de procédure, de l'urgence impérieuse résultant de circonstances imprévisibles et se fonder sur l'article 17, § 2, 1^o, c) de la loi du 24 décembre 1993 pour désigner son défenseur, au cas où exceptionnellement le dépassement du seuil de l'article 120, alinéa 2, serait établi dès le début du litige.

Dans les deux cas qui viennent d'être évoqués, ces conditions d'urgence impérieuse pourront justifier l'impossibilité de tenir une consultation.

2° Situation d'un pouvoir adjudicateur demandeur dans un litige

Lorsqu'un pouvoir adjudicateur a l'intention d'introduire une action en justice contre une partie déterminée, il est difficile de concilier l'impératif d'une préparation adéquate du procès, qui requiert un minimum de confidentialité, avec l'organisation d'une quelconque forme de publicité dans le but d'opérer le choix d'un conseil.

En outre, même si, dans une telle circonstance, le pouvoir adjudicateur dispose de plus de latitude pour procéder au choix de son conseil que lorsqu'il est en situation de défendeur, le temps qui serait consacré à la publicité du marché, retarderait d'autant la prise de mesures visant à assurer la préservation des intérêts dudit pouvoir adjudicateur.

Hormis les cas d'urgence, il est néanmoins envisageable d'organiser une consultation de plusieurs avocats. Toutefois, on peut se demander comment prendre en compte lors de l'analyse des candidatures et de la comparaison des offres et le traduire dans une motivation adéquate, un élément essentiel et déjà évoqué des relations entre le client et son avocat, à savoir la confiance qui doit régir leurs relations en fonction des particularités du litige qui se profile.

Aussi, il paraît donc délicat de ne pas faire usage de l'article 68, alinéa 6 de l'arrêté royal du 8 janvier 1996.

b) Contentieux présentant un caractère de régularité

1° Considérations générales

En fonction des missions qui lui sont dévolues, un pouvoir adjudicateur est susceptible de se trouver confronté à la gestion d'un contentieux important en nombre ayant trait à des litiges généralement peu complexes ou engendrant des procédures répétitives ou similaires (par exemple, en vue de récupération de créances, en matière de roulage ou encore de responsabilité civile générale,...) ou encore portant sur une matière déterminée (ainsi, dans le domaine de l'aménagement du territoire, de la fonction publique ou celui des marchés publics), que ce soit en demandant ou en défendant.

Dans ces circonstances, à la différence des cas qui précèdent, l'élément *intuitu personae* étant moins marqué, il est concevable d'organiser une mise en concurrence réelle entre avocats.

Tout en se situant toujours dans les conditions du recours à une procédure négociée sans publicité sur la base de l'article 17, § 2, 1°, a) de la loi, l'établissement d'une liste d'avocats sans rapport immédiat avec un ou plusieurs litiges déterminés peut ainsi être envisagée. Les modalités en sont présentées ci-après.

2° Recours à une liste d'avocats

> Organisation d'une forme de publicité

Un appel à candidature peut être organisé, pour figurer sur une liste, par le biais d'une publicité, à travers notamment la presse générale ou spécialisée (comme par exemple le *Journal des Tribunaux*) ou le portail marchés publics;

> Nombre de listes

Plusieurs listes peuvent être établies en fonction des différentes matières génératrices de litiges (aménagement du territoire, fonction publique, roulage, responsabilité civile générale,...).

> Etablissement de la liste

La liste est à établir en fonction de critères de sélection qualitative et de critères d'attribution.

Le pouvoir adjudicateur a le choix des critères.

Il importe cependant que ceux-ci soient pertinents et adéquats par rapport au type de marché en cause et à son objet.

• Critères de sélection

Les critères de sélection qualitative peuvent être les suivants :

- l'inscription au tableau de l'Ordre des avocats;
- les titres d'étude (spécialisation dans un des domaines du Droit attestée par un diplôme);
- les formations continues ou complémentaires;
- l'expérience attestée par :
 - l'Ordre des avocats, dans le cadre de son règlement du 11 juin 2007 sur la spécialisation;
 - une liste de dossiers traités (avec éventuellement leur nature et la spécification de la juridiction);
 - des publications;
 - une thèse de doctorat;
 - la structure du cabinet;
 - qualités et expérience des profils proposés de l'équipe;
 - l'équipement technique (téléphonie, télécopieur, matériel informatique, véhicule,...);
 - la couverture complémentaire de la responsabilité;
 - la connaissance des langues;
 - ...

• Critères d'attribution

Les critères d'attribution peuvent par exemple être les suivants :

- la méthodologie relationnelle et organisationnelle proposée (délai d'élaboration et de transmission des projets de conclusions, organisation de réunions avec le client, gestion personnelle des dossiers ou par le biais de délégations ou de collaboration, mesures de sauvegarde des données des dossiers);
- les frais et honoraires

Deux formules peuvent être retenues selon le type d'affaires à traiter : un taux horaire pour les dossiers spécifiques comportant le cas échéant un poste distinct pour les frais ou un forfait global annuel ou par dossier lorsqu'il s'agit d'affaires présentant un caractère répétitif ou similaire, telles que des récupérations de créance ou des litiges en matière de roulage ou de responsabilité civile générale,...

Le principe de la mise en concurrence sur le prix ne peut être contesté. La situation de l'avocat ne se diffère pas de celle des autres prestataires de services tels les ingénieurs ou les architectes.

- la disponibilité (p. ex heures d'accès au cabinet, possibilité de contacts de l'avocat par GSM, continuité des activités du cabinet,...);
- le niveau d'adéquation de l'offre avec l'objet de la mission
- ...

- Motivation formelle

Conformément à la loi du 29 juillet 1991 sur la motivation formelle des actes administratifs, il y a lieu au stade de l'établissement de la liste de rédiger une décision motivée.

> Conflit d'intérêt

L'article 10 de la loi du 24 décembre 1993 prévoit la règle imposant au pouvoir adjudicateur de s'abstenir de l'attribution de tout marché dans une situation de communauté d'intérêts, voire de risques de favoritisme.

En marge de cet article, une condition peut être envisagée stipulant que, dans une matière pour laquelle il a été désigné, l'avocat faisant partie d'une liste et en charge de dossiers ne peut intervenir contre la Région/la Communauté française ou les organismes d'intérêt publics en relevant et qu'il est chargé ou susceptible de défendre.

> Durée de validité de la liste

Compte tenu des avantages offerts par une liste à durée limitée (motivation de l'avocat, possibilité de réévaluation de ses prestations au terme de la période sur base des critères d'attribution - à l'exclusion des honoraires -,...), il est recommandé de s'orienter vers une liste ouverte à durée limitée, revue systématiquement tous les quatre ans après un appel à la concurrence. Le caractère ouvert de la liste signifie qu'elle peut être complétée via un nouvel appel en fonction des besoins durant sa période de validité.

Au terme de celle-ci, des dispositions transitoires devront être adoptées, afin que les avocats qui ne seraient plus repris sur la nouvelle liste puissent terminer, si le pouvoir adjudicateur l'estime souhaitable, les dossiers en cours.

> Recours aux avocats repris sur une liste

La consultation de plusieurs avocats repris sur une liste ne sera plus nécessaire pour confier un dossier à l'un d'entre eux, ce qui permettra de répondre aux cas d'urgence. En outre, à ce stade, il n'y aura plus d'obligation de motivation formelle du choix d'un avocat lors de l'attribution de dossiers.

> Information

Une fois la liste établie, il convient d'informer les différents candidats de la décision prise à leur égard.

4.2. Secteurs spéciaux (v. Directive européenne 2004/17/CE)

Les procédures évoquées dans le cadre des secteurs classiques peuvent également s'appliquer (avec les mêmes difficultés que celles qui s'attachent à l'adjudication et à l'appel d'offres) aux secteurs spéciaux, à savoir la procédure négociée avec publicité et la procédure négociée sans publicité, s'il y a lieu en utilisant le système de la liste à durée limitée décrit sous le point 4.1.2., *b*) ci-avant.

Le recours à la procédure négociée avec publicité est envisageable plus largement que dans les secteurs classiques mais souffre des inconvénients déjà évoqués à propos de ces secteurs, lorsqu'il est question d'un litige spécifique déterminé.

5. Conditions d'exécution

Compte tenu des règles déontologiques applicables à la profession d'avocat, certaines dispositions du cahier général des charges ne sont pas compatibles avec les marchés de services juridiques (p. ex. les mesures d'office, les articles 1^{er}, 16 et 20,...). Il est en outre rappelé que le cautionnement n'est pas obligatoire.

6. Position de l'avocat et observations particulières sur l'indépendance de l'avocat.

a. L'Ordre rappelle que la position de l'avocat face à un client potentiel tenu d'appliquer la loi règlementant l'attribution des marchés publics ne se distingue pas de celle qu'il doit adopter de manière générale :

- principe de concurrence;
- principe du libre choix du client;
- sauvegarde du secret professionnel;
- autorisation de la publicité mais interdiction du démarchage;
- principe de dignité.

b. L'Ordre rappelle également que l'indépendance de l'avocat constitue un principe de base de l'exercice de la profession. Celle-ci doit exister dans le chef de l'avocat à l'égard de son client.

Même s'il appartient à l'avocat de veiller à se ménager une situation sauvegardant son indépendance dans l'exercice de son mandat, il revient également aux pouvoirs adjudicateurs de veiller à ne pas créer ou renforcer directement ou indirectement des problèmes prévisibles de conflits d'intérêts ou écorner l'indépendance de l'avocat, et ce même dans l'hypothèse où le marché a été attribué conformément aux règles et normes en vigueur.

Enfin, comme rappelé ci-dessus, l'article 10 de la loi du 24 décembre 1993 prévoit la règle imposant au pouvoir adjudicateur de s'abstenir de l'attribution de tout marché dans une situation de communauté d'intérêts, voire de risques de favoritisme.

c. L'Ordre rappelle que l'indépendance de l'avocat ne peut être appréciée en elle-même sur la base de l'importance du chiffre d'affaires réalisé pour compte d'un client et même de la proportion de ce chiffre par rapport au chiffre d'affaires global.

Il en est d'autant plus ainsi lorsque la prestation de services demandée requiert la constitution d'équipes spécialisées et disponibles pour les prestations d'envergure.

Il appartient à l'avocat lui-même de veiller à se ménager une situation sauvegardant son indépendance dans l'exercice de son mandat.

AGENDA'S — ORDRES DU JOUR

PARLEMENT FRANCOPHONE BRUXELLOIS

[2008/20113]

Séance plénière

Mercredi 17 décembre 2008, à 9 h 30 m et 14 heures

Salle des séances plénières du Parlement bruxellois
rue du Lombard 69, à 1000 Bruxelles

Ordre du jour

1. Communications.

2. Projet d'ajustement du budget 2008 du Parlement francophone bruxellois.

Projet de budget 2009 du Parlement francophone bruxellois.

Rapporteur : M. Alain Zenner.

Discussion générale conjointe.

Examen des tableaux.

3. Projet de décret ajustant le budget des voies et moyens de la Commission communautaire française pour l'année budgétaire 2008.

Projet de décret ajustant le budget général des dépenses de la Commission communautaire française pour l'année budgétaire 2008.

Projet de règlement ajustant le budget des voies et moyens de la Commission communautaire française pour l'année budgétaire 2008.

Projet de règlement ajustant le budget général des dépenses de la Commission communautaire française pour l'année budgétaire 2008.

Projet de décret contenant le budget des voies et moyens de la Commission communautaire française pour l'année budgétaire 2009.

Projet de décret contenant le budget général des dépenses de la Commission communautaire française pour l'année budgétaire 2009.

Projet de règlement contenant le budget des voies et moyens de la Commission communautaire française pour l'année budgétaire 2009.

Projet de règlement contenant le budget général des dépenses de la Commission communautaire française pour l'année budgétaire 2009.

Rapporteurs : M. Hamza Fassi-Fihri, Mme Julie Fiszman, M. Didier Gosuin.

Discussion général conjointe.

Examen des articles, tableaux et autres annexes.

4. Questions d'actualité.

(Conformément à l'article 89.4 du Règlement, les questions d'actualité doivent parvenir au président au plus tard à 11 heures).

- Fixées à 14 heures.

Votes :

- A partir de 16 heures.

Les membres sont priés de se munir des documents qui leur ont été adressés (ceux-ci peuvent être consultés sur le site internet du Parlement dans la mesure de leur disponibilité).

Toute information complémentaire peut être obtenue au 02-504 96 21.

WETTELIJKE BEKENDMAKINGEN EN VERSCHILLENDE BERICHTEN

PUBLICATIONS LEGALES ET AVIS DIVERS

Aankondigingen – Annonces

VENNOOTSCHAPPEN – SOCIETES

**Abatan, naamloze vennootschap,
Ropsy Chaudronstraat 24, bus 48, 1070 Brussel**
Ondernemingsnummer 0425.276.704

De raad van bestuur van de NV Abatan heeft tijdens zijn vergadering van 1 december 2008 beslist om zoals voorzien in artikel 44 van de statuten en in overeenstemming met artikel 618 van de vennootschapswet een interim-dividend te betalen van € 1,00 netto per aandeel.

Deze beslissing werd genomen na het verslag van de commissaris-revisor op basis van de resultaten van 1 januari 2008 tot 31 oktober 2008.

Dit dividend is betaalbaar vanaf vrijdag 5 december 2008 in het kantoor van de vennootschap tijdens de kantooruren of bij de lokale agentschappen van Dexia, ING, Fortis Bank, tegen afgifte van koepon nr. 35.

(Get.) Ir. Joris Tiebout, vast vertegenwoordiger namens TTMC BVBA, afgevaardigd bestuurder van Abatan NV.

(45019)

**ALTITUDOMARIS, naamloze vennootschap,
Wandelweg 56/1, 2980 ZOERSEL**

Ondernemingsnummer 0468.519.896

Algemene vergadering ter zetel op 31/12/2008. Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. (Her)Benoemingen. Divers.

(AOPC1809068/16.12)

(45195)

**Bétons du Bassin de l'Escaut,
en abrégé : B.B.E., société anonyme,
rue du Coucou 47, 7640 ANTOING**

Numéro d'entreprise 0442.028.406

Deuxième assemblée générale extraordinaire au siège social le 31/12/2008. Ordre du jour : Modification de la date de clôture de l'exercice social. Conversion des actions au porteur en actions nominatives. Coordination des statuts.

(AXPC-1-8-08833/16.12)

(45196)

**De Keukeleire gebroeders, naamloze vennootschap,
Sint-Pietershofstraat 66, 9070 DESTELBERGEN**

Ondernemingsnummer 0435.614.429

Algemene vergadering ter zetel op 05/1//2009, om 11 uur. Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Divers.

(AOPC-1-8-08869/16.12)

(45197)

**N.V. FASHION PARTNERS, naamloze vennootschap,
Roeselarestraat 116, 8980 Zonnebeke**

Ondernemingsnummer 0436.038.457

De aandeelhouders worden in buitengewone algemene vergadering bijeengeroepen op de maatschappelijke zetel op 2 januari 2009, om 19 uur.

Agenda :

1. Ontslag en benoeming bestuurder(s).
2. Bevestiging/benoeming bestuurder(s).
3. Bespreking financiële toestand van de N.V. FASHION PARTNERS en de N.V. SHOETIEK JACQUELINE.
4. Bespreking en bevestiging van het ontslag en de benoeming van de vaste vertegenwoordiger van de vennootschap N.V. FASHION PARTNERS in de N.V. SHOETIEK JACQUELINE.
5. Bespreking en bevestiging ontslag van de gedelegeerde bestuurder in de N.V. FASHION PARTNERS.
6. Bevestiging mandaat vaste vertegenwoordiger, om de N.V. FASHION PARTNERS te vertegenwoordigen op de algemene vergaderingen van de N.V. SHOETIEK JACQUELINE.

Om geldig aanwezig of vertegenwoordigd te zijn dienen de wettelijke statutaire bepalingen nageleefd te worden. Overeenkomstig artikel 21 van de statuten worden de aandeelhouders verzocht hun aandelen ten minste vijf (5) vrije dagen voor de vergadering neer te leggen bij een bankinstelling naar keuze. Aandeelhouders worden toegelaten tot de vergadering na voorlegging van een getuigschrift van die neerlegging.

De raad van bestuur.

(AXPC-1-8-09089/16.12)

(45198)

**GARAGE PETITJEAN, société anonyme,
rue du Point de Vue 11, 5555 MONCEAU-EN-ARDENNE**

Numéro d'entreprise 0474.601.402

Assemblée ordinaire au siège social le 5/1/2009, à 17 heures. Ordre du jour : Rapport du C.A.. Approbation comptes annuels. Affectation résultats. Décharge administrateurs. Nominations. Divers.

(AOPC-1-8-08963/16.12)

(45199)

**K.G. PROJECTS, naamloze vennootschap,
Forestierspad 8, 9830 SINT-MARTENS-LATEM**

Ondernemingsnummer 0476.485.180

Algemene vergadering ter zetel op 19/12/2008, om 18 uur. Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Divers.

(AOPC-1-8-09/5/16.12)

(45200)

**L'IMAGERIE, société anonyme,
rue Saint-Joseph 12, 5000 Namur**

Numéro d'entreprise 0434993035

Assemblée ordinaire au siège social le 31/12/2008, à 10 heures. Ordre du jour : Rapport de gestion des Administrateurs. Approbation des comptes annuels au 30 juin 2008. Affectation du résultat. Décharge aux Administrateurs. Tel que stipulé dans les statuts, pour être admis, à l'assemblée générale, tout propriétaire de titre doit effectuer le dépôt de ses titres au porteur ou de ses certificats nominatifs au siège social, cinq jours francs avant la date fixée pour l'assemblée.

(AOPC-1-8-09091/16.12)

(45201)

« **MACOFI INTERNATIONAL** », **société anonyme**,
à **1060 Saint-Gilles, chaussée de Charleroi 123A**

0460.141.571 RPM (Bruxelles)

Faisant suite, à l'assemblée générale extraordinaire du 15 décembre 2008, à laquelle le quorum de présence requis n'a pas été atteint, le conseil d'administration a l'honneur d'inviter les actionnaires, à participer, à l'assemblée générale extraordinaire qui se tiendra devant Maître Denis Deckers, notaire associé, membre de "Berquin Notaires" ou un autre associé de « Berquin Notaires », société civile, à forme commerciale d'une société coopérative, à responsabilité limitée, ayant son siège social, à 1000 Bruxelles, avenue Lloyd George 11, le 31 décembre 2008, à 10 heures, avec l'ordre du jour suivant :

1. Rapport du conseil d'administration exposant la justification détaillée de la modification proposée, à l'objet social, dressé en vertu de l'article 559 du Code des sociétés; à ces rapports est joint un état résumant la situation active et passive de la société arrêtée au trente et un octobre deux mille huit.

2. Proposition contenant modification de l'objet social par remplacement de l'article 3 des statuts.

3. Adoption d'un nouveau texte des statuts, afin de les mettre en concordance avec l'ordre du jour et avec les dernières modifications de la loi au niveau des sociétés commerciales.

4. Procuration pour la coordination des statuts.

5. Pouvoirs au conseil d'administration pour l'exécution des décisions prises.

6. Procuration pour les formalités.

Cette assemblée délibérera valablement, quelle que soit la portion du capital représentée par les actionnaires présents.

Pour être admis, à cette assemblée, chaque actionnaire devra se comporter conformément aux statuts. Le projet d'acte des nouveaux statuts est, à disposition au siège de la société.

Le conseil d'administration.

(AXPC-1-8-08825/16.12) (45202)

ORGANISATIEBUREAU GOBERT, naamloze vennootschap,
Holbeekstraat 24, 9550 WOUBRECHTEGEM

Ondernemingsnummer 0476.412.134

Algemene vergadering ter zetel op 19/12/2008, om 18 uur. Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Divers.

(AOPC-1-8-09104/16.12) (45203)

PARI, naamloze vennootschap

Met zetel te 2880 Bornem, Puursesteenweg 372

Ingeschreven in het register van rechtspersonen te Mechelen, met ondernemingsnummer 0435.375.887

De aandeelhouders worden uitgenodigd op de buitengewone algemene vergadering die zal doorgaan op het kantoor van notaris Peter Verhaegen te Puurs, Scheeveld 3, op maandag 5 januari 2009, om 14 uur.

Dagorde :

1) doelwijziging per 1/1/2009;

- verslag opgesteld door de raad van bestuur in toepassing van artikel 559 van het Wetboek van vennootschappen, met in bijlage een boekhoudkundige staat die niet meer dan drie maanden oud is;

- voorstel tot wijziging van het maatschappelijk doel;

2) aanpassing aan de statuten, om deze in overeenstemming te brengen met voornoemde besluiten, met de huidige situatie en met de thans geldende wetgeving aangaande de regels van ontbinding van vennootschappen;

3) toekenning van bevoegdheden aan de raad van bestuur en aan notaris Verhaegen met het oog op de uitvoering van de genomen besluiten en de coördinatie van statuten.

4) verlening bijzondere volmacht.

(AXPC-1-8-09096/16.12) (45204)

Gelieve in onze editie van 07/11/2008 de tekst als volgt te willen lezen

SIKRILLO, naamloze vennootschap,
Schijnparklaan 11, 2900 SCHOTEN

Ondernemingsnummer 0425.516.036

Algemene vergadering ter zetel op 01/12/2008, om 10 uur. Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. (Her)Benoemingen. Divers.

(AOPC-1-8-09085/16.12) (45205)

SOCIETE DE PARTICIPATION ROSSEL-HURBAIN,
société anonyme,
rue Royale 100, 1000 Bruxelles

Numéro d'entreprise 0403.538.113

L'assemblée générale extraordinaire se tiendra en étude du notaire Damien Colon, boulevard Saint-Michel 70, 1040 Bruxelles, le 05/01/2009, à 14 heures.

L'ordre du jour est le suivant :

1) Modification de l'objet social.

2) Modification statutaire.

3) Mise, à jour des statuts et mise en conformité par rapport au Code des sociétés.

4) Divers

(AXPC-1-8-09011/16.12) (45206)

« **WESTCOAST INVESTMENT COMPANY** »,
in afkorting : « W.I.C. », naamloze vennootschap,
Zeelaan 174, 8660 DE PANNE

Ondernemingsnummer 0460.008.642 - RPR VEURNE

Aangezien een eerste buitengewone algemene vergadering bijeengeroepen op 15/12/2008, om 15 uur, niet kon besluiten bij gebrek aan wettelijk quorum, worden de aandeelhouders verzocht een tweede buitengewone algemene vergadering bij te wonen die zal gehouden worden op het kantoor van Meester Serge Van Damme te De Panne, Westhoeklaan 66, op woensdag 31/12/2008, om 8 u. 30 m., en dewelke geldig zal kunnen beraadslagen en besluiten nopens volgende agenda :

1. Kennisname verslagen raad van bestuur en bedrijfsrevisor conform artikel 181, § 1, W.venn.

2. Vervroegde ontbinding en invereffeningstelling.

3. Benoeming van vereffenaar(s), bepaling machten en vergoeding.

4. Beëindiging mandaat bestuurders.

5. Volmacht.

(AXPC-1-8-08840/16.12) (45207)

**Brouwerij Corsendonk-Distributie, naamloze vennootschap,
Slachthuisstraat 27, 2300 Turnhout**

0425.611.650 RPR Turnhout

Vermits de buitengewone algemene vergadering van 15 december 2008 niet geldig heeft kunnen beraadslagen en beslissen wordt een nieuwe oproeping gedaan tot het bijwonen van een buitengewone algemene vergadering die zal gehouden worden op het kantoor van Coppens & Coppens, geassocieerde notarissen te Vosselaar, Cingel 14, op 31 december 2008, om 10 uur, met als agenda : 1. Verslag van de raad van bestuur houdende een omstandige verantwoording van de voorgestelde wijziging van het maatschappelijk doel, waarbij gevoegd een samenvattende staat over de actieve en passieve toestand van de vennootschap, afgesloten op 30 september 2008. 2. Verslag van de commissaris met betrekking tot voormelde staat van actief en passief. 3. In het kader van nagemelde fusie, voorstel om het artikel betreffende de doelomschrijving te vervangen door volgende tekst : De vervaardiging, de aankoop, de verkoop, de vertegenwoordiging, de in- en uitvoer van de groot- en kleinhandel in alle bieren, waters, limonades, zwakke en sterke alcoholische dranken, wijnen, koffies, thee, fruit- sappen en andere voedingswaren en huishoudelijke artikelen, chips, nootjes en dergelijke, alsook in alle grondstoffen en bijproducten dienende tot of voortvloeiende uit de vervaardiging ervan of eenvoudig verband houdende met de omschreven werkzaamheden. Zij heeft ook tot doel de handel in en het plaatsen van koelkasten, automaten, biljarts, cafémeubelen en andere materialen voor en in cafés. Zij kan financieringen of andere geldleningen met of zonder waarborg toestaan of ontvangen en alle geldelijke verhandelingen als beroepsbedrijvigheid kunnen verrichten. Zij zal be- en verwerkingen kunnen doen die noodzakelijk zijn of die nuttig geacht worden. Zij zal onroerende en roerende goederen kunnen aankopen en verkopen, in huur nemen of geven, met of zonder hypotheek mogen ontlenen of lenen, publieke inrichtingen zoals cafés, hotels, restaurants, vertoningszalen, danszalen en alle ontspannings- en vermakelijkheidsinstellingen mogen uitbaten, hetzij rechtstreeks, hetzij door bemiddelingen van gerants of andere derden, werkend voor rekening van een vennootschap. Daartoe kan de vennootschap samenwerken met, deelnemen in op gelijk welke wijze, rechtstreeks of zijdelings, belangen nemen in ondernemingen van allerlei aard, alle verbintenissen aangaan, kredieten en leningen toestaan, zich voor derden borg stellen door haar goederen in hypotheek of in pand te geven, inclusief de eigen handelszaak. Kortom zij mag alles doen wat verband houdt met bovengenoemd doel of wat van aard is de verwezenlijking ervan te bevorderen. 4. Lezing en onderzoek door de algemene vergadering van de volgende documenten, die de aandeelhouders kosteloos konden verkrijgen, namelijk : - het fusievoorstel opgemaakt door de bestuursorganen van de te fuseren vennootschappen, overeenkomstig artikel 693 van het Wetboek van vennootschappen; - het omstandig verslag opgemaakt door de bestuursorganen van de te fuseren vennootschappen, overeenkomstig artikel 694 van het Wetboek van vennootschappen; - het verslag opgemaakt door de commissaris over het fusievoorstel, overeenkomstig artikel 695 van het Wetboek van vennootschappen. 5. Besluit tot fusie waarbij de naamloze vennootschap Brouwerij Keersmaekers-Distributie, met maatschappelijke zetel te Turnhout, Slachthuisstraat 27, ondernemingsnummer 0439.542.830 RPR Turnhout, hierna de overgenomen vennootschap genoemd, bij wijze van fusie, overeenkomstig artikel 671 van het Wetboek van vennootschappen, wordt overgenomen door onderhavige vennootschap volgens de modaliteiten en tegen de voorwaarden zoals bepaald in het fusievoorstel en het verslag van de commissaris. 6. Tengevolge van de fusie door overneming, eerste kapitaalverhoging met VIERENZESTIGDUIZEND NEGENHONDERDZESENZEVENTIG EUR (EUR 64.976,00) om het te brengen van TWEEENZESTIGDUIZEND EUR (EUR 62.000,00) op HONDERDZESENTWINTIGDUIZEND NEGENHONDERDZESENZEVENTIG EUR (EUR 126.976,00) door uitgifte van 262 nieuwe aandelen, tegen de globale prijs van VIERHONDERDEENENTACHTIGDUIZEND EUR (EUR 481.000,00), waarvan VIERENZESTIGDUIZEND NEGENHONDERDZESENZEVENTIG EUR (EUR 64.976,00) kapitaal en VIERHONDERDZESTIENDUIZEND VIERENTWINTIG EUR (EUR 416.024,00) uitgiftepremie. 7. Tweede verhoging van het maatschappelijk kapitaal met VIERHONDERDZESTIENDUIZEND VIERENTWINTIG EUR (EUR 416.024,00) om het te brengen van HONDERDZESENTWINTIGDUIZEND NEGENHONDERDZESENZEVENTIG EUR (EUR 126.976,00) op VIJFHONDERDDRIEËNVEERTIGDUIZEND EUR (EUR 543.000,00) door overdracht van voormelde uitgiftepremie naar de rekening kapitaal en zonder uitgifte van nieuwe aandelen. 8. Omschrijving van de over te dragen activa en

passiva. 9. Wijziging van de artikelen 5.1 en 6.1 van de statuten om ze in overeenstemming te brengen met de nieuwe toestand van het kapitaal en het aantal ter vertegenwoordiging ervan uitgegeven aandelen. 10. Machtiging aan het bestuur van de overnemende vennootschap om : - De formaliteiten van openbaarmaking van de fusie te verrichten en haar aandelen te vernietigen; - Het nodige te doen om de nieuwe uitgegeven aandelen verhoudingsgewijze te verdelen onder de aandeelhouders van de overgenomen vennootschap. 11. Kwijting aan de raad van bestuur. 12. Volledige herwerking van de statuten om ze aan te passen aan voormelde agendapunten en aan de wijzigingen van de wet van 7 mei 1999, houdende het Wetboek van vennootschappen.

(45192)

Brouwerij Keersmaekers-Distributie, naamloze vennootschap,

Slachthuisstraat 27, 2300 Turnhout

0439.542.830 RPR Turnhout

Vermits de buitengewone algemene vergadering van 15 december 2008 niet geldig heeft kunnen beraadslagen en beslissen wordt een nieuwe oproeping gedaan tot het bijwonen van een buitengewone algemene vergadering die zal gehouden worden op het kantoor van Coppens & Coppens, geassocieerde notarissen te Vosselaar, Cingel 14, op 31 december 2008, om 10 uur, met als agenda : 1. Lezing en onderzoek door de algemene vergadering van de volgende documenten, waarvan de aandeelhouders kosteloos een kopie konden krijgen, namelijk : - het fusievoorstel opgemaakt door de bestuursorganen van de vennootschappen die gaan fuseren, overeenkomstig artikel 693 van het Wetboek van vennootschappen; - het omstandig verslag opgemaakt door de bestuursorganen van de vennootschappen die gaan fuseren, overeenkomstig artikel 694 van het Wetboek van vennootschappen; - het verslag opgemaakt door de bedrijfsrevisor betreffende het fusievoorstel, overeenkomstig artikel 695 van het Wetboek van vennootschappen. 2. Goedkeuring van de fusie door overneming van onderhavige vennootschap door de naamloze vennootschap "Brouwerij Corsendonk-Distributie", met maatschappelijke zetel te Turnhout, Slachthuisstraat 27, ondernemingsnummer 0425.611.650 RPR Turnhout, volgens de modaliteiten en tegen de voorwaarden zoals bepaald in voormeld fusievoorstel. 3. Omschrijving van de over te dragen activa en passiva. 4. Goedkeuring van de aanpassingen van de artikelen 5.1 en 6.1 van de statuten van de overnemende vennootschap om ze in overeenstemming te brengen met de nieuwe toestand van het kapitaal en het aantal uitgegeven aandelen, gevolg van de kapitaalverhoging. 5. Machtiging aan het bestuur van de overnemende vennootschap om : - de formaliteiten van openbaarmaking van de fusie te verrichten en haar aandelen te vernietigen; - het nodige te doen om de nieuw uitgegeven aandelen verhoudingsgewijze te verdelen onder de aandeelhouders van de overgenomen vennootschap. 6. Kwijting aan de bestuurders.

(45193)

United Estate Company CVBA,

Breedstraat 38, 9190 Stekene

0440.779.084 RPR Dendermonde

Buitengewone algemene vergadering op 30/12/2008, om 15 uur, te 9100 Sint-Niklaas, Casinostraat 10. Agenda : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Beslissing tot uitsluiting van aandeelhouder(s). 3. Varia. De aandeelhouders dienen zich te schikken naar de statuten.

De raad van bestuur

(45194)

Openbare Besturen en Technisch Onderwijs**Administrations publiques
et Enseignement technique**

OPENSTAANDE BETREKKINGEN – PLACES VACANTES

Gemeente Denderleeuw

Het college van burgemeester en schepenen van de gemeente Denderleeuw maakt bekend dat er een wervingsreserve wordt aangelegd voor de volgende betrekkingen (m/v) :

Assistent-dienstleider

Uit deze wervingsreserve wordt binnen afzienbare tijd een kandidaat aangesteld in statutaire verband.

Uw functie :

De assistent-dienstleider (B1-B3) maakt deel uit van de staf van de bibliotheek, is verantwoordelijk voor de dagelijkse werking van de bibliotheek, vervangt de bibliothecaris bij diens afwezigheid en vervult een ondersteunende rol in de publieke dienstverlening.

Uw profiel :

U bent in het bezit van een eindexamen uitgereikt door een erkende instelling voor bibliotheekwetenschappen.

U slaagt voor een aanwervingsexamen.

Stedenbouwkundige (wervingsreserve)
2^{de} oproep.

Uit deze wervingsreserve wordt binnen afzienbare tijd een kandidaat aangesteld in statutair verband.

Uw functie :

Als stedenbouwkundige (A1a-A1b-A2a) heeft u de leiding over de dienst stedenbouw, u zorgt ervoor dat alle stedenbouwkundige dossiers worden opgevolgd en tijdig worden afgehandeld, alsook bent u verantwoordelijk voor de opvolging van het ruimtelijk beleid op alle niveaus.

Uw profiel :

U bent in het bezit van een diploma van hogere studies dat toegang geeft tot het niveau A in een lokaal bestuur (universitair of HOLT).

Bijkomend beschikt u over een opleiding ruimtelijke ordening, zoals bepaald in het ministerieel besluit van 13 juli 2000, tot bepaling van de diploma's van een opleiding ruimtelijke ordening, die voldoen om te kunnen worden aangesteld tot ambtenaar ruimtelijke ordening.

Of u bent in het bezit van HOKT-diploma met een masterdiploma ruimtelijke ordening (dit masterdiploma kan eventueel behaald worden tijdens de proefperiode).

U bent klantvriendelijk en discreet, maar toch besluitvaardig en standvastig en je beschikt bovendien over verantwoordelijkheidsgevoel en diplomatisch talent.

Ons aanbod :

Naast een boeiende job bieden wij u extralegale voordelen zoals maaltijdcheques, een fietsvergoeding, een hospitalisatieverzekering. Woon- en werkverkeer met het openbaar vervoer wordt volledig terugbetaald.

Interesse ?

Stuur een gemotiveerde sollicitatiebrief met c.v. en een kopie van uw diploma per aangetekende brief naar het college van burgemeester en schepenen, Afons De Cockstraat 1, te 9470 Denderleeuw. Kandidaturen kunnen uiterlijk tot 26 december 2008 worden ingediend (poststempel). Kandidaturen per e-mail worden niet aanvaard !

Inlichtingen :

Voor meer informatie kan u contact opnemen met de personeelsdienst op het nummer 053-64 06 06 of via e-mail naar corinna.vandenbroeck@denderleeuw.be

(45020)

Stad Geel

Bij het stadsbestuur van Geel wordt één voltijdse betrekking van diensthoofd burgerzaken (niveau A1a-A3a) in vast verband open verklaard en wordt een werfreserve voor een periode van twee jaar aangelegd.

De aanwervingsvoorwaarden zijn vastgesteld als volgt :

in het bezit zijn van een universitair of een HOLT-diploma;

slagen in de aanwervingsproeven (schriftelijk-mondeling-psycho-technische proeven).

Voor deze betrekking kan maximum 10 jaar relevante ervaring in rekening gebracht worden voor de berekening van de geldelijke anciënniteit.

De functiebeschrijving en bijkomende inlichtingen zijn te bekomen op de personeelsdienst van het stadsbestuur op het telefoonnummer 014-56 61 32.

De kandidaturen, met bijvoeging van een sollicitatiebrief, een recent c.v., een afschrift van de diploma's en een uittreksel uit het strafregister dienen aangetekend verstuurd aan het college van burgemeester en schepenen, Werft 20, te 2440 Geel, of tegen ontvangstbewijs afgegeven op de personeelsdienst van het stadsbestuur uiterlijk 6 januari 2009.
(45021)

**Gerechtelijke akten
en uittreksels uit vonnissen****Actes judiciaires
et extraits de jugements****Bekendmaking gedaan overeenkomstig artikel 488bis e, § 1
van het Burgerlijk Wetboek****Publication faite en exécution de l'article 488bis e, § 1^{er}
du Code civil**

*Aanstelling voorlopig bewindvoerder
Désignation d'administrateur provisoire*

Vrederecht van het derde kanton Antwerpen

Bij vonnis van de vrederechter van het derde kanton Antwerpen, verleend op 27 november 2008, werd Heyrman, Patrick, geboren te Antwerpen op 20 april 1961, wonende te 2020 Antwerpen, Schijfwerpersstraat 91, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Heyrman, Yolande, geboren te Antwerpen op 10 februari 1956, bediende, wonende te 2930 Brasschaat, Max Hermanlei 168.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 7 november 2008.

Antwerpen, 8 december 2008.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Patrik Rietjens.

(73974)

Vrederecht van het vierde kanton Antwerpen

Bij beschikking van de vrederechter van het vrederecht van het vierde kanton Antwerpen, verleend op 2 december 2008, werd Huyben, André, wonend te 2060 Antwerpen, Van Kerckhovenstraat 84, bus 33, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder: Van Acker, Carlo, geboren op 6 december 1964 te Merksem, advocaat, wonend te 2100 Deurne (Antwerpen), Lakborslei 170-172.

Antwerpen, 8 december 2008.

Voor eensluidend uittreksel: de hoofdgriffier, (get.) Lucrèce Maton.
(73975)

Bij beschikking van de vrederechter van het vrederecht van het vierde kanton Antwerpen, verleend op 2 december 2008, werd Bergen, Cindy, geboren op 18 november 1984 te Antwerpen, wonend te 2060 Antwerpen, Duboisstraat 17, bus 2, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder: Malfliet, Walter, advocaat, wonend te 2000 Antwerpen, Amerikalei 17.

Antwerpen, 8 december 2008.

Voor eensluidend uittreksel: de hoofdgriffier, (get.) Lucrèce Maton.
(73976)

Bij beschikking van de vrederechter van het vrederecht van het vierde kanton Antwerpen, verleend op 2 december 2008, werd Van Offel, Tom, geboren op 3 oktober 1977 te Borgerhout, wonend te 2060 Antwerpen, Duboisstraat 17, bus 2, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder: Malfliet, Walter, advocaat, wonend te 2000 Antwerpen, Amerikalei 17.

Antwerpen, 8 december 2008.

Voor eensluidend uittreksel: de hoofdgriffier, (get.) Lucrèce Maton.
(73977)

Vrederecht van het kanton Asse

Vonnis d.d. 20 november 2008.

Verklaart De Greef, Maria, geboren te Halle op 19 juli 1920, wonende te 9300 Aalst, Bredestraat 30, opgenomen in de instelling Woon- en Zorgcentrum « Heydeveld », Ringlaan 28, te 1745 Opwijk, niet in staat zelf haar goederen te beheren.

Voegt toe als voorlopig bewindvoerder: Van Den Spiegel, Hugo, wonende te 9290 Berlare, Konijnenbergstraat 14.

Asse, 9 december 2008.

De afgevaardigd griffier, (get.) Bruylant, Nico.
(73978)

Vrederecht van het kanton Bilzen

Bij vonnis van de vrederechter van het kanton Bilzen, verleend op 9 december 2008, werd Bosmans, Franciscus, geboren te Bocholt op 9 januari 1948, wonende te 3740 Bilzen, Medisch Centrum Sint-Jozef, Abdijstraat 2, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder met volledige opdracht: Mr. Partoens, Bert, advocaat, met burelen gevestigd te 3740 Bilzen, Maastrichterstraat 359.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 27 november 2008.

Bilzen, 9 december 2008.

Voor eensluidend uittreksel: de griffier, (get.) Ria Merken.
(73979)

Vrederecht van het eerste kanton Brugge

Bij vonnis verleend door de vrederechter van het eerste kanton Brugge, d.d. 27 november 2008, werd de heer Ballieu, Daniël, geboren op 9 juli 1939, wonende en verblijvende in het WZC Ter Luchte, Sint-Elooisstraat 87, te 8020 Oostkamp, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder, Mevr. Ballieu, Ingrid, wonende te Ruddervoordsestraat 113, 8210 Zedelgem.

Brugge, 8 december 2008.

De griffier, (get.) D'Hont, Sigrid.
(73980)

Bij vonnis verleend door de vrederechter van het eerste kanton Brugge, d.d. 2 december 2008, werd Mevr. Hoemaecker, Lydia, geboren op 12 december 1908, wonende te 8310 Assebroek, Burg. A. Van Renterghem 1, doch thans verblijvende in het AZ Sint-Lucas, Sint-Lucaslaan 29, te 8310 Assebroek, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder, Mr. Nyssen, Luc, advocaat, met kantoor, te 8000 Brugge, Minderbroedersstraat 12, bus 1.

Brugge, 9 december 2008.

De griffier, (get.) D'Hont, Sigrid.
(73981)

Vrederecht van het tweede kanton Brugge

Bij vonnis van 24 november 2008, heeft de vrederechter van het tweede kanton Brugge, voor recht verklaard dat Dewitte, Maria, geboren te Beernem op 23 mei 1920, gepensioneerde, wonende te 8370 Blankenberge, Zuidlaan 5, doch thans verblijvende in het RVT De Strandjutter, te 8370 Blankenberge, F. Masereellaan 9, niet in staat is zelf haar goederen te beheren.

Wijst over haar aan als voorlopige bewindvoerder, Decanq, Freddy, gepensionerd, wonende te 8370 Blankenberge, Hanneusestraat 7.

Brugge, 1 december 2008.

De griffier, (get.) Logghe, Karin.
(73982)

Vrederecht van het zesde kanton Brussel

Bij beschikking verleend op 27 november 2008, door de vrederechter van het zesde kanton Brussel, werd Alice Vanderstraeten, geboren te Zaventem op 15 oktober 1923, wonende te 1130 Haren (Brussel), Harenberg 190, onbekwaam verklaard om haar goederen te beheren en werd Antonis, Guido, wonende te 1130 Haren (Brussel), Harenberg 190, als voorlopige bewindvoerder toegevoegd.

Voor eensluidend uittreksel: de hoofdgriffier, (get.) Frank De Brabanter.
(73983)

Vrederecht van het kanton Dendermonde-Hamme zetel te Dendermonde

Bij beschikking van de vrederechter Dendermonde-Hamme, met zetel, te Dendermonde, verleend op 1 december 2008, werd De Wit, Georgine, wonende te 9280 Lebbeke, Flor Hofmanslaan 8, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder, Van Gucht, Antoine, geboren te Dendermonde op 7 mei 1956, wonende te 9280 Lebbeke, Baasrodestraat 98.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 21 oktober 2008.

Dendermonde, 1 december 2008.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Christophe Dewitte.
(73984)

Bij beschikking van de vrederechter Dendermonde-Hamme, met zetel, te Dendermonde, verleend op 2 december 2008, werd Vandebroek, Jeannine, wonende te Jette op 20 november 1929, wonende te 8620 Nieuwpoort, Franslaan 172, bus 407, verblijvende te rusthuis Aymonshof, Gentssesteenweg 3, te 9200 Dendermonde, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder, Peeters, Marc, advocaat, wonende te 9200 Dendermonde, Kerkstraat 52.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 6 november 2008.

Dendermonde, 3 december 2008.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Christophe Dewitte.
(73985)

Vrederecht van het kanton Halle

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Halle, verleend op 4 december 2008, werd Tondeur, Florent, geboren op 16 maart 1958, wonende te 1500 Halle, Kopheiweg 97, verblijvende in het Regionaal Ziekenhuis Sint-Maria, Ziekenhuislaan 100, te 1500 Halle, niet in staat verklaard zelf zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Roobaert, Marcel, advocaat, met kantoor te 1500 Halle, Vestingstraat 8.

Halle, 9 december 2008.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) De Ridder, Verena.
(73986)

Vrederecht van het kanton Leuven-1

Bij vonnis van de vrederechter van het kanton Leuven-1, d.d. 9 december 2008, werd Honshoven, Virginie Maria, wonende te 3020 Veltem-Beisem, Mastellestraat 4, verblijvende U.P.C. Sint-Jozef, Leuvensesteenweg 517, te 3070 Kortenberg, niet in staat zelf de goederen te beheren.

Voegen toe als voorlopig bewindvoerder : Stouthuysen, Luc Eduard, geboren te Tienen op 20 september 1958, coördinator, wonende te 3060 Bertem, Nijvelsebaan 272.

Leuven, 9 december 2008.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Temperville, Karine.
(73987)

Bij vonnis van de vrederechter van het kanton Leuven-1, d.d. 9 december 2008, werd Stouthuysen, Joannes, geboren te Veltem-Beisem op 20 juni 1936, gepensioneerd, wonende te 3020 Veltem-Beisem, Mastellestraat 4, verblijvende U.P.C. Sint-Jozef, Leuvensesteenweg 517, te 3070 Kortenberg, niet in staat zelf de goederen te beheren.

Voegen toe als voorlopig bewindvoerder : Stouthuysen, Luc Eduard, geboren te Tienen op 20 september 1958, coördinator, wonende te 3060 Bertem, Nijvelsebaan 272.

Leuven, 9 december 2008.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Temperville, Karine.
(73988)

Vrederecht van het twaalfde kanton Leuven

Bij vonnis van de vrederechter van het tweede kanton Leuven, uitgesproken op 2 december 2008, werd Neuhard, Philippe, geboren te Kessel-Lo op 29 maart 1926, gepensioneerde, weduwnaar, gedomicilieerd te 3010 Leuven (Kessel-Lo), Lange Lostraat 36, opgenomen in de instelling Universitair Psychiatrisch Centrum Lubbeek, Binkomstraat 2, te 3210 Lubbeek, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Vandebroek, Michaël, advocaat, kantoorhoudend te 3000 Leuven, J.-P. Minckelersstraat 33.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 23 oktober 2008.

Leuven, 9 december 2008.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Veronique Verbist.
(73989)

Bij vonnis van de vrederechter van het tweede kanton Leuven, uitgesproken op 2 december 2008, werd Goossens, Michele, geboren te Etterbeek op 6 februari 1962, zonder beroep, ongehuwd, gedomicilieerd te 3090 Overijse, Vleugstraat 14, opgenomen in de instelling U.P.C. Sint-Kamillus, Krijkelberg 1, te 3360 Bierbeek, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : De Raeymaeker, Guido, advocaat, kantoorhoudende te 3000 Leuven, Koning Leopold I-straat 7.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 24 oktober 2008.

Leuven, 9 december 2008.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Veronique Verbist.
(73990)

Bij vonnis van de vrederechter van het tweede kanton Leuven, uitgesproken op 2 december 2008, werd De Cock, Melanie, geboren te Bekkevoort op 7 april 1923, zonder beroep, weduwe, gedomicilieerd te 3080 Tervuren, Jachtlaan 39, opgenomen in de instelling Universitair Psychiatrisch Centrum Lubbeek, Binkomstraat 2, te 3210 Lubbeek, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Vandebroek, Michaël, advocaat, kantoorhoudend te 3000 Leuven, J.-P. Minckelersstraat 33.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 24 oktober 2008.

Leuven, 9 december 2008.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Veronique Verbist.
(73991)

Bij tussenvonnis van de vrederechter van het tweede kanton Leuven, uitgesproken op 2 december 2008, werd Jacobs, Maria Julia, geboren te Zichem op 3 september 1921, gepensioneerde, echtgescheiden, gedomicilieerd te 3000 Leuven, Volmolenlaan 28/102, opgenomen in de instelling Universitair Psychiatrisch Centrum Lubbeek, Binkomstraat 2, te 3210 Lubbeek, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Vandebroek, Michaël, advocaat, kantoorhoudend te 3000 Leuven, J.-P. Minckelersstraat 33.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 28 oktober 2008.

Leuven, 9 december 2008.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Veronique Verbist.
(73992)

Vrederegerecht van het kanton Leuven3

Vonnis d.d. 4 december 2008.

Verklaart Godts, Hubertine Maria, geboren te Bertem op 14 juni 1931, wonende te 3060 Bertem, Dorpstraat 29, niet in staat zelf de goederen te beheren.

Voegt toe als voorlopig bewindvoerder, Vangaver, Martine, geboren te Leuven op 14 oktober 1963, wonende te 3061 Leefdaal, Dorpstraat 426.

Leuven, 5 december 2008.

De hoofdgriffier, (get.) Van Der Borght, Celina.

(73993)

Vrederegerecht van het kanton Lokeren

Beschikking d.d. 5 december 2008.

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Lokeren, werd De Naer, Jozef Odillon, geboren te Berlare op 31 augustus 1943, wonende te 9290 Overmere, rusthuis Ter Meere, Baron Tibbautstraat 29, niet in staat verklaard zelf zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder, Mr. Anne-Marie De Lausney, advocate, te Overmere, Burg. De Lausnaystraat 33.

Lokeren, 9 december 2008.

De griffier, (get.) Schepens, Vera.

(73994)

Vrederegerecht van het kanton Waregem

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Waregem, verleend op 2 december 2008, werd Vlamynck, Maria-José, geboren te Ingelmunster op 8 april 1922, weduwe van de heer Sanders, Remigius, wonende te 8780 Oostrozebeke, Vlissingestraat 1, doch verblijvende, te 8780 Oostrozebeke, rusthuis « Rozenberg », Kalbergstraat 92, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder, Deloddere, Frans, geboren op 3 juni 1941, wonende te 8780 Oostrozebeke, Wielsbekestraat 3, F0001.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 10 november 2008.

Waregem, 9 december 2008.

De afgevaardigd griffier, (get.) Wulleman, Marika.

(73995)

Justice de paix du canton de Bastogne-Neufchâteau,
siège de Bastogne

En suite à la requête déposée le 27 octobre 2008, par ordonnance du juge de paix du canton de Bastogne-Neufchâteau, siège de Bastogne, rendue le 6 novembre 2008, Mme Heiderscheid, Marguerite, née le 23 septembre 1930 à Wardin, domiciliée rue de la Californie 22, à 6600 Bastogne, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de M. Frazelle, Marc, né le 13 avril 1955 à Bastogne, domicilié rue de Neufchâteau 72, à 6600 Bastogne.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Gouvienné, José.

(73996)

Justice de paix du cinquième canton de Charleroi

Par ordonnance du juge de paix du cinquième canton de Charleroi, en date du 19 novembre 2008, la nommée Bradjou, Fatima, veuve de Hmaoui, Amar, née à Ahl Chichaoua (Maroc) en 1940, domiciliée à Charleroi (ex-Monceau-sur-Sambre), rue Thiébaud 11, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, étant : Hmaoui, Mina, employée, rue de Haut-Bois 27, Gesves.

Requête déposée le 25 septembre 2008.

Pour extrait certifié conforme : le greffier, (signé) Fabienne Hiernaux.

(73997)

Justice de paix du canton de Couvin-Philippeville, siège de Couvin

Suite à la requête déposée le 20 novembre 2008, par ordonnance du juge de paix du canton de Couvin-Philippeville, siégeant à Couvin, rendue le 4 décembre 2008, Mme Thomas, Monica Theresa, pensionnée, domiciliée rue du Parc-Saint-Roch 23, à 5660 Couvin, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Lefebvre, Paul, avocat, dont le cabinet est établi rue de la Gare 35, à 5660 Couvin.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Dussenne, Dominique.

(73998)

Justice de paix du canton de Fléron

Suite à la requête déposée le 21 novembre 2008, par ordonnance du juge de paix du canton de Fléron, rendue le 3 décembre 2008, Mme Thys, Marie, née le 31 mai 1927 à Saive, veuve, domiciliée rue du Gravier 39, 4051 Vaux-sous-Chèvremont, résidant Les Mésanges, voie de Liège 150, 4053 Embourg, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Dembour, François, avocat, domicilié place de Bronckart 1, 4000 Liège.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Joseph Leruth.

(73999)

Justice de paix du canton de Fosse-la-Ville

Suite à la requête déposée le 19 novembre 2008, par ordonnance de Mme le juge de paix du canton de Fosses-la-Ville, rendue le 9 décembre 2008, M. Barbier, Bruno, né le 12 novembre 1985 à Namur, domicilié rue de Mettet 3b, à 5640 Saint-Gérard, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Me Damanet, Véronique, avocat, rue Delmotte 11, à 5070 Fosses-la-Ville.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Lesire, Huguette.

(74000)

Justice de paix du premier canton de Mons

Suite à la requête déposée le 8 octobre 2008, par ordonnance du juge de paix du premier canton de Mons, rendue le 28 novembre 2008, Mme Christiane Debieve, née à Masnuy-Saint-Jean le 22 février 1957, résidant actuellement au C.H.P. « Le Chêne aux Haies », à 7000 Mons, étant domiciliée à 7050 Jurbise, sentier des Bruyères 1, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Xavier Beauvois, avocat, dont le cabinet est sis à 7000 Mons, place du Parc 34.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Chatelle, Christian.

(74001)

Suite à la requête déposée le 30 octobre 2008, par ordonnance du juge de paix du premier canton de Mons, rendue le 28 novembre 2008, Mme Ireneo Di Prospero, née à San Demetrio nei Vestini (Italie) le 20 octobre 1931, résidant à la route d'Obourg 77, à 7000 Mons, étant domiciliée à 7033 Cuesmes, rue des Amandiers 36, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de M. Johan Di Prospero, employé, domicilié à 7033 Cuesmes, rue des Chrysanthèmes 16.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Chatelle, Christian.
(74002)

Justice de paix du canton de Saint-Josse-ten-Noode

Par ordonnance du juge de paix du canton de Saint-Josse-ten-Noode, en date du 27 novembre 2008, la nommée Godfroi, Raymonde, née à Chatelineau le 16 septembre 1922, domiciliée à 1140 Evere, rue de Zaventem 60, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de : Oliviers, Gilles, dont le cabinet est établi à 1040 Bruxelles, avenue de la Chasse 132.

Le greffier délégué : (signé) Valérie Decraux.
(74003)

Par ordonnance du juge de paix du canton de Saint-Josse-ten-Noode, en date du 27 novembre 2008, la nommée Hurley, Ruth, née à Hampstead (Londres Angleterre) le 19 septembre 1919, domiciliée à 1140 Evere, avenue de la Quiétude 15, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de : Pauly, André, domicilié à 3001 Heverlee, Henri Geeraertlaan 1.

Le greffier délégué : (signé) Damien Lardot.
(74004)

Justice de paix du canton de Thuin

Suite à la requête déposée le 22 octobre 2008, par ordonnance du juge de paix du canton de Thuin, rendue le 26 novembre 2008, M. Gratoir, Michaël, né à Charleroi le 27 avril 1975, domicilié à 6110 Montigny-le-Tilleul, rue de Bomerée 339,

a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de : M. Gratoir, Claude Oscar Georges, né à Haine-Saint-Paul le 1^{er} juin 1942, pensionné, domicilié 6110 Montigny-le-Tilleul, rue de Bomerée 339.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Mahieux, Jean-François.
(74005)

Justice de paix du canton de Verviers 1-Herve,
siège de Verviers 1

Suite à la requête déposée le 7 novembre 2008, par ordonnance du juge de paix du canton de Verviers 1-Herve, siège de Verviers 1, rendue le 1^{er} décembre 2008, Mme Hessel, Maria Gertruid, née le 2 avril 1925, à Mheer/Pays-Bas, pensionnée, domiciliée à la Résidence « La Providence », rue des Foxhalles 27, à 4800 Verviers, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de : Mme Charlier, Claudine Guillemine Hélène Anne Marie, née le 19 février 1950, à Verviers, couturière, domiciliée rue Franco-mont 22, à 4800 Verviers (Lambermont).

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Heinrichs, Chantal.
(74006)

Suite à la requête déposée le 12 novembre 2008, par ordonnance du juge de paix du canton de Verviers 1-Herve, siège de Verviers 1, rendue le 1^{er} décembre 2008, M. Timmermans, Fabien Jean-Marie, né le 15 février 1970, à Nivelles, couvreur (toit) (sal.), domicilié rue du Vivier 32/rez, à 4820 Dison, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de : Me Henry, Pierre, avocat, dont les bureaux sont établis rue du Palais 64, à 4800 Verviers.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Heinrichs, Chantal.
(74007)

Justice de paix du second canton de Verviers

Suite à la requête déposée le 20 novembre 2008, par ordonnance de M. le juge de paix du second canton de Verviers, rendue le 4 décembre 2008, M. Joiris, Philippe Hubert Suzanne Ghislain, belge, né le 10 octobre 1961, à Verviers, domicilié rue de Stembert 77, 4800 Verviers, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de : Me Fyon, Dominique, avocat, ayant son cabinet avenue E. Mullendorff 61, 4800 Verviers.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Hendrick, Christine.
(74008)

Justice de paix du canton de Virton

Par ordonnance du juge de paix du canton de Virton, en date du 3 décembre 2008, la nommée Emond, Anne-Marie, née à Sainte-Cécile le 22 janvier 1926, domiciliée à Meix-devant-Virton, section Robelmont 93, rue Fernand Didier a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de : Me Pierre Lepage, avocat, à Meix-devant-Virton, rue de Virton 104.

Pour extrait certifié conforme : le greffier en chef, (signé) P. Gonry.
(74009)

Mainlevée d'administration provisoire
Opheffing voorlopig bewind

Vrederecht van het kanton Herentals

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Herentals, Henri Vangenechten, verleend op 9 december 2008, werd ambtshalve een einde gesteld aan het voorlopig beheer over de goederen van Beenens, Maria Elisabeth Paula, geboren te Olen op 5 maart 1915, gedomicilieerd te 2200 Herentals, RVT Sint-Anna, Vorselaarsebaan 1, overleden te Herentals op 17 oktober 2008, aan wie bij beschikking verleend door de vrederechter van het kanton Herentals, op 26 april 2008, als voorlopig bewindvoerder werd toegevoegd: Anthonis Joost, advocaat, te 2200 Herentals, Lierseweg 3.

Herentals, 9 december 2008.

Voor eensluidend afschrift : de hoofdgriffier, (get.) J. Smets.
(74010)

Vrederegerecht van het kanton Meise

Beschikking d.d. 8 december 2008.

Verklaart Mr. Jan Luc Hardeman, met kantoor, te 1853 Strombeek-Bever, Lakensestraat 41, bus 6, aangewezen bij beschikking verleend door de vrederechter, te Meise, op 25 april 2007 (rolnummer 07B48 - Rep.R. 711), tot voorlopig bewindvoerder over de heer Johan De Smet, geboren te Anderlecht op 21 september 1958, en wonende, te 1780 Wommel, Steenweg op Merchtem 109, met ingang van 8 november 2008, ontslagen van de opdracht, gezien de beschermde persoon overleden is.

De hoofdgriffier, (get.) Lieve Peeters.

(74011)

Vrederegerecht van het kanton Oudenaarde-Kruishoutem
zetel Oudenaarde

Beschikking d.d. 5 december 2008.

Verklaart Ann Eeckhout, wonende te 9630 Zwalm, Zwalmiaan 8, bus 1, aangewezen bij beschikking verleend door de vrederechter van het kanton Oudenaarde-Kruishoutem, zetel Oudenaarde op (rolnummer 03B95 Rep.R. 1354/2003), tot voorlopig bewindvoerder over Marie José Vanden Berghe, geboren te Oudenaarde op 24 januari 1915, (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 27 augustus 2003, blz. 42053 en onder nr. 67134), met ingang van 16 november 2008, ontslagen van de opdracht, gezien de beschermde persoon overleden is te Oudenaarde op 16 november 2008.

Oudenaarde, 9 december 2008.

De griffier, (get.) Baguet, Filip.

(74012)

Vrederegerecht van het kanton Zelzate

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Zelzate, verleend op 3 december 2008, werd een einde gesteld aan de opdracht van Thabert, Luc, Renbaanstraat 1, te 9000 Gent, als voorlopige bewindvoerder over Fiermans, Joris, geboren te Gent op 4 juni 1923, verblijvende te 9060 Zelzate, in het P.C. Sint-Jan Baptist, Suikerkaai 81, gezien het overlijden van de beschermde persoon op 4 november 2008.

Zelzate, 5 december 2008.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Karina Riessauw.

(74013)

Justice de paix du cinquième canton de Bruxelles

Par ordonnance du juge de paix du nouveau cinquième canton de Bruxelles, rendue en date du 8 décembre 2008, il a été mis fin au mandat de De Kerpel, Ann, avocate, domiciliée à 1860 Meise, Wijnberg 22, en sa qualité d'administrateur provisoire de Devuyt, Pélagie, née à Sint-Pieters-Leeuw le 22 octobre 1924, domiciliée à 1020 Bruxelles, chaussée Romaine 743-747, décédée le 10 octobre 2008 à Bruxelles.

Le greffier délégué, (signé) Betty Thienpont.

(74014)

Par ordonnance du juge de paix du nouveau cinquième canton de Bruxelles, rendue en date du 8 décembre 2008, il a été mis fin au mandat de Van Den Broeck, Luc-Jean, avocat, domicilié à 1070 Bruxelles, boulevard Paepsem 20/4 ét/bte 6g, en sa qualité d'administrateur provisoire de Marechal, Anne-Marie, née à On le 30 mai 1928, domiciliée à 1030 Schaerbeek, Grand rue au Bois 123, décédée le 9 octobre 2008 à Bruxelles.

Le greffier délégué, (signé) Betty Thienpont.

(74015)

Justice de paix du canton de Dour-Colfontaine,
siège de Colfontaine

Suite à l'ordonnance du juge de paix suppléant Geneviève Gelenne, du canton de Dour-Colfontaine, siège de Colfontaine, rendue le 5 décembre 2008, Me Olivier Bridoux, avocat, dont le cabinet est situé à 7340 Pâturages, rue de l'Eglise 8, a été déchargé de ses fonctions d'administrateur provisoires des biens de Mme Masse, Gilberte, née le 6 juillet 1917, domiciliée en son vivant à la maison de repos « Le P'tit Quévy », rue de Frameries 37, à 7040 Quévy, et décédée le 26 octobre 2008.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Breuse, Brigitte.

(74016)

Justice de paix du canton de Grâce-Hollogne

Par ordonnance du juge de paix du canton de Grâce-Hollogne, rendue le 5 décembre 2008, a été levée la mesure d'administration provisoire prise par ordonnance du 21 août 2008 et publiée au *Moniteur belge* du 29 septembre 2008, à l'égard de Mme Libert, Muguette Florence Ghislaine, de nationalité belge, née le 11 février 1931 à Anthignes, pensionnée, domiciliée de son vivant à la maison de repos « Le Château de Ramioul », chaussée de Ramioul 184, à 4400 Ivoz-Ramet (Flémalle), cette personne étant décédée, il a été mis fin, en conséquence, à la mission de son administrateur provisoire, à savoir : M. Sauvage, Francis Laurent, né le 23 août 1949 à Awirs, directeur d'école, domicilié rue Héna 144, à 4400 Flémalle.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint principal, (signé) Dosseray, Simon.

(74017)

Justice de paix du premier canton de Namur

Par ordonnance du juge de paix du premier canton de Namur, prononcée en date du 8 décembre 2008 (Rep.N° 6138/2008), il a été constaté que la mission de l'administrateur provisoire, Mme Isabelle Dekeyser, domiciliée à 5030 Gembloux, rue Gustave Masset 35, a cessé de plein droit lors du décès survenu le 6 octobre 2008 de la personne protégée, M. Eugène Dekeyser, né le 11 mai 1939, domicilié en son vivant 5000 Beez, avenue Reine Elisabeth 19.

Namur, le 8 décembre 2008.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Michel Hernalsteen.

(74019)

Justice de paix du canton de Soignies

Suite à la requête déposée le 14 novembre 2008, par ordonnance du juge de paix du canton de Soignies, rendue le 5 décembre 2008, a été levée le jour même, la mesure d'administration provisoire prise par ordonnance du 12 décembre 2006 et publiée au *Moniteur belge* du 28 décembre 2006, à l'égard de Mme Guilmot, Liline, née à Soignies le 23 septembre 1935, domiciliée à 7060 Soignies, Sentier de Scaubecq 23, et résidant actuellement en la maison « Marie Immaculée », à 7063 Neufvilles, Grand Chemin 61, cette personne étant redevenue capable de gérer ses biens, il a été mis fin, en conséquence, à la mission de son administrateur provisoire, à savoir : M. Vandenborre, Rudy, né le 6 février 1975 à Soignies, domicilié rue du Radar 49A, à 7050 Jurbise.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Borgniet, Jacques.

(74020)

Justice de paix du second canton de Tournai

Par ordonnance du juge de paix du second canton de Tournai, en date du 3 décembre 2008, il a été constaté que la mesure d'administration provisoire prise par ordonnance du 14 mai 2007, a pris fin suite à l'impossibilité de contacter : M. Doutreluigne, David, né le 18 mars 1977 à Mouscron, ouvrier, sans domicile.

Par conséquent, il a été mis fin à la mission de son administrateur provisoire : Me Delecluse, Nicolas, avocat, dont le cabinet est établi à 7500 Tournai, rue de l'Athénée 12.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Denis Smets. (74021)

Par ordonnance du juge de paix du second canton de Tournai, en date du 3 décembre 2008, il a été constaté que la mesure d'administration provisoire prise par ordonnance du 28 février 2008, a pris fin suite au décès de Mme Laloi, Yvonne, née le 31 août 1937 à Templeuve, domiciliée à 7520 Tournai (Templeuve), Pavillon Adolphe Parent 10, résidant Institut Saint-Joseph, rue Aux Pois 8, à 7520 Tournai (Templeuve), décédée à Tournai le 24 août 2008.

Par conséquent, après dépôt d'un rapport de gestion, il a été mis fin à la mission de son administratrice provisoire : Me De Winter, Virginie, avocate, dont les bureaux sont situés à 7712 Mouscron (Herseaux), chemin du Fruchuwé 3.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Denis Smets. (74022)

Remplacement d'administrateur provisoire
Veroanging voorlopig bewindvoerder

Vrederegerecht van het kanton Dendermonde-Hamme,
zetel te Dendermonde

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Wetteren, verleend op 15 juli 1997, werd Brijs, Andy, geboren op 1 april 1977, wonende te 9200 Dendermonde, Baleunisstraat 3 bus 4, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder Mevr. Van Hauwermeiren, Els, wonende te 9200 Dendermonde, Baleunisstraat 3 bus 4.

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Dendermonde-Hamme, met zetel te Dendermonde, verleend op 2 december 2008, werd de aangestelde voorlopige bewindvoerder Mevr. Van Hauwermeiren, Els, vervangen door Mr. Peeters, Marc, advocaat te Dendermonde, Kerkstraat 52.

Dendermonde, 2 december 2008.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Christophe Dewitte. (74023)

Justice de paix du premier canton de Bruxelles

Par ordonnance du juge de paix du premier canton de Bruxelles, rendue le 9 décembre 2008, il a été mis fin au mandat de Me Roche, Philippe, avocat, dont les bureaux sont établis à 1348 Louvain-la-Neuve, rue de Clairaux 40/202, en sa qualité d'administrateur provisoire de M. Hohlweg, Charles Marcel, né le 23 janvier 1920, domicilié à 1340 Ottignies, avenue des Combattants 93/304, et résidant actuellement à 1000 Bruxelles, boulevard du Midi 142 (Résidence « Porte de Hal »).

Un nouvel administrateur provisoire a été désigné pour cette personne protégée, à savoir : M. Leclerc, Patrick, avocat, dont les bureaux sont établis à 1030 Bruxelles, avenue Ernest Cambier 39.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Nelis, Jacques. (74024)

Justice de paix du cinquième canton de Charleroi

Par ordonnance du juge de paix du cinquième canton de Charleroi, en date du 3 décembre 2008, un nouvel administrateur provisoire a été désigné à Dumont, Albert Léon Henri, divorcé, né à Charleroi le 29 août 1950, domicilié à Charleroi ex-Marchienne-au-Pont, rue Emile Royer 30, à savoir : Tramasure, Sébastien, avocat, domicilié à Charleroi ex-Mont-sur-Marchienne, avenue Paul Pastur 136.

Pour extrait certifié conforme : le greffier, (signé) Fabienne Hiernaux. (74025)

Justice de paix du canton de Fléron

Suite à la requête déposée le 17 octobre 2008, par ordonnance du juge de paix du canton de Fléron, rendue le 18 novembre 2008, Me Anne Colling, avocat, rue Le Marais 1, à Huy, a été désignée en qualité d'administrateur provisoire de Mme Brosteaux, Alta, née le 15 janvier 1973 à Port-au-Prince, domiciliée rue Oscar Lelarge 1, 4500 Huy, en remplacement de Me André Mineur, avocat, domicilié rue des Déportés 82, à Verviers.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Joseph Leruth. (74026)

Justice de paix du premier canton de Huy

Par jugement rendu d'office par le juge de paix du premier canton de Huy le 5 décembre 2008, Me Destexhe, Régine, avocat dont l'étude est établie place Saint-Denis 1, à 4500 Huy, a été désignée en qualité d'administrateur provisoire des biens de M. Cambier, Philippe, de nationalité belge, né le 5 novembre 1975 à Ath, célibataire, domicilié rue François Waterman 7, à 7860 Lessines, résidant « Le Château Vert », chemin de Perwez 16, à 4500 Ben-Ahin, en remplacement de M. Cambier, Luc, de nationalité belge, né le 29 avril 1973 à Ath, domicilié rue François Waterman 7, à 7860 Lessines.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Fleussu, Nicole. (74027)

Suite à la requête déposée le 13 novembre 2008, par jugement du juge de paix du premier canton de Huy, rendu le 5 décembre 2008, il a été donné décharge à Me Herbiet, Jacques, avocat dont l'étude est établie à 4000 Liège, à dater du 31 décembre 2008, de sa mission d'administrateur provisoire des biens de M. Deward, Alain André Eli, de nationalité belge, né le 18 septembre 1952 à Huy, célibataire, domicilié « Les Charmilles », chaussée de Waremmes 139, à 4500 Huy et Me Herbiet, Benoît, avocat dont l'étude est établie à 4000 Liège, avenue Blonde 33, a été désigné en qualité de nouvel administrateur provisoire, à dater du 1^{er} janvier 2009.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Fleussu, Nicole. (74028)

Justice de paix du canton de Limbourg-Aubel,
siège d'Aubel

Par ordonnance du juge de paix du canton de Limbourg-Aubel, siège d'Aubel, en date du 4 décembre 2008, Me Herbiet, Jacques, avocat, dont le cabinet est établi à 4000 Liège, avenue Blonden 33, sera, au 31 décembre 2008, déchargé de sa mission d'administrateur provisoire des biens de M. Altenhoven, Willy, né à Ciney le 24 septembre 1956, domicilié à 4890 Thimister-Clermont, Chapelle des Angès 28, ce dernier sera, au 31 décembre 2008, pourvu d'un nouvel administrateur provisoire en la personne de Me Herbiet, Benoît, avocat, dont le cabinet est établi à 4000 Liège, avenue Blonden 33.

Pour extrait certifié conforme : le greffier, (signé) Chantal Houyon. (74029)

Par ordonnance du juge de paix du canton de Limbourg-Aubel, siège d'Aubel, en date du 4 décembre 2008, Me Herbiet, Jacques, avocat, dont le cabinet est établi à 4000 Liège, avenue Blondin 33, sera, au 31 décembre 2008, déchargé de sa mission d'administrateur provisoire des biens de M. Vananroye, Alain, né à Saint-Josse-ten-Noode le 20 décembre 1971, domicilié à 4890 Thimister-Clermont, Chapelle des Anges 28, ce dernier sera, au 31 décembre 2008, pourvu d'un nouvel administrateur provisoire en la personne de Me Herbiet, Benoit, avocat, dont le cabinet est établi à 4000 Liège, avenue Blondin 33.

Pour extrait certifié conforme : le greffier, (signé) Chantal Houyon.
(74030)

Justice de paix du canton de Malmedy-Spa-Stavelot,
siège de Spa

Par ordonnance de M. le juge de paix du canton de Malmedy-Spa-Stavelot, siège de Spa, rendue le 8 décembre 2008, Me Vincent Dupont, avocat ayant son cabinet place Achille Salée 1, à 4900 Spa, a été désigné en qualité d'administrateur provisoire des biens de M. Wellershausen, Michel, né à Verviers le 4 septembre 1964, domicilié à la M.R. La Villa Blanche, quai du Longdoz 79, à 4020 Liège, en remplacement de Mme Irène Thonon, décédée à Theux le 4 février 2008 (ord. J.P. de Malmedy-Spa-Stavelot, siège de Spa, 23 octobre 1995, *Moniteur belge* du 10 novembre 1995).

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Breuer, Ivan.
(74031)

Par ordonnance de M. le juge de paix du canton de Malmedy-Spa-Stavelot, siège de Spa, rendue le 8 décembre 2008, Me Vincent Dupont, avocat ayant son cabinet place Achille Salée 1, à 4900 Spa, a été désigné en qualité d'administrateur provisoire des biens de Mme Thonon, Hélène, née à Theux le 6 octobre 1935, domiciliée avenue Dr Pierre Gaspar 1, à 4900 Spa, résidant à la M.R. Comme chez soi, rue de l'Ourthe 12, à 4020 Liège, en remplacement de Mme Irène Thonon, décédée à Theux, le 4 février 2008 (ord. du 23 octobre 1995, *Moniteur belge* du 10 novembre 1995).

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Breuer, Ivan.
(74018)

Justice de paix du canton de Waremme

Par ordonnance de M. le juge de paix du canton de Waremme du 1^{er} décembre 2008, Mme Frison, Eugénie, domiciliée à 4300 Waremme, avenue Lemaire 79, a été pourvu d'un nouvel administrateur provisoire des biens en la personne de M. Listrez, François, domicilié à 4300 Waremme, avenue Lemaire 79, en remplacement de Me Dominique Humblet, avocat, dont l'étude est sise à 4300 Waremme, rue Ernest Malvoz 32/5, désignée par ordonnance en date du 23 novembre 2006.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Georges Prinsens.
(74032)

**Bekendmaking voorgeschreven bij artikel 793
van het Burgerlijk Wetboek**

**Publication prescrite par l'article 793
du Code civil**

*Aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving
Acceptation sous bénéfice d'inventaire*

Verklaring van aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving voor de griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Brussel, op 24 november 2008, door Mevr. Muller, Susi Carola, wonende te 1820 Steenokkerzeel, Boekweykoekstraat 4, handelend als moeder en

draagster van het ouderlijk gezag over haar minderjarig kind, de heer Simons, Alexander, geboren te Leuven op 14 november 1998, hiertoe gemachtigd bij beschikking van de vrederechter van het kanton Zaventem, d.d. 13 november 2008.

Voorwerp van de verklaring : aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving van de nalatenschap van wijlen de heer Simons, Luc Jean, geboren te Oudergem op 6 februari 1954, echtgenoot van Mevr. Romanus, Gerda Louisa Julienne, laatst wonende te 1933 Zaventem (Sterrebeek), Nieuwstraat 21/OGVL, overleden te Vilvoorde op 25 augustus 2008.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht, binnen de drie maanden vanaf de datum van opnemings in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten, bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van notaris Eugène Vangoetsenhoven, te 3061 Bertem (Leefdaal), Tervuursesteenweg 462.

(Get.) E. Vangoetsenhoven, notaris.

(45022)

Bij verklaring afgelegd op de griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Brussel, op 4 december 2008, hebben juffrouw Felix, Elise, student, geboren te Etterbeek op 5 oktober 1980, wonende te 3090 Overijse, Robijnlaan 6, en jongeheer Felix, Guillaume, student, geboren te Etterbeek op 3 juli 1997, wonende te 3090 Overijse, Robijnlaan 6, de nalatenschap van wijlen de heer Florquin, Victor Emile René, geboren te Waremme op 1 april 1934, en overleden te Sint-Lambrechts-Woluwe op 14 juli 2008, laatst wonende te 3090 Overijse, Baron Opsomerdreef 24, aanvaard onder voorrecht van boedelbeschrijving.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht, binnen de drie maanden te rekenen vanaf de datum van opnemings in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van notaris Maryelle Van den Moortel, te 3090 Overijse, Graven Egmont en Hoorlaan 18A.

Overijse, 9 december 2008.

(Get.) Van den Moortel, Maryelle, notaris.

(45023)

Bij verklaring afgelegd op de griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Brugge op 2 december 2008, heeft juffrouw Rosaline Mouton, te Oostduinkerke, woonskiezende ten kantore van notaiskantoor P. en X. De Maesschalck, te Oostende, Prinses Stefanieplein 35-37, handelend als gevolmachtigde van Mevr. Van Hoecke, Aafje, geboren te Gent op 2 maart 1963, weduwe, wonende te Gent, Dukkeldamstraat 8, blijkens machtiging verleend bij beschikking van de vrederechter van het vierde kanton Gent, van 29 januari 2008, namens het bij haar wonend minderjarig kind, Hamelton, Nathalie Shelley Godelieve Guido, geboren te Gent op 5 januari 2007, de nalatenschap van haar grootmoeder Mevr. Brackx, Maria Louisa Adriana, geboren te Oostende op 9 februari 1935, echtgenote van de heer Hamelton, Guido, laatst wonende te Oostende, Olmenlaan 7, en overleden te Oostende op 15 juli 2008, aanvaard onder voorrecht van boedelbeschrijving.

De legatarissen en schuldeisers worden verzocht, bij aangetekende zending, hun rechten te doen kennen binnen de drie maanden, te rekenen vanaf de datum van opnemings in het *Belgisch Staatsblad*, aan notaris Pierre De Maesschalck, te 8400 Oostende, Prinses Stefanieplein 35-37.

(Get.) P. De Maesschalck, geassocieerd notaris.

(45024)

Bij akte nr. 08-2384, voor de griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Brussel, d.d. 9 december 2008, werd door Mr. Van Den Broeck, Koenraad, advocaat, te 1745 Opwijk, Neerveldstraat 222A, handelend in haar hoedanigheid van voogd ad hoc over juffrouw De Schrijver, Eva, geboren te Jette op 17 mei 2006, en wonende te 1861 Meise (Wolvertem), Oppemstraat 6, bus 2, benoemd door beschikking van de vrederechter van het kanton Meise d.d. 22 oktober 2008, en hiertoe gemachtigd bij vonnis d.d. 22 oktober 2008, van het vrederecht te Meise, verklaard te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving, de nalatenschap van wijlen Frederik De Schrijver, geboren te Sint-Agatha-Berchem op 2 april 1989, in leven wonende te Wolvertem, Merchtemsesteenweg 82, en overleden op 12 mei 2008 te Gent.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht hun rechten te doen kennen, binnen de drie maanden te rekenen van de datum van deze bekendmaking, bij aangetekend schrijven te richten een Mr. Jean-Jacques Boel, notaris, kantoorhoudende te 1730 Asse, Gemeenteplein 13.

(Get.) Van Den Broeck, Koenraad (voogd) en Muriel Soudant (afg. griffier).

(Get.) Jean-Jacques Boel, notaris.

(45025)

Er blijkt uit een verklaring nr. 08-2372 afgelegd op de griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Brussel, op 8 december 2008, dat Mr. Vandervelde, Marc Georges Louis Jean, geboren te Etterbeek op 23 juli 1949, wonende te Wezembeek-Oppem, Dolle Kervellaan 8, de nalatenschap van Mevr. Borremans, Michèle Léonie Catherine, geboren te Léopoldville (RD Congo) op 19 december 1950, in leven wonende te Wezembeek-Oppem, Dolle Kervellaan 8, overleden te Sint-Lambrechts-Woluwe op 22 september 2008, aanvaard heeft onder voorrecht van boedelbeschrijving in naam en voor rekening van de verlengd minderjarige: Vandervelde, Laurent Hubert François Jean, geboren te Schaarbeek op 17 mei 1975, wonende te Wezembeek-Oppem, Dolle Kervellaan 8, doch verblijvende in het Instituut « La Bastide », afdeling Roquebrune, gelegen te Namur, avenue Vauban 8.

De schuldeisers en legatarissen van de overledene worden uitgenodigd om bij aangetekend schrijven gericht aan notaris Paul Dauwe, te 1160 Oudergem, Paradijsvogelslaan 24, alwaar de erfgenamen woonstkeuze hebben gedaan, hun rechten te laten kennen binnen de drie maanden te rekenen van de datum van de opneming in het *Belgisch Staatsblad*.

(Get.) P. Dauwe, notaris.

(45026)

Suivant déclaration faite au greffe du tribunal de première instance de Dinant, le 28 novembre 2008 :

Mme Christine Gillet, domiciliée à 5650 Walcourt, place de l'Hôtel de Ville 13/2, agissant en sa qualité d'administratrice légale des biens de ses enfants mineurs, domiciliées avec elle :

Devoldere, Honorine, née à Charleroi le 21 novembre 1995, et;

Devoldere, Léa, née à Charleroi le 21 septembre 1997,

a déclaré accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession de M. Vincent Devoldere, né à Charleroi le 10 juillet 1964, père des enfants mineurs, Devoldere, Honorine et Léa, domicilié à Lanefte, rue au Fir 1, et décédé à Oret le 8 septembre 2008.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, dans un délai de trois mois, à compter de la présente, à Me Paul Ransquin, notaire à 5670 Olloy-sur-Viroin, commune de Viroinval, rue Jean Chot 20.

(Signé) P. Ransquin, notaire.

(45027)

Tribunal de première instance de Bruxelles

Suivant acte n° 08-2392 passé au greffe du tribunal de première instance de Bruxelles, le 10 décembre 2008, par :

M. Demagd, Alain Philémon M., demeurant à 1348 Louvain-la-Neuve, rue Victor Horta 53;

En qualité de :

a) en son nom personnel;

b) mandataire en vertu de deux procurations, sous seing privé, ci-annexées :

1. datée du 19 novembre 2008, et donnée par Mme Demaegd, Brigitte Marie, demeurant à 1330 Rixensart, avenue Joséphine Charlotte 55;

2. datée du 18 novembre 2008, et donnée par Mme Demaegd, Claudine Maria, demeurant à 3080 Tervueren, Parklaan 24,

ont déclaré accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession de Mme D'Hoe, Augusta Maria, née à Liedekerke le 12 juillet 1922, de son vivant domiciliée à Molenbeek-Saint-Jean, Palokestraat 40, et décédée le 14 juillet 2008 à Molenbeek-Saint-Jean.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître, par avis recommandé, leurs droits, dans un délai de trois mois, à compter de la présente insertion, à Me Vermeulen, Pierre, notaire à 1080 Molenbeek-Saint-Jean, boulevard Edmond Machtens 57.

Bruxelles, le 10 février 2008.

Le greffier, (signé) Philippe Mignon.

(45028)

Tribunal de première instance de Dinant

Suivant acte n° 08/3247 dressé au greffe du tribunal de première instance de Dinant, le 10 décembre 2008 :

Bruillaux, Catherine, domiciliée à Cerfontaine, rue des Roches 2, agissant en son nom personnel, et comme mandataire, en vertu d'une procuration, sous seing privé, donnée à Cerfontaine le 9 décembre 2008, et qui restera annexée au présent acte de :

Bruillaux, Jean-Philippe, domicilié à Cerfontaine, rue Au-Delà de l'Eau 40,

a déclaré, en son nom personnel et pour son mandant, accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession qui lui est dévolue par le décès de leur père, Bruillaux, Jules, né à Froidchapelle le 14 novembre 1941, en son vivant domicilié à Cerfontaine, rue Au-Delà de l'Eau 40, et décédé à Godinne, en date du 9 novembre 2008.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, dans un délai de trois mois, à compter de la présente, à Me Lombart, Etienne, notaire de résidence à 5600 Philippeville, rue du Moulin 29.

Dinant, le 10 décembre 2008.

Le greffier, (signé) M. Focan.

(45029)

Suivant acte n° 08/3234 dressé au greffe du tribunal de première instance de Dinant, le 8 décembre 2008 :

Mme Annette Deville, domiciliée à Anthée, rue du Respois 51, agissant en vertu d'une ordonnance de M. le juge de paix du canton de Dinant, en date du 24 novembre 2008, dont copie conforme restera annexée au présent acte, comme administrateur provisoire de :

Sébastien Rase, né le 2 juillet 1987, domicilié avec elle,

a déclaré, pour et au nom de la personne protégée, accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession qui lui est dévolue par le décès de son père, Félix Rase, né à Sommière le 14 novembre 1947, en son vivant domicilié à Sommière, rue Grande 14, et décédé à Yvoir (Mont-Godinne) le 27 septembre 2008.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, dans un délai de trois mois, à compter de la présente, à Me V. Dolpire, notaire de résidence à Dinant, rue Grande.

Pour extrait conforme délivré à Mme Deville: le greffier, (signé) J. Colin.

(45030)

Suivant acte n° 08/3177 dressé au greffe du tribunal de première instance de Dinant, le 1^{er} décembre 2008 :

Adam, Christelle, domiciliée à 5537 Annevoie, rue des Jardins d'Annevoie 31, agissant avec l'autorisation de M. le juge de paix du canton de Dinant, en date du 24 novembre 2008, dont copie conforme restera annexée au présent acte, pour et au nom de ses enfants mineurs :

Rossion, Romane, née le 6 août 2004 à Namur;

Rossion, Eloïse, née le 18 août 1998 à Namur;

toutes deux domiciliées avec elle,

a déclaré, pour et au nom de ses enfants mineurs, accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession qui lui est dévolue par le décès de leur père, Rossion, Sébastien, né à Namur le 11 mai 1973, en son vivant domicilié à Annevoie, rue des Jardins d'Annevoie 31, et décédé à Annevoie, en date du 24 août 2008.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, dans un délai de trois mois, à compter de la présente, à Me Leclercq, Hervé, notaire de résidence à 1495 Marbais, rue de Dreumont 80.

Pour extrait conforme délivré à Mme Adam, Christelle : le greffier, (signé) J. Colin.

(45031)

Tribunal de première instance de Huy

L'an 2008, le 10 décembre, au greffe du tribunal de première instance de Huy, a comparu :

Me Carrette, Philippe, notaire de résidence à 4500 Huy, avenue Ch. et L. Godin 6/1, agissant en sa qualité de mandataire spécial en vertu d'une procuration faite sous seing privé, qui restera annexée au présent acte, au nom de :

Torreborre, Cynthia Jeanne Françoise, née à Vierset-Barse le 21 décembre 1969, domiciliée rue des Remparts 2/9, à 4500 Huy, épouse du défunt, agissant à titre personnel,

lequel comparant a déclaré accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession de Defosse, Vincent Joseph Raymond, né à Huy le 2 novembre 1970, de son vivant domicilié à Huy, rue de la Motte 6/2, et décédé le 10 juillet 2008 à Huy.

Conformément aux prescriptions du dernier alinéa de l'article 793 du Code civil, le comparant déclare faire élection de domicile en l'étude de Me Carrette, Philippe, notaire de résidence à 4500 Huy, avenue Ch. et L. Godin 6/1, où les créanciers et légataires sont invités à faire valoir leurs droits, par avis recommandé, dans les trois mois de la présente insertion.

Dont acte, signé, lecture faite par le comparant et le greffier.
(Signatures illisibles).

Le greffier, (signé) J.-P. Renson.

(45032)

Tribunal de première instance de Mons

Suivant acte dressé au greffe du tribunal de ce siège, le 8 décembre 2008, Mme Schena, Isabelle Nicole, née à Binche le 8 octobre 1968, domiciliée à 7033 Mons (Cuesmes), rue de Ciplly 59,

la comparante nous a déclaré accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession de Marras, Claudio, né à Jemappes le 18 février 1966, en son vivant domicilié de droit en Italie et résidant à Mons (Cuesmes), rue de Ciplly 59, et décédé le 6 juillet 2008 à Mons.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître, par avis recommandé, leurs droits, dans un délai de trois mois, à compter de la date de la présente insertion.

Cet avis doit être adressé à Me Delcroix, Laurent, notaire de résidence à 7000 Mons, rue Neuve 18.

Le greffier, (signé) Danielle Lair.

(45033)

Tribunal de première instance de Neufchâteau

L'an 2008, le 1^{er} décembre, au greffe du tribunal de première instance de Neufchâteau, devant nous, M. Lambert, greffier, a comparu :

Devillet, Corinne Josée Andrée, née à Habay-la-Neuve le 24 septembre 1962, veuve de M. Christian Ensch, domiciliée à 6720 Habay, rue Chantraine 21, agissant en sa qualité d'administrateur légal des biens et de la personne de sa fille mineure :

Ensch, Chloé, née à Arlon le 26 avril 1993, domiciliée à 6720 Habay, rue Chantraine 21;

et ce, dûment autorisée, par ordonnance de M. le juge de paix du canton d'Étalle, en date du 10 novembre 2008,

laquelle comparante a déclaré accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession de Louis, André, né à Neufchâteau, le 7 novembre 1953, de son vivant domicilié à Neufchâteau, rue des Tanneries 16, et décédé le 15 mai 2008 à Libramont.

Dont acte, signé, lecture faite par la comparante et le greffier.
(Signatures illisibles).

Le greffier, (signé) M. Lambert.

(45034)

Tribunal de première instance de Tournai

Par acte n° 08-658 dressé au greffe du tribunal de première instance de Tournai, province de Hainaut, le 9 décembre 2008 :

Marlière-Decourrière, Roseline, domiciliée à 7623 Brunehaut (Rongy), place du Quesnoy 4, agissant en qualité de mère titulaire de l'autorité parentale sur son enfant mineur :

Rose, Stéphane, né à Tournai le 10 avril 1995, domicilié avec sa mère;

autorisée, par ordonnance prononcée le 28 novembre 2008, par M. le juge de paix du second canton de Tournai,

laquelle comparante, agissant comme dit ci-dessus, a déclaré vouloir accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession de Rose, Edgard, né le 21 septembre 1947 à Houplin-Ancoisne (France), en son vivant domicilié à Tournai, quai du Luchet d'Antoing 6/24, décédé à Tournai le 22 janvier 2008.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, au domicile élu, dans les trois mois de la présente insertion.

L'élection de domicile est faite chez Me Bruno Vandenberghe, notaire de résidence à Tournai, rue du Curé du Château 7.

Tournai, le 9 décembre 2008.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Cl. Verschelden.

(45035)

Par acte n° 08-657 dressé au greffe du tribunal de première instance de Tournai, province de Hainaut, le 9 décembre 2008 :

Me Virginie De Winter, avocate à 7712 Herseaux, chemin du Fruchuwé 3, agissant en qualité d'administrateur provisoire de :

Scharlaeken, Olivier, né à Mouscron le 23 août 1973, domicilié à 7700 Mouscron, rue de l'Église 108;

autorisée, par ordonnance prononcée le 15 octobre 2008, par M. le juge de paix du canton de Mouscron-Comines-Warneton, siège de Mouscron,

laquelle comparante, agissant comme dit ci-dessus, a déclaré vouloir accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession de Scharlaeken, Georges, né le 5 mars 1930 à Mouscron, en son vivant domicilié à Mouscron, rue de l'Église 108, décédé à Mouscron le 17 mars 2008.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, au domicile élu, dans les trois mois de la présente insertion.

L'élection de domicile est faite chez Me Manuel Stevenart, notaire de résidence à Mouscron, Grand-Place 3.

Tournai, le 9 décembre 2008.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Cl. Verschelden.

(45036)

Rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen

Op 24 november 2008, is voor ons, P. Wagemans, adjunct-griffier bij de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen, ter griffie van deze rechtbank verschenen :

En-Nasser, Naziha, geboren te Deurne op 16 september 1981, wonende te 2600 Antwerpen, Junostraat 1, handelend in haar hoedanigheid van moeder, wettige beheerster over de persoon en de goederen van haar minderjarige kinderen :

Abezik, Imad, geboren te Antwerpen op 18 augustus 2004;

Abezik, Ines, geboren te Antwerpen op 18 juni 2007;

beiden wonende bij de moeder.

Verschijnster verklaart ons, handelend in haar voormelde hoedanigheid, de nalatenschap van wijlen Abezik, Mohsin, geboren te Borgerhout op 30 september 1976, in leven laatst wonende te 2600 Berchem (Antwerpen), Junostraat 1, en overleden te Antwerpen op 11 juli 2008, te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving.

Er wordt woonstkeuze gedaan ten kantore van notaris Yves De Vil, te 2140 Borgerhout, Helmstraat 107.

Verschijnster legt ons de beschikking van de vrederechter van het achtste kanton Antwerpen, d.d. 30 oktober 2008, voor waarbij zij hiertoe gemachtigd werd.

Waarvan akte, datum als boven.

Na voorlezing ondertekend door verschijnster en ons adjunct-griffier.

(Get.) N. En-Nasser; P. Wagemans.

(45037)

Rechtbank van eerste aanleg te Brussel

Op 8 december 2008, door Mr. D'Hollander, Jean, advocaat te 1780 Wemmel, De Limburg Stirumlaan 62, in hoedanigheid van voorlopig bewindvoerder over Mevr. Fernande, Margriet, geboren te Vilvoorde op 31 maart 1958, wonende te 1861 Meise, De Biest 10, instelling Levedale, hiertoe aangeduid door beschikking van de vrederechter van het kanton Meise, d.d. 29 augustus 1996.

Toelating : beschikking van de vrederechter van het kanton Meise, d.d. 3 december 2008.

Voorwerp verklaring : aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving, a/d. nalatenschap van Fernande, Josiane Marcelle, geboren te Vilvoorde op 28 november 1955, in leven wonende te Ternat, Zwaluwlaan 9, en overleden op 20 november 2008, te Asse.

Waarvan akte, na voorlezing, (get.) D'Hollander, Jean; Ph. Mignon.

De griffier : (get.) Philippe Mignon.

(45038)

Rechtbank van eerste aanleg te Gent

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Gent op 9 december 2008, heeft De Vliegheer, Willy, advocaat met kantoor te 9185 Wachtebeke, Walderdonk 51, handelend in hoedanigheid van bewindvoerder over Van Wezemaël, Danny, geboren te Aalst op 3 juni 1960 invalide, wonende te 9060 Zelzate, Europalaan 118, opgenomen in de instelling P.C. Sint-Jan-Baptist, Suikerkaai 81, Zelzate, verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen Dumonsau, Jeanne, geboren te Kaprijke op 27 januari 1949, in leven laatst wonende te 9060 Zelzate, Europa-plein 118, en overleden te Gent op 4 februari 2008.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad* hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen ter studie van Mr. De Vliegheer, Willy, advocaat met kantoor te 9185 Wachtebeke, Walderdonk 51.

Gent, 9 december 2008.

(Get.) Nadia De Mil, afgevaardigd griffier.

(45039)

Rechtbank van eerste aanleg te Kortrijk

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Kortrijk op 10 december 2008, heeft verklaard, De Munck, Marie-Jeanne Richard, geboren te Beveren-Waas, op 24 februari 1951, en wonende te 8970 Poperinge, Burgemeester Deschodtlaan 8, handelend als gevolmachtigde van Deceuninck, Marleen Mia, geboren te Ieper op 28 december 1961, en wonende te 8020 Oostkamp, Kievitstraat 11, handelend in haar hoedanigheid van voorlopig bewindvoerder over Deceuninck, Anna Alida, geboren te Rumbeke op 21 augustus 1924, en wonende te 3000 Leuven, Minderbroederstraat 9/B000, handelend in haar gezegde hoedanigheid, onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen Deceuninck, Magdalena Elisabeth, geboren te Rumbeke op 2 september 1917, in leven laatst wonende te 8800 Roeselare, Sint-Rochusstraat 12, en overleden te Roeselare op 27 mei 2008.

Tot staving van haar verklaring heeft de comparante ons een onderhandse volmacht overhandigd, waarvan de daarop voorkomende handtekening gewettigd werd door Mr. William de Sagher, notaris met standplaats te Poperinge en heeft zij ons tevens een afschrift vertoond van de beschikking van 7 november 2008, van de vrederechter van het derde kanton Leuven, waarbij Mevr. Deneuninck, Marleen Mia, gemachtigd werd om in naam van de voornoemde onder voorlopig bewindvoering gestelde Deceuninck, Anna Alida, de nalatenschap van wijlen Deceuninck, Magdalena Elisabeth, te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen, op kantoor van Mr. William de Sagher, notaris met standplaats te 8970 Poperinge, Boeschepestraat 4.

Kortrijk, 10 december 2008.

De griffier : (get.) Marc Audoor.

(45040)

Rechtbank van eerste aanleg te Oudenaarde

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Oudenaarde op 10 december 2008, hebben De Turck, Etienne Pierre, gepensioneerde, geboren te Ophasselt op 23 augustus 1936, en wonende te 9500 Geraardsbergen, Bareelstraat 18, De Turck, Francine, arbeidster, geboren te Geraardsbergen op 18 mei 1963, en wonende te 4511 GE Breskens (Nederland), Violierstraat 17;

De Turck, Jan, bediende, geboren te Brussel op 30 september 1965, en wonende te 9300 Aalst, Koolstraat 70, bus 21;

De Turck, Dirk, arbeider, geboren te Brussel op 20 september 1964 en wonende te 4551 E11 Sas van Gent (Nederland), Tramstraat 7;

verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen Merckaert, Machteld Romanie, geboren te Elene op 14 mei 1941, in leven laatst wonende te 9500 Geraardsbergen, Denderstraat 48/B1, en overleden te Geraardsbergen op 1 oktober 2008.

Ten einde deze wordt keuze van woonst gedaan ten kantore van notaris Paul De Man, met standplaats te 9500 Geraardsbergen, Papiermolenstraat 33A.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht hun rechten te doen kennen binnen de drie maand te rekenen van de datum van de opneming in het *Belgisch Staatsblad* van de onderhavig bekendmaking, bij aangetekend schrijven te richten aan de voormelde gekozen woonplaats.

Oudenaarde, 10 december 2008.

De hoofdgriffier, waarnemend : (get.) Paul De Baere. (45041)

Faillissement – Faillite

Rechtbank van koophandel te Antwerpen

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 9 december 2008, is Doe Producties CV, Sint-Jacobsmarkt 72, 2000 Antwerpen-1, gespecialiseerde beeld-, verlichtings- en geluidstechnieken, ondernemingsnummer 0434.965.024, op bekentenis failliet verklaard.

Curator : Mr. Hendrickx, Jean, Lange Lozanastraat 24, 2014 Antwerpen-1.

Datum der staking van betaling : 9 december 2008.

Indienen der schuldvorderingen ter griffie voor 8 januari 2009.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 6 februari 2009, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De griffier-hoofd van dienst, M. Caers. (Pro deo) (45042)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 9 december 2008, is Snoepie BVBA, Confortalei 133, 2100 Deurne (Antwerpen), detailhandel in niet-gespecialiseerde winkels waarbij voedings- en genotmiddelen overheersen, (verkoopsoppervlakte < 100 m²), ondernemingsnummer 0465.853.188, op bekentenis failliet verklaard.

Curator : Mr. Henquin, Michel, Kerkstraat 39B, 2940 Stabroek.

Datum der staking van betaling : 9 december 2008.

Indienen der schuldvorderingen ter griffie voor 8 januari 2009.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 6 februari 2009, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De griffier-hoofd van dienst, M. Caers. (Pro deo) (45043)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 9 december 2008, is Café Cherokee GCV, met zetel te 2170 Merksem, Heirmanstraat 1, cafés en bars, ondernemingsnummer 0885.618.512, Coveliers, Katrien Els, zaakvoerster, geboren te Mortsel op 21 september 1975 en wonende te 2100 Deurne, Blivensstraat 7, op bekentenis failliet verklaard.

Curator : Mr. Hendrickx, Christiaan, Quinten Matsijslei 34, 2018 Antwerpen-1.

Datum der staking van betaling : 9 december 2008.

Indienen der schuldvorderingen ter griffie voor 8 januari 2009.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 6 februari 2009, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De griffier-hoofd van dienst, M. Caers. (Pro deo) (45044)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen van 9 december 2008 werd het faillissement van Portofino Investments BVBA, Everdijstraat 8, 2000 Antwerpen-1, gesloten bij ontoereikend actief.

Ondernemingsnummer 0475.802.123.

Beschouwd als vereffenaar : Carl Lockefer.

De curator : Mr. Brems, Patrick, advocaat, Marktplein 7, 2110 Wijnegem.

De griffier-hoofd van dienst : M. Caers. (Pro deo) (45045)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen van 9 december 2008 werd het faillissement van Galerie Catrin Alting BVBA, Orgelstraat 2, 2000 Antwerpen-1, gesloten bij ontoereikend actief.

Ondernemingsnummer 0443.354.237.

Beschouwd als vereffenaar : Mevr. Petronella De Cock.

De curator : Mr. Marinower, Claude, advocaat, Consciencestraat 7, 2018 Antwerpen-1.

De griffier-hoofd van dienst : M. Caers. (Pro deo) (45046)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen van 9 december 2008 werd het faillissement van Invenco BVBA, Industrielaan 35, 2900 Schoten, gesloten bij ontoereikend actief.

Ondernemingsnummer 0420.395.129.

Beschouwd als vereffenaar : Sunil Charnalia.

De curator : Mr. Warson, Michael, advocaat, Paalsesteenweg 133, 3583 Beringen (Paal).

De griffier-hoofd van dienst : M. Caers. (Pro deo) (45047)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen van 9 december 2008 werd het faillissement van Rama BVBA, Kerkstraat 38, 2060 Antwerpen-6, gesloten bij ontoereikend actief.

Ondernemingsnummer 0480.283.721.

Beschouwd als vereffenaar : Abdellah Bouyaouzane en Mohammed Bouyaouzane.

De curator : Mr. Laugs, Guy, advocaat, Mechelsesteenweg 12/8, 2000 Antwerpen-1.

De griffier-hoofd van dienst : M. Caers. (Pro deo) (45048)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen van 9 december 2008 werd het faillissement van Antwerp Shipping & Warehouse NV, Strijdhoflaan 7, 2600 Berchem (Antwerpen), gesloten bij ontoereikend actief.

Ondernemingsnummer 0474.517.565.

Beschouwd als vereffenaar : G. Hendrickx.

De curator : Mr. Leenders, Sven, advocaat, Grote Steenweg 154, 2600 Berchem (Antwerpen).

De griffier-hoofd van dienst : M. Caers. (Pro deo) (45049)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen van 9 december 2008 werd het faillissement van G & G BVBA, Antwerpsesteenweg 304, 2390 Malle, gesloten bij ontoereikend actief.

Ondernemingsnummer 0867.751.310.

Beschouwd als vereffenaar : Gert Verbelen.

De curator : Mr. Gross, Marc, advocaat, Van Eycklei 20, 2018 Antwerpen-1.

De griffier-hoofd van dienst : M. Caers. (Pro deo) (45050)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen van 9 december 2008 werd het faillissement van Zeezicht 1583 CV met beperkte aansprakelijkheid, Diepestraat 64, 2060 Antwerpen-6, gesloten bij ontoereikend actief.

Ondernemingsnummer 0457.462.094.

Beschouwd als vereffenaar : Rui Manuel Gaspa Ferreira.

De curator : Mr. Joris, Wilfried, advocaat, Marktplaatsplein 22, 2110 Wijnegem.

De griffier-hoofd van dienst : M. Caers. (Pro deo) (45051)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen van 9 december 2008 werd het faillissement van A.&M. Carcenter BVBA, Rantsesteenweg 26B, 2520 Ranst, gesloten bij ontoereikend actief.

Ondernemingsnummer 0424.310.860.

Beschouwd als vereffenaar : Alain Dumont.

De curator : Mr. Cools, Veerle, advocaat, Mechelsesteenweg 12, 6e verdieping, 2000 Antwerpen-1.

De griffier-hoofd van dienst : M. Caers. (Pro deo) (45052)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen van 9 december 2008 werd het faillissement van Recyplast BVBA, Toekomstlaan 16G, 2900 Schoten, gesloten bij ontoereikend actief.

Ondernemingsnummer 0453.754.914.

Beschouwd als vereffenaar : Georgette Vanbelleghem.

De curator : Mr. Van Alphen, Marian, advocaat, Turnhoutsebaan 289-291, 2100 Deurne (Antwerpen).

De griffier-hoofd van dienst : M. Caers. (Pro deo) (45053)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen van 9 december 2008 werd het faillissement van Kerem CV, Dambruggestraat 358, 2060 Antwerpen-6, gesloten bij ontoereikend actief.

Ondernemingsnummer 0441.457.688.

Beschouwd als vereffenaar : Kayaci Hursit.

De curator : Mr. Kips, Marc, advocaat, Lange Gasthuisstraat 27, 2000 Antwerpen-1.

De griffier-hoofd van dienst : M. Caers. (Pro deo) (45054)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen van 9 december 2008 werd het faillissement van A.B. & T. BVBA, rue du Chêne 47A, 4100 Seraing, gesloten bij ontoereikend actief.

Ondernemingsnummer 0873.218.942.

Beschouwd als vereffenaar : Dirk Pillaet.

De curator : Mr. Claes, Dominique, advocaat, Everdijstraat 43, 2000 Antwerpen-1.

De griffier-hoofd van dienst : M. Caers. (Pro deo) (45055)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen van 9 december 2008 werd het faillissement van Cela-Europe EBVBA, Henri Van Heurckstraat 15, 2000 Antwerpen-1, gesloten bij ontoereikend actief.

Ondernemingsnummer 0475.313.856.

Beschouwd als vereffenaar : Dethmer Drenth.

De curator : Mr. Lange, Gerda, advocaat, Camille Huysmanslaan 67, 2020 Antwerpen-2.

De griffier-hoofd van dienst : M. Caers. (Pro deo) (45056)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen van 9 december 2008 werd het faillissement van Eurocon International BVBA, Vredebaan 31, 2640 Mortsel, gesloten bij ontoereikend actief.

Ondernemingsnummer 0879.618.467.

Beschouwd als vereffenaar : Yildirim Fatma.

De curator : Mr. Patroons, Kristiaan, advocaat, Mechelsesteenweg 12, bus 8, 2000 Antwerpen-1.

De griffier-hoofd van dienst : M. Caers. (Pro deo) (45057)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen van 9 december 2008 werd het faillissement van Oriental Trading BVBA, Hoek 76, Unit 54C, 2850 Boom, gesloten bij ontoereikend actief.

Ondernemingsnummer 0448.108.425.

Beschouwd als vereffenaar : Selver Kilic.

De curator : Mr. Lagrou, Sylvia, advocaat, Amerikalei 31, 2000 Antwerpen-1.

De griffier-hoofd van dienst : M. Caers. (Pro deo) (45058)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen van 9 december 2008 werd het faillissement van De Uitkijk BVBA, Industrielaan 35, 2100 Deurne (Antwerpen), gesloten bij ontoereikend actief.

Ondernemingsnummer 0419.812.139.

Beschouwd als vereffenaar : Pel, Wilhelmus Marinus.

De curator : Mr. Leenders, Sven, advocaat, Grote Steenweg 154, 2600 Berchem (Antwerpen).

De griffier-hoofd van dienst : M. Caers. (Pro deo) (45059)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen van 9 december 2008 werd het faillissement van Talyn CVBA, Antwerpse-dreef 97, 2980 Zoersel, gesloten bij ontoereikend actief.

Ondernemingsnummer 0862.179.550.

Beschouwd als vereffenaar : Marinus Verschuieren.

De curator : Mr. Patroons, Kristiaan, advocaat, Mechelsesteenweg 12, bus 8, 2000 Antwerpen-1.

De griffier-hoofd van dienst : M. Caers. (Pro deo) (45060)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen van 9 december 2008 werd het faillissement van Yaver BVBA, Sint-Lambertusstraat 26, 2600 Berchem (Antwerpen), gesloten bij ontoereikend actief.

Ondernemingsnummer 0460.466.324.

Beschouwd als vereffenaar : Redzheb Daud Gyuner.

De curator : Mr. Schoenaerts, Bruno, advocaat, Amerikalei 31, 2000 Antwerpen-1.

De griffier-hoofd van dienst : M. Caers.
(Pro deo) (45061)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen van 9 december 2008 werd het faillissement van Kieboom Logistics BVBA, Van Duyststraat 137, 2100 Deurne (Antwerpen), gesloten bij ontoereikend actief.

Ondernemingsnummer 0475.290.003.

Beschouwd als vereffenaar : Marc Kieboom.

De curator : Mr. Rauter, Philip, advocaat, Mechelsesteenweg 166, 2018 Antwerpen-1.

De griffier-hoofd van dienst : M. Caers.
(Pro deo) (45062)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen van 9 december 2008 werd het faillissement van Max Hosten & Promotion BVBA, Mechelsesteenweg 102, 2550 Kontich, gesloten bij ontoereikend actief.

Ondernemingsnummer 0476.122.916.

Beschouwd als vereffenaar : Nathalie Goergen.

De curator : Mr. Michel Martin, advocaat, Franklin Rooseveltplaats 18, 2060 Antwerpen-6.

De griffier-hoofd van dienst : M. Caers.
(Pro deo) (45063)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen van 9 december 2008 werd het faillissement van Sint-Jan Vastgoed BVBA, Gentplaats 5, 2000 Antwerpen-1, gesloten bij ontoereikend actief.

Ondernemingsnummer 0475.410.757.

Beschouwd als vereffenaar : Zois Vassilaris.

De curator : Mr. Moens, Annemie, advocaat, Prins Boudewijnlaan 177-181, 2610 Wilrijk (Antwerpen).

De griffier-hoofd van dienst : M. Caers.
(Pro deo) (45064)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen van 9 december 2008 werd het faillissement van Ammar Cooperative Society CV met beperkte aansprakelijkheid, Zetternamstraat 36, 2060 Antwerpen-6, gesloten bij ontoereikend actief.

Ondernemingsnummer 0437.076.456.

Beschouwd als vereffenaar : Ali Ashfaqat.

De curator : Mr. Joris, Wilfried, advocaat, Marktplein 22, 2110 Wijnegem.

De griffier-hoofd van dienst : M. Caers.
(Pro deo) (45065)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen van 9 december 2008 werd het faillissement van Monsieurs, Franky, Ploegsebaan 245, 2930 Brasschaat, gesloten bij ontoereikend actief en niet verschoonbaar.

Ondernemingsnummer 0876.547.626.

De curator : Mr. Heysse, Barbara, advocaat, Esmoreitlaan 5, 2050 Antwerpen-5.

De griffier-hoofd van dienst : M. Caers.
(Pro deo) (45066)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen van 9 december 2008 werd het faillissement van Depaepe, Rudiger, Ellermanstraat 58, 2060 Antwerpen-6, gesloten bij ontoereikend actief en verschoonbaar verklaard.

Ondernemingsnummer 0721.085.231.

De curator : Mr. Patroons, Kristiaan, advocaat, Mechelsesteenweg 12, bus 8, 2000 Antwerpen-1.

De griffier-hoofd van dienst : M. Caers.
(Pro deo) (45067)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen van 9 december 2008 werd het faillissement van De Bruyn, Marina, Oudestraat 120, 2660 Hoboken (Antwerpen), gesloten bij ontoereikend actief en verschoonbaar verklaard.

Ondernemingsnummer 0685.329.150.

De curator : Mr. De Pretre, Luc, advocaat, Paleisstraat 47, 2018 Antwerpen-1.

De griffier-hoofd van dienst : M. Caers.
(Pro deo) (45068)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen van 9 december 2008 werd het faillissement van Van Langendonck, Christel, Koerspleindreef 8, 2950 Kapellen (Antwerpen), gesloten bij ontoereikend actief en verschoonbaar verklaard.

Ondernemingsnummer 0687.230.251.

De curator : Mr. Van Impe, Bruno, advocaat, Generaal Slingeneyerslaan 107, 2100 Deurne (Antwerpen).

De griffier-hoofd van dienst : M. Caers.
(45069)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen van 9 december 2008 werd het faillissement van Vergult, Bernd, Blancefloerlaan 167, bus 22, 2050 Antwerpen-5, gesloten bij ontoereikend actief en verschoonbaar verklaard.

Ondernemingsnummer 0504.806.113.

Beschouwd als vereffenaar : K. Dehing.

De curator : Mr. De Ferm, Patrick, advocaat, Ringlaan 138, 2170 Merksem (Antwerpen).

De griffier-hoofd van dienst : M. Caers.
(45070)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen van 9 december 2008 werd het faillissement van 'T Jagerke BVBA, Bredabaan 823, 2170 Merksem (Antwerpen), gesloten bij ontoereikend actief.

Ondernemingsnummer 0473.110.570.

Beschouwd als vereffenaar : De Waele, W.

De curator : Mr. Van Goethem, Inge, advocaat, Verdussenstraat 29, 2018 Antwerpen-1.

De griffier-hoofd van dienst : M. Caers.
(45071)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen van 9 december 2008 werd het faillissement van Signatuur Reclamewerken BVBA, Kapellensteenweg 74, 2920 Kalmthout, gesloten bij ontoereikend actief.

Ondernemingsnummer 0455.131.720.

Beschouwd als vereffenaar : Jozef Peeters.

De curatoren : Mrs. Loyens, Jan en Verstreken, Liesbeth, Cogels-Osylei 17, 2600 Berchem (Antwerpen).

De griffier-hoofd van dienst : M. Caers.
(45072)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen van 9 december 2008 werd het faillissement van Air Clean Center BVBA, Rucaplein 517, 2610 Wilrijk (Antwerpen), gesloten bij ontoereikend actief.

Ondernemingsnummer 0429.359.810.

Beschouwd als vereffenaar : Frank Meynen.

De curator : Mr. Van Passelt, Marc, advocaat, Frankrijklei 146, 2000 Antwerpen-1.

De griffier-hoofd van dienst : M. Caers.

(45073)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen van 9 december 2008 werd het faillissement van GB Consultancy BVBA, Brusselstraat 51, 2018 Antwerpen-1, gesloten bij ontoereikend actief.

Ondernemingsnummer 0471.354.969.

Beschouwd als vereffenaar : Gijsbertus Boeghem.

De curator : Mr. Henquin, Michel, advocaat, Kerkstraat 39B, 2940 Stabroek.

De griffier-hoofd van dienst : M. Caers.

(45074)

Rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Oostende

De rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Oostende, tijdelijke derde kamer bis, heeft bij vonnis, d.d. 8 december 2008, het faillissement van Segaert Miranda, destijds wonende, te 8610 Kortemark (Handzame), Staatsbaan 46a, en thans wonende te 8480 Ichtegem, Torhoutbaan 50, gesloten verklaard.

Aard vonnis : sluiting bij vereffening.

Gefailleerde werd verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de griffier-hoofd van dienst, (get.) N. Pettens.

(45075)

De rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Oostende, tijdelijke derde kamer bis, heeft bij vonnis, d.d. 8 december 2008, het faillissement van Laleman, Noëla, destijds wonende, te 8610 Kortemark (Handzame), Staatsbaan 46a, en thans wonende te 8610 Kortemark, Wilgenlaan 3, gesloten verklaard.

Aard vonnis : sluiting bij vereffening.

Gefailleerde werd verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de griffier-hoofd van dienst, (get.) N. Pettens.

(45076)

De rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Oostende, tijdelijke derde kamer bis, heeft bij vonnis, d.d. 8 december 2008, het faillissement van Segaert-Laleman OVOF, met zetel te 8610 Kortemark (Handzame), Staatsbaan 46a, gesloten verklaard.

Aard vonnis : sluiting bij vereffening.

Gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

Wordt als vereffenaar beschouwd : Mevr. Segaert, Miranda, wonende te 8480 Ichtegem, Torhoutbaan 50 en Mevr. Laleman, Noëla, wonende te 8610 Kortemark, Wilgenlaan 3.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de griffier-hoofd van dienst, (get.) N. Pettens.

(45077)

De rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Oostende, tijdelijke derde kamer bis, heeft bij vonnis, d.d. 8 december 2008, het faillissement van Van Ossel, Roland, destijds wonende te 8400 Oostende, Ooststraat 2, en thans wonende te 8400 Oostende, Vlaams Plein 3, gesloten verklaard.

Aard vonnis : sluiting bij vereffening.

Gefailleerde werd verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de griffier-hoofd van dienst, (get.) N. Pettens.

(45078)

De rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Oostende, tijdelijke derde kamer bis, heeft bij vonnis, d.d. 8 december 2008, het faillissement van Future Technology NV, met zetel te 8400 Oostende, Kaaistraat 3, gesloten verklaard.

Aard vonnis : sluiting bij vereffening.

Gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

Wordt als vereffenaar beschouwd : de heer David Ludtke, wonende te 8420 De Haan, Nieuwstraat 1, bus 301.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de griffier-hoofd van dienst, (get.) N. Pettens.

(45079)

De rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Oostende, tijdelijke derde kamer bis, heeft bij vonnis, d.d. 8 december 2008, het faillissement van Kastad NV, met zetel te 8470 Gistel, Konijnenboslaan 5, gesloten verklaard.

Aard vonnis : sluiting bij vereffening.

Gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

Wordt als vereffenaar beschouwd : de heer Adrien Barbe, wonende te 8450 Bredene, Toekomststraat 37.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de griffier-hoofd van dienst, (get.) N. Pettens.

(45080)

De rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Oostende, tijdelijke derde kamer bis, heeft bij vonnis, d.d. 8 december 2008, het faillissement van Marimar Zeedijk BVBA, met zetel te 8430 Middelkerke, Zeedijk 224, gesloten verklaard.

Aard vonnis : sluiting bij vereffening.

Gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

Wordt als vereffenaar beschouwd : de heer Eddy De Boever, wonende te 8430 Middelkerke, Leopoldlaan 224, bus 302, en de heer Tempert, Jan, wonende te 8430 Middelkerke, Leopoldlaan 224, bus 302.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de griffier-hoofd van dienst, (get.) N. Pettens.

(45081)

De rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Oostende, tijdelijke derde kamer bis, heeft bij vonnis, d.d. 8 december 2008, het faillissement van Begecars NV, met zetel te 8820 Torhout, Roeselaarseweg 28, gesloten verklaard.

Aard vonnis : sluiting bij vereffening.

Gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

Wordt als vereffenaar beschouwd : de heer Ernst Bodo, wonende te 8310 Brugge, Damse Vaart-Zuid 32.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de griffier-hoofd van dienst, (get.) N. Pettens.

(45082)

De rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Oostende, tijdelijke derde kamer bis, heeft bij vonnis, d.d. 8 december 2008, het faillissement van Osbi BVBA, met zetel te 8470 Snaaskerke, IJzerwegstraat 38, gesloten verklaard.

Aard vonnis : sluiting ontoereikend actief.

Gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

Wordt als vereffenaar beschouwd : Mevr. De Block, Sabine, wonende te 8820 Torhout, Roeselaarseweg 23.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de griffier-hoofd van dienst, (get.) N. Pettens.

(Pro deo) (45083)

Rechtbank van koophandel te Dendermonde

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, van 9 december 2008, werd Speelhof BVBA, taverne-restaurant, Lekestraat 51, 9190 Stekene, in staat van faillissement verklaard.

Ondernemingsnummer 0873.178.954.

Rechter-commissaris : Evelyne Martens.

Curator : Mr. Johan Colpaert, Hulstbaan 233a, 9112 Sinaai-Waas.

Datum staking van betaling : 9 december 2008, onder voorbehoud van art. 12, lid 2 F.W.

Indienen van schuldvorderingen met bewijsstukken, uitsluitend op de griffie van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, binnen de dertig dagen vanaf datum faillissementsvonnis.

Het eerste proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen zal neergelegd worden op vrijdag 23 januari 2009 ter griffie van de rechtbank.

Elke schuldeiser die geniet van een persoonlijke zekerheidstelling vermeldt dit in zijn aangifte van schuldvordering of uiterlijk binnen zes maanden vanaf de datum van het vonnis van faillietverklaring (art. 63 F.W.).

Om te kunnen genieten van de bevrijding, moeten de natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde ter griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neerleggen, waarin zij bevestigen dat hun verbintenis niet in verhouding met hun inkomsten en hun patrimonium is. (art. 72bis F.W. en art. 10 Wet van 20 juli 2005.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) K. Waterschoot. (45084)

Rechtbank van koophandel te Gent

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, d.d. 8 december 2008, op bekenenis, tweede kamer, werd het faillissement vastgesteld inzake : SP Benelux NV, groothandel in gereedschapswerktuigen, met maatschappelijke zetel gevestigd te 9940 Evergem, Aalbesstraat 19, hebbende als ondernemingsnummer 0448.277.481.

Rechter-commissaris : de heer Dirk Vandenbussche.

Datum staking der betaling : 5 december 2008.

Indienen schuldvorderingen : griffie rechtbank van koophandel, Opgeëistenlaan 401e, 9000 Gent, vóór 5 januari 2009.

Neerlegging ter griffie van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 19 januari 2009.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals onder meer de personen die zich borg hebben gesteld), kunnen hiervan een verklaring ter griffie afleggen (art. 72bis en art. 72ter F.W.).

De curator : Mr. Gert Rydant, advocaat, kantoorhoudende te 9800 Deinze, Stationsstraat 26.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier-hoofd van dienst, (get.) A. Bruynooghe, griffier. (45085)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, d.d. 8 december 2008, op bekenenis, tweede kamer, werd het faillissement vastgesteld inzake : Professional Technics BVBA, groothandel in technische garageuitrusting, met maatschappelijke zetel gevestigd te 9940 Evergem, Aalbesstraat 19, met uitbatingsadres te 9940 Evergem, Hulleken 29b, hebbende als ondernemingsnummer 0463.938.825.

Rechter-commissaris : de heer Dirk Vandenbussche.

Datum staking der betaling : 7 november 2008.

Indienen schuldvorderingen : griffie rechtbank van koophandel, Opgeëistenlaan 401e, 9000 Gent, vóór 5 januari 2009.

Neerlegging ter griffie van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 19 januari 2009.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals onder meer de personen die zich borg hebben gesteld), kunnen hiervan een verklaring ter griffie afleggen (art. 72bis en art. 72ter F.W.).

De curator : Mr. Gert Rydant, advocaat, kantoorhoudende te 9800 Deinze, Stationsstraat 26.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier-hoofd van dienst, (get.) A. Bruynooghe, griffier. (45086)

Rechtbank van koophandel te Leuven

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Leuven, d.d. 9 december 2008, werd NV Tepede Graphics, met zetel, te 3001 Leuven (Heverlee), Interleuvenlaan 64, en met als activiteiten : groothandel machines grafische nijverheid en de service ervan; met ondernemingsnummer 0446.003.624, in staat van faillissement verklaard.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter Faill.W.

Curator : Mr. Marc Dewael en Mr. Karl Vanstipelen, advocaten, te 3400 Landen, Stationsstraat 108a.

Rechter-commissaris : P. Peeters.

Staking der betalingen : 8 december 2008.

Indienen van schuldvorderingen tot en met 9 januari 2009 ter griffie dezer rechtbank.

Uiterste datum voor neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen : 20 januari 2009.

De hoofdgriffier : (get.) M. Plevvoets. (45087)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Leuven, d.d. 9 december 2008, werd NV Saenen Tricot, met zetel, te 3300 Tienen, Leuvenestraat 19, bus 1, en met als activiteiten : kledingzaak; met ondernemingsnummer 0436.405.869, in staat van faillissement verklaard.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter Faill.W.

Curator : Mr. Marc Dewael en Mr. Karl Vanstipelen, advocaten, te 3400 Landen, Stationsstraat 108a.

Rechter-commissaris : P. Peeters.

Staking der betalingen : 9 december 2008.

Indienen van schuldvorderingen tot en met 9 januari 2009 ter griffie dezer rechtbank.

Uiterste datum voor neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen : 20 januari 2009.

De hoofdgriffier : (get.) M. Plevoets. (45088)

Rechtbank van koophandel te Mechelen

Bij vonnis, d.d. 8 december 2008, van de rechtbank van koophandel te Mechelen, werd gesloten verklaard ingevolge vereffening, het faillissement van de NV All Office, met maatschappelijke zetel, te 2800 Mechelen, Hanswijkstraat 82, met ondernemingsnummer 0442.560.817, en werd gezegd dat als vereffenaar wordt beschouwd : de heer Werquin, Dominique, wonende te 3191 Boortmeerbeek, Strandweg 17.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) G. Lauwers. (45089)

Bij vonnis, d.d. 8 december 2008, van de rechtbank van koophandel te Mechelen, werd gesloten verklaard ingevolge vereffening, het faillissement van de BVBA J & G Productions, met maatschappelijke zetel, te 2580 Beerzel, Jan De Cordesstraat 32a, met ondernemingsnummer 0460.747.228, en werd gezegd dat als vereffenaar wordt beschouwd : de heer Hendrickx, John, wonende te 2580 Putte, Heiststeenweg 75.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) G. Lauwers. (45090)

Bij vonnis, d.d. 8 december 2008, van de rechtbank van koophandel te Mechelen, werd gesloten verklaard ingevolge vereffening, het faillissement van Mevr. De Meyer, Martine, wonende voorheen te 2861 Onze-Lieve-Vrouw-Waver, Kegelschoeklaan 5, en thans te 8430 Middelkerke, Jean Van Hinsberghstraat 18, bus 0801, met ondernemingsnummer 0744.254.769, en werd de gefailleerde verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) G. Lauwers. (45091)

Bij vonnis, d.d. 8 december 2008, van de rechtbank van koophandel te Mechelen, werd gesloten verklaard wegens ontoereikend actief, het faillissement van de BVBA V.D.B. Collections, met maatschappelijke zetel, te 2580 Putte, Heiststeenweg 63, met ondernemingsnummer 0469.557.895, en werd gezegd dat als vereffenaar wordt beschouwd : de heer Van Den Bossche, Herman, wonende te 2230 Herselt, Wolfdonksesteenweg 230.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) G. Lauwers. (45092)

Bij vonnis, d.d. 8 december 2008, van de rechtbank van koophandel te Mechelen, werd gesloten verklaard wegens ontoereikend actief, het faillissement van de BVBA Pomarius, met maatschappelijke zetel, te 2580 Putte, Leuvensebaan 70, met ondernemingsnummer 0436.979.060, en werd gezegd dat als vereffenaar wordt beschouwd : de heer Van Loock, Ivan, wonende te 2580 Putte, Mechelbaan 422/A000.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) G. Lauwers. (45093)

Bij vonnis, d.d. 8 december 2008, van de rechtbank van koophandel te Mechelen, werd gesloten verklaard wegens ontoereikend actief, het faillissement van de BVBA Alpha Lyma, met maatschappelijke zetel, te 2560 Nijlen, Nonnestraat 76, met ondernemingsnummer 0468.446.652, en werd gezegd dat als vereffenaar wordt beschouwd : de heer Lybeer, Marc, wonende te 8300 Knokke-Heist, Zonnelaan 12/0071.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) G. Lauwers. (45094)

Bij vonnis, d.d. 8 december 2008, van de rechtbank van koophandel te Mechelen, werd gesloten verklaard wegens ontoereikend actief, het faillissement van de NV De Bospoort, met maatschappelijke zetel, te 2880 Bornem, Rijksweg 15a, met ondernemingsnummer 0440.589.836, en werd gezegd dat als vereffenaar wordt beschouwd : de heer Van Pellicom, Louis, wonende te 2880 Bornem, Collegelaan 46.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) G. Lauwers. (45095)

Bij vonnis, d.d. 8 december 2008, van de rechtbank van koophandel te Mechelen, werd op bekentenis, in staat van faillissement verklaard : de BVBA Quadramm, import van promotiemateriaal, met maatschappelijke zetel te 2820 Bonheiden, Esdoornlaan 4, bus 4, met ondernemingsnummer 0883.880.628.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld (zoals onder meer de personen die zich borg hebben gesteld), voor de gefailleerde kunnen hiervan een verklaring ter griffie afleggen.

De datum van staking van betaling werd vastgesteld op 8 december 2008.

Tot curator werd benoemd : Mr. Keirsmaekers, Carl, advocaat, te 2800 Mechelen, Veemarkt 37a, bus 2.

De schuldvorderingen dienen ingediend te worden ter griffie van de rechtbank van koophandel, te 2800 Mechelen, Voochtstraat 7, uiterlijk op 5 januari 2009.

De curator dient het eerste proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen neer te leggen ter griffie van deze rechtbank op 2 februari 2009.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) G. Lauwers. (45096)

Bij vonnis, d.d. 8 december 2008, van de rechtbank van koophandel te Mechelen, werd op dagvaarding, in staat van faillissement verklaard : de heer Troonbeecx, Lodewijk Rudolf Jozef, auto-mecanicien, geboren te Heist-op-den-Berg op 17 januari 1966, voorheen handeldrijvende onder de benaming Garage Lode, met ondernemingsnummer 0630.371.425, laatst ingeschreven, te 2580 Putte, Mechelbaan 458/A000, doch aldaar afgevoerd van ambtswege, op 29 september 2008, thans zonder gekende woon- of verblijfplaats in België of in het buitenland.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld (zoals onder meer de personen die zich borg hebben gesteld), voor de gefailleerde kunnen hiervan een verklaring ter griffie afleggen.

De datum van staking van betaling werd vastgesteld op 8 december 2008.

Tot curator werd benoemd : Mr. Van Den Berghen, Kris, advocaat, te 2800 Mechelen, Korte Maagdenstraat 7.

De schuldvorderingen dienen ingediend te worden ter griffie van de rechtbank van koophandel, te 2800 Mechelen, Voochtstraat 7, uiterlijk op 5 januari 2009.

De curator dient het eerste proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen neer te leggen ter griffie van deze rechtbank op 2 februari 2009.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) G. Lauwers. (45097)

Bij vonnis, d.d. 8 december 2008, van de rechtbank van koophandel te Mechelen, werd op dagvaarding, in staat van faillissement verklaard : de heer Segers, Marc Edward Alma, tuinier, geboren te Bonheiden op 20 januari 1976, wonende te 2800 Mechelen, Mahatma Gandhistraat 15, bus 403, en met ondernemingsnummer 0744.307.031.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld (zoals onder meer de personen die zich borg hebben gesteld), voor de gefailleerde kunnen hiervan een verklaring ter griffie afleggen.

De datum van staking van betaling werd vastgesteld op 8 december 2008.

Tot curator werd benoemd : Mr. Van Daele, Eddy, advocaat, te 2800 Mechelen, Willem Geetsstraat 25.

De schuldvorderingen dienen ingediend te worden ter griffie van de rechtbank van koophandel, te 2800 Mechelen, Voochtstraat 7, uiterlijk op 5 januari 2009.

De curator dient het eerste proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen neer te leggen ter griffie van deze rechtbank op 2 februari 2009.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) G. Lauwers. (45098)

Bij vonnis, d.d. 8 december 2008, van de rechtbank van koophandel te Mechelen, werd op bekentenis, in staat van faillissement verklaard : de BVBA De Lierse Coffeeshof, horeca-uitbating, met maatschappelijke zetel te 2500 Lier, Antwerpsestraat 39-41, met ondernemingsnummer 0452.690.486.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld (zoals onder meer de personen die zich borg hebben gesteld), voor de gefailleerde kunnen hiervan een verklaring ter griffie afleggen.

De datum van staking van betaling werd vastgesteld op 8 december 2008.

Tot curator werd benoemd : Mr. Keirsmackers, Carl, advocaat, te 2800 Mechelen, Veemarkt 37a, bus 2.

De schuldvorderingen dienen ingediend te worden ter griffie van de rechtbank van koophandel, te 2800 Mechelen, Voochtstraat 7, uiterlijk op 5 januari 2009.

De curator dient het eerste proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen neer te leggen ter griffie van deze rechtbank op 2 februari 2009.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) G. Lauwers. (45099)

Rechtbank van koophandel te Veurne

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Veurne, van 10 december 2008, werd op bekentenis, in staat van faillissement verklaard : de heer Marnix Dedrie, geboren te Diksmuide op 11 mei 1961, destijds wonende te 8610 Kortemark, Staatsbaan 183, van dit adres van ambtsweg afgevoerd, d.d. 7 april 2008, thans verblijvende in het Psychiatrisch Centrum O.L. Vrouw van Vrede, Brugsestraat 57-59, 8930 Menen, gekend onder het ondernemingsnummer 0674.279.761, en met als handelsactiviteiten : « metselwerken ».

Rechter-commissaris : Mevr. P. Breyne.

Curator : Mr. Toon Vancoillie, advocaat, Torhoutstraat 10, 8610 Kortemark.

Staking van betalingen : 15 februari 2008.

Indienen schuldvorderingen vóór 1 januari 2009, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Veurne, Peter Benoitlaan 2.

Eerste proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen neerleggen op 26 januari 2009 om 10 uur, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Veurne, Peter Benoitlaan 2.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals onder meer personen die zich borg hebben gesteld), kunnen hiervan een verklaring ter griffie afleggen (art. 72bis en art. 72ter F.W.).

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) E. Niville. (45100)

Tribunal de commerce de Dinant

Par jugement du 9 décembre 2008, la première chambre du tribunal de commerce séant à Dinant, province de Namur, a clôturé, par liquidation, les opérations de la faillite de la SC Toiture Expres, dont le siège social est établi à 5575 Patignies, rue de la Forge 1, immatriculée à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0444.816.858, déclarée ouverte par jugement de ce tribunal du 18 novembre 2007.

Est considéré comme liquidateur : M. Jean Mack, domicilié à 5575 Patignies, rue de la Forge 1.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) C. Dujeu. (45101)

Par jugement du 9 décembre 2008, la première chambre du tribunal de commerce séant à Dinant, province de Namur, a clôturé, pour insuffisance d'actif, les opérations de la faillite de la SPRL Aquaforme, enregistrée dans la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0452.657.032, ayant son siège social à 5570 Beauraing, route de Bouillon 38, déclarée ouverte par jugement de ce tribunal du 3 septembre 1996.

Est considéré comme liquidateur : feu M. Roger Mazy, auparavant domicilié à 5170 Profondeville, chaussée de Namur 28, décédé le 23 janvier 2008.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) C. Dujeu. (45102)

Par jugement du 9 décembre 2008, la première chambre du tribunal de commerce séant à Dinant, province de Namur, a clôturé, pour insuffisance d'actif, les opérations de la faillite de la SA Tumeç, enregistrée dans la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0442.886.360, ayant son siège social à 5590 Achêne, route de Spa 5-7, déclarée ouverte par jugement de ce tribunal du 5 mars 1993.

Est considéré comme liquidateur : M. André Gaspar, domicilié ou l'ayant été à 4520 Antheit (Wanze), rue Bois de Huy 1.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) C. Dujeu. (45103)

Tribunal de commerce de Huy

Par jugement du tribunal de commerce de Huy du 10 décembre 2008, a été déclarée ouverte, sur aveu, la faillite de la SPRL T.P.S. Five, ayant son siège social à 4470 Saint-Georges-sur-Meuse, chaussée Verte 101, inscrite à la B.C.E. sous le numéro 0478.298.585, pour l'activité de commerce de gros d'ordinateur, réparation, etc...

Juge-commissaire : Dominique Poncin, juge-consulaire.

Curateur : Jean-Marc Husson, avocat à 4500 Huy, rue Godelet 1/11.

Les déclarations de créances doivent être déposées au greffe du tribunal de commerce de Huy dans les trente jours à compter dudit jugement.

Dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances : le mercredi 28 janvier 2009, à 8 h 45 m, au greffe de ce tribunal.

Le greffier en chef, (signé) B. Delise. (45104)

Par jugement du tribunal de commerce de Huy du 10 décembre 2008, a été déclarée ouverte, sur aveu, la faillite de Veys, Bruno Bernard Jacques, né à Namur le 20 juin 1962, domicilié à 4217 Héron, rue des Carrières Sottiaux 7, inscrit à la B.C.E. sous le numéro 0879.155.837, pour l'activité de transport routier, de poste et de courrier.

Juge-commissaire : Claudine Rouhard, juge-consulaire.

Curateur : Muriel Billen, avocat à 4500 Huy, rue du Neuf-moustier 6A/31.

Les déclarations de créances doivent être déposées au greffe du tribunal de commerce de Huy dans les trente jours à compter dudit jugement.

Dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances : le mercredi 28 janvier 2009, à 8 h 45 m, au greffe de ce tribunal.

Le greffier en chef, (signé) B. Delise. (45105)

Tribunal de commerce de Liège

Par jugement du tribunal de commerce de Liège du 3 décembre 2008, il a été procédé à la clôture, par liquidation, de la faillite de la SPRL Rocca, ayant son siège social à 4040 Herstal, rue Basse Préalée 68, inscrite à la B.C.E. sous le numéro 0421.562.493.

Le liquidateur est Mme Giuseppina Palumbo.

Le curateur, (signé) Me Alain Bodeus, avocat, rue du Limbourg 50, 4000 Liège.

(45106)

Par jugement du tribunal de commerce de Liège du 3 décembre 2008, il a été procédé à la clôture, par liquidation, de la faillite de M. Cheema, Muktar, domicilié à 4000 Liège, rue Jean Baptiste Cools 9, inscrit à la B.C.E. sous le numéro 0600.724.760, la même décision ayant déclaré le failli inexcusable.

Le curateur, (signé) Me Alain Bodeus, avocat, rue du Limbourg 50, 4000 Liège.

(45107)

Par jugement du 3 décembre 2008, le tribunal de commerce de Liège a déclaré close, pour insuffisance d'actif, la faillite prononcée en date du 20 mars 2006, à charge de Mme Marie Marechal, née le 4 juin 1958, radiée d'office de 4621 Retinne, rue Carl Jost 38, sans résidence ni domicile connus, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0723.366.909, a déclaré le failli excusable et a déchargé de leurs fonctions, les curateurs, Me Dominique Collin et Jean-Paul Tasset, avocats à 4020 Liège, quai Marcellis 4, agissant en qualité de curateurs.

Pour extrait conforme : le greffier-chef de service, (signé) J. Tits.

(45108)

Par jugement du 3 décembre 2008, le tribunal de commerce de Liège a déclaré close, pour insuffisance d'actif, la faillite prononcée en date du 29 décembre 2005, à charge de Mme Laura Coulh, née le 31 mai 1949, domiciliée à 4577 Modave, rue du Centre 18/0003, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0869.614.995, a déclaré le failli excusable et a déchargé de ses fonctions, le curateur, Me Georges Rigo, avocat à 4000 Liège, rue Beeckman 14.

Pour extrait conforme : le greffier-chef de service, (signé) J. Tits.

(45109)

Par jugement du 3 décembre 2008, le tribunal de commerce de Liège a déclaré close, pour insuffisance d'actif, la faillite prononcée en date du 11 décembre 2006, à charge de M. Alain Monami, né le 1^{er} décembre 1959, domicilié à 4690 Bassenge, rue Lulay 16, inscrit à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0757.280.285, a déclaré le failli excusable et a déchargé de ses fonctions, le curateur, Me Georges Rigo, avocat à 4000 Liège, rue Beeckman 14.

Pour extrait conforme : le greffier-chef de service, (signé) J. Tits.

(45110)

Par jugement du 3 décembre 2008, le tribunal de commerce de Liège a déclaré close, pour insuffisance d'actif, la faillite prononcée en date du 3 décembre 2007, à charge de M. Eric Thair, domicilié à 4000 Liège, quai de Rome 85/031, inscrit à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0657.709.488, a déclaré le failli inexcusable et a déchargé de leurs fonctions, les curateurs, Mes Didier Grignard et Sandrine Evrard, avocats à 4020 Liège, quai Orban 52.

Pour extrait conforme : le greffier-chef de service, (signé) J. Tits.

(45111)

Par jugement du 3 décembre 2008, le tribunal de commerce de Liège a déclaré close, pour insuffisance d'actif, la faillite prononcée en date du 23 juin 2008, à charge de M. Miah Nurul Alam, né le 5 mai 1960, domicilié à 4020 Liège, rue Libotte 8, inscrit à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0599.726.947, a déclaré le failli inexcusable et a déchargé de leurs fonctions, les curateurs, Mes Dominique Collin et Jean-Paul Tasset, avocats à 4020 Liège, quai Marcellis 4.

Pour extrait conforme : le greffier-chef de service, (signé) J. Tits.

(45112)

Par jugement du 3 décembre 2008, le tribunal de commerce de Liège a déclaré close, pour insuffisance d'actif, la faillite prononcée en date du 4 avril 2005, à charge de la SCRL Les Cahiers, ayant son siège social à 4130 Esneux, avenue de la Station 4, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0865.136.169, a déclaré la société faillie inexcusable et a déchargé de ses fonctions, le curateur, Me André Tihon, avocat à 4000 Liège, En Féronstrée 23/013.

Aux termes de l'article 185 du Code des sociétés, est réputé liquidateur, M. Daniel Levooz, domicilié ou l'ayant été à 4000 Liège, rue de Serbie 79.

Pour extrait conforme : le greffier-chef de service, (signé) J. Tits.

(45113)

Par jugement du 3 décembre 2008, le tribunal de commerce de Liège a déclaré close, pour insuffisance d'actif, la faillite prononcée en date du 26 janvier 2004, à charge de la SPRL Evenys, ayant son siège social à 4020 Liège, rue des Vennes 204, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0475.466.383, a déclaré la société faillie inexcusable et a déchargé de leurs fonctions, les curateurs, Mes Pierre Henfling et François Minon, avocat à 4000 Liège, rue des Augustins 32.

Aux termes de l'article 185 du Code des sociétés, est réputé liquidateur, M. Christian Jodogne, domicilié ou l'ayant été à 4020 Liège, rue des Vennes 204.

Pour extrait conforme : le greffier-chef de service, (signé) J. Tits.

(45114)

Par jugement du 3 décembre 2008, le tribunal de commerce de Liège a déclaré close, pour insuffisance d'actif, la faillite prononcée en date du 7 janvier 2008, à charge de la SPRL De 2 Verdiepen, ayant son siège social à 4100 Seraing, rue du Chêne 47A, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0479.738.937, a déclaré la société faillie inexcusable et a déchargé de leurs fonctions, les curateurs, Mes Dominique Collin et Jean-Paul Tasset, avocats à 4020 Liège, quai Marcellis 4.

Aux termes de l'article 185 du Code des sociétés, est réputé liquidateur, M. Franciscus Boddin, domicilié ou l'ayant été à Oostmalle, Hoogstraatsebaan 98/2.

Pour extrait conforme : le greffier-chef de service, (signé) J. Tits.

(45115)

Par jugement du 3 décembre 2008, le tribunal de commerce de Liège a déclaré close, pour insuffisance d'actif, la faillite prononcée en date du 24 octobre 2007, à charge de la SA Alterys, ayant son siège social à 4052 Beaufays, rue des Bruyères 54, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0873.382.456, a déclaré la société faillie inexcusable et a déchargé de ses fonctions, le curateur, Me Georges Rigo, avocat à 4000 Liège, rue Beeckman 14.

Aux termes de l'article 185 du Code des sociétés, est réputé liquidateur, M. Thomas Rulmont, domicilié ou l'ayant été à 4020 Liège, boulevard de la Constitution 63 bte 71.

Pour extrait conforme : le greffier-chef de service, (signé) J. Tits.

(45116)

Par jugement du 3 décembre 2008, le tribunal de commerce de Liège a déclaré close, pour insuffisance d'actif, la faillite prononcée en date du 24 avril 2003, à charge de la SPRL Micro Computer Service, ayant son siège social à 4000 Liège, galerie de la Sauvenière 6, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0426.717.153, a déclaré la société faillie inexcusable et a déchargé de leurs fonctions, les curateurs, Mes Francis Schroeder et Roland Props, avocats à 4000 Liège, rue des Augustins 26.

Aux termes de l'article 185 du Code des sociétés, est réputé liquidateur, M. Maurice De Cuyper, domicilié ou l'ayant été à 4051 Vaux-sous-Chèvremont, rue A. Dumont 11.

Pour extrait conforme : le greffier-chef de service, (signé) J. Tits.
(45117)

Par jugement du 3 décembre 2008, le tribunal de commerce de Liège a déclaré close, pour insuffisance d'actif, la faillite prononcée en date du 14 juin 2006, à charge de la SPRL Yucel, ayant son siège social à 4040 Herstal, rue Hoyoux 93, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0860.563.412, a déclaré la société faillie inexcusable et a déchargé de ses fonctions, le curateur, Me Georges Rigo, avocat à 4000 Liège, rue Beeckman 14.

Aux termes de l'article 185 du Code des sociétés, est réputé liquidateur, Mme Aynur Topalka, domiciliée ou l'ayant été à 4040 Herstal, rue Hoyoux 93.

Pour extrait conforme : le greffier-chef de service, (signé) J. Tits.
(45118)

Par jugement du 3 décembre 2008, le tribunal de commerce de Liège a déclaré close, pour insuffisance d'actif, la faillite prononcée en date du 18 février 2008, à charge de la SPRL Yoann International, ayant son siège social à 4000 Liège, rue de l'Université 11, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0461.143.740, a déclaré la société faillie inexcusable et a déchargé de leurs fonctions, les curateurs, Me Didier Grignard et Sandrine Evrard, avocat à 4020 Liège, quai Orban 52.

Aux termes de l'article 185 du Code des sociétés, est réputé liquidateur, Mme Fabienne Merveille, domiciliée ou l'ayant été à 4000 Liège, place Xavier Neujean 13, bte 11.

Pour extrait conforme : le greffier-chef de service, (signé) J. Tits.
(45119)

Par jugement du 3 décembre 2008, le tribunal de commerce de Liège a déclaré close, pour absence d'actif, la faillite prononcée en date du 21 mars 2008, à charge de la SA AB COM, ayant son siège social à 4020 Liège, rue Robertson 2, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0466.679.173, a déclaré la société faillie inexcusable et a déchargé de ses fonctions, le curateur, Me Jean-Luc Lempereur, avocat à 4020 Liège, quai Godefroid Kurth 12.

Aux termes de l'article 185 du Code des sociétés, est réputé liquidateur, Me Jean-Luc Lempereur, avocat à 4020 Liège, quai Godefroid Kurth 12.

Pour extrait conforme : le greffier-chef de service, (signé) J. Tits.
(45120)

Par jugement du 3 décembre 2008, le tribunal de commerce de Liège a déclaré close, pour absence d'actif, la faillite prononcée en date du 24 juillet 2008, à charge de la SPRL Open Office, ayant son siège social à 4000 Liège, rue Saint-Léonard 214/7, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0861.121.062, a déclaré la société faillie inexcusable et a déchargé de ses fonctions, le curateur, Me Jean-Luc Dewez, avocat à 4600 Visé, rue des Remparts 6.

Aux termes de l'article 185 du Code des sociétés, est réputé liquidateur, M. Abdelouahed Quafiq, domicilié ou l'ayant été à 4020 Liège, rue Raymond Geenen 46.

Pour extrait conforme : le greffier-chef de service, (signé) J. Tits.
(45121)

Par jugement du 3 décembre 2008, le tribunal de commerce de Liège a déclaré close, pour absence d'actif, la faillite prononcée en date du 2 mars 2007, à charge de la SPRL Jelide, ayant son siège social à 4671 Saive, route de Housse 35, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0472.381.189, a déclaré la société faillie inexcusable et a déchargé de leurs fonctions, les curateurs, Mes Pierre Henfling et Raphaël Davin, avocat à 4000 Liège, rue des Augustins 32.

Aux termes de l'article 185 du Code des sociétés, est réputé liquidateur, M. Jean-Luc Deckers, domicilié ou l'ayant été à 4670 Blegny, rue de Feneur 73.

Pour extrait conforme : le greffier-chef de service, (signé) J. Tits.
(45122)

Par jugement du 3 décembre 2008, le tribunal de commerce de Liège a déclaré close, pour absence d'actif, la faillite prononcée en date du 28 avril 2008, à charge de la SPRL JPKPL Concept, ayant son siège social à 4000 Liège, boulevard d'Avroy 62, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0882.635.959, a déclaré la société faillie inexcusable et a déchargé de leurs fonctions, les curateurs, Mes Jean-Marc Van Durme, avocat à 4000 Liège, rue de Joie 56 et Me Koenraad Tanghe, avocat à 4000 Liège, rue Duvivier 22.

Aux termes de l'article 185 du Code des sociétés, est réputé liquidateur, M. Jean-Pierre Capele, domicilié ou l'ayant été à 4020 Liège, quai de Gaulle 6.

Pour extrait conforme : le greffier-chef de service, (signé) J. Tits.
(45123)

Par jugement du 3 décembre 2008, le tribunal de commerce de Liège a déclaré close, pour absence d'actif, la faillite prononcée en date du 29 octobre 2007, à charge de la SPRL Bellphonie, ayant son siège social à 4020 Liège, rue du Moulin 20, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0863.486.080, a déclaré la société faillie inexcusable et a déchargé de leurs fonctions, les curateurs, Mes Jean-Marc Van Durme, avocat à 4000 Liège, rue de Joie 56 et Me Koenraad Tanghe, avocat à 4000 Liège, rue Duvivier 22.

Aux termes de l'article 185 du Code des sociétés, est réputé liquidateur, M. Hicham Bahida, domicilié ou l'ayant été à 4020 Liège, rue de Verviers 6.

Pour extrait conforme : le greffier-chef de service, (signé) J. Tits.
(45124)

Par jugement du 3 décembre 2008, le tribunal de commerce de Liège a déclaré close, pour absence d'actif, la faillite prononcée en date du 31 juillet 2008, à charge de la SC Zupi, ayant son siège social à 4000 Liège, rue Etienne Soubre 10, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0443.679.780, a déclaré la société faillie inexcusable et a déchargé de leurs fonctions, les curateurs, Mes Jean-Marc Van Durme, avocat à 4000 Liège, rue de Joie 56 et Me Koenraad Tanghe, avocat à 4000 Liège, rue Duvivier 22.

Aux termes de l'article 185 du Code des sociétés, est réputé liquidateur, M. Pierre Joassin, domicilié ou l'ayant été à 4550 Nandrin, rue de la Croix André 23.

Pour extrait conforme : le greffier-chef de service, (signé) J. Tits.
(45125)

Par jugement du 3 décembre 2008, le tribunal de commerce de Liège a déclaré close, pour absence d'actif, la faillite prononcée en date du 5 juillet 2007, à charge de la SPRL Mamou, ayant son siège social à 4000 Liège, chaussée de Tongres 198, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0477.459.536, a déclaré la société faillie inexcusable et a déchargé de ses fonctions, le curateur, Me Pierre Henfling, avocat à Liège, rue des Augustins 32.

Aux termes de l'article 185 du Code des sociétés, est réputé liquidateur, M. Giannico, domicilié ou l'ayant été à 4432 Alleur, allée des Chardonnerets 10.

Pour extrait conforme : le greffier-chef de service, (signé) J. Tits.
(45126)

Par jugement du 3 décembre 2008, le tribunal de commerce de Liège a déclaré close, pour absence d'actif, la faillite prononcée en date du 21 mars 2008, à charge de M. Freddy Vanherck, ayant été domicilié à 4040 Herstal, rue Saint-Lambert 89, d'où radié d'office, mais résidant actuellement à 4040 Herstal, boulevard Zénobe Gramme 202, inscrit à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0604.949.210, a déclaré le failli inexcusable et a déchargé de leurs fonctions, les curateurs, Mes Eric Biar et Isabelle Biemar, avocats à 4000 Liège, rue de Campine 157.

Pour extrait conforme : le greffier-chef de service, (signé) J. Tits.
(45127)

Par jugement du 3 décembre 2008, le tribunal de commerce de Liège a déclaré close, pour absence d'actif, la faillite prononcée en date du 12 novembre 2007, à charge de M. Raphaël Mullenarts, né le 17 août 1974, domicilié à 4041 Herstal, rue du Tilleul 64, inscrit à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0870.676.255, a déclaré le failli inexcusable et a déchargé de leurs fonctions, les curateurs, Me Pierre Cavenaile, avocat à 4000 Liège, place du Haut Pré 10, et Me Christine Bruls, avocat à 4000 Liège, Mont Saint-Martin 68.

Pour extrait conforme : le greffier-chef de service, (signé) J. Tits.
(45128)

Tribunal de commerce de Mons

Par jugement du 8 décembre 2008, le tribunal de commerce de Mons a déclaré la faillite, sur assignation, de la SPRL Roméo G and C°, dont le siège social est sis à 7020 Nimy, rue des Viaducs 150, bte 2, y ayant exercé les activités dans le domaine de la construction, R.P.M. Mons 149.079, B.C.E. n° 0881.417.917.

Curateur : Me Christine Delbart, avenue des Expositions 2, 7000 Mons.

Cessation des paiements : provisoirement le 8 décembre 2008.

Dépôt des déclarations de créances pour le 7 janvier 2009.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli ou de la faillie, ont le moyen d'en faire déclaration au greffe, conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances, le 27 janvier 2009.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Benoit Delmoitié.
(45129)

Par jugement du 8 décembre 2008, le tribunal de commerce de Mons a déclaré la faillite, sur assignation, de la SPRL Ambu Assist, dont le siège social est sis à 7080 La Bouverie, rue des Saules 49, y ayant exercé les activités de poste et de courrier, R.P.M. Mons 150.617, B.C.E. n° 0883.211.328.

Curateur : Me Natalie Debouche, Grand-Place 14, 7370 Dour.

Cessation des paiements : provisoirement le 8 décembre 2008.

Dépôt des déclarations de créances pour le 7 janvier 2009.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli ou de la faillie, ont le moyen d'en faire déclaration au greffe, conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances, le 5 février 2009.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Benoit Delmoitié.
(45130)

Par jugement du 8 décembre 2008, le tribunal de commerce de Mons a déclaré la faillite, sur aveu, de la SPRL Toitures De Roeck, dont le siège social est sis à 7830 Hoves, rue Haute Bourlotte 36, B.C.E. n° 0871.466.608, exerçant les activités d'entreprise de toitures.

Curateur : Me Monique Blondiau, chemin de la Procession 164, 7000 Mons.

Cessation des paiements : provisoirement le 8 décembre 2008.

Dépôt des déclarations de créances pour le 7 janvier 2009.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli ou de la faillie, ont le moyen d'en faire déclaration au greffe, conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances, le 26 janvier 2009.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Benoit Delmoitié.
(45131)

Par jugement du 8 décembre 2008, le tribunal de commerce de Mons a déclaré la faillite, sur aveu, de la SPRL Le Champin, dont le siège social est sis à 7080 Frameries, rue des Alliés 38, y ayant exercé les activités de débit de boissons, sous la dénomination : « Le Campin », B.C.E. n° 0877.136.554.

Curateur : Me Etienne Descamps, avenue des Expositions 8/A, 7000 Mons.

Cessation des paiements : provisoirement le 8 décembre 2008.

Dépôt des déclarations de créances pour le 7 janvier 2009.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli ou de la faillie, ont le moyen d'en faire déclaration au greffe, conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances, le 5 février 2009.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Benoit Delmoitié.
(45132)

Par jugement du 8 décembre 2008, le tribunal de commerce de Mons a déclaré la faillite, sur aveu, de la SPRL Touring Informatic, dont le siège social est sis à 7000 Mons, rue de Boussu 6, bte 6, ayant exercé les activités de dépannage informatique, B.C.E. n° 0883.401.170.

Curateur : Me Etienne Francart, « Résidence La Tannerie », avenue d'Hyon 49/R3, 7000 Mons.

Cessation des paiements : provisoirement le 8 décembre 2008.

Dépôt des déclarations de créances pour le 7 janvier 2009.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli ou de la faillie, ont le moyen d'en faire déclaration au greffe, conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances, le 27 janvier 2009.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Benoit Delmoitié.
(45133)

Par jugement du 8 décembre 2008, le tribunal de commerce de Mons a déclaré la faillite, sur aveu, de la SPRL La Chitarra, dont le siège social est sis à 7100 La Louvière, place Mansart 15/16, y ayant exercé les activités de restaurant, sous la dénomination : « La Chitarra II », exerçant les activités de sandwicherie, sous la dénomination : « Poulet Croc », à 7100 La Louvière, chaussée de Jolimont 168, B.C.E. n° 0455.162.897.

Curateur : Me Bernard Popyn, Croix-Place 7, 7000 Mons.

Cessation des paiements : provisoirement le 8 décembre 2008.

Dépôt des déclarations de créances pour le 7 janvier 2009.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli ou de la faillie, ont le moyen d'en faire déclaration au greffe, conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances, le 27 janvier 2009.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Benoit Delmoitié.
(45134)

Tribunal de commerce de Nivelles

Par jugement du tribunal de commerce de Nivelles du 8 décembre 2008, a été déclarée ouverte, sur citation, la faillite de la SPRL Garage du Centre, rue de Mons 141, à 1480 Tubize.

N° B.C.E. : 0473.416.616.

Juge-commissaire : M. De Keyzer, Erwin.

Curateur : Me De Middeldeer, Jean-Philippe, avocat à 1301 Bierges, Route Provinciale 213.

Date limite du dépôt des créances : dans les 30 jours de la date de la faillite.

Dépôt par la curatelle du premier procès-verbal de vérification des créances : au plus tard le 26 janvier 2009.

Dit que les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire déclaration au greffe, conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : la greffière en chef, (signé) M.P. Leleux.
(45135)

Par jugement du tribunal de commerce de Nivelles du 8 décembre 2008, a été déclarée ouverte, sur aveu, la faillite de la SPRL Air & C°, avenue Pasteur 6/H, à 1300 Wavre.

N° B.C.E. : 0863.293.070.

Activité : installation et dépannage d'appareils de conditionnement d'air.

Juge-commissaire : M. Mommaerts, Thierry.

Curateur : Me Dedobbeleer, Geneviève, avocat à 1400 Nivelles, rue de Charleroi 2.

Date limite du dépôt des créances : dans les 30 jours de la date de la faillite.

Dépôt par la curatelle du premier procès-verbal de vérification des créances au greffe, au plus tard le 26 janvier 2009.

Dit que les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire déclaration au greffe, conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : la greffière en chef, (signé) M.P. Leleux.
(45136)

Par jugement du tribunal de commerce de Nivelles du 8 décembre 2008, a été déclarée ouverte, sur citation, la faillite de la SPRL Any Bussing & Events, place de l'Université 16, à 1348 Louvain-la-Neuve.

N° B.C.E. : 0881.083.464.

Juge-commissaire : M. Mommaerts, Thierry.

Curateur : Me Dedobbeleer, Geneviève, avocat à 1400 Nivelles, rue de Charleroi 2.

Date limite du dépôt des créances : dans les 30 jours de la date de la faillite.

Dépôt par la curatelle du premier procès-verbal de vérification des créances : au plus tard le 26 janvier 2009.

Dit que les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire déclaration au greffe, conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : la greffière en chef, (signé) M.P. Leleux.
(45137)

Par jugement du tribunal de commerce de Nivelles du 8 décembre 2008, a été déclarée ouverte, sur aveu, la faillite de la SPRL Memphis Team, rue du Baillois 33, à 1330 Rixensart, établissement situé à 7090 Hennuyères, rue du Grand Péril 108.

N° B.C.E. : 0457.124.178.

Activité : réalisation de salons professionnels et de congrès.

Juge-commissaire : M. De Keyzer, Erwin.

Curateur : Me Jeegers, Christine, avocat à 1330 Rixensart, avenue de Mérode 8.

Date limite du dépôt des créances : dans les 30 jours de la date de la faillite.

Dépôt par la curatelle du premier procès-verbal de vérification des créances : au plus tard le 26 janvier 2009.

Dit que les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire déclaration au greffe, conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : la greffière en chef, (signé) M.P. Leleux.
(45138)

Par jugement du tribunal de commerce de Nivelles du 8 décembre 2008, a été déclarée ouverte, sur aveu, la faillite de la SA Evasion Express, en abrégé : « Evex SA », Parc Industriel (W-B) 1A/B1, à 1440 Braine-le-Château.

N° B.C.E. : 0456.244.745.

Activité : transports de valeurs et de courriers.

Juge-commissaire : M. De Keyzer, Erwin.

Curateur : Me Jeegers, Christine, avocat à 1330 Rixensart, avenue de Mérode 8.

Date limite du dépôt des créances : dans les 30 jours de la date de la faillite.

Dépôt par la curatelle du premier procès-verbal de vérification des créances : au plus tard le 26 janvier 2009.

Dit que les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire déclaration au greffe, conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : la greffière en chef, (signé) M.P. Leleux.
(45139)

Par jugement du tribunal de commerce de Nivelles du 8 décembre 2008, a été déclarée ouverte, sur aveu, la faillite de la SPRL Pierart Station Service, dénommée : « Texaco », chaussée de Mons 468, à 1480 Tubize, établissement situé à 1480 Tubize, rue de Nivelles 4.

N° B.C.E. : 0864.708.181.

Activité : station service.

Juge-commissaire : M. De Keyzer, Erwin.

Curateur : Me Jeegers, Christine, avocat à 1330 Rixensart, avenue de Mérode 8.

Date limite du dépôt des créances : dans les 30 jours de la date de la faillite.

Dépôt par la curatelle du premier procès-verbal de vérification des créances : au plus tard le 26 janvier 2009.

Dit que les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire déclaration au greffe, conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : la greffière en chef, (signé) M.P. Leleux.
(45140)

Tribunal de commerce de Tournai

Par jugement rendu le 4 décembre 2008, par le tribunal de commerce de Tournai, a été ouverte sur aveu, la faillite de la SPRL Agence hippique Dumoulin, ayant son siège social à 7912 Saint-Sauveur, rue Emile Deltenre(ss) 43, inscrite à la B.C.E. sous le n° d'entreprise 0429.916.668, et ayant pour activité commerciale, l'exploitation d'une agence hippique.

Les créanciers sont tenus de produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce de Tournai, rue des Filles Dieu 1, à 7500 Tournai, dans un délai de trente jours (5 janvier 2009).

Pour bénéficier de la décharge, les personnes physiques qui, à titre gratuit, se sont constituées sûreté personnelle du failli sont tenues de déposer au greffe du tribunal de commerce une déclaration attestant que leur obligation est disproportionnée à leurs revenus et à leur patrimoine, les pièces dont question à l'article 72ter de la loi sur les faillites devant être jointes à cette déclaration.

Le premier procès-verbal de vérification des créances sera déposé au greffe du tribunal de commerce de Tournai, le 25 janvier 2009.

Curateurs : Me Lefebvre, Gauthier, rue de l'Athénée 38, à 7500 Tournai.

Me Desbonnet, Caroline, rue Léon Desmottes 12, à 7911 Frasnes-lez-Buissenal.

Juge-commissaire : M. Celenza.

Tournai, le 10 décembre 2008.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) G. Lavennes. (45141)

Huwelijksvermogensstelsel – Régime matrimonial

De heer De Nil, Jürgen, geboren te Ninove op 4 september 1980, en zijn echtgenote, Mevr. Van Eeckhout, Irina, geboren te Ninove op 25 november 1981, samenwonende te 9400 Ninove (Denderwindeke), Linkebeek 126, hebben bij akte, verleden voor notaris Ingrid Evenepoel, te Ninove, d.d. 26 november 2008, hun huwelijkscontract gewijzigd, door inbreng van een persoonlijk goed van de heer De Nil, in het gemeenschappelijk vermogen.

Namens de verzoekers : (get.) Ingrid Evenepoel, notaris. (45142)

Uit een akte van wijziging, verleden voor notaris Luc Moortgat, te Geel, op 18 november 2008, welke ter registratie werd aangeboden op het registratiekantoor te Geel. Blijkt dat de heer Van Den Broek, Herwig Jan Maria, geboren te Geel op 26 december 1959, IK 590-2390468-26, RR 59.12.26-249.03, en zijn echtgenote, Mevr. Vanlinthout, Margaretha Maria Josepha Françoise, geboren te Leuven op 15 september 1954, IK 070-0038844-29, RR 54.09.15-424.32, samenwonende te 2430 Laakdal, Veldstraat 171. Een notariële akte, houdende wijziging van het huwelijksstelsel, hebben laten opmaken op voormelde datum, waarin volgende wijzigingen werden in aangebracht, toevoeging van het keuzebeding, inbreng door de heer Van Den Broek, van een onroerend goed te 2430 Laakdal, Veldstraat 171. Gehuwd te Laakdal, op 15 september 2004.

Geel, 9 december 2008.

Voor eensluidend uittreksel : (get.) L. Moortgat, notaris te Geel. (45143)

De burgerlijke rechtbank van eerste aanleg te Tongeren, heeft bij vonnis van 5 november 2008, de akte, verleden voor notaris Yves Clercx, te Genk, op 5 juni 2008, houdende wijziging van het huwelijksvermogensstelsel van de echtgenoten, Caelen, Danny Albert Louis, - Kennis, Maria Andrea Geertruda, wonende te Genk, De Hutten 33, gehomologeerd. Deze wijziging houdt in dat voornoemde echtgenoten

het wettelijk stelsel behouden en de heer Caelen, een inbreng deed in de gemeenschap van een woning in oprichting, gelegen te Genk, ter plaatse genaamd « De Hutten », met bijhorende hypothecaire schulden.

Genk, 10 december 2008.

Namens de echtgenoten Caelen-Kennis : (get.) Yves Clercx, notaris te Genk. (45144)

Bij vonnis van 5 november 2008, werd de akte, wijziging huwelijksvermogensstelsel, verleden voor notaris Lucien Barthels, te Riemst (Kanne), op 15 april 2008, gehomologeerd, door de rechtbank van eerste aanleg te Tongeren, van de heer Van Der Wilt, André Julien Henri, ingenieur, geboren te Vucht op 14 februari 1944, en zijn echtgenote, Mevr. Bex, Marcellina Maria Paulina, geboren te Eisden op 8 juli 1946, wonende te 3630 Maasmechelen, Zuilstraat 12. Ingevolge deze wijziging hebben zij het wettelijk stelsel der gemeenschap aangenomen. De wijziging behelst verder de toevoeging van een beding van vooruitmaking naar keuze.

Namens de echtgenoten Van Der Wilt-Bex : (get.) Lucien Barthels, notaris te Riemst (Kanne). (45145)

Bij akte, verleden voor notaris Lucien Barthels, te Riemst (Kanne), Statiestraat 36, op datum van 8 december 2008, hebben de heer Roes, Johan, geboren te Roggel op 12 juni 1975, en zijn echtgenote, Mevr. Bringmans, Claudia Maria Florida, geboren te Bilzen op 30 augustus 1972, gedomicilieerd te 3620 Lanaken, Kiezeweg 238, hun huwelijksvermogensstelsel gewijzigd, inhoudende toevoeging van een beperkte vennootschap en een beding van vooruitmaking naar keuze.

Namens de echtgenoten Roes-Bringmans : (get.) Lucien Bartels, notaris te Riemst (Kanne). (45146)

Bij vonnis van 5 november 2008, werd de akte, wijziging huwelijksvermogensstelsel, verleden voor notaris Lucien Barthels, te Riemst (Kanne), op 10 maart 2008, gehomologeerd, door de rechtbank van eerste aanleg te Tongeren, van de heer Vossen, Franciscus Johannes Otto, geboren te Maastricht (Nederland) op 6 januari 1931, en zijn echtgenote, Mevr. van den Bosch, Louise Cornelia Maria, geboren te Maastricht (Nederland) op 29 januari 1937, wonende te 3620 Lanaken, Europaplein 11, bus 5. Ingevolge deze wijziging hebben zij het wettelijk stelsel der gemeenschap naar Belgisch recht aangenomen. De wijziging behelst verder de toevoeging van een beding van vooruitmaking naar keuze.

Namens de echtgenoten Vossen-van den Bosch : (get.) Lucien Barthels, notaris te Riemst (Kanne). (45147)

Bij akte, verleden voor ondergetekende notaris Herbert Houben, te Genk, op 3 december 2008, geregistreerd 2 bladen, 0 verzending, te Genk, op 5 december 2008, boek 5/124, blad 92, vak 2, ontvangen €25,00 de ontvanger (get.) de e.a. inspecteur Joris, Y., werd minnelijke wijziging huwelijksvermogensstelsel ondertekend tussen, de heer Steegmans, Joseph Lambert Octave, rijksregisternummer 37.02.13-025.85, geboren te Antwerpen op 13 februari 1937, en zijn echtgenote, Mevr. Griffon, Monique Nelly Françoise Leonie, rijksregisternummer 36.04.20-012.75, geboren te Genk op 20 april 1936, samenwonende te 3600 Genk, De Roten 3. Die mij verklaarden dat zij in het huwelijk zijn getreden voor de ambtenaar van de burgerlijke stand te Genk, op 2 mei 1964, onder het wettelijk stelsel bij gebreke aan een huwelijkscontract. Krachtens voormelde wijzigende akte, werd hun stelsel der wettelijke gemeenschap behouden, doch werd door, Mevr. Griffon, voornoemd, een onroerend goed in de gemeenschap ingebracht.

Genk, 10 december 2008.

Voor eensluidend beknopt uittreksel : (get.) Herbert Houben, notaris. (45148)

Uit een akte, verleden voor notaris Koen Vermeulen, te Beringen (Paal), op 25 november 2008, blijkt dat de heer Vanduren Guido Louis Henri, gepensioneerd, geboren te Kraainem op 29 juni 1933, nationaalnummer 33.06.29-117.39, en zijn echtgenote, Mevr. Vanderlinden, Maria Hortentia Emillienne, geboren te Lummen op 17 februari 1938, nationaalnummer 38.02.17-148.57, samenwonende te 3560 Lummen, Beukeboomstraat 20, een wijziging wensen aan te brengen aan hun huwelijksvermogensstelsel, door overgang van het stelsel van zuivere scheiding van goederen, naar het wettelijk stelsel, met inlassing van een clausule van optionele toebedelung.

Namens de verzoekers : (get.) Koen Vermeulen, notaris.
(45149)

Bij akte, wijziging huwelijksvoorwaarden, verleden voor notaris Dick Van Laere, te Antwerpen, op 25 november 2008, hebben de heer Van Kerckhoven, Jan Arthur Antonia, en zijn echtgenote, Mevr. Janssens, Frieda Maria Francisca, samenwonende te 2610 Antwerpen (Wilrijk), Galliardstraat 13, volgende wijziging aan hun huwelijksvoorwaarden aangebracht, zonder dat voor het overige hun huwelijksvermogensstelsel wordt gewijzigd of vereffend : en wijziging, samenstelling van het gemeenschappelijk vermogen, door inbreng van eigen onroerende goederen van de echtgenoten, Van Kerckhoven-Janssens, in het toegevoegd intern gemeenschappelijk vermogen.

Voor de verzoekers : de echtgenoten Van Kerckhoven-Janssens : (get.) Dick Van Laere, notaris te Antwerpen.
(45150)

Bij akte, wijziging huwelijksvoorwaarden, verleden voor notaris Dick Van Laere, te Antwerpen, op 18 november 2008, hebben de heer Van den Bogaert, Alfons Simonne, en zijn echtgenote, Mevr. Janssens, Kristinne Julia Benedictus, samenwonende te 2940 Stabroek, Ettenhoven 111, volgende wijziging aan hun huwelijksvoorwaarden aangebracht, zonder dat voor het overige hun huwelijksvermogensstelsel wordt gewijzigd of vereffend : en wijziging, samenstelling van het gemeenschappelijk vermogen, door inbreng van eigen onroerende goederen van de echtgenoten, Van den Bogaert-Janssens, in het toegevoegd intern gemeenschappelijk vermogen.

Voor de verzoekers : de echtgenoten Van den Bogaert-Janssens : (get.) Dick Van Laere, notaris te Antwerpen.
(45151)

Bij akte, wijziging huwelijksvoorwaarden, verleden voor notaris Dick Van Laere, te Antwerpen, op 18 november 2008, hebben de heer Bemelmans, Koen Hubert Yvonne, en zijn echtgenote, Mevr. Baeten, Anemieke Gustaaf Angèle, samenwonende te 2980 Zoersel, Rodenbachlaan 16, volgende wijziging aan hun huwelijksvoorwaarden aangebracht, zonder dat voor het overige hun huwelijksvermogensstelsel wordt gewijzigd of vereffend : en wijziging, samenstelling van het gemeenschappelijk vermogen, door de toevoeging van een beperkt intern gemeenschappelijk vermogen.

Voor de verzoekers : de echtgenoten Bemelmans-Baeten : (get.) Dick Van Laere, notaris te Antwerpen.
(45152)

Bij akte, wijziging huwelijksvoorwaarden, verleden voor notaris Dick Van Laere, te Antwerpen, op 14 november 2008, hebben de heer van de Klok, Carolus Ewalden Maria, en zijn echtgenote, Mevr. Cok, Cornelia Renata, samenwonende te 2930 Brasschaat, Zegersdreef 96, volgende wijziging aan hun huwelijksvoorwaarden aangebracht, zonder dat voor het overige hun huwelijksvermogensstelsel wordt gewijzigd of vereffend : en wijziging, samenstelling van het gemeenschappelijk vermogen, door inbreng van eigen onroerende goederen van de echtgenoten van de Klok-Cok, in het toegevoegd intern gemeenschappelijk vermogen.

Voor de verzoekers : de echtgenoten van de Klok-Cok : (get.) Dick Van Laere, notaris te Antwerpen.
(45153)

Bij akte, wijziging huwelijksvoorwaarden, verleden voor notaris Dick Van Laere, te Antwerpen, op 18 november 2008, hebben de heer Crevels, Robert Constantia Joseph, en zijn echtgenote, Mevr. Van Mol, Christianne Julia Francine, samenwonende te 2970 Schilde, Catharinadreef 13, volgende wijziging aan hun huwelijksvoorwaarden aangebracht, zonder dat voor het overige hun huwelijksvermogensstelsel wordt gewijzigd of vereffend : en wijziging, samenstelling van het gemeenschappelijk vermogen, door inbreng van eigen onroerende goederen van de echtgenoten Crevels-Van Mol, in het toegevoegd intern gemeenschappelijk vermogen.

Voor de verzoekers : de echtgenoten Crevels-Van Mol : (get.) Dick Van Laere, notaris te Antwerpen.
(45154)

Uit een akte verleden voor Mr. Christel Meuris, geassocieerd notaris, vennoot van de burgerlijke vennootschap met de rechtsvorm van een besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid « Timmermans & Meuris », geassocieerde notarissen te Scherpenheuvel-Zichem, op 27 november 2008, en dragende de melding : « Geboekt twee bladen, geen verzendingen, te Diest, op 1 december 2008, boek 520, blad 35, vak 15, ontvangen 25,00 EUR, de eerstaanwezend inspecteur (get.) C. Coenen », blijkt dat de heer De Baerdemaeker, Francis Jozef, bestuurder vennootschappen, geboren te Diest op 14 maart 1947, nationaalnummer 47.03.14-167.33, en zijn echtgenote, Mevr. Meelbergs, Monique Louise Marie, bediende, geboren te Diest op 7 september 1949, nationaalnummer 49.09.07-126.77, wonende te 3290 Diest, Leuvensesteenweg 108, overeenkomstig artikel 1394 Burgerlijk Wetboek, op minnelijke wijze hun huwelijksvermogensstelsel hebben gewijzigd, welke wijziging een verandering brengt in de samenstelling van de vermogens en doch niet leidt tot vereffening van het vorig stelsel, en met name wordt een goed uit de vennootschap van aanwinsten gehaald en toebedeeld aan het eigen vermogen van de heer De Baerdemaeker, en aan het eigen vermogen van Mevr. Meelbergs, alsmede wordt een optionele toebedelung toegevoegd voor wat betreft de vennootschap van aanwinsten.

Dit uittreksel is door Mr. Christel Meuris, geassocieerd notaris, vennoot van de burgerlijke vennootschap met de rechtsvorm van een besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid « Timmermans & Meuris », geassocieerd notarissen te Scherpenheuvel-Zichem, opgemaakt op 9 december 2008, in uitvoering van artikel 1395 van het Burgerlijk Wetboek.

De echtgenoten De Baerdemaeker-Meelbergs, zijn gehuwd voor de ambtenaar van de burgerlijke stand te Diest op 5 juni 1976, onder het stelsel van scheiding van goederen met toevoeging van een vennootschap van aanwinsten, ingevolge de bepalingen van hun huwelijkscontract verleden voor notaris Edouard Grootjans, alsdan te Diest, op 11 mei 1976.

Voor ontleidend uittreksel : (get.) Christel Meuris, geassocieerd notaris te Scherpenheuvel-Zichem.
(45155)

Bij vonnis van de rechtbank van eerste aanleg te Gent, op 9 oktober 2008, werd de door notaris Christian Van Belle, te Gent, op 11 augustus 2008, opgemaakte wijzigingsakte van het huwelijksvermogensstelsel tussen de heer De Pauw, Wilfried Camiel Maria, gepensioneerde, geboren te Kaprijke op 5 februari 1939, en zijn echtgenote, Mevr. Quintyn, Denise Bertha Eugénie (ook Eugénie), gepensioneerde, geboren te Gent op 5 oktober 1940, samenwonende te 9000 Gent, Maurice Dupuislaan 18, gehomologeerd.

(Get.) : Chr. Van Belle, notaris.
(45156)

Bij akte verleden voor notaris Marc De Graeve, geassocieerde notaris, vennoot van de burgerlijke vennootschap onder de vorm van een besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid « Deckers, De Graeve, Sledsens & Van den Bergh », geassocieerde notarissen, met zetel te Antwerpen, Broederminstraat 9, op 27 november 2008, hebben de heer Olivier Pierre Philippe Van Cauwenbergh, geboren te Antwerpen (district Ekeren), op 1 december 1955, met rijksregisternummer 55.12.01-081.61, en zijn echtgenote, Mevr. Ghislaine Marie Joséphe Quentin Holvoet, geboren te Leopoldstrad (Belgisch Kongo) op 29 augustus 1959, met rijksregisternummer 59.08.29-006.31, aan hun

bestaand stelsel van scheiding van goederen een intern gemeenschappelijk vermogen toegevoegd waarin zij bij zelfde akte hun respectievelijke onverdeelde aandelen in het onroerend goed gelegen te Tervuren, Elisabethlaan 24, hebben ingebracht.

Voor het overige bleef hun bestaand huwelijksstelsel ongewijzigd.

Voor analytisch uittreksel : (get.) Marc De Graeve, geassocieerd notaris te Antwerpen.

(45157)

Bij akte verleden voor notaris Patrick Donck, te Reninge (Lo-Reninge), op 8 december 2008, hebben de heer Fortry, Gilbert Joseph, en zijn echtgenote, Mevr. Desmedt, Agnès Maria, samenwonende te 8640 Vleteren (Oostvleteren), Kasteelweg 4, hun huwelijksvermogensstelsel gewijzigd door inbreng door de heer Gilbert Fortry, van eigen onroerend goed in het gemeenschappelijk vermogen.

Voor de echtgenoten : (get.) Patrick Donck, notaris te Reninge (Lo-Reninge).

(45158)

Bij akte wijziging huwelijkscontract, verleden voor notaris Silvie Lopez-Hernandez, te Neerpelt, op 26 november 2008, werd het huwelijksvermogensstelsel tussen de heer Moermans, Davy Joseph Jean Maria, geboren te Tongeren op 11 augustus 1973, en zijn echtgenote, Mevr. Stas, Cindy Maria Bert, geboren te Tongeren op 10 januari 1976, wonende te 3770 Riemst, Daalstraat 2, bus 1, gewijzigd.

Deze wijziging betreft de inbreng door de heer Moermans, Jos, van een eigen onroerend goed gelegen te Riemst, tweede afdeling :

woning « Maastrichterstraat 21 », sectie A, nummer 1117/B, groot 9 a 57 ca, in het gemeenschappelijk vermogen, met toevoeging van een keuzebeding.

Namens de verzoekers : (get.) Silvie Lopez-Hernandez, notaris.

(45159)

De heer Lemasson, Raymond, geboren te Elsene op 19 juli 1968, en zijn echtgenote, Mevr. Walterus, Nora, geboren te Leuven op 30 juli 1966, samenwonende te 3090 Overijse, Lanestraat 48, hebben bij akte verleden voor notaris Maryelle Van den Moortel, te Overijse, op 18 november 2008, hun huwelijksvermogensstelsel minnelijk gewijzigd met behoud van het stelsel.

De echtgenoten zijn thans gehuwd onder het stelsel van scheiding van goederen ingevolge huwelijkscontract, verleden voor notaris Van den Moortel, Maryelle, te Overijse, op 11 oktober 1990.

Via de akte wijziging huwelijksvermogensstelsel werd :

I. Toevoeging van een intern gemeenschappelijk vermogen beperkt tot een onroerend goed met toepassing van zaakvervanging.

Dit vermogen wordt beperkt tot het volgend goed :

het onroerend goed, hierna beschreven, alsook de verbeteringen en toebehoren waarmee dit onroerend goed in de toekomst zal aangroeien;

de bestaande en toekomstige schulden in verband met de verwerving van dit goed, het bouwen aan of verbouwen van dit goed, en de eventuele verbeteringen aangebracht aan dit goed, alsook de schulden betreffende het onderhoud van dit goed;

de gelden voortkomende uit de vervreemding van dit goed, alsook de goederen die met deze gelden ter vervanging van het gemeenschappelijk onroerend goed overeenkomstig de bestemming ten behoeve van het gezind worden verkregen.

II. De heer Lemasson, voornoemd, heeft volgende onroerend goed in het toegevoegd intern gemeenschappelijk vermogen ingebracht :

gemeente Zaventem (vijfde afdeling), vroeger gemeente Sint-Stevens-Woluwe;

een handelshuis met aanhorigheden op en met grond gelegen aan de Leuvensesteenweg 213, thans gekadastraerd wijk B, nummer 369/B, met een oppervlakte van 1 a 10 ca.

III. Toebedeling van het toegevoegd intern gemeenschappelijk vermogen.

Overijse, 10 december 2008.

(Get.) : M. Van den Moortel, notaris.

(45160)

Bij vonnis van de rechtbank van eerste aanleg te Leuven van 5 november 2008, werd de wijziging van huwelijksvermogensstelsel ingevolge akte van notaris Eric Tallon, te Geetbets, van 23 juni 2008, verleden tussen de heer Hofmans, Roger Leonard Elisa, en zijn echtgenote, Mevr. Vanacken, Annie Alphonsine, wonende te 3700 Tongeren, Ketsingerdries 37, gehomologeerd.

(Get.) : notaris Tallon.

(45161)

Bij vonnis der rechtbank van eerste aanleg te Brussel, van 10 november 2008, werd gehomologeerd, de akte verleden voor Mr. Catherine Croes, plaatsvervangend notaris, te Herselt, benoemd ter vervanging van Mr. Luc Antonis, ingevolge beschikking van de rechtbank van eerste aanleg te Turnhout, van 31 mei 2007, op 6 mei 2008, waarbij de echtgenoten Liekens, Josephus Franciscus, geboren te Mechelen op 14 oktober 1948, en De Groof, Lisette Marcella, geboren te Merchtem op 29 maart 1949, wonende te 1861 Meise (Wolvertem), Papenboskant 49, hun huwelijksvermogensstelsel hebben gewijzigd.

De wijziging omvat behoud van het wettelijk stelsel, met inbreng van een onroerend goed in de gemeenschap door Liekens, Josephus.

Voor de verzoekers, de echtgenoten Liekens-De Groof : (get.) Catherine Croes, notaris plaatsvervanger.

(45162)

Bij akte van 9 december 2008, verleden voor notaris Guido Van Aenrode, te Genk, hebben de echtgenoten, de heer Ryckalts, Lucien Charles Alice, geboren te Genk op 28 november 1950, en zijn echtgenote, Mevr. Engelberts, Roelofine, geboren te Vlaardingen (Nederland) op 31 januari 1952, wonende te Hubelmatte, 3777 Saanenmöser (Zwitserland), hun huwelijkscontract gewijzigd, inhoudende de inbreng van eigen onroerende goederen te Genk, in het gemeenschappelijk vermogen.

Namens de echtgenoten, Ryckalts-Engelberts : (get.) Mr. Guido Van Aenrode, notaris te Genk.

(45163)

In een akte verleden voor notaris Ludo Debucquoy, te Passendale, op 18 november 2008, hebben de heer Noyez, Francky Alois André, geboren te Roeselare op 5 mei 1966, en zijn echtgenote, Mevr. Van Compernelle, Heidi Maria, geboren te Tielt op 4 april 1969, samenwonende te 8840 Staden (Oostnieuwkerke), Veldstraat 24, hun huwelijksvermogensstelsel gewijzigd.

De wijziging houdt in : behoud van het wettelijk stelsel met inbreng door de heer Francky Noyez, van een woonhuis gelegen te Staden (Oostnieuwkerke), Veldstraat 24, in de huwgemeenschap en de toevoeging van een keuzebeding.

Voor eensluitend uittreksel : (get.) Ludo Debucquoy, notaris.

(45164)

In een akte verleden voor notaris Ludo Debucquoy, te Passendale, op 14 november 2008, hebben de heer Notable, Jean-Pierre Marc Frans, geboren te Roeselare op 5 november 1954, en zijn echtgenote, Mevr. Geysens, Greta Christine, geboren te Roeselare op 25 juli 1960, samenwonende te Ieper (Zuidschote), Weststraat 1, hun huwelijksvermogensstelsel gewijzigd.

De wijziging houdt in : behoud van het wettelijk stelsel, met inbreng door de heer Jean Pierre Notable, van een woonhuis gelegen te Staden (Westrozebeke), Filip Van Arteveldestraat 7, in de huwgemeenschap.

Voor eensluitend uittreksel : (get.) Ludo Debucquoy, notaris.

(45165)

Bij akte verleden voor notaris Jacques Hulsbosch, te De Pinte, op 9 december 2008, houdende wijziging van huwelijksvermogensstelsel tussen de heer De Caster, Sven Francis José, ambtenaar, geboren te Gent op 24 augustus 1963, en zijn echtgenote, Mevr. Scherpereel, Christelle Carine Marie Christine, bediende, geboren te Gent op 24 oktober 1962, samenwonende te Sint-Martens-Latem (Deurle), Broekstraat 39, hebben de echtgenoten De Caster-Scherpereel, verklaard het wettelijk stelsel als huwelijksvermogensstelsel te behouden en werd :

door Mevr. Christelle Scherpereel de volle eigendom van een onroerend goed gelegen te Sint-Martens-Latem, (voorheen Deurle), Broekstraat 39, in de tussen haar en haar echtgenoot bestaande huwgemeenschap ingebracht;

een verblijvingsbeding aangenomen.

De Pinte, 9 december 2008.

Voor de echtgenoten Sven De Caster-Scherpereel, Christelle : (get.) Jacques Hulsbosch, notaris.

(45166)

Bij akte verleden voor geassocieerd notaris De Keukelaere, Philippe, te Eeklo, op 18 november 2008, hebben de heer Schelstraete, Marcel Cyriel, geboren te Oostwinkel op 23 februari 1946, en zijn echtgenote, Mevr. Vergotte, Lisette Anna Françoise, geboren te Aalter op 27 december 1946, samenwonende te 9880 Aalter, Spijkerstraat 16, gehuwd onder het stelsel van de wettige gemeenschap van goederen blijkens huwelijkscontract verleden voor notaris Ovide Deryckere, destijds te Lotenhulle op 21 juni 1969, hun huwelijksvermogensstelsel gewijzigd houdende onder andere inbreng van onroerende goederen in het gemeenschappelijk vermogen.

Voor de verzoekers : (get.) Ph. De Keukelaere, notaris te Eeklo.

(45167)

Blijkens akte verleden voor notaris André Depuydt, te Rupelmonde, gemeente Kruikebeke, op 5 december 2008, hebben de heer Heirbaut, Ronny Florent Marie, landbouwer, geboren te Kruikebeke op 29 juli 1954, (rijksregisternummer 54.07.29-305.08), en zijn echtgenote, Mevr. Heyrman, Brigitte Irma Honoré, verpleegster, geboren te Kruikebeke op 19 september 1957, (rijksregisternummer 57.09.19-352.47), samenwonende te 9150 Rupelmonde, gemeente Kruikebeke, Broekstraat 115, hun huwelijkscontract gewijzigd beperkt tot de inbreng van een onroerend goed en keuzebeding.

Ruppelmonde, gemeente Kruikebeke, 9 december 2008.

(Get.) André Depuydt, te Rupelmonde, gemeente Kruikebeke.

(45168)

Bij akte verleden voor geassocieerd notaris Johan Verstraete, te Sint-Niklaas (Sinaai), op 18 november 2008, dragend volgend registratiereelaas : geregistreerd 2008/276/4718/N, één rol, geen verwijzing, te Sint-Niklaas de 25 november 2008, boek 559, blad 04, vak 08, ontvangen 25,00 EUR, getekend de ontvanger Lauwers, M., hebben de heer Marc Joseph Marie Emma, Van Buynder, geboren te Sint-Niklaas op 11 oktober 1949, en zijn echtgenote, Mevr. Hilda Anna Désiré Pierssens, geboren te Sint-Niklaas op 6 augustus 1948, wonende te 9160 Lokeren, Schuifelstraat 3, gehuwd onder het wettelijk stelsel blijkens huwelijkscontract verleden voor notaris Yves Meert, te Sint-Niklaas op 28 juni 1971, gewijzigd zonder wijziging, evenwel aan het stelsel zelf blijkens akte verleden voor notaris Jean Matthys, te Lokeren op 26 december 2007, de op hen toepasselijke vermogensregeling gewijzigd, zonder dat deze wijziging leidt tot de vereffening van hun huidige stelsel.

Blijkens deze akte wordt verzaakt aan bepaalde vergoedingsaanspraken.

Sint-Niklaas (Sinaai), 10 december 2008.

(Get.) Johan Verstraete, notaris.

(45169)

Bij akte verleden voor geassocieerd notaris Annelies Verstraete, te Sint-Niklaas (Sinaai), op 27 november 2008, dragend volgend registratiereelaas : geregistreerd 2008/276/4851/N, twee rol, geen verwijzing, te Sint-Niklaas de 2 december 2008, boek 560, blad 02, vak 09, ontvangen 25,00 EUR, getekend, de ontvanger, Lauwers, M., hebben de heer André Isidoor Lucie De Mey, geboren te Sint-Niklaas op 16 juni 1944, en zijn echtgenote, Mevr. Helena Maria Delfina Van Poecke, geboren te Vrasene op 6 maart 1946, wonende te 9100 Sint-Niklaas, Brugsken 88, gehuwd onder het wettelijk stelsel blijkens huwelijkscontract verleden voor notaris William De Kesel, te Nieuwkerken-Waas, op 11 augustus 1966, gewijzigd zonder wijziging evenwel aan het stelsel zelf bij akte verleden voor notaris Johan Verstraete, te Sinaai (Sint-Niklaas) op 2 december 1988, de op hen toepasselijke vermogensregeling gewijzigd, zonder dat deze wijziging leidt tot de vereffening van hun huidige stelsel.

Blijkens deze akte wordt het bestaand stelsel behouden doch wordt het gemeenschappelijk vermogen uitgebreid door inbreng door de heer André De Mey, van tegenwoordige onroerende goederen.

Sint-Niklaas (Sinaai), 10 december 2008.

(Get.) : Annelies Verstraete, notaris te Sint-Niklaas (Sinaai).

(45170)

Bij akte verleden voor notaris Henk Dekiere, te Oostrozebeke, op 4 december 2008, hebben de echtgenoten, de heer Descheemaeker, Geert Achiel Maurice, geboren te Kuurne op 17 maart 1961, en zijn echtgenote, Mevr. Deweer, Marleen Julienne Alidor, geboren te Ronse op 23 oktober 1964, wonende te Wielsbeke (Ooigem), Wilgenlaan 19, gehuwd onder het wettelijk stelsel bij gebrek aan huwcontract, een wijziging aangebracht aan hun huwelijksvermogensstelsel. Deze wijziging betreft de inbreng in het gemeenschappelijk vermogen de geheelheid in volle eigendom van hun gerechtigden in een onroerend goed te Wielsbeke, alsmede de toevoeging van een keuzebeding voor de verdeling van het gemeenschappelijk vermogen.

Voor de echtgenoten Geert Descheemaeker-Deweer, Marleen, (get.) Henk, Dekiere, notaris.

(45171)

Bij vonnis uitgesproken door de rechtbank van eerste aanleg te Tongeren op 5 november 2008, werd de akte houdende wijziging van huwelijksvoorwaarden verleden voor notaris Dorine Merlo, te Rekem-Lanaken, op 29 mei 2008, tussen de heer Cloth, Karl Josef, gepensioneerd, en Mevr. Jongen, Maria Annetta, gepensioneerd, wonende te 3620 Lanaken, Henri Dunantstraat 150, gehomologeerd.

Ingevolge voormelde akte wordt overgegaan naar het stelsel van algehele gemeenschap volgens de regels van het Belgisch Burgerlijk Wetboek.

Voor de echtgenoten : (get.) Dorine Merlo, notaris te Rekem-Lanaken.

(45172)

Uit de akte verleden voor notaris Bart Drieskens, te Houthalen, op 1 december 2008, blijkt dat de heer Peeters, Geert, geboren te Bree op 12 augustus 1967, en zijn echtgenote, Mevr. Vandevijvere, Monique Leentje, geboren te Genk op 25 november 1968, wonende te 3530 Houthalen-Helchteren, Lentendreef 9, hun huwelijksvermogensstelsel hebben gewijzigd.

Voor de verzoekers : (get.) B. Drieskens, notaris.

(45173)

Bij vonnis van 9 september 2008, heeft de rechtbank van eerste aanleg te Oudenaarde, zevende kamer, de akte verleden voor notaris Philippe Flamant, te Ronse, op 24 april 2008, waarbij de echtgenoten de heer Hove, Stephan Julien Léon, geboren te Ronse op 28 november 1963, samenwonende te Ronse, Rotterij 148, besloten hebben hun huwelijksvermogensstelsel te wijzigen, gehomologeerd.

Ingevolge voormelde akte behouden de echtgenoten het wettelijk stelsel doch wordt inbreng gedaan door de echtgenoten van een onverdeeld goed in de gemeenschap en werd een keuzebeding ingelast.

Voor de echtgenoten : (get.) Philippe Flamant, notaris.

(45174)

Blijkens akte d.d. 8 december 2008, verleden voor Christophe Verhaeghe, geassocieerd notaris, vennoot van de burgerlijke vennootschap onder de vorm van een maatschap « Chr. Verhaeghe & A. Vanlauwe », geassocieerd notarissen met zetel te Ruiselede, hebben de heer Herman, Jean-Marie Arnold, bediende, RR 57.02.24-085.18, geboren te Tielt op 24 februari 1957, en zijn echtgenote, Mevr. Tossou, Mawumenyo, poetsvrouw, RR 66.12.24-456.03, geboren te Agbandi (Togo) op 24 december 1966, samenwonende te 8700 Tielt, Keizerstraat 4, hun huwelijksvermogensstelsel (zijnde het wettelijk stelsel), gewijzigd, ondermeer door inbreng door de heer Herman, Jean-Marie, van een eigen onroerend goed (woonhuis te 8700 Kanegem, Kanegemstraat 154), in het gemeenschappelijk vermogen.

Namens de echtgenoten : (get.) Chr. Verhaeghe, notaris te Ruiselede.
(45175)

Blijkens akte d.d. 1 december 2008, verleden voor Ann Vanlauwe, geassocieerd notaris, vennoot van de burgerlijke vennootschap onder de vorm van een maatschap « Chr. Verhaeghe & A. Vanlauwe », geassocieerde notarissen met zetel te Ruiselede, hebben de heer Vanlaere, Daniel Ivo, gepensioneerde, RR 33.12.11-257.93, geboren te Wingene op 11 december 1933, en zijn echtgenote, Mevr. Vanrenterghem, Annita Maria, gepensioneerde, RR 38.05.20-245.76, geboren te Tielt op 20 mei 1938, samenwonende te 8755 Ruiselede, Kortekeer 3, hun huwelijksvermogensstelsel (zijnde het wettelijk stelsel), gewijzigd, ondermeer door inbreng door de heer Vanlaere, Daniel, van een eigen onroerend goed (woonhuis te 8755 Ruiselede, Kortekeer 3), in het gemeenschappelijk vermogen.

Namens de echtgenoten : (get.) Ann Vanlauwe, notaris te Ruiselede.
(45176)

Bij akte verleden voor geassocieerd notaris Erik Celis, te Antwerpen, op 26 november 2008, hebben de heer Van Hoof, Willem Anna Louis, zaakvoerder, en zijn echtgenote, Mevr. Gysen, Hilde Maria, commercieel bediende, beiden van Belgische nationaliteit, samenwonende te 2222 Heist-op-den-Berg, Rijpel 2A, hun huwelijksstelsel gewijzigd zonder het stelsel zelf te wijzigen, noch de samenstelling van de vermogens, meer bepaald door toevoeging van een wederzijds optioneel verrekenbeding enkel opeisbaar in geval van overlijden.

Namens de verzoekers : (get.) Erik Cellis, geassocieerd notaris.
(45177)

Die Eheleute, Herr Pecheur, Luc Jean-Marie, geboren in St.Vith am 10 november 1961, und Frau Clohse, Annie Josephine, geboren in St. Vith am 15 december 1964, zusammen wohnhaft in St. Vith, Hinderhausen 28, verheiratet unter dem gesetzlichen Güterstand ohne Ehevertrag, haben vor dem Notar Huppertz, Edgar in St. Vith, am 1 december 2008, eine Güterstandsänderung unterzeichnet mit Beibehaltung des gesetzlichen Güterrechtes und Einbringung durch Frau Clohse, Annie, in das gesetzliche Gemeinschaftsgut von Grundbesitz in der Gemeinde St.Vith, Gemarkung Crombach.

St.Vith, den 9 december 08.

(Gez.) E. Huppertz, notar.
(45178)

Die Eheleute, Herr Andres, Edgar Emil Karl, geboren in St.Vith am 5 februari 1962, und Frau Zeimers, Christiane Susanna Maria Adelgundis, geboren in St. Vith am 17 december 1964, zusammen wohnhaft in St.Vith, Heuem 6A, verheiratet unter dem Recht der Gütertrennung, haben vor dem Notar Huppertz, Edgar, in St.Vith am 1 december 2008, eine Güterstandsabänderung unterzeichnet mit Beibehaltung der Gütertrennung und Gründung einder Gesellschaft und mit Einbringung in diese durch Herrn Andres Edgar, und Frau Zeimers, Christiane von Nutznießung von Immobilien in der Gemeinde St.Vith Gemarkung St.Vith und Lommersweiler.

St.Vith, den 9 december 2008.

(Gez.): E. Huppertz, Notar.
(45179)

Suivant acte du notaire Robert Ledent, de résidence à Malmedy, le 12 novembre 2008, les époux Gaudron, Marc Jean Pierre Richard, vendeur, de nationalité belge, né à Liège le 6 juillet 1963, et son épouse, Mme Kouadja Epi, Gisèle, sans profession, de nationalité ivoirienne, née à Agboville le 26 juillet 1981, demeurant et domiciliés à 4030 Grivegnée (Liège), rue de la Chaudronnerie 18/A, mariés à Bamako (Mali) le 19 avril 2008, ont modifié leur régime matrimonial.

Le contrat modificatif comporte adoption du régime de séparation de biens pure et simple.

L'acte modificatif a été précédé d'un inventaire dressé au domicile des époux suivant acte du notaire Murielle Bodson, de résidence à Grivegnée, le 2 septembre 2008.

Malmedy, le 10 décembre 2008.

(Signé) : Robert Ledent, notaire à Malmedy.
(45180)

Par acte avenu devant Me Etienne Michaux, notaire à Andenne en date du 8 décembre 2008, les époux M. Olivier, Denis Charles Ghislain, né à Namur le 13 janvier 1963 (NN 63.01.13-109.55), et son épouse, Mme Laffut, Eliane Anne Marie Louise Viviane Ghislaine, née à Huy le 26 mai 1964 (NN 64.05.26-056.58), demeurant et domicilié à Andenne, rue Bertrand 67, ont modifié leur régime matrimonial de communauté en régime de la séparation de biens après avoir établi l'inventaire et la liquidation du régime préexistant par acte du notaire Michaux, en date du 8 décembre 2008.

Pour les requérants : (signé) Etienne Michaux, notaire à Andenne.
(45181)

Par jugement rendu le 19 novembre 2008, le tribunal de première instance de Mons, deuxième chambre civile, a homologué le contrat modificatif du régime matrimonial existant entre M. Madonia, Francesco, gérant de société, né à Torino (Italie) le 20 septembre 1965, numéro de registre national communiqué avec son accord exprès : 65.09.20-305.38, et son épouse, Mme Carrillo Pizzaro, Maria del Carmen, employée, née à Liège le 9 septembre 1967, numéro de registre national communiqué avec son accord exprès : 67.09.09-068.65, domiciliés ensemble à 7100 La Louvière, ex Saint-Vaast, rue Omer Thiriart 126/1, reçu par le notaire Pierre Brahy, à La Louvière, le 8 avril 2008.

Le contrat modificatif consiste en la substitution au régime légal de communauté du régime de séparation de biens.

(Signé) : Pierre Brahy, notaire.
(45182)

Par jugement rendu le 7 février 2007, le tribunal de première instance de Neufchâteau, a homologué l'acte modificatif du régime matrimonial des époux de Colnet, Alain Clément Irma Marie, né à Uccle le 12 novembre 1945, et Gillet, Clairette Marie-Thérèse Irma Alphonse, née à Assenois le 11 mai 1961, renseignement donné avec son accord, domiciliés tous deux à 6600 Bastogne, Route de Marche 161, reçu le 24 février 2006, par notaire Michel Lonchay, à Sibret.

Le contrat modificatif concerne l'ajout d'une clause d'apport d'un immeuble à la société d'acquêts annexe de leur régime de séparation de biens.

(Signé) : M. Lonchay, notaire.
(45183)

Suivant jugement prononcé le 30 octobre 2008, par la première chambre civile du tribunal de première instance de Charleroi, le contrat modificatif du régime matrimonial entre M. Bogaert, Robert Georges Auguste Arsène Ghislain, né à Pont-de-Loup le 22 février 1950 (RN 50.02.22-105.08), et son épouse, Mme Hachart, Ariane Georgette Léopoldine Ghislaine, née à Charleroi le 20 mai 1949 (RN 49.05.20-098.75), demeurant et domiciliés à Aiseau-Presses-Pont-de-Loup, rue Auguste Scohy 198, dressé par acte reçu par le notaire Barbara Tonglet, notaire associé à Fosses-la-Ville en date du 6 mars 2008, a été homologué.

Pour extrait conforme : (signé) le notaire Tonglet.
(45184)

A été rendu le 3 décembre 2008, par le tribunal de première instance, sous le n° 08/443/B du rôle des requêtes et n° 08/3255 du répertoire, un jugement contenant homologation pure et simple de l'acte portant modification du régime matrimonial de M. Greco, Carmelo, né à Haine-Saint-Paul le 16 août 1964, et son épouse, Mme Dimanche, Françoise Ghislaine, née à Lobbes le 3 juin 1975, domiciliés à 6840 Grandvoir, Route des Forges 36, acte reçu par Me Jean-François Koeckx, notaire à Neufchâteau, le 22 septembre 2008, et par lequel lesdits époux ont adopté le régime de la séparation de biens pure et simple.

Fait à Neufchâteau le 10 décembre 2008.

Pour extrait analytique conforme : (signé) Jean-François Koeckx, notaire.

(45185)

Il résulte d'une ordonnance rendue le 23 octobre 2008, par la neuvième chambre du tribunal de première instance de Bruxelles, qu'a été homologuée la modification du régime matrimonial intervenue par acte du notaire associé Matthieu Derynck, à Bruxelles, le 24 avril 2008, entre les époux Vanherreweghe, Célestin-Pierron, Claudette, contenant adjonction d'une société d'acquêts limitées aux immeubles sis à Woluwe-Saint-Pierre, avenue des Eperviers 88, et à Etterbeek, avenue de Tervuren 66, appartenant en propre à M. Vanherreweghe, Célestin, et une clause d'attribution de cette société.

(Signé) : M. Derynck, notaire associé.

(45186)

Aux termes d'un acte reçu par Me Véronique Gribomont, notaire associée à Tournai, le 17 novembre 2008, M. Michel Jean Joseph Ghislain, Lemay, né à Tournai le 19 mars 1924, et son épouse, Mme Claire Francine Poncheau, née à La Bouverie le 20 janvier 1943, domiciliés à Tournai, Vieux Chemin de Mons 4, mariés sous le régime de la séparation de biens pure et simple aux termes de leur contrat de mariage reçu par le notaire Jean-Luc Hachez, à Tournai, le 16 avril 2002, ont apporté la modification suivante à leurs conventions matrimoniales :

a) adjonction d'une société d'acquêts accessoire à leur régime de séparation de biens;

b) apport par M. Michel Lemay, à la société d'acquêts des biens suivants qui lui étaient propres :

Ville de Tournai, 18^{ème} division, ex commune de Vaulx :

1. maisons d'habitation avec jardin, étangs et dépendances, sises Vieux Chemin de Mons 4, et rue de la Lapinière 1A, cadastrées section B, n° 25/G et 54/C, pour une superficie totale de 2 ha 82 a 47 ca;

2. ensemble de terres sises aux lieux-dits « Moulin à l'Huile », « Couture du Moulin » et « Champ du Moulin à l'Huile », cadastrées section A, n° 38, 23, 37/F, 37/A, 37/C, 25/D, 24, 26/C, 52/D, 52/E, 53/B et 57/B, pour une superficie totale de 8 ha 23 a 50 ca;

3. terre sise au lieu-dit « Moulin à l'Huile », cadastrée section A, n° 40/C pour une superficie de 40 a 71 ca et ce, sous condition résolutoire expresse du prédécès de Mme Claire Poncheau;

c) adoption d'une clause de partage inégal de la société d'acquêts.

Pour extrait analytique conforme : (signé) Véronique Gribomont, notaire associée à Tournai.

(45187)

Il résulte d'un acte reçu par le notaire Paul Bauwens, notaire à Dilbeek, le 13 novembre 2008, que M. Timmermans, Bernard Adrien Robert, né à Berchem-Sainte-Agathe le 12 avril 1951, numéro national 51.04.12-363.85, carte d'identité numéro 590-4774354-40, et son épouse, dame Chapelle, Victoria Hélène Louise, née à Ixelles le 14 août 1951, numéro national 51.08.14-176.46, carte d'identité 590-3066251-10, demeurant ensemble à 1740 Ternat, Molenstraat 36, ont modifié leur contrat de mariage, reçu par le notaire André Bosmans, ayant résidé à Sint-Pieters-Leeuw, le 23 juin 1975, conformément l'article 1934, du Code civil, par apport d'un bien immobilier.

Pour extrait analytique conforme : (signé) P. Bauwens, notaire.

(45188)

Onbeheerde nalatenschap – Succession vacante

Par décision prononcée le 27 novembre par la troisième chambre du tribunal de première instance de Liège, RQ 08/2607/B, Me Adrien Absil, avocat, juge suppléant, dont le cabinet est établi à 4000 Liège, avenue Emile Digneffe 6-8, a été désigné curateur à la succession réputée vacante de Mme Lucie Marie Ghislaine Parent, née à Kain le 22 septembre 1915, en son vivant domiciliée à 4020 Liège, rue Ernest Marneffe 2, et décédée à Liège le 1^{er} mai 2007.

Les créanciers de la succession sont priés d'adresser leur déclaration de créance au curateur, dans les trois mois à compter de la publication de cet avis.

(Signé) Ad. Absil, avocat.

(45189)

Par décision prononcée le 24 novembre 2008, par le tribunal de première instance de Liège (RQ 08/2563/B), Me Dominique Jabon, avocat, juge suppléant, dont le cabinet est établi à 4041 Vottem, rue de Liège 53, a été désignée en qualité de curateur à la succession réputée vacante de Fraiture, Suzanne Henriette Lambertine, née à Liège le 14 juillet 1932, en son vivant domiciliée à 4000 Liège, rue Fond des Tawes 4, et décédée à Liège le 19 juin 2008.

Les créanciers de la succession sont priés d'adresser leur déclaration de créance au curateur, dans les trois mois à compter de la publication de cet avis.

(Signé) Dominique Jabon, avocat.

(45190)

Verzoekschrift om eerherstel – Requête en réhabilitation

A M. le premier président, Mmes et MM. les présidents, Mmes et MM. les conseillers composant la cour d'appel de Mons,

M. le premier président,

Mmes et MM. les présidents,

Mmes et MM. les conseillers,

A l'honneur de vous exposer M. Alain Vandermeulen, domicilié à 7170 Manage, rue Parmentier 75, ayant pour conseil Me Philippe Desmecht, avocat à 7180 Seneffe, rue du Roi Albert 40;

Attendu que l'exposant a été déclaré en faillite en date du 30 septembre 1991, clôturée le 8 mars 1993;

Attendu qu'en date du dépôt de la présente requête, l'exposant s'est acquitté en principal, intérêts et frais, de toutes les sommes qu'il devait à ses créanciers et en particulier auprès de l'administration de la T.V.A., de l'ONSS, de l'administration des impôts, de ses fournisseurs et ouvriers;

Qu'en conséquence, l'exposant sollicite d'être réhabilité conformément aux articles 109 et suivants de la loi du 8 août 1997 sur les faillites;

A ces causes, l'exposant vous prie, M. le premier président, Mmes et MM. les présidents, Mmes et MM. les conseillers,

De dire pour droit que l'exposant, dont la faillite a été déclarée le 30 septembre 1991 et clôturée le 8 mars 1993, est réhabilité s'étant acquitté des sommes dont il était redevable en principal, intérêts et frais;

De statuer comme de droit quant aux frais et dépens.

Mons, le 25 septembre 2007.

Pour l'exposant : son conseil, (signature illisible).

(45191)

BIJLAGE tot het *Belgisch Staatsblad* van 16 december 2008 – ANNEXE au *Moniteur belge* du 16 décembre 2008

Universiteit Gent

Nevenactiviteiten academisch personeel 2008-2009

Het bestuurscollege van de Universiteit Gent heeft beslist aan de hierna vermelde leden van het academisch personeel, op grond van artikel 2 van het besluit van de Vlaamse regering van 5 mei 1993 tot vaststelling van de lijst van de andere bezoldigde activiteiten waarvan men aanneemt dat ze een groot gedeelte van de tijd van een lid van het academisch personeel in beslag nemen; in afwijking van artikel 1, 1° en 2° van dit besluit;

toelating te verlenen om tijdens het academiejaar 2008-2009 de na hun naam vermelde activiteiten uit te oefenen; zich steunend op de motivering die eveneens na hun naam in de geciteerde overweging uit het besluit is weergegeven; en na voor elk van hen individueel te hebben vastgesteld;

dat de uitgeoefende nevenactiviteiten in geen enkel geval de omvang van twee halve dagen per week overschrijden en geen groot gedeelte van hun tijd in beslag nemen;

dat op hun beschikbaarheid voor de universiteit niets aan te merken valt, en

dat die activiteiten verenigbaar worden geacht met hun voltijds ambt aan de universiteit;

Faculteit letteren en wijsbegeerte

Prof. Gertrudis Van De Vijver, hoogleraar

Psychoanalytische praktijk te Gent : maximum 4 uur per week : weekend en 's avonds.

Overwegende dat de aangevraagde nevenactiviteit van prof. Gertrudis Van de Vijver, die ertoe strekt enige praktijkervaring op te doen in de psychoanalyse, goed aansluit bij de wetenschappelijke activiteiten van de betrokkene, die o.a. de theorieën van Freud en Lacan betreffen; dat ze een halve dag per week omvatten en buiten de normale werkuren vallen en qua omvang volledig binnen de toegestane norm; dat ze geen enkele hinder vormen voor haar wetenschappelijke bedrijvigheid, dienstverlening of beschikbaarheid voor de universiteit en dat deze nevenactiviteit integendeel van aard is om de wetenschappelijke kwaliteiten van de aanvraagster te verstevigen.

Prof. Paul Beghin, gewoon hoogleraar

Bedrijfsrevisor te Kortrijk : op woensdagvoormiddag van 9 tot 12 uur.

Overwegende dat de activiteit als bedrijfsrevisor volgens de verklaringen van prof. Paul Beghin beperkt is in omvang (één halve dag per week), en inhoudelijk sterk complementair is ten opzichte van zijn universitaire opdracht; dat ze hem toelaten zijn deskundigheid en ervaring aan te scherpen en interessant didactisch materiaal opleveren voor zijn onderwijs, tevens zorgen ze ervoor dat hij een kritische kijk kan hebben op de daadwerkelijke gevolgen voor de praktijk van de door hem bestudeerde en onderzochte theorieën en tot slot verlenen ze hem de mogelijkheid financiële ondersteuning te bekomen van het wetenschappelijk onderzoek binnen het Tax Reserch Institute; dat de leerrijke, nuttige en persoonlijke contacten met de practici en de fiscale administratie er ook voor zorgen dat deze mensen op diverse wijzen kunnen betrokken worden bij het onderwijs en onderzoek binnen zijn vakgroep en tenslotte dat hij zich maximaal inzet voor de vervulling van zijn voltijdse opdracht aan de universiteit wat onder meer blijkt uit : de grote omvang van zijn leeropdracht, namelijk 12 uur per week, zijn actieve inzet voor het wetenschappelijk onderzoek zoals moge blijken uit zijn recente publicaties, zijn betrokkenheid in verschillende onderzoeksprojecten en actieve betrokkenheid in wetenschappelijke colloquia en juridische tijdschriften; dat hij tenslotte een zeer uitgebreide dienstverlening heeft (o.m. stand-by support betreffende fiscale dossiers RPP en BTW van de UGent);

Prof. Hubert Bocken, gewoon hoogleraar

Occasioneel optreden als deskundige of scheidsrechter te Gent, onregelmatig - niet meer dan 2 halve dagen per week.

Overwegende dat de activiteiten als scheidsrechter of het optreden als deskundige zoals wordt aangevraagd door prof. Hubert Bocken beperkt is in omvang (occasioneel) terwijl ze maximaal bijdragen tot de uitstraling van de universiteit en het feit dat voor deze taken geen personeel of middelen van de universiteit gebruikt worden; dat betrokkene zich maximaal inzet voor zijn voltijdse opdracht aan de UGent, waar hij belast is met een uitgebreide onderwijsopdracht en dat de studenten geen opmerkingen hebben met betrekking tot zijn beschikbaarheid; dat hij blijvend actief is op het vlak van het wetenschappelijk onderzoek, zoals blijkt uit zijn talrijke recente publicaties en voordrachten; dat hij instaat voor een zeer grote dienstverlening binnen de faculteit rechten als coördinator van de Socratesprogramma's, voorzitter van de commissie internationale betrekkingen en initiatiefnemer en stimulator van de LLM opleiding;

Prof. Johan Erauw, gewoon hoogleraar

Advocaat J. Plateastraat 14, te Gent : op donderdag- en vrijdagmiddag van 14 tot 18 uur.

Overwegende dat de activiteit als advocaat van prof. Johan Erauw, beperkt tot twee halve dagen per week, inhoudelijk sterk complementair is ten opzichte van de universitaire opdracht, met name spitsen de activiteiten zich toe op aspecten van adviesverlening, onderhandelingen en geschillenbeslechting binnen de eigen vakspecialiteit; dat betrokkene een zeer omvangrijke leeropdracht waarneemt, in het bijzonder op de gebieden van internationaal privaatrecht en privaatrechtelijke aspecten van de internationale handel, waarbij de rechtspraktijk een vooraanstaande rol speelt, welke ook nuttig kan worden aangewend bij zijn onderwijs; dat hij zich actief inzet voor het wetenschappelijk onderzoek wat blijkt uit zijn recente lijst van publicaties, zijn betrokkenheid in verschillende onderzoeksprojecten en actieve betrokkenheid in wetenschappelijke colloquia en juridische tijdschriften; dat hij, benevens vakgroepvoorzitter, ook voor de UGent aan dienstverlening doet als adviseur m.b.t. de valorisatie van uitvindingen en know how;

Prof. Yves Jorens, hoofddocent

Advocaat te Brussel en Antwerpen : vrijdag van 14 tot 18 uur, flexibel.

Overwegende dat prof. Yves Jorens zijn activiteit als advocaat zeer beperkt is in omvang en inhoudelijk sterk complementair is t.o.v. zijn universitaire opdracht, met name spitsen de activiteiten zich toe op adviesverlening binnen de eigen vakspecialiteit; dat betrokkene hoofdzakelijk zal werken aan zaken die ook van belang zijn voor het door hem verstrekte onderwijs, zodat op die manier zijn bijwerkzaamheid tot een verrijking van zijn lessen kan leiden; dat hij een omvangrijke leeropdracht waarneemt en zich ook actief inzet voor zijn wetenschappelijk onderzoek naast zijn talrijke activiteiten op het vlak van interne en externe dienstverlening; dat hij ook in zijn hoedanigheid van gastprofessor in buitenlandse universiteiten bijdraagt tot de uitstraling van de UGent; dat hij zich tenslotte samenvattend maximaal inzet voor zijn voltijdse opdracht aan de UGent;

Prof. Georges Martyn, hoofddocent

Advocaat te Avelgem : zaterdag van 9 tot 12 uur.

Overwegende dat de activiteit als advocaat van prof. Georges Martyn zich beperkt tot twee uur per week op zaterdagmorgen en inhoudelijk sterk complementair is ten opzichte van zijn universitaire opdracht, met name spitsen deze activiteiten zich toe op algemene adviesverlening binnen zijn vakgebied, zodat op die manier zijn bijwerkzaamheid tot een verrijking van zijn lessen kan leiden; dat hij bovendien betrokken is bij het Pleitplatform en er aldus voor gezorgd heeft dat de faculteit verscheidene pleitwedstrijden heeft gewonnen, wat niet mogelijk zou zijn zonder zijn ervaring als advocaat; dat zijn activiteit op zaterdag geen problemen meebrengt van beschikbaarheid voor de studenten; dat hij zich maximaal inzet voor zijn voltijds universitaire opdracht, dit blijkt uit de omvang van zijn leeropdracht die nog zal uitbreiden door de BAMA, waarin hij een sleutelrol krijgt in het onderwijs aan de eerste bach en waarbij zijn praktijkervaring ervoor zal zorgen dat hij een band kan leggen tussen de theorie van de cursus en de praktijk van het recht, dit blijkt eveneens uit zijn actieve inzet voor het wetenschappelijk onderzoek, wat blijkt uit zijn recente lijst van publicaties, zijn betrokkenheid bij wetenschappelijke colloquia en rechtshistorische en andere tijdschriften en tenslotte dat hij een uitgebreide dienstverlening heeft binnen de faculteit, inzonderheid als lid van de Kwaliteitscel Onderwijs en als verantwoordelijke van de arbitriëntendagen;

Prof. Piet Taelman, gewoon hoogleraar

Advocaat in associatieverband te Gent : 1 halve dag per week (donderdag van 14 tot 18 uur).

Overwegende dat de in omvang beperkte activiteit als advocaat van prof. Piet Taelman inhoudelijk sterk complementair is ten opzichte van zijn universitaire opdracht; dat deze activiteiten zich toespitsen op algemene adviesverlening; dat hij hoofdzakelijk werkt aan zaken die ook van belang zijn voor zijn onderwijs, zodat op die manier zijn bijwerkzaamheid tot een verrijking van zijn lessen kan leiden en dat hij zich ten volle inzet voor zijn voltijdse opdracht aan de UGent, waar hij belast is met : een uitgebreide onderwijsopdracht en waarover de studenten daarbij geen opmerkingen hebben m.b.t. zijn beschikbaarheid/actief wetenschappelijk onderzoek zoals blijkt uit zijn recente publicaties en voordrachten/een uitgebreide dienstverlening o.m. als decaan van zijn faculteit;

Prof. Michel Tison, hoogleraar

Occasionele juridische adviesverlening te Gent : max. 5 uur per jaar, thuisadres (hoogst uitzonderlijk).

Overwegende dat de aangevraagde activiteiten door prof. Michel Tison van beperkte omvang zijn (occasioneel juridische adviesverlening aan ondernemingen en advocaten); dat deze activiteiten evenwel maximaal bijdragen tot de uitstraling van de universiteit en dat ze geen impact hebben op de inzet voor zijn voltijdse opdracht aan de universiteit wat onder meer blijkt uit zijn uitgebreide onderwijsopdracht - waarbij er geen opmerkingen zijn van de studenten inzake zijn beschikbaarheid - en zijn activiteiten op het vlak van het wetenschappelijk onderzoek, zoals blijkt uit zijn talrijke recente publicaties en voordrachten;

Bruno Debaenst, assistent

Advocaat Balie van Gent : vooral weekends en 's avonds, uitzonderlijk overdag.

Overwegende dat de heer Bruno Debaenst als assistent slechts tijdelijk aan de UGent verbonden is; dat hij na het verstrijken van zijn assistentenmandaat ook perspectieven moet hebben voor zijn toekomst en het vervuld hebben van de stage als advocaat daarbij een zeer belangrijke troef is; tenslotte dat zijn advocatuur zijn beschikbaarheid aan de universiteit niet in het gedrang zal brengen en deze de twee halve dagen per week niet overschrijdt;

Joris Deene, assistent

Advocaat te Gent : vrijdagmiddag van 13 tot 18 uur.

Overwegende dat de heer Joris Deene als assistent slechts tijdelijk aan de UGent verbonden is; dat hij na het verstrijken van zijn assistentenmandaat ook perspectieven moet hebben voor zijn toekomst en het vervuld hebben van de stage als advocaat daarbij een zeer belangrijke troef is; tenslotte dat zijn advocatuur zijn beschikbaarheid aan de universiteit niet in het gedrang zal brengen en deze de twee halve dagen per week niet overschrijdt;

Stefaan Voet, assistent

Advocaat Balie van Brugge : vrijdagmiddag.

Overwegende dat de heer Stefaan Voet als assistent slechts tijdelijk aan de UGent verbonden is; dat hij na het verstrijken van zijn assistentenmandaat ook perspectieven moet hebben voor zijn toekomst en het vervuld hebben van de stage als advocaat daarbij een zeer belangrijke troef is; tenslotte dat zijn advocatuur zijn beschikbaarheid aan de universiteit niet in het gedrang zal brengen en deze de twee halve dagen per week niet overschrijdt;

Faculteit geneeskunde en gezondheidswetenschappen

Prof. Paul Boon, gewoon hoogleraar :

Consultant/verantwoordelijke onderzoek en ontwikkeling te Kempenhaeghe, Heere (NL) : 8 uur per week, in de regel op donderdagmiddag en vrijdagvoormiddag.

Overwegende dat de bijwerkzaamheden van prof. Paul Boon als consultant/ verantwoordelijke onderzoek en ontwikkeling te Kempenhaeghe geen problemen vormen van beschikbaarheid, getuige waarvan de hoge wetenschappelijke output van betrokkene en zijn omvangrijke onderwijsopdracht in de opleidingen geneeskunde, Logopedie & audiologie en BMW; dat deze activiteiten zich heel vaak situeren in de academische netwerken waarin het UZGent en de UGent een belangrijke rol spelen; dat in de loop van de jaren er zich een wetenschappelijke as Kempenhaeghe-Gent heeft ontwikkeld met gemeenschappelijke bijdragen aan tal van onderzoeksprojecten, meetings, congressen en publicaties en dat de meerwaarde van deze activiteit zich vooral situeert in een verhoogde uitstraling van de Ugent;

Prof. Lutgart Braeckman, docent

Preventie-adviseur-arbeidsgeneesheer Externe Dienst voor Preventie en Bescherming van de Werknemers (PROVIKMO) : dinsdag van 8 tot 12 uur en donderdag van 13 uur tot 17 u. 30 m.

Overwegende dat de bijwerkzaamheden van prof. Lutgart Braeckman, als preventieadviseur-arbeidsgeneesheer bij de Externe Dienst voor Preventie en Bescherming van de werknemers (PROVIKMO), geen problemen vormen voor haar beschikbaarheid als voltijds AP-lid; dat deze activiteiten een meerwaarde betekenen voor het uitvoeren van haar academische opdrachten, zowel wat betreft onderwijs, onderzoek en dienstverlening; dat na het regelmatige contact en overleg met werkgevers en werknemers voeling wordt gehouden met de dagdagelijkse praktijk en zeker dient gezien als een uitstraling en een vorm van aanwezigheidspolitiek i.v.m. samenwerking op het gebied van onderzoek (studiepopulatie) en onderwijs (stageplaatsen) van de vakgroep, dit blijkt eveneens uit de activiteiten die zij heeft ontwikkeld, nl. een uitgebreide onderwijsopdracht in de opleiding geneeskunde en in de voortgezette opleidingen naast de wetenschappelijke output, o.a. diverse publicaties in internationale tijdschriften, deelname aan of organisatie van internationale en nationale congressen en symposia, tevens is zij promotor van doctoraatsproefschriften en scripties;

Prof. Dirk De Bacquer, hoogleraar

Statistisch consultant te Brakel, woensdag van 18 tot 22 uur, zondag van 10 tot 13 uur.

Overwegende dat de bijwerkzaamheden van prof. Dirk De Bacquer als statistisch consultant te Brakel geen problemen vormen van beschikbaarheid; dat deze activiteit zo beperkt is dat zij zeker niet interfereert met de normale activiteiten van betrokkene, dit blijkt o.m. uit zijn wetenschappelijke output : 75 A1-publicaties de laatste 5 jaar en promotor/copromotor bij talrijke doctoraten naast zijn onderwijsopdracht die vanaf het academiejaar 2008-2009 nog uitgebreider zal worden en dat hij ook lid is van de facultaire doctoraatscommissie en de Commissie Wetenschappelijk Onderzoek;

Prof. Guy De Pauw, docent

Orthodontistenpraktijk te Aalst : maandag van 10 tot 12 uur en van 13 tot 19 uur, 2 à 3 x per maand, beperkt tot 2 halve dagen/week.

Overwegende dat de bijwerkzaamheden van prof. Guy De Pauw in zijn orthodontistenpraktijk te Aalst geen problemen vormen van beschikbaarheid, dit blijkt o.a. uit zijn inzet voor het onderwijs in de opleiding tandheelkunde en de ManaMa Orthodontie, zijn wetenschappelijke output en dienstverlening, o.m. voorzitter van de vakgroep Tandheelkunde, diensthoofd van de Kliniek voor Tand-, Mond- en Kaakziekten en lid van commissies en werkgroepen;

Prof. Herman Mielants, gewoon hoogleraar

Poliklinische consultaties in het UZGent, dienst Reumatologie : op maandag van 8 tot 12 uur en van 14 tot 18 uur.

Overwegende dat de door Prof. Mielants behandelde patiënten met reumatologische aandoeningen, stof bieden voor onderwijs en wetenschappelijk onderzoek (o.m. klinische trials met nieuwe medicaties, waardoor deze studies op een voldoende aantal patiënten kunnen worden uitgevoerd) en ze voor hospitalisatie en gespecialiseerde onderzoeken naar het UZG worden verwezen, hetgeen de uitstraling van de instelling aldaar bevordert; dat betrokkene een deel van het onderwijs verzorgt in de reumatologie in de opleiding geneeskunde, hij is titularis van het opleidingsonderdeel 'Reumatologie' in het 1e jaar bachelor REVAKI, is titularis van het blok 'Problemen van het bewegingsstelsel' in de 2e master geneeskunde en is medelesgever in de V-lijn, de P-lijn en de klinische lessen in de masterjaren, hij is betrokken bij het blok 'Locomotorisch stelsel', 2e jaar bachelor in het nieuwe curriculum; tevens organiseert hij het postgraduaat onderwijs in de reumatologie en is lid van de erkenningscommissie geneesheren-specialisten reumatologie; prof. Mielants heeft een hoogstaand wetenschappelijk curriculum met internationale uitstraling, van een aantal andere internationale organisaties en regelmatige reviewer in internationale reumatologische tijdschriften; er is geen probleem van beschikbaarheid wat betreft wetenschappelijke, onderwijs- en dienstverleningsactiviteiten en er is een belangrijke uitstralingsfunctie, wat ook blijkt uit de activiteiten die betrokkene het laatste jaar heeft ontwikkeld, nl. de organisatie in de voorbije jaren van de International Congresses on Spondyloarthropathies in Gent, evenals deelname aan internationale congressen en symposia met voordrachten op uitnodiging (o.a. in Frankrijk en Zweden); hij schreef diverse hoofdstukken in boeken en is reviewer bij tal van internationale tijdschriften; betrokkene heeft een bijzonder hoge wetenschappelijke output, getuige waarvan een 20-tal publicaties gedurende het laatste jaar in A-1 tijdschriften, hij is promotor en/of co-promotor van doctoraten in de Medische Wetenschappen en is inrichter of betrokken bij het organiseren van congressen;

Prof. Renaat Philippaerts, hoofddocent :

Sportconsulting (als zelfstandige in bijberoep) : fysieke begeleiding van professionele voetballers bij KAA Gent (Bruijloftstraat 42, 9050 Gent), op dinsdagnamiddag van 14 tot 18 uur en woensdagvoormiddag van 9 tot 13 uur, waarbij 1 halve dag steeds wordt uitgevoerd als dienstverlening vanuit de vakgroep Bewegings- en Sportwetenschappen (dienstverlenende expertise en 1 halve dag (10 %) in cumul.

Overwegende dat de aangevraagde nevenactiviteiten van prof. Renaat Philippaerts als sportconsulting (zelfstandige in bijberoep) gedurende een halve dag per week, geen problemen vormen voor zijn beschikbaarheid aan de UGent, getuige waarvan zijn hoge wetenschappelijke output, zijn omvangrijke onderwijsopdracht in de opleiding lichamelijke opvoeding en zijn inzet als promotor en copromotor van scripties en doctoraten; dat deze samenwerking vanuit de vakgroep Bewegings- en Sportwetenschappen en de extra expertise op professioneel sportniveau die zodoende wordt opgebouwd, ten goede komen zowel aan de wetenschappelijke output als aan het onderwijs aan de UG-studenten;

Prof. Nicolas Van Larebeke, hoofddocent

Medische consultaties en activiteiten als cunsulent inzake gezondheidseffecten van milieufactoren Free Clinic, Waversesteenweg Brussel : maximaal 2 halve dagen per week (woensdag en vrijdag van 14 tot 18uur).

Overwegende dat de gevraagde bijactiviteit door prof. Nicolas Van Larebeke contacten toelaat met diverse kringen uit de volksgezondheid en dat dit een verlengstuk is van de universitaire activiteit naar de medische praktijk toe i.v.m. primaire kankerpreventie; de activiteit in de Free Clinic stelt betrokkene in de gelegenheid contact te hebben met patiënten en vertrouwd te blijven met zeer uiteenlopende medische problemen; tevens laat dit prof. Van Larebeke toe biomonitoring studies op te zetten m.b.t. de invloed van het leefmilieu op de gezondheid en de continuïteit in de privé-praktijk wordt verzekerd door de artsen ter plaatse; betrokkene geeft frequent voordrachten in bovenvermeld kader, o.m. voor de commissies Leefmilieu en Volksgezondheid van het Vlaamse Parlement en is promotor voor de UGent van het Steunpunt Milieu en Gezondheid 2007-2011; hij neemt ook deel aan congressen in binnen- en buitenland; zijn bijactiviteit laat hem tevens toe beter contact te hebben met de volksgezondheid waardoor zijn interesse in de preventie van kanker beter kan worden uitgedragen; er wordt geen probleem van beschikbaarheid vermeld, dit blijkt ook uit de activiteiten die betrokkene het laatste jaar heeft ontwikkeld, nl. diverse activiteiten van wetenschappelijke en maatschappelijke dienstverlening als expert, spreker op talrijke nationale en internationale congressen en lezingen; het aantal publicaties in 2007 bedraagt een 10-tal waaronder 6 A1publicaties, artikels in proceedings, abstracts, wetenschapspopulariserende bijdragen en rapporten; sedert 2006 is hij benoemd tot lid van de raad van Beheer van de Vlaamse Instelling voor Wetenschappelijk en Technologisch Aspectenonderzoek (VIWTA) voor de periode 2006-2011 en hij werd door de VLIR aangesteld in de Visitatiecommissie Milieuwetenschappen; hij zet zich in voor het onderwijs waar mogelijk, o.a. doceert hij een aantal lessen i.v.m. kankerpreventie en hygiëne van het milieu en in het kader van het concept 'tutorials' in het nieuw curriculum geneeskunde nam hij deel aan de tutorentraining en aan de docententraining;

Prof. René Verdonk, gewoon hoogleraar

Privaatchirurg in het UZGent : op vrijdag van 8 tot 12 uur.

Privé-consultatie Maaltebruggestraat 206 te Gent : op dinsdag van 8 tot 12 uur.

Overwegende dat de gevraagde bijwerkzaamheden prof. René Verdonck toelaten patiënten te zien die voor bijkomend onderzoek en hospitalisatie naar het UZG worden verwezen, wat tot bijkomende activiteit leidt in andere diensten (o.m. medische beeldvorming, cardiologie, intensieve zorgen enz...); dit patiëntenbestand vormt samen met de UZ-patiënten patiëntenmateriaal voor graduaat en postgraduaat onderwijs en wetenschappelijk onderzoek; betrokkene is voorzitter van de vakgroep Fysiotherapie en orthopedie, met een onderwijsopdracht in de opleiding geneeskunde, is dienstoverste van een grote en zeer actieve klinische dienst, hij verstrekt onderwijs in de opleidingen Geneeskunde (orthopedie) en ReVaKi, en is stagemeester van de arts-specialisten in opleiding in de orthopedie; er is geen probleem van beschikbaarheid wat betreft wetenschappelijke, onderwijs- en dienstverleningsactiviteiten en er is een belangrijke uitstralingsfunctie; hij neemt regelmatig deel aan nationale en internationale symposia en congressen en publiceerde in 2007 5 Alartikels; hij nam in 2007, als uitgenodigd spreker of voorzitter/moderator, deel aan een 20-tal nationale en internationale congressen (o.m. in Frankrijk, USA, India, Italië, Griekenland); hij is reviewer van nationale en internationale tijdschriften en (co-)promotor of begeleider van scripties; hij is, naast voorzitter van de vakgroep Fysiotherapie en Orthopedie, lid van de erkenningscommissie orthopedie; voorzitter van de Technische raad voor Implantaten Orthopedie-Traumatologie (RIZIV); voorzitter BOTA

(Belgian Orthopaedic Trauma Association); lid van de redactieraad van Acta Orthopaedica Belgica; lid van de raad van bestuur van BVOT en van ABA; coördinator van de Belgian-European Fellowship en Belgian-American Traveling Fellowship; op internationaal niveau is hij lid van internationale redactieraden, board of trustees, editorial boards en uitvoerende comités, evenals vertegenwoordiger voor België van SICOT (Société Internationale de Chirurgie Orthopédique et de Traumatologie);

Prof. Koenraad Verstraete hoogleraar

Verstrekken van advies (second opinion diachronische studie van radiologisch dossier) : thuisadres, 4 uur per maand buiten de normale werkuren;

Klinisch-radiologische activiteit, radiologisch-technische activiteit, medische en radiologische adviesverlening : AZ Groeninge Kortrijk, 6 dagen per jaar, verspreid over 12 halve dagen per jaar (een halve dag per maand).

Overwegende dat de gevraagde bijwerkzaamheden van prof. Koenraad Verstraete geen problemen vormen van beschikbaarheid, dit blijkt o.a. uit zijn inzet voor het onderwijs als lesgever en stagebegeleider in de opleidingen geneeskunde, ReVaKi en BMV; als begeleider van scripties en doctoraatsproefschriften; als lid van de ICT- en opleidingscommissie zet hij zich in voor de ontwikkeling en implementatie van web-based e-teaching en e-learning onderwijs radiologie; zijn dienstverlening o.a. als voorzitter van de vakgroep Radiologie en als lid van talrijke wetenschappelijke commissies en raden; hij heeft een grote wetenschappelijke output, getuige waarvan talrijke AI-publicaties; dat zij toelaten voeling te houden met de nietuniversitaire eerste- en tweedelijnsradiologie, hetgeen binnen het UZG niet mogelijk is, bovendien ondersteunen deze activiteiten het onderwijs en de onderzoeksactiviteiten (extra dimensie, naast het klinische aspect) en dragen bij tot de uitstraling van de UGent en het aantrekken van bijzondere gevallen voor derdelijnsdiagnose;

Dimitri Hemelsoet, assistent

Private consultaties neurologie in het A.Z.M. Middelaars-St.Jozef Gentbrugge; op woensdag van 14 tot 18 uur.

Overwegende dat de private consultaties neurologie van assistent Dimitri Hemelsoet geen problemen van beschikbaarheid geven; dat de uitgeoefende consultaties beperkt zijn en toelaten voeling te houden met de tweedelijnsneurologie, daar waar de Kliniek voor Neurologie UZGent, op vlak van epilepsie, bijna uitsluitend functioneert op een derde- en zelfs vierdelijnsniveau van de gezondheidszorg; dat dit een bijdrage vormt aan het wetenschappelijk onderzoek van betrokkene, ter voorbereiding van een doctoraatsproefschrift, meer bepaald in het onderzoeks-domein van de epilepsie; dat er tevens het effect is van uitstraling van de dienst Neurologie en het UZGent;

Faculteit Ingenieurswetenschappen Prof. Roger Sierens, gewoon hoogleraar

Eigen praktijk thuis, na de diensturen, 's avonds en in het weekend, maximaal 4 uur per week.

Overwegende dat de nevenactiviteiten (eigen praktijk) van prof. Roger Sierens worden uitgevoerd zonder inzet van personeel of middelen van de universiteit; dat ze de universitaire

uitstraling ten goede komen en dat er geen problemen van beschikbaarheid worden vastgesteld, dat zij zeker de twee halve dagen per week niet overschrijden;

Prof. Luc Taerwe, gewoon hoogleraar

Eigen praktijk thuis : na de diensturen ('s avonds en in weekend), maximum 4 uur per week.

Overwegende dat voor het verstrekken van deskundig advies door prof. Luc Taerwe op zelfstandige basis, geen middelen en personeel van de UGent worden ingezet; dat deze opdrachten beroep doen op een ruimere expertise dan hetgeen kadert binnen de onderzoeksactiviteiten van het Laboratorium Magnel voor Betononderzoek; dat deze opdrachten ten goede komen aan de universitaire uitstraling en desgevallen (on)rechtstreeks aanleiding geven tot opdrachten voor wetenschappelijke dienstverlening aan dit laboratorium, dat het geheel van zijn nevenactiviteiten de twee halve dagen per week niet overschrijden en dat betrokkene ten volle zijn universitaire opdracht vervult;

Prof. Paul Vandevelde, gewoon hoogleraar

Gedelegeerd bestuurder spin-off WFR Gent nv (onbezoldigd) Ottergemsesteenweg Zuid 711, te Gent, maximum 20 % van een voltijdse opdracht.

Overwegende dat de nevenactiviteiten van prof. Paul Vandevelde, als gedelegeerd bestuurder van WFR Gent NV deel uitmaken van een overeenkomst tussen de UGent en de aandeelhouders van WFR Gent NV en de universitaire uitstraling ten goede komen; dat zijn beschikbaarheid aan de universiteit niet in het gedrang komt en dat zij zeker de twee halve dagen per week niet overschrijden;

Faculteit Economie en Bedrijfskunde x

Prof. Paul Gemmel, hoofddocent

Zaakvoerder vennootschap te Zwijnaarde : vrijdagnamiddag van 14 tot 18 uur en 4 uur in het weekend.

Overwegende dat de activiteiten van prof. Paul Gemmel het verlenen van advies aan MINOZ en FOKAMEN, zijn universitaire activiteiten niet in het gedrang brengen; dat deze zeer praktijkgerichte activiteiten hem toelaten een netwerk uit te bouwen in de gezondheidszorg, via welke de studenten van betrokkene gemakkelijker toegang krijgen tot ziekenhuizen om gegevens te verzamelen in functie van hun scriptie; dat al zijn activiteiten bijdragen tot de uitstraling van de universiteit;

Prof. Aimé Heene, gewoon hoogleraar

Onbezoldigd zaakvoerder BVBA Top Management Services : verzorgen van training, advies en ondersteunen van processen inzake strategisch management voor private en publieke organisaties, op vrijdag, locatie wisselend, afhankelijk van de opdrachtgever.

Overwegende dat de nevenactiviteiten die prof. Aimé Heene in het kader van TMS uitoefent, het verzorgen van training, het verstrekken van advies en ondersteunen van processen inzake strategisch management van private organisaties omvat en dat deze activiteiten in principe onbezoldigd zijn en een relevante meerwaarde voor de universiteit opleveren; dat hij als zaakvoerder enkel kan beschikken over een aantal infrastructuurfaciliteiten; dat de activiteiten van betrokkene niet meer tijd in beslag nemen dan twee halve dagen per week, zodat zijn beschikbaarheid voor de universitaire taken op het vlak van onderwijs, onderzoek en dienstverlening niet in het gedrang komt;

Prof. Mario Vanhoucke, hoogleraar.

Software bouwsector, Hoordriesstraat 10, te Merelbeke : uiterst occasioneel (enkele weekends per jaar).

Overwegende dat de nevenactiviteiten van prof. Mario Vanhoucke als zelfstandige een zeer kleine onderneming betreft die een zelf ontwikkeld softwarepakket op zeer beperkte schaal commercialiseert en dat deze nevenactiviteit op geen enkel vlak een beperking vormt voor zijn beschikbaarheid voor de faculteit en dat evenmin middelen of infrastructuur van de UGent worden ingezet;

Faculteit diergeneeskunde

Sophie Vandenebeele, assistent

adviesverlening en consulting dermatopathologie, variabel aantal uren, zaterdagochtend en/of zaterdagmiddag

Overwegende dat Mevr. Sophie Vandenebeele een nevenactiviteit aanvraagt betreffende adviesverlening en consulting dermatologie; dat de commissie oordeelt dat deze bijwerkzaamheid eerder een positieve dan een negatieve invloed heeft op de facultaire opdracht die betrokkene op een zeer degelijke wijze vervult;

Faculteit psychologie en pedagogische wetenschappen

Prof. Filip Geerardyn, hoofddocent

Privé-praktijk als psychoanalyticus, thuisadres : max. 4 uur per week, 's avonds en/of tijdens de weekends.

Overwegende dat enige continue klinische ervaring die prof. Filip Geerardyn in zijn privépraktijk als psychoanalyticus uitoefent een onderdeel vormt van zijn vakgebied namelijk "Toegepaste psychoanalyse" en aansluit bij de opleidingsonderdelen "Psychodynamische consultatie" en "Psychologische Raadpleging" waarvoor hij verantwoordelijk lesgever is en dat zijn beperkte privé-praktijk (max 4 uur per week 's avonds en/of tijdens het weekend) als psychoanalyticus zijn beschikbaarheid voor de universiteit geenszins in het gedrang brengt;

Lemke Leyman, assistent :

Zelfstandig psycholoog, groepspraktijk " In Balans", Kruishoutem, op variabele dagen, ongeveer 3u/week na 17 uur.

Overwegende dat Mevr. Lemke Leyman als assistent maximaal beschikbaar is voor haar functie aan de UGent en die functie naar behoren uitoefent; dat haar aangevraagde nevenactiviteiten bijdragen tot de uitstraling van de UGent en de faculteit Psychologie en Pedagogische Wetenschappen en de omvang van haar aangevraagde nevenactiviteiten de twee halve dagen per week niet overschrijdt;

Anouk Vanden Bogaerde, assistent

Psychotherapie, groepspraktijk, Langestraat 110, Zottegem, dinsdag- en donderdagavond (18 tot 20 uur).

Overwegende dat Mevr. Anouk Vanden Bogaerde als assistent maximaal beschikbaar is voor haar functie aan de UGent en die functie naar behoren uitoefent; dat haar aangevraagde nevenactiviteiten bijdragen tot de uitstraling van de UGent en de faculteit Psychologie en Pedagogische Wetenschappen en de omvang van haar aangevraagde nevenactiviteiten de twee halve dagen per week niet overschrijdt;

Faculteit bio-ingenieurswetenschappen

Martijn Devisscher, assistent

Zelfstandige in beroep, vanuit de woonplaats, 's avonds en in week-ends (buiten werkuren).

Overwegende dat de aangevraagde nevenactiviteiten van de heer Martijn Devisscher als zelfstandige in beroep activiteiten van beperkte omvang zijn en geen inbreuk doen op de beschikbaarheid en de prestaties van de aanvrager voor de UGent op het vlak van onderwijs, onderzoek en dienstverlening;

Faculteit politieke en sociale wetenschappen

Prof. Carl Devos, hoofddocent

Zaakvoerder van Devos-Verbiest Consulting, thuis : activiteiten aansluitend bij onderwijs en onderzoek, maximum 2 halve dagen per week.

Overwegende dat de bijwerkzaamheden van prof. Carl Devos als zaakvoerder, activiteiten zijn die volledig aansluiten bij zijn onderwijs en onderzoeksterrein; dat deze activiteiten ontegensprekelijk bijdragen tot de uitstraling van de gehele UGent in het algemeen en van de vakgroep Politieke Wetenschappen in het bijzonder en dat ze geenszins zijn beschikbaarheid voor de universiteit in het gedrang brengen.

(80801)

KaHo Sint-Lieven
Gebr. Desmetstraat 1, 9000 Gent

Andere beroepsactiviteiten of bezoldigde activiteiten voltijds onderwijzend personeel academiejaar 2008 - 2009

Het hogeschoolbestuur van de hogeschool KaHo Sint-Lieven,

gelet op de artikelen 147 tot 150 van het decreet betreffende de hogescholen in de Vlaamse Gemeenschap van 13 juli 1994, zoals gewijzigd;

gelet op het Besluit van de Vlaamse Regering van 3 mei 1995 tot vaststelling van de lijst van andere beroepsactiviteiten of bezoldigde activiteiten die een groot gedeelte van de tijd in beslag nemen van een lid van het onderwijzend personeel, werkzaam in de hogescholen in de Vlaamse Gemeenschap, zoals gewijzigd;

gelet op de gemotiveerde aanvragen van de betrokkenen en de geschreven adviezen van de departementale adviescommissies ad hoc;

na onderzoek van de beschikbaarheid voor de hogeschool,

heeft, op basis van artikel 2 van het Besluit van de Vlaamse Regering van 3 mei 1995, op de zittingen van 2 juli 2008 en 8 oktober 2008 beslist dat voor de duur van het academiejaar 2008 - 2009 aan de volgende leden van het onderwijzend personeel toelating wordt verleend tot het uitoefenen van de bij hun naam vermelde andere beroepsactiviteit of bezoldigde activiteit die voorkomt op de lijst van artikel 1 van hetzelfde besluit :

De Grave, Robert, voltijds hoofdlector mechanica : zelfstandig beheer verzekeringen

Het passief beheer van een kleine verzekeringsportefeuille betekent dat betrokkene enkel de contacten met het bestaande cliënteel onderhoudt. De nevenactiviteit behelst niet meer dan het bijhouden van een beperkte administratie gedurende een uur per week en heeft geen invloed op de voltijdse beschikbaarheid voor de hogeschool.

De Nul, Marcel, voltijds hoogleraar bouwkunde : zaakvoerder van handelsvennootschappen, actief in expertise betreffende bouwschade en onroerend goed

De nevenactiviteit, het uitvoeren van expertises in bouwschades en onroerend goed, overschrijdt de twee halve dagen per week niet. Betrokkene is voorzitter van de vakgroep bouwkunde in het departement Industrieel Ingenieur en is voltijds beschikbaar voor de hogeschool.

Devoldere, Patrick, voltijds lector chemie-biochemie : verkoop van compost in zelfstandig bijberoep

De nevenactiviteit, verwerking van organisch huishoudelijk afval tot compost en verkoop van compost, kan eerder als een hobby-activiteit worden omschreven en draagt tevens bij tot de ondersteuning van de praktische kennis van betrokkene voor het laboratorium microbiële ecologie en de cursus afvalverwerking en recyclage. Deze milieuvriendelijke activiteit vergt een geringe tijdsbesteding van ten hoogste een halve dag per week tijdens het weekend en heeft geen weerslag op de voltijdse beschikbaarheid voor de hogeschool.

Dewulf, Gerda, voltijds lector chemie-biochemie : bestuurder patrimoniumvennootschap

De nevenactiviteit van betrokkene als bestuurder van een patrimoniumvennootschap omvat onder meer het bijhouden van de administratie. De omvang ervan overschrijdt twee halve dagen per week niet.

Knockaert, Sven, voltijds lector ICT : zelfstandig adviseur ICT

Het personeelslid beoefende de zelfstandige activiteit reeds voor zijn aanstelling uit. Hij kan de activiteit niet onmiddellijk beëindigen omdat een aantal lopende opdrachten verder opgevolgd en afgewerkt worden. De nevenactiviteit op het gebied van informatica is beperkt tot een halve dag per week en wordt hoofdzakelijk in het weekend uitgevoerd. De activiteit heeft geen weerslag op de vereiste beschikbaarheid voor de hogeschool.

Logghe, Gabriël, voltijds lector biomedische laboratoriumtechnologie : zelfstandig klinisch-bioloog en lector 15 %

De activiteit als zelfstandig klinisch bioloog neemt slechts drie uur per week in beslag en wordt uitgevoerd op zaterdag in een medisch laboratorium. De activiteit sluit aan bij de inhoud van de colleges hematologie, immunologie, virologie, farmacologie en pathologische fysiologie. De andere beperkte onderwijsactiviteit in het hoger onderwijs heeft eveneens geen weerslag op de vereiste beschikbaarheid voor de hogeschool.

Minne, Peter, voltijds assistent bouwkunde : zelfstandig landmeter

De nevenactiviteit als landmeter bedraagt gemiddeld slechts één uur per week. Betrokkene is voltijds ter beschikking van de hogeschool. Het personeelslid bouwt de nevenactiviteit af. Plasschaert Frans, voltijds werkleider bouwkunde : zaakvoeder cvba, adviesverlening bouw en onroerend goed

De nevenactiviteit als raadgevend ingenieur omvat het schatten van onroerende goederen, het oplossen van kleine bouwproblemen, het bemiddelen bij huur en verhuur van onroerend goed en het geven van raad i.v.m. veiligheid. De duur van de activiteit bedraagt ten hoogste twee halve dagen per week. Betrokkene is voltijds beschikbaar voor de hogeschool, niet enkel voor zijn lesopdracht maar ook in de ondersteuning van de technische dienst van de hogeschool.

Poelaert, Pieter, voltijds lector bouwkunde. zelfstandig raadgevend ingenieur-architect en landmeter-expert

De nevenactiviteit als raadgevend ingenieur en landmeter-expert wordt doorgaans enkel uitgeoefend op zaterdagmorgen en is beperkt tot gemiddeld een uur per week. De contacten met het werkveld van bouw en vastgoed komen tevens de opleidingen in die gebieden ten goede. Betrokkene is als hoofd van een departement en als voorzitter of lid van diverse interne raden en overlegorganen volledig ter beschikking van de hogeschool.

Uyttersprot, Jan : voltijds lector vastgoed, verzekeringsmakelaar en expert onroerende goederen in bijberoep

Het personeelslid is recent aangesteld als voltijds lector, o.m. op grond van de jarenlange ervaring door zijn activiteiten in de verzekerings- en vastgoedsector. Tijdens die periode heeft hij bepaalde verbintenissen aangegaan en kan hij de activiteiten niet onmiddellijk beëindigen. Bij verlenging van aanstelling zal het personeelslid de nevenactiviteiten geleidelijk afbouwen. De nevenactiviteiten bedragen niet meer dan twee halve dagen per week.

Van Caudenberg, Jan, voltijds lector bouwkunde : zelfstandig ingenieur-architect

De nevenactiviteit als zelfstandig ingenieur-architect is beperkt tot een paar opdrachten in de woningbouw gedurende het academiejaar en neemt ten hoogste gemiddeld een halve dag per week tijdens het weekend in beslag. De nevenactiviteit beïnvloedt de voltijdse beschikbaarheid van het personeelslid voor de hogeschool niet.

Van de Wielle, Jos, voltijds lector bouwkunde : zaakvoerder vennootschap

Het uitoefenen van het mandaat van zaakvoerder van een vennootschap is beperkt tot de uitvoering van administratieve taken gedurende een halve dag per week en heeft geen invloed op de voltijdse beschikbaarheid voor de hogeschool. De managementactiviteit in de vennootschap is reeds volledig afgebouwd. Het personeelslid bouwt de administratieve nevenactiviteit af.

Vanhooymissen, Luc, voltijds hoogleraar bouwkunde : zaakvoerder handelsvennootschap, uitvoeren stabiliteit- en betonstudies

De nevenactiviteit van het personeelslid als zaakvoerder bestaat hoofdzakelijk in het maken van stabiliteit- en betonstudies en het verlenen van advies inzake funderingen. Het personeelslid is voltijds beschikbaar voor de hogeschool bij het uitoefenen van onderwijsactiviteiten, als departementshoofd van het departement Industrieel Ingenieur en als voorzitter of lid van diverse interne raden en overlegorganen. Hij heeft de effectieve uitvoering van prestaties inzake de nevenactiviteit opgeschort gedurende de periode van het mandaat van departementshoofd.

(80802)